Demain: doux

(Voir page 2)

LE DROIT

54e ANNEE — No 12

OTTAWA, LUNDI, 11 AVRIL 1966

LE NUMERO: 7 cents

Dernière édition

(Vingt-quatre pages)

OFFRANDE PASCALE — Devant plus d'un demi-million de fidèles réunis sur la place Saint-Pierre de Rome, le pape Paul VI élève la Sainte-Eucharistie au cours de la messe pontificale de Pâques, célébrée sur les parvis de la basilique.

Impasse financière à l'Hôpital général

par René MAILHOT

- **Avec une dette de six millions, l'Hôpital général d'Ottawa se verrait dans l'obligation de fermer ses portes si aucune aide supplémentaire ne lui est accordée.**
- **Le programme provincial de Santé, institué en 1959, est en grande partie responsable de cet état de choses.**
- **La Commission des services hospitaliers de l'Ontario s'est montrée indifférente, malgré les requêtes sans cesse réitérées de l'hôpital.**
- **Depuis 121 années qu'il assure les services hospitaliers à la ville d'Ottawa, l'Hôpital général n'a jamais reçu de contribution municipale.**

Dans un rapport conjoint publié exclusivement en anglais, et remis aux journalistes au cours d'une conférence de presse, dimanche soir, l'administration et le personnel médical de l'Hôpital général d'Ottawa affirment que la situation financière, telle qu'elle existe présentement, a atteint son point de saturation, et que l'hôpital devra fermer ses portes si aucune aide financière supplémentaire ne lui est accordée.

Selon le docteur C. Don, chef du personnel, le programme provincial de Santé, institué en 1959, a empêché toute expansion de l'hôpital, puisqu'en limitant les sources de revenus de l'Institution, toutes les recettes sont employées à défrayer le coût de l'intérêt et des paiements de la dette, établie à 6 millions de dollars.

Il en est résulté que l'hôpital fonctionne actuellement sous l'empire de normes désuètes en 1966. L'hôpital s'expose ainsi à perdre son personnel médical le mieux qualifié, puisqu'il ne peut s'approprier les facilités médicales nouvelles dont il a un pressant besoin compte tenu du nombre toujours croissant de malades.

La congrégation des Soeurs grises de la Croix, à elle seule, a contribué en salaires plus de $750,000 au cours des sept dernières années pour tenir l'hôpital à flot, et ne peut ni ne fournira les sommes nécessaires à l'expansion.

L'administration de l'hôpital a présenté constamment des requêtes auprès de la Commission des services hospitaliers de l'Ontario au cours des trois dernières années mais s'est butée sans cesse à l'indifférence des autorités provinciales. Selon la présente législation, il n'y a aucune autre solution possible que l'espoir d'une aide financière locale.

De plus, le rapport rejette les accusations proférées par les autorités anonymes de la Commission provinciale de la Santé, à savoir qu'il y a un conflit entre la section administrative et la section médicale de l'hôpital, et qu'une section ne supporte pas l'autre dans ses revendications.

"Ceux qui ont fait ces déclarations ne sont pas au courant de la situation à Ottawa, ou bien ils essaient de jeter un écran de fumée bureaucratique pour dissimuler leur propre responsabilité dans le développement de la crise actuelle", précise le rapport.

L'administrateur de l'hôpital, la R.S. Marie-Joseph, a dit qu'advenant une panne d'électricité dans la ville, l'hôpital serait complètement paralysé, à cause de son système de secours des plus inadéquats.

Une étude récente démontre que le système existant ne développe que 55 kilowatts quand les exigences minima sont de 457 kilowatts. "Et ce n'est là qu'une des nombreuses transformations urgentes qui doivent être accomplies, mais nous n'avons pas les fonds nécessaires", dit-elle.

"Nous avons un programme complet d'expansion, mais nous ne pouvons le commencer tant que nous n'aurons pas l'assurance d'une aide", dit le docteur Don.

Selon lui, le dilemme actuel ne peut être résolu que moyennant trois conditions:

1° — qu'une solution soit apportée au problème de la dette;

2° — que la municipalité contribue pour sa part au programme d'expansion;

3° — que la province fournisse les $500,000 requis pour l'acquisition de matériel nécessaire à la transformation de l'hôpital en une institution moderne et efficace, et qui soit apte à suffire aux besoins présents.

Le respect de ces conditions exigerait des fonds de l'ordre de $12 millions pour faire face aux exigences immédiates soit la dette, l'intérêt, l'expansion, etc . . .

"Et même si on satisfaisait à ces conditions, mentionne le rapport, cela ne ferait que reporter le problème à une date ultérieure".

D'autre part le commissaire Ellen Webber, de la ville d'Ottawa a déclaré que la municipalité comprenait le dilemme actuel, mais qu'elle ne pouvait y faire grand chose, le seul moyen d'aider l'hôpital étant de prélever des fonds par voie de taxation.

"Mais d'un autre côté, la ville ne peut se permettre de voir l'Hôpital général fermer ses portes", dit-elle.

Selon le ton général du rapport, il appert donc que le programme provincial de Santé serait à l'origine des problèmes de l'Hôpital général d'Ottawa.

"Avec cette commission, nous avons perdu 90 p. cent de notre autonomie", de dire la R.S. Marie-Joseph. Elle a ajouté qu'un bon nombre d'hôpitaux de l'Ontario étaient aux prises avec la même situation.

(Voir autres nouvelles en pages 2, 3 et 4).

Le monde a besoin du Christ — Paul VI

CITE DU VATICAN (PC) — Dans son message pascal, le pape Paul VI a de nouveau lancé un vibrant appel en faveur de la paix; une fois de plus, le Saint-Père s'est élevé contre la guerre, le nationalisme, le totalitarisme et les conflits sociaux. Devant les quelque 500,000 personnes qui emplissaient la Place Saint-Pierre le jour de Pâques, marquant la résurrection du Christ, le Pape n'a pas caché que les conflits qui subsistent dans le monde sont pour lui la cause d'une profonde affliction.

Voici le texte intégral de l'allocution que le Souverain Pontife a adressée au monde entier du haut du balcon de la basilique du Vatican donnant sur la Place Saint-Pierre:

"Frères. Frères proches et lointains. Frères unis à nous dans la foi et dans la charité. Et frères chrétiens maintenant encore séparés de nous. Et vous tous, hommes, frères par l'humanité qui nous associe tous dans la qualité d'enfants de Dieu et dans le sort commun de la mort et de la vie. Ecoutez notre message de Pâques: Le Christ est ressuscité.

"C'est le cri de la Foi, mais c'est aussi le témoignage d'une vérité réelle, qui remplit le monde de la gloire de Notre Seigneur Jésus Christ, et remplit les hommes de lumière et d'espérance.

Vie nouvelle

"C'est le point de départ d'une vie nouvelle, d'une régénération de l'humanité, d'une résurrection qui nous libère de toute infirmité personnelle et sociale.

"C'est le centre d'attraction pour la véritable, fraternelle et féconde unité de la famille humaine.

"Rappelez-vous ce qu'a enseigné le Concile oecuménique: "L'amour de Dieu pour nous s'est manifesté en ce que le Fils unique de Dieu a été envoyé par le Père dans le monde afin que, devenu homme, Il régénère et réunisse le genre humain en le rachetant. Et Lui, avant de s'offrir comme victime pure sur l'autel de la croix, pria le Père pour les croyants en disant: que tous soient un . . . puis, élevé sur la croix et glorifié, le Seigneur Jésus répandit l'Esprit promis, par lequel il appela et réunit dans l'unité de la foi, de l'espérance et de la charité le peuple de la nouvelle Alliance, qui est l'Eglise.

"La résurrection du Christ est le phare de l'unité spirituelle et morale de l'humanité.

"Unité des hommes avec Dieu: le prodige de miséricorde et d'amour qu'est la rédemption soufferte pour nous et à nous offerte par le Christ, nous a réconciliés avec Dieu.

"Unité des hommes croyants dans la profondeur de leur conscience inondée par la Grâce, par la paix et par la joie du Christ Lui-même.

"Unité des hommes entre eux parce que, attachés à un Maître unique et capables d'un amour supérieur, ils trouvent désormais le bonheur dans l'amour mutuel et dans la bienfaisance réciproque.

"Nous parlons avec confiance de cette victoire possible de l'unité, dans l'amour et dans la justice, dans la liberté et dans le progrès: ce qui nous encourage, c'est le mystère de Pâques, éternel printemps de l'histoire, qui fleurit cette année encore sur la terre fécondée par la bienheureuse résurrection du Seigneur.

Leçon oubliée

"Mais notre hardiesse ne va pas sans larmes devant le spectacle que le monde nous donne encore, devant la peine, l'incohérence, l'opposition au milieu desquelles il marche sur la voie de l'unité, qui est celle de la paix dans la concorde et dans la collaboration. Il y a des années, après le terrible désastre de la guerre, des propos de pardon, de fraternité, d'union et de paix jaillirent partout de coeurs humains, tragiquement instruits sur les fruits très amers, des égoïsmes collectifs dont notre histoire a été tissée.

"Il nous faut malheureusement noter avec une immense tristesse qu'aujourd'hui ces propos s'affaiblissent çà et là et menacent de nouveau de se convertir en idéologies totalitaires, en racismes fermés, en nationalismes ambitieux, en luttes sociales systématiques, en jeux politiques de forces dangereuses et d'intérêts en opposition.

Un besoin: Le Christ

"L'humanité vacille entre la paix et la guerre, entre l'association organique et fraternelle et le particularisme insoucieux des intérêts et des besoins d'autrui, entre la formation d'un monde nouveau, plus juste et meilleur, et le retour au monde ancien, soutenu et opprimé par ses armements et par ses calculs myopes et avares.

"La liberté n'est pas encore la loi normale de bien des peuples, ils le savent, tant de nos fils et frères encore empêchés dans l'exercice franc et honnête des droits de leur foi et de leur conscience. La paix n'est pas encore assez établie à l'intérieur des nations et entre les nations pour permettre aux peuples le progrès ordonné vers les biens de la civilisation moderne. La conception de la vie n'a pas encore déterminé l'échelle des vraies valeurs vers lesquelles il faudrait diriger les esprits, spécialement ceux de la jeune génération.

"Le monde a encore besoin de lumière sage, il a besoin de force morale, il a besoin d'espérances qui ne trompent pas, il a besoin de paix, de bien-être, d'unité.

"C'est pourquoi nous ne craignons pas de dire: il a besoin du Christ. Et c'est pourquoi encore une fois nous donnons aux hommes ouverts à la vérité l'heureuse nouvelle; le Christ est présent parce que le Christ est vivant. Le Christ est ressuscité".

Paul VI parmi les pauvres

CITE DU VATICAN (AFP)— "Je suis venu parmi vous parce que le Seigneur est ressuscité pour tous, mais particulièrement pour ceux qui, comme vous sont les plus éprouvés par la souffrance et le dénument" a dit le Pape aux fidèles d'une des paroisses les plus pauvres de la capitale où il a célébré la messe de Pâques.

Cette paroisse était celle de St-Etienne, dont les habitants vivent en grande partie dans les barraques adossées aux ruines de l'aqueduc romain qui longe la voie appienne.

Paul VI a donné la communion à de nombreux malades et à la fin de l'office, a distribué des sucreries aux enfants qui avaient pris place aux premiers rangs de l'assistance.

Il a laissé une somme d'argent pour venir en aide aux plus nécessiteux. Les fidèles, qui l'ont chaleureusement acclamé, lui ont offert des colombes et un panier d'oeufs.

EST-CE LA VÔTRE?

Voir en page 2 les règlements du nouveau concours du DROIT

Dans nos pages

Annonces classées	18 à 21
Carnet mondain	8
Editorial	6
Finance	11
Horoscope	21
Hull	13-14
Monde des jeunes	23
Nécrologie	21
Sport	15-16-17-22
Vie artistique	9
Votre monde, Mmes	8

Ottawa a une dette morale envers l'Hôpital général, d'affirmer le maire Reid

"La ville d'Ottawa a définitivement une dette morale envers l'Hôpital général. Elle ne doit jamais permettre que cette institution ferme ses portes faute d'argent."

Le maire Don Reid a fait cette déclaration, lundi matin, au journaliste du Droit. Il a ajouté qu'il était au courant du problème financier depuis déjà deux semaines et que le Bureau des commissaires avait rencontré les représentants du personnel médical relativement à cette question, la semaine dernière. Le maire a précisé qu'il venait tout juste de fixer un rendez-vous avec les administrateurs de l'Hôpital général pour mardi.

M. Reid, sans vouloir approfondir la question, a déclaré que le ministre provincial de la Santé, le Dr Mathew Dymond, aurait déjà fait savoir aux dirigeants de l'institution qu'il y avait présentement des fonds de disponibles pour elle à condition que la ville contribue, aussi, financièrement au dépannage de l'Hôpital général. "Mais avant de commenter davantage, a dit M. Reid, il faut absolument tenir ces renseignements de la province elle-même afin d'en connaître toute la portée.

"De toute façon, je suis sous l'impression que ces fonds ne seraient pas requis immédiatement par l'Hôpital, mais seulement en 1967. D'autre part, a-t-il dit, notre budget de 1966 ne prévoit aucun poste à cette fin. D'ici l'an prochain, cependant, il faudra définitivement régler cette affaire."

Au cours de la semaine, le maire Reid rencontrera, à Ottawa, les représentants de la Commission des services hospitaliers de l'Ontario pour discuter de deux problèmes vitaux, celui de l'hôpital pédiatrique et celui de l'Hôpital général et des autres hôpitaux de la région.

Premières séances à Ottawa

Spencer mort, l'enquête est remise à plus tard

VANCOUVER (PC)—George-Victor Spencer, qui aurait présumément vendu des informations à des agents soviétiques, a été trouvé mort, samedi soir, dans sa demeure de Vancouver. Il était âgé de 57 ans. La découverte de son cadavre a été faite quatre jours exactement avant le début d'une enquête fédérale sur son congédiement du bureau de poste de Vancouver, sans bénéfices de retraite.

Les causes du décès n'ont pas été déterminées, mais le directeur adjoint de la police de Vancouver a déclaré que tout porte à croire qu'il s'agit d'une mort naturelle.

Le juge Dalton Wells, de la Cour suprême de l'Ontario, que le gouvernement avait choisi pour mener l'enquête, a déclaré que les premières séances, qui devaient avoir lieu à Vancouver mercredi, seront annulées.

Le juge Wells a ajouté que les premières séances de l'enquête seront plutôt tenues à Ottawa, où "on étudiera la documentation disponible et on ira au fond de toute l'affaire." Les séances seront à huis clos.

A son domicile de Sorel, le ministre fédéral de la Justice, M. Lucien Cardin, a toutefois déclaré qu'il ne voit aucune raison pour laquelle l'enquête ne serait pas tenue. Il a ajouté qu'une décision finale à ce sujet sera prise plus tard dans le cours de la semaine, après entretiens avec le juge Wells.

C'est l'esprit d'observation d'un voisin, M. Eugenio Barazzuol, qui a conduit à la découverte du corps de Spencer, tard samedi soir.

M. Barazzuol s'est rendu à la demeure de Spencer, vers 10h. p.m., après avoir remarqué qu'il y avait longtemps que les lumières chez son voisin ne s'étaient pas éteintes. Il avait également remarqué que l'automobile de Spencer était à la même place depuis plusieurs jours.

Spencer s'était affaissé à la table de la cuisine. Il n'y avait aucun signe de violence.

Le coroner de Vancouver, le Dr Glen McDonald, a déclaré tôt dimanche que les résultats de l'autopsie ne lui permettaient pas de se prononcer sur les causes du décès. Il a ajouté que d'autres expertises seraient faites et qu'il s'écoulera peut-être quelques jours avant qu'on sache exactement de quoi Spencer est mort. Le coroner a précisé que lors de la découverte du corps, Spencer était déjà mort depuis quatre jours, peut-être même six.

Pearson intervient

Quelques jours plus tard, le Premier ministre Pearson déclarait aux Communes qu'un des Canadiens en cause avait coopéré avec la police durant l'enquête, mais que dans l'autre cas, "les circonstances, malheureusement, étaient différentes."

Ce second individu était par la suite identifié par le reporter Tom Hazlitt, du Vancouver Province. Il s'agissait de Spencer. Hazlitt déclara que Spencer avait communiqué avec lui.

Spencer, qui était gravement malade lorsque l'affaire a éclaté, le printemps dernier, a été en congé sans solde de son emploi au bureau de poste du 1er avril au 30 décembre, alors qu'on a annoncé à Ottawa qu'il avait été congédié sans bénéfices de retraite. Cette pension de retraite aurait été d'environ $130 par mois.

L'Opposition a fait des pressions pour obtenir une enquête sur l'affaire Spencer, mais le Premier ministre Pearson et M. Cardin ont catégoriquement refusé de se rendre à ces requêtes.

L'Opposition critique

En janvier, le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, déclarait que la position du gouvernement dans cette affaire était "essentiellement autoritaire et essentiellement dangereuse."

En janvier, M. Pearson revint sur sa décision et déclara qu'il songeait à établir une enquête judiciaire.

Le 28 février, M. Cardin révélait aux Communes que les présumés actes d'espionnage de Spencer avaient commencé "bien avant 1960." Il ajoutait que les principales offenses avaient été commises en 1961 et 1962. Il précisait qu'il n'y eut aucun contact entre les autorités de l'ambassade soviétique et Spencer entre 1963 et 1965.

M. Cardin déclarait que Spencer avait reçu des Russes entre $3,000 et $4,000 pour ses frais de déplacement et autres dépenses.

Appel dramatique

Le 4 mars, M. Pearson logeait à Vancouver un dramatique appel téléphonique, demandant à Spencer s'il voulait la tenue d'une enquête. Spencer répondit dans l'affirmative. M. Pearson retourna alors à la Chambre et annonça qu'il y aurait enquête judiciaire sur l'affaire Spencer.

Relevé de son poste

SAIGON (AFP) — Le général Nguyen Van Chuan, commandant de la première région tactique, à Da Nang, a été relevé de son commandement par les autorités militaires sud-vietnamiennes et remplacé par le général Dinh.

La nomination du général Dinh a été décidée quelques heures avant que le général Westmoreland, commandant en chef des troupes américaines, ait décidé de recommander à M. Henry Cabot-Lodge, ambassadeur des Etats-Unis, l'évacuation des civils américains.

Le général Chuan remplacera le général Dinh comme inspecteur général de l'armée, chargé de la formation des troupes, à l'état-major général à Saigon.

L'évacuation des civils américains de la ville de Da Nang, assurée par des hélicoptères des marines américains, a été terminée à midi. Environ 700 ressortissants américains et civils de pays tiers (Corée, Philippines) travaillant pour le compte d'organismes semi-officiels américains, ont été transportés sur la base de Da Nang.

Décès dû à l'alcool

George Victor Spencer

VANCOUVER (PC)—M. Glen McDonald, coroner, a déclaré dimanche que George Victor Spencer avait apparemment succombé à l'empoisonnement par alcool mais qu'il restait encore beaucoup de points à éclaircir relativement à la mort de l'ancien postier accusé d'avoir vendu des informations aux Russes.

Spencer, âgé de 57 ans, dont les prétendues activités d'espionnage ont soulevé un orage au Parlement à la suite de son renvoi sans pension, a été trouvé mort dans la cuisine de son logis tard samedi soir.

Le coroner McDonald a révélé que l'autopsie indiquait qu'au moment de sa mort, Spencer, qui n'avait pas la réputation d'être un buveur, avait une teneur de .24 pour cent d'alcool dans le sang, ce qui dépasse de beaucoup le point d'intoxication. Il était mort depuis quatre à six jours quand on l'a trouvé.

Mais, a continué le coroner, il reste plusieurs questions à élucider et il est probable qu'elles le seront lors de l'enquête qui se tiendra jeudi, relativement à la mort de l'homme qui devait faire le sujet d'une enquête judiciaire dans quelques jours.

Les autorités ont révélé qu'une bouteille de bière à moitié vide avait été trouvée sur la table de la cuisine où se trouvait le cadavre de Spencer. On se demande si tout l'alcool qu'il a consommé a été pris à la maison ou s'il s'était rendu ailleurs. Rien n'indiquait qu'il y ait eu une beuverie dans le logis de Spencer.

La situation financière de l'Hôpital général

Le Dr Don s'en prend à l'incompétence chez les administrateurs de la Commission des hôpitaux

par Gertrude LAPOINTE

Le Dr Conway Don, directeur du personnel, à l'Hôpital général d'Ottawa a nié ce matin une affirmation du Dr John Aldis, de Toronto, commissaire des hôpitaux de la province, voulant "que la situation actuelle des deux hôpitaux d'Ottawa repose sur la rivalité entre hôpitaux".

Le Dr John Aldis a dit que le problème entre hôpitaux à Ottawa, rend la solution aux problèmes hospitaliers très difficile et qu'en fait, "cette rivalité est l'histoire d'Ottawa".

"La rivalité n'est certainement pas la cause des problèmes financiers de l'Hôpital général", a soutenu le Dr Don. "J'estime bien plutôt qu'il y a incompétence marquée chez les administrateurs de la Commission ontarienne des hôpitaux et de plus, nous mettons le doigt sur un grand "défaut de base" de tout le système provincial d'hospitalisation. La situation n'est pas seulement difficile ici, elle l'est aussi ailleurs. Le problème est général", a-t-il dit.

Le Dr Aldis a aussi dit que l'hôpital était vieux, débordé, et que sa situation financière à cause d'une dette "impossible à recouvrer" était désespérante et un beau gâchis.

Le gâchis

"Avant que l'Hôpital ne tombe, en 1959, sous le régime d'hospitalisation de la Commission ontarienne des hôpitaux, a dit le Dr Don, l'Hôpital était une institution solvable, elle arrivait à joindre les deux bouts, à rembourser chaque année une partie de son emprunt, à honorer ses intérêts, à mettre aussi de l'argent de côté pour acheter de nouveaux appareils".

"Depuis 1959, la Commission impose à l'hôpital un tarif pour tout; c'est la Commission qui décide combien la buanderie coûte, combien l'alimentation et les remèdes coûtent, combien un lit coûte. Elle n'attribue rien pour le remboursement de la dette capitale et rien pour les nouveaux appareils".

Un vieil hôpital

L'Hôpital général d'Ottawa a été fondé en 1845. L'institution est la cinquième plus ancienne du pays, après l'Hôtel-Dieu de Québec, l'Hôtel-Dieu de Montréal, l'Hôpital général de Montréal, et l'Hôpital général de Toronto. "Non seulement l'institution a de l'âge mais elle possède des vieux apareils de 30 ans qui ne devraient plus servir à l'heure actuelle", a souligné le Dr Don.

Remise de salaires

Afin de rembourser sa dette de $6 millions, l'Hôpital devrait être en mesure de rembourser chaque année $520,000 qui couvrent intérêts et principal, soit environ $1,500 par jour. Actuellement, la Commission des hôpitaux d'Ontario a pris sur elle de rembourser les intérêts, à la condition qu'une partie du salaire des religieuses lui soit retournée. Ainsi, depuis 7 ans, les religieuses ont versé à la Commission, $800,000 de leur propre salaire.

D'autre part, le profit différentiel des malades privés versé contre le remboursement du capital n'est que de $60,000 par an. Un montant trop minime.

Apport de la municipalité

"Depuis les 121 ans d'existence de l'hôpital, a dit le Dr Don, la municipalité n'a pas donné un seul cent, à l'Hôpital général. Pourtant, l'Hôpital a soigné la population sans égard à la race, la langue, la couleur. De fait, la population non-catholique des malades à l'Hôpital est actuellement au tiers du total.

Comment en sortir

"Puisque depuis 1959, la Commission des hôpitaux a rendu la situation intenable à l'Hôpital général, nous nous attendons à ce que la province rembourse la dette, car il n'existe pas d'autres issue", a dit le Dr Don.

L'expansion

De plus, tout hôpital a besoin d'expansion. Les gouvernements provincial et fédéral devront, à eux deux, honorer environ les 90 pour cent du coût d'expansion et laisser à la municipalité entre 10 et 15 pour cent, peut-être moins, du coût d'expansion.

"Nous sommes en 1966, a dit le Dr Don, et le corps médical aussi bien que les services de l'hôpital végètent selon une formule qui était adéquate en 1959. Faudra-t-il, en 1966 que nous nous contentions d'une formule bonne pour 1959?"

Il a aussi précisé que si jamais l'hôpital était poussé à devoir fermer ses portes, la ville devra construire un autre hôpital de 620 lits qui lui coûtera dans les $20 millions et encore là, contribuer à l'expansion qui dans ce cas, au lieu de se chiffrer par 10 ou 15 pour cent du coût total atteindra les 33⅓ pour cent. Actuellement, l'Hôpital général est un hôpital enseignant, un hôpital universitaire, c'est ce qui explique la part si minime que la municipalité devrait apporter.

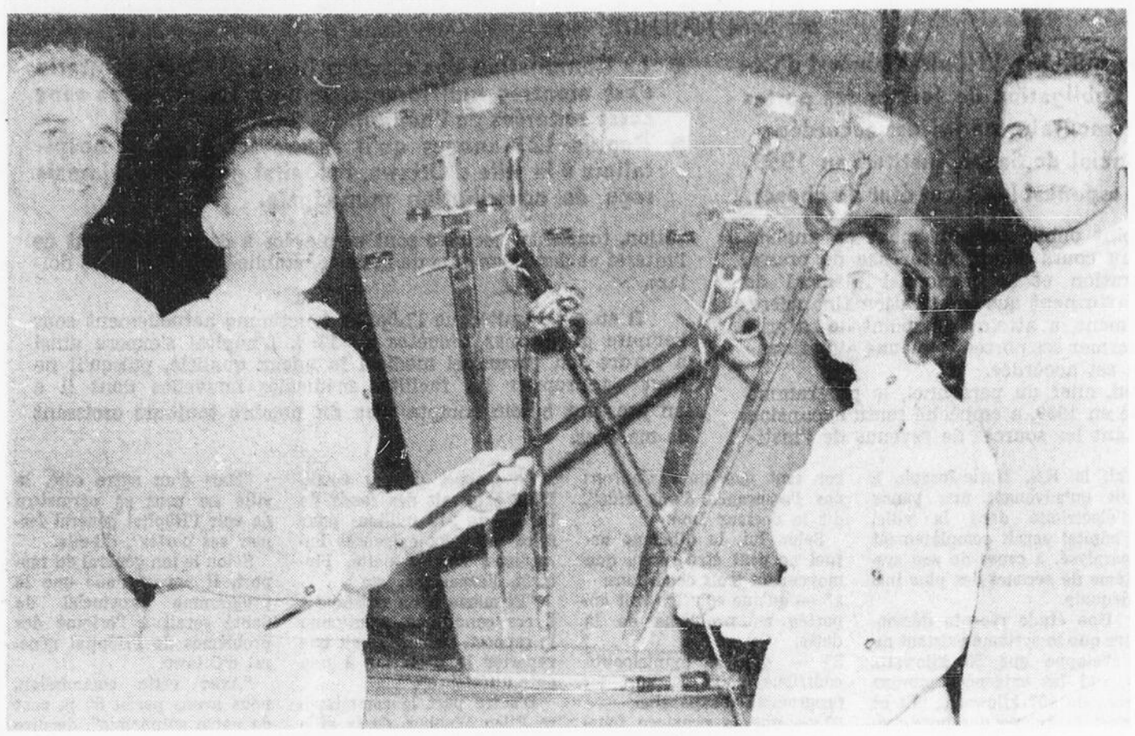
Dans la correspondance entre la municipalité et l'hôpital, le Conseil de ville d'Ottawa a fait entendre aux autorités de l'Hôpital général que la ville d'Ottawa avait "son" hôpital, l'Hôpital municipal et que la ville versait $400,000 par année. L'Hôpital général n'entre pas sous la juridiction de la municipalité.

"Dans ce cas, a dit le Dr Don, il faudra que la ville change les articles de sa Loi pour la rendre conforme aux désirs de la province depuis l'institution en 1959, du régime hospitalier, dans la province.

Nouveaux appareils

Même si un hôpital n'envisage pas une expansion, elle a toujours besoin de nouveaux appareils. Et par appareils, il faut comprendre non seulement les appareils modernes et très coûteux qui servent à mieux réhabiliter les patients et à effectuer les diagnostics, mais aussi l'équipement de moindre importance et qui demeure d'une aussi grande nécessité.

Le Dr Don a déclaré que les frais des nouveaux appareils sont les seules responsabilités de la province et de la municipalité ou des municipalités. "Depuis quatre ans déjà la province est d'avis, avec nous, que nous avons besoin de nouveaux appareils, et il y a aujourd'hui quatre ans que nous les attendons, ces appareils."



GRANDS GAGNANTS DU TOURNOI D'ESCRIME — Le club d'escrime "Les Spadassins" du centre RA présentait en fin de semaine le deuxième gala annuel du tournoi du gouverneur général. Sur notre photo, nous voyons les grands gagnants de ce tournoi qui a duré trois jours: Ralph Spinella, Etats-Unis, gagnant du tournoi d'épée pour hommes; Magdy Conyd, Montréal, gagnant des compétitions de fleuret pour hommes; Pacita Wiedel, Toronto, gagnante du tournoi de fleuret pour dames; et Leslie Samek, Toronto, gagnant des compétitions de sabre. Les compétitions ont réuni quelque 40 concurrents des Etats-Unis et du Canada, sous le patronage de M. Georges Vanier, gouverneur général du Canada.

(Photo Champlain Marcil)

Varsovie refuse d'accorder des visas aux évêques étrangers

PARIS (AFP) — Les cérémonies du "millénium", qui doivent marquer, le 3 mai, le millénaire de la conversion de la Pologne à la foi catholique dans le sanctuaire de la Vierge noire de Czestochowa, risquent d'être célébrées dans une intimité toute polonaise.

D'après les informations qui proviennent d'un peu partout dans le monde, il ressort que le gouvernement de Varsovie refuse d'accorder des visas aux prélats étrangers qui avaient manifesté l'intention de se rendre en Pologne. C'est en tout cas une certitude pour le cardinal Koenig, archevêque de Vienne, les évêques autrichiens, les évêques américains et les évêques néerlandais, qui ont appris officiellement que leurs demandes de visas étaient rejetées.

Les évêques français et allemands n'ont pas encore reçu de réponse, mais on suppose au moins à Bonn que ces réponses seront négatives. A Varsovie, où le gouvernement ne fait aucune communication officielle sur cette affaire, on est persuadé dans les milieux bien informés, qu'aucun évêque étranger ne sera présent le 3 mai à Czestochowa.

Discrètement

D'ailleurs le président du conseil polonais, M. Joseph Cyrankqewicz, avait écrit le 6 mars au secrétaire de l'épiscopat polonais, Mgr Choromanski, que les autorités ne voulaient "d'aucune entreprise internationale organisée en dehors de leur connaissance et de leur approbation." En fait, le gouvernement polonais envisage avec inquiétude le rassemblement de Czestochowa où il craint que ne se manifeste une opposition aussi prudente soit-elle au régime. En outre, les autorités ont peu apprécié, il y a quelques mois, la réconciliation entre l'épiscopat polonais et les catholiques allemands. Les cérémonies du millénium coïncideront par-dessus le marché par une série de manifestations populaires et sportives d'inspiration laïque, qui se dérouleront autour du 3 mai.

Selon Diefenbaker

On ne connaîtrait jamais la portée des menaces de Spencer

par Marcel PEPIN

"Spencer a déjà affirmé que des têtes rouleraient s'il ouvrait la bouche; maintenant qu'il est mort, on ne saura jamais au juste ce que signifiait cette menace."

C'est le seul commentaire que le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, accepta de faire à la nouvelle du décès de l'ancien employé des Postes accusé d'espionnage, M. Victor Spencer.

M. Diefenbaker, de fait, semble davantage préoccupé par l'enquête présidée par le juge Wishart Spence sur l'affaire Munsinger. On croit savoir qu'il a été appelé à témoigner devant le juge de la Cour suprême, sans qu'on l'assure des services d'un avocat.

L'ancien ministre de la Justice, M. Davie Fulton, serait dans une situation analogue. M. Fulton devait faire une déclaration élaborée ce matin sur la façon dont l'enquête Spence fut engagée. Il rencontra le chef de l'Opposition, et c'est d'un commun accord que les deux hommes politiques ont décidé de ne faire aucun commentaire pour l'instant.

Les affaires Spencer et Munsinger sont intimement liées. C'est au cours du débat sur les crédits du ministère de la Justice que l'Opposition et certains libéraux ont sévèrement reproché au ministre de la Justice, M. Lucien Cardin, d'avoir limogé Victor Spencer, obscur employé des Postes, sans lui faire de procès, et de l'avoir réduit à la misère en le congédiant avec perte de pension.

M. Cardin a soutenu mordicus que cette façon de faire était justifiée, et qu'il ne pouvait dévoiler tous les détails de l'affaire, parce qu'il s'agissait d'un cas de sécurité publique. M. Cardin a affirmé que Spencer a fait de l'espionnage pour le compte de l'URSS et qu'il a retiré entre 3 et 4 mille dollars pour son travail.

Voulant s'assurer que Spencer lui-même avait le sentiment d'avoir été traité injustement, le Premier ministre lui téléphona lui-même, et devant la demande de Spencer, ordonna sur-le-champ l'enquête.

Ce qui provoqua une véritable rebellion au sein du cabinet, le Premier ministre détruisant ainsi l'autorité de son ministre de la Justice, M. Lucien Cardin. M. Cardin se prépara à démissionner, ainsi que quelques-uns de ses collègues. C'est devant l'imminence d'un écroulement du gouvernement que M. Cardin se ravisa, et qu'il convoqua une conférence de presse pour expliquer son attitude. Au cours de cet entretien avec les journalistes, il dévoila plusieurs détails de l'affaire Munsinger, une autre histoire d'espionnage qui date du régime Diefenbaker.

Immédiatement, l'Opposition riposta encore, ce qui entraîna une autre enquête, présidée par le juge Wishart Spencer. Il y eut là aussi coup de théâtre — Gerda Munsinger, la présumée espionne allemande, qu'on croyait morte, est bel et bien vivante à Munich, et elle fit de sensationelles déclarations.

La mort de Spencer arrêtera-t-elle l'enquête? Il semble que non, puisque le juge Wells, le ministre Cardin et le gouvernement semblent disposés à ce qu'elle se poursuive. M. Wells est chargé de déterminer si le gouvernement a agi injustement en congédiant Spencer avec pertes de privilèges.

Mais déjà, c'est l'enquête sur le cas Munsinger qui occupe tous les esprits. Les carrières de MM. Pearson, Cardin, Diefenbaker et Fulton sont en jeu.

Fulton ne publiera pas les lettres

L'ancien ministre de la Justice, M. Davie Fulton, a fait savoir aujourd'hui que ses avocats l'avaient prévenu de ne pas publier pour le moment les lettres qu'il avait échangées avec le Premier ministre, M. Lester Pearson, au sujet de l'affaire Gerda Munsinger.

La semaine dernière, M. Fulton avait annoncé qu'il rendrait ces lettres publiques à la suite d'une session secrète de la Commission d'enquête présidée par le juge Wishart Spence de la Cour suprême du Canada sur l'affaire Munsinger.

"Cette question est maintenant un sujet à régler entre mes avocats et la commission," a écrit M. Fulton dans un communiqué.

M. Fulton était ministre de la Justice dans le gouvernement Diefenbaker, lorsque Mme Munsinger a quitté le Canada pour retourner en Allemagne.

Mme Kennedy a du mal à éviter les journalistes

BUENOS AIRES (PA) — Mme John Kennedy a du mal à éviter les journalistes et les touristes d'occasion même dans une région rurale d'Argentine. Les gardes du service secret américain ont surveillé le chemin où Caroline et le petit John Kennedy ont fait cette semaine une promenade à dos de poney.

Jacqueline Kennedy et ses enfants font un séjour au ranch d'un vieil ami de la famille, Miguer Angel Carcano, à Aschochinga.

M. Carcano fut autrefois ministre des Affaires étrangères d'Argentine.

Un avertissement aux étudiants universitaires

TORONTO (PC)—Les étudiants de l'Université de Toronto, qui seront pris à consommer des drogues et des barbituriques au cours de la période d'examens de fin de l'année, seront suspendus ou tout bonnement expulsés du campus.

Les directives remises aux étudiants, lundi, stipulent que ces mesures disciplinaires viendront s'ajouter aux sentences qui pourraient être prononcées contre les étudiants trouvés coupables de ce délit sous l'empire du Code criminel.

Cet avertissement aux étudiants était contenu dans la somme des règlements d'examens de fin de l'année circulée, lundi. Les examens débutent cette semaine.

L'édifice de l'Union du Canada sera reconstruit sur le même emplacement

L'édifice de l'Union du Canada, détruit par les flammes le 17 mars dernier, renaîtra de ses cendres. Les directeurs ont décidé de reconstruire sur le même emplacement et de conserver la même adresse, 325, rue Dalhousie.

Le nouvel édifice sera probablement de beaucoup plus élevé que l'ancien. Sa façade sera éloignée de plusieurs pieds de la ligne du trottoir afin d'être conforme aux nouveaux règlements d'urbanisme établis pour ce secteur de la basse-ville.

En attendant, les bureaux de l'Union du Canada ont été déménagés dans l'édifice de l'Institut Canadien-français, au 316, rue Dalhousie, soit en opposition diagonale à l'ancien édifice. L'Union occupe les lacaux laissés vacants, la semaine dernière, par le ministère de la Défense nationale. L'Union du Canada occupera plusieurs bureaux au rez-de-chaussée puis tout le deuxième étage. Le personnel occupera ces nouveaux bureaux dès demain. On prévoit que l'édifice détruit par le feu le 17 mars sera démoli avant la fin du mois et que le contrat pour le nouvel édifice sera donné au cours de l'été, les travaux du nouvel immeuble commençant avant l'automne.

Les postiers réclament des cours de langue

Le local d'Ottawa de l'Union des postiers du Canada réclame des cours de langle (anglaise et française) pour tout fonctionnaire qui détient actuellement un poste supérieur de même que pour tous les autres employés du ministère des Postes. Par cette mesure, dit un communiqué de presse signé par son président, M. Fernand Lachance, on s'assurera qu'il n'y aura plus de problème d'unilinguisme pour mettre un frein aux promotions.

Le communiqué souligne qu'au bureau de poste de la rue Besserer, à partir du maître de poste en descendant, on ne trouve aucun employé d'un poste administratif qui est bilingue, tant qu'on n'arrive pas au poste d'officier des postes 3. Même le chef du personnel n'est pas bilingue. Le poste de surveillant du personnel est actuellement vacant et on invite les candidatures mais on souligne qu'il serait avantageux de connaître les deux langues mais qu'il n'est pas nécessaire qu'on les connaisse toutes les deux.

"Nous considérons que l'emploi des deux langues devrait être considéré davantage dans ce prochain concours afin de corriger un manque presque total de bilinguisme dans la régie du bureau local."

"Le local d'Ottawa de l'UPC ne peut comprendre comment le Premier ministre a pu tenir deux rencontres avec trois des quatre principales associations de fonctionnaires et ignorer complètement l'existence de l'UPC. Le Premier ministr croit-il que notre Union n'est pas intéressée au bilinguisme dans la fonction publique? L'Union des postiers n'est affiliée à aucune des trois associations que le Premier ministre a invitées à son rendez-vous. Le Premier ministre aurait eu tout à y gagner en nous rencontrant car personne autre que les postiers n'est autorisé à parler en leur faveur."

On rapporte la bombe aux Etats-Unis

PALOMARES, (AFP) — Le "Petrel" ayant à son bord la bombe "H" récemment récupérée, a levé l'ancre dimanche pour les Etats-Unis, ce qui marque la fin de la mission de la "Task Force 65" dans les eaux espagnoles. Pour la première fois depuis le 17 janvier, on ne voyait pas de soldats américains hier après-midi sur la plage de Palomares.

Les deux derniers navires américains encore ancrés au large appareillerent ce matin.

CALENDRIER

MARDI 12 AVRIL
102e jour de l'année 1966

	Lev.	Cou.
Soleil	5.21	6.41
Lune	2.00	10.08

FETE
S. Zénon, évêque et confesseur

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

DOUX

MINIMUM (cette nuit) 30
MAXIMUM (demain) 50

SOMMAIRE — Ensoleillé. Température saisonnière. Vents légers.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur : 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

CONCOURS PLAQUE MATRICULE MYSTERE

REGLEMENTS:

Tous les jours, commençant le 14 mars jusqu'au 29 avril 1966, notre photographe "mystérieux" prendra la photo d'une plaque matricule, pourvu que le véhicule arbore une bande du journal LE DROIT sur le pare-chocs à l'arrière. Cette photo sera publiée dans le journal tous les jours, à l'exception du Vendredi saint et des samedis et dimanches. La journée suivant la publication de la plaque matricule, le détenteur devra se présenter au Service du tirage, 375, rue Rideau, OTTAWA, entre 8 h. 30 et 10 h. a.m. pour réclamer son prix de $35.00. Si personne ne réclame le prix, le montant sera reporté à la journée suivante. Le gagnant du vendredi devra réclamer son prix le lundi suivant aux mêmes heures. De plus, la dernière journée du concours, le 29 avril, le détenteur de la plaque photographiée gagnera un voyage de 3 jours à New York, par avion, pour deux personnes, dépenses payées. Les employés du journal LE DROIT et les membres immédiats de leurs familles ne sont pas éligibles.

GAGNANT:

Plaque Qué. 8H9611
(Jeudi, 7 avril)

Prix $35.00

?

Enfin...
UN DENTIER confortable

Le vôtre! Voici un moyen agréable de supprimer la gêne causée par un dentier trop grand. FASTEETH, une poudre améliorée dont vous saupoudrez légèrement vos dentiers, en rendra le port plus confortable. Ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Formule alcaline (non acide) qui ne sûrit pas, assainit l'haleine. Demandez FASTEETH dès aujourd'hui, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Le royaume du stylo à Ottawa
Davis Agency
et le plus vaste choix de
• Parker
• Sheaffer
• Esterbrook à encre et à bille
DANS L'EST DE L'ONTARIO
Plaza Carlingwood
Plaza Billings Bridge
203, rue Sparks, sur le Mail,

Nouvelles heures de Bureau
EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE r.o.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0481
Lundi à vendredi 9h a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Lundi Mercredi Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi 9 h. à 1 h. p.m.

SILENCIEUX
Garantie écrite sur chaque silencieux vendu
POSE GRATUITE
Silencieux, tuyaux d'échappement, tuyaux de sortie, amortisseurs, ressorts
SERVICE DE 15 MINUTES
CAPITAL MUFFLER
274, rue Rideau — 236-0571
SERVICE LTD.

LE SALON DE BEAUTE
Pierre-André
OFFRE...
pour 3 semaines seulement
et sur présentation de cette annonce
PERMANENTES (rég. $10) $5.00
MISS BRECK $6.50
Coiffeuses professionnelles à votre service
285, rue ST. PATRICK — OTTAWA
Tél.: 237-1266 (soir mercredi et vendredi)

RPI
L'ANALYSE D'ASSURANCES
ne règle pas tous les problèmes
mais presque...
Appelez aujourd'hui. Aucune obligation de votre part !
ROMEO PIGEON & LAVOIE Ltée
ASSURANCE et IMMEUBLE
569 McArthur, Ottawa Tél.: 745-1521
Etre bien assuré, c'est mieux vivre.

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI 9 h. a.m. à 4 h. p.m. 236-7431
APRES 5 HEURES P.M. —
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

DIGUE DE TERRE — Des béliers mécaniques ont élevé cette digue de terre dans la Basse-ville de Winnipeg, à quelque distance de l'embouchure de la rivière Assiniboine et de la rivière Rouge. La débâcle sur l'Assiniboine, attendue d'un jour à l'autre, augmentera considérablement le danger d'inondation qui menace déjà la capitale du Manitoba. (Photofax PC)

La rivière Rouge menaçante a gâché le congé de Pâques de nombreux riverains

WINNIPEG (PC)—La rivière Rouge, une menace annuelle au temps de la fonte des neiges, a gâché la fin de semaine de Pâques de milliers de ses riverains et elle n'a pas fini de faire des siennes. En fin de journée de dimanche, le niveau de la rivière Rouge avait monté de deux pieds en 24 heures et on craignait que des centaines de personnes ne soient forcées d'évacuer leurs demeures du quartier Elm Park de St-Vital, en banlieue de Winnipeg.

A 8h. dimanche matin (heure de Winnipeg), le niveau de l'eau à Winnipeg était 24 pieds au-dessus de la moyenne d'hiver. L'élévation maximum — entre 27 pieds et demi et 29 pieds et demi — est attendue entre le 16 et le 24 avril.

Toutes les digues dans la région d'Elm Park s'élèvent à une hauteur de 27 pieds et le Premier ministre Duff Roblin a déclaré samedi que l'évacuation des citoyens commencera dès que l'eau aura atteint 24 pieds. A ce niveau de 24 pieds, tous les services d'égout et d'électricité auront été interrompus.

Le Premier ministre Roblin devait rencontrer le maire Jack Hardy, de St-Vital, en fin de journée, dimanche, afin de discuter avec lui des perspectives d'évacuation.

Plus encourageant

La région menacée est bornée par la rivière de deux côtés. A St-Vital, la Rouge coule dans un long canal qui fait une boucle avant de retomber dans le principal cours, à Winnipeg.

Ailleurs le long de la rivière Rouge, depuis le Minnesota jusqu'au lac Winnipeg, la situation est un peu plus encourageante.

On s'attendait à un pouce de pluie hier, mais il n'a pas plu et la situation en a été d'autant améliorée. On ne s'attend qu'à très peu de précipitation dans la région au cours des prochains jours.

A Winnipeg, la crue des dernières heures est attribuée au dynamitage de vastes embâcles qui retenaient l'eau entre St-Norbert et Ste-Agathe vers le sud. La rivière Rouge est maintenant libre de glaces entre Emerson et Winnipeg.

Dimanche, on a estimé que 2,700 personnes de la région de Winnipeg avaient déjà évacué leurs demeures devant les menaces d'inondation.

A Emerson, l'eau a commencé à s'infiltrer dans le haut barrage de sacs de sable et il a fallu dépêcher en hâte de la machinerie lourde sur les lieux afin de remblayer le pied de la digue. La plupart des 930 citoyens du village d'Emerson sont déjà partis.

A St-Jean-Baptiste

A St-Jean-Baptiste, dans la zone menacée, la situation était "passablement bonne" samedi soir. Pour la période de 24 heures finissant à 8h. a.m., heure de Winnipeg, le niveau de l'eau n'avait monté que de quatre pouces et demi. A St-Jean-Baptiste, le niveau de la rivière Rouge est à huit pieds et demi au-dessus de la rive et deux pieds au-dessous du sommet de la digue.

Les membres des forces armées canadiennes sont encore à prêter main-forte aux autorités et aux volontaires qui travaillent d'arrache-pied au contrôle de la crue. Hier, il y avait 815 soldats assignés à ces travaux dans le sud du Manitoba. Il y en avait 200 dans la région métropolitaine de Winnipeg, 429 dans la région de Morris-St-Jean-Baptiste et 186 à Emerson.

Une partie de l'équipement de l'armée dans les régions inondées consiste en trois hélicoptères, 33 camions, deux véhicules amphibies et une barge.

A St-Pierre, 35 milles au sud de Winnipeg, un centre d'urgence a déjà accueilli 406 personnes évacuées de leurs demeures et on est prêt à loger et nourrir 250 autres sinistrés.

L'inflation inquiète Bennett

KELOWNA, C.-B. (PC) — Le Premier ministre W.A.C. Bennett a prié patrons et employés de la Colombie-Britannique d'user de modération afin de combattre efficacement l'inflation.

Dans ses commentaires sur l'aspect général de l'économie de sa province, M. Bennett a déclaré:

"C'est une période dangereuse que nous traversons. La tendance est à l'inflation et le temps est mal choisi pour les employeurs de tenter de réaliser des profits excessifs, tout comme il est mal choisi pour les syndicats de formuler des demandes excessives."

Le Premier ministre a ajouté que ses remarques ne s'appliquaient à aucun secteur de l'économie en particulier.

DES PETITS SECRETS — La jeune Cathryn Sain, de Winnipeg, offre une carotte à son joli lapin de Pâques, en lui chuchotant un secret à l'oreille. C'est nez à nez que les enfants et les lapins doivent se parler pour se comprendre . . . (Photofax PC)

Pour Don McCannel

Le français n'est "qu'une AUTRE langue étrangère"

EDMONTON (PC) — Le président de la Fédération de la fonction publique d'Edmonton a déclaré samedi que la position adoptée par le gouvernement fédéral à l'égard du bilinguisme est "absolument stupide".

M. Don McCannel a noté que les fonctionnaires d'Alberta utilisent l'ukrainien, l'italien et le chinois beaucoup plus que le français.

Le gouvernement fédéral a annoncé qu'à compter de 1967 le bilinguisme, c'est-à-dire la connaissance du français et de l'anglais sera considéré comme un élément d'avancement dans la fonction publique.

"Ceci signifie que des hommes ayant 20 ans de service sont à la fin de leur carrière. Il est idiot de nous forcer à apprendre cette langue. Ce n'est qu'une autre langue étrangère ici".

L'Hôpital général recommande:

Superficie doublée sans un lit de plus

Dans un rapport de 55 pages rédigé exclusivement en anglais, rapport qu'il a remis à la presse, hier soir, le conseil d'administration de l'Hôpital général d'Ottawa énumère six "grossières déficiences" tout à fait évidentes à ses yeux et poursuit en élaborant quatre solutions possibles au problème général d'espace et de locaux qui empêche l'hôpital d'oeuvrer dans des conditions simplement normales.

Le rapport, qui passe au crible chacun des 44 départements de l'hôpital, examine et critique chaque situation actuelle et suggère des améliorations qui, malgré leur très grande envergure, ne feraient que normaliser un état de fait largement dépassé par les exigences d'un hôpital moderne.

Les déficiences

— Le manque d'espace, selon le rapport, est à la source des déficiences de l'hôpital. La superficie actuelle de l'édifice est de 345,000 pieds carrés alors que dans le cas d'un hôpital d'enseignement affilié à une université — un hôpital de 700 lits — elle devrait être approximativement de 810,000 pieds carrés.

— Le conseil d'administration admet par ailleurs que "le malencontreux manque de planification dans le passé, et cela sans vouloir offusquer qui que ce soit, a produit un hôpital qui, avec ses ailes nombreuses, fait que les communications à l'intérieur de son enceinte provoque des pertes de temps considérables." Le rapport résume cette situation dans ce qu'il appelle le problème d'une décentralisation trop grande.

— La différence de niveau entre certaines ailes de l'édifice rend le transport des patients à l'intérieur de l'hôpital très difficile.

— L'absence d'ascenseurs dans une des ailes de l'hôpital et spécialement la différence de niveau qui l'isole en quelque sorte du reste de l'édifice rendent pratiquement impossible l'usage de celle-ci pour les services aux patients.

— Les dimensions et plus particulièrement la location de la cafétéria sont "grossièrement inadéquates" et provoquent plusieurs fois par jour une concentration du personnel autour des ascenseurs à l'entrée principale et des pertes de temps considérables pour les membres du personnel.

— Le nombre limité d'ascenseurs milite aussi pour ces pertes de temps.

"En résumé, de conclure le rapport, toutes ces insuffisances donnent lieu à un manque d'efficacité qu'on doit considérer de façon sérieuse avant de songer à faire des plans de rénovation ou encore de nouvelles constructions."

Les solutions possibles

Gardant en vue les besoins de l'hôpital, son emplacement actuel, la disponibilité du terrain environnant et la construction future du centre de recherches médicales de l'Université d'Ottawa, le conseil d'administration de l'hôpital suggère quatre solutions qui remédieraient à la situation actuelle.

— Le rajout de trois étages supplémentaires à trois des ailes de l'hôpital: "bien que la praticabilité de cette solution ne soit pas absolue, admet toutefois le rapport, on nous dit qu'il serait possible de renforcir les fondations pour supporter un tel poids supplémentaire."

"Même, dans ce cas, pour suit le rapport, il y aurait encore place pour une autre aile."

— La continuation de l'aile sud sur la rue Bruyère vers la rue Dalhousie, avec sept ou dix étages supplémentaires.

A l'item des désavantages d'une telle solution, le rapport concède que le problème de la différence de niveau entre les planchers existerait encore, de même que celui d'une trop grande décentralisation.

L'avantage majeur de ce projet serait cependant de n'avoir à exproprier ou à acheter aucun terrain.

— Le rajout d'une aile d'au moins dix étages, laquelle aile serait en forme de T et joindrait trois autres ailes de l'hôpital.

Les avantages de cette solution: une plus grande centralisation, un réaménagement des services de moins grande envergure, de meilleures communications à l'intérieur de l'édifice, aucun achat de terrain et un meilleur emplacement de la cafétéria.

Les désavantages: la démolition de l'édifice de la rue Cathcart qui abrite à l'heure actuelle des magasins, la buanderie et le dortoir des Soeurs; la chapelle devra être localisée ailleurs.

— La continuation de l'aile sud sur la rue Bruyère vers Dalhousie, puis vers Cathcart, prenant la forme d'un L, avec quatre ou cinq étages de plus.

Les avantages: le terrain appartient déjà à l'hôpital, les services de radiologie et de physiothérapie seraient mieux situés, de même que la clinique des patients "sortant" et la salle d'urgence.

Les désavantages: les laboratoires, s'ils n'étaient pas aménagés ailleurs, seraient un peu loin quoique pas beaucoup plus qu'ils ne le sont présentement.

Une étude détaillée

Les 47 dernières pages du rapport sont consacrées à une étude détaillée de chacun des 44 départements de l'hôpital. On y relate la superficie actuelle, la superficie qui serait normale, les déficiences et on ajoute encore à cela d'autres remarques d'ordre technique concernant l'équipement dont devraient être pourvus ces départements.

Les déficiences qui reviennent le plus souvent sont celles de l'exiguïté des locaux et leur manque de centralisation. Quant à la superficie, l'hôpital entier devrait être deux fois plus vaste qu'il ne l'est actuellement.

Des députés souhaitent une définition modifiée de l'aliénation mentale

La Chambre des communes s'étant prononcée pour le maintien de la peine de mort, certains députés favorables à l'abolition tentent maintenant de modifier la définition d'aliénation mentale dans le code pénal.

Depuis plusieurs années, plusieurs députés ont essayé mais en vain de corriger cette définition basée sur le règlement M'Naughten écrit en Grande-Bretagne il y a 123 ans.

Il n'est pas certain qu'ils auront désormais plus de succès; mais un porte-parole du gouvernement a dit durant le débat sur la peine de mort qu'un amendement pourrait être apporté si jamais la pendaison était maintenue. Sans pendaison, les malades mentaux faisant face à des procès pour meurtres causeraient moins d'inquiétude en raison d'un vieux règlement.

Celui-ci fut rédigé en 1843 après que Daniel M'Naughten fut accusé du meurtre d'Edward Drummond, secrétaire du Premier ministre sir Robert Peel, lors d'une tentative d'assassinat contre ce dernier.

M'Naughten donna l'explication suivante pour ce meurtre:

"Les conservateurs de ma ville natale m'ont obligé d'agir ainsi; ils me pourchassent et me persécutent partout où je vais, de sorte qu'ils ont complètement ruiné ma tranquillité d'esprit".

Neuf médecins et un chirurgien en sont venus à la conclusion qu'il n'était pas sain d'esprit et le juge a rendu un verdict de non culpabilité.

Cependant la population courroucée avait exercé des pressions auprès des autorités afin d'établir des règlements pour déterminer les procédures à suivre dans les causes semblables par la suite.

Règlement M'Naughten

Les principes alors établis furent connus sous le nom de "règlement M'Naughten"; mais M'Naughten aurait probablement été envoyé à son procès si ce règlement s'était appliqué à lui.

Dans ce règlement, il est dit qu'une personne est considérée saine d'esprit, donc apte à subir son procès, si elle est en mesure de juger de la nature de son acte et si elle sait que c'est mal.

Le député néo-démocrate de Toronto-Greenwood, M. Andrew Brewin, l'un des principaux partisans d'un changement dans ce règlement, soutient que cette définition ne tient nullement compte d'une attitude irrationnelle résultant d'une maladie mentale. Ces personnes ont besoin d'être soignées, non pas d'être punies, a observé M. Brewin durant un débat il y a deux ans.

De nouveau cette session, il a fait inscrire au feuilleton de la Chambre un bill privé destiné a modifier le code pénal afin de bien indiquer qu'une personne est mentalement déséquilibrée si ses actions sont le fruit d'une maladie ou d'une déficience mentale. Cette définition est analogue au soi-disant règlement Durham adopté à la Cour d'appel des Etats-Unis en 1954.

Dans un discours prononcé il y a deux ans également, M. Larry Pennel qui occupe actuellement le poste de solliciteur général, a signalé que le règlement M'Naughten est difficile à défendre au point de vue médical, mais il a reconnu qu'il a été utile dans la pratique. A son avis, il n'y a jamais eu d'erreur judiciaire.

Il a fait remarquer que tout autre règlement amènerait le jury à demander: L'accusé savait-il que son comportement était mauvais lorsqu'il a commis l'offense?

"Responsabilité limitée"

A cette époque, M. Pennel avait alors proposé l'adoption du principe "de la responsabilité diminuée" reconnu en Inde, au Pakistan et en Ecosse.

De cette façon, on peut infliger des peines moins sévères aux personnes qui, même si elles ne sont pas aliénées mentalement dans le sens que l'entend le règlement M'Naughten, ne sont pas tout à fait responsables de leurs actes, soit à cause d'une maladie ou d'une déficience mentale, avait noté M. Pennel.

On croit savoir toutefois que M. Pennel serait maintenant plus enclin à favoriser le règlement Durham qu'il y a deux ans. Comme solliciteur général, c'est lui à qui incombe la responsabilité de recommander s'il y a lieu qu'une peine de mort soit commuée en emprisonnement à vie.

La simpliste définition de l'aliénation mentale comme l'entend le règlement M'Naughten laisse parfois au cabinet la tâche d'évaluer le diagnostic psychiatrique lorsqu'il doit décider de faire une commutation. Certains députés avocats de profession affiment que si la définition donnait une plus grande latitude, il y aurait une diminution dans le nombre des causes qui vont jusqu'au cabinet.

Pour un cabinet qui doit maintenant décider s'il doit laisser exécuter des sentences de mort après avoir commué en emprisonnement à vie les 20 peines capitales qui lui ont été soumises depuis sa nomination, une telle réduction pourrait convenir de manière avantageuse.

Quand vous fermez les yeux sur le monde

L'enfant ferme les yeux, apaisé, sous la caresse bienfaisante de sa mère. Et ses gros cauchemars s'envolent en fumée.

A l'âge adulte, les cauchemars se vivent les yeux grand ouverts. De même que les grandes joies. Ouverts sur un monde de compétition, de mécanisation, de vitesse et de dextérité. De beauté aussi, à qui sait y voir . . .

Mais on ferme encore les yeux sur une joie, pour la conserver. Sur un bonheur qu'on veut se remémorer. On ferme les yeux pour se concentrer, pour voir "au-dedans", et pour appeler le repos.

Serait-ce donc que l'acte de voir est fatiguant? Les mécanismes visuels, du lever au coucher, sont mis à rude épreuve. Car l'acte de voir déclenche au cerveau toute une série de mécanismes, de réflexes; ainsi au volant d'une voiture, un piéton qui traverse la chaussée en courant déclenche chez le conducteur le réflexe du pied qui freine, du bras qui donne la direction nouvelle du volant, des yeux qui fixent le rétroviseur.

Mais il est aussi des visions gratuites, apaisantes et lumineuses à la fois. Ouvrir grand les yeux sur un matin ensoleillé, sur un printemps refleuri, font la vie belle et douce à vivre!

Pour conserver ou récupérer une vision qui découvre le monde à chaque jour, et vous permette d'y évoluer au mieux, prenez grands soins de vos yeux.

Le remplissage du canal Rideau débute le 18 avril

Le ministère des Transports annonce que le remplissage du canal Rideau entre les écluses de Hog's Back et de Long Island commencera le lundi 18 avril.

Le remplissage du tronçon du canal situé entre les écluses d'Hartwells et de Hog's Back aura lieu le mercredi 20 avril.

Le remplissage du tronçon du canal qui traverse Ottawa entre les écluses d'Hartwells et d'Ottawa, y compris le lac Dow, est censé commencer le mardi 3 mai.

Arrivée à Paris de dix parlementaires canadiens dirigés par M. Guy Favreau

PARIS (Reuter) — Une délégation de 10 parlementaires canadiens dirigée par M. Guy Favreau est arrivée ici dimanche pour participer à la première réunion de l'Association interparlementaire France-Canada.

M. Favreau, président du Conseil privé du Canada, a déclaré qu'après quelques jours à Paris, il visiterait brièvement le sud de la France avant l'ouverture de la réunion le 19 avril.

Le comité a été fondé l'an dernier pour permettre aux parlementaires français et canadien d'échanger des informations et des idées.

Les présidents de l'association sont M. Lucien Lamoureux, président de la Chambre des Communes du Canada, et M. Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale française.

En plus de M. Favreau, la délégation canadienne est formée des membres suivants: MM. Pierre Elliott-Trudeau (L-Montréal - Mont-Royal); Herb Gray (L-Essex-Ouest); Dean R. Gundlock (PC-Lethbridge); James N. Ormiston (L-Melville); Paul Tardif (L-Russell); Gilles Grégoire (Créd. - Lapointe); Jean - Paul Matte (L - Champlain); Robert W. Prittie (NPD-Burnaby - Richmond) et Paul Beaulieu (PC-St-Jean-Iberville-Napierville).

M. Jean-Marc Hamel, du ministère du secrétariat d'Etat, est secrétaire de la délégation.

LES EPINES DU CRUCIFIEMENT — Les épines dans le genre de celles qui ont servi à tresser une couronne d'épines pour le Christ poussent dans seulement deux endroits connus dans le monde, Jérusalem et Calexico, Californie, dans le désert du Yuha. La petite Tori May Hillinger nous montre une branche de ces arbres à épines multiples, qui peuvent atteindre de huit à 10 pieds de hauteur. (Photofax PA)

A l'Hôpital général

Le petit nombre de laïques serait cause de difficultés

par Hubert POTVIN

L'impasse où s'abîme présentement l'Hôpital général d'Ottawa prendrait-elle sa source dans le fait que le Conseil d'administration de l'hôpital ne permette pas une assez grande représentation laïque en son sein?

La question surgit à la suite de la publication, hier soir, au cours d'une conférence de presse, d'un mémoire soumis, le 24 mars dernier, au Bureau des commissaires de la ville d'Ottawa par le comité consultatif du personnel médical de l'Hôpital général d'Ottawa.

Il est en effet dit dans ce mémoire que le ministre de la Santé de l'Ontario, le Dr Matthew Dymond, "croyait qu'un changement dans la composition du Conseil d'administration de l'hôpital en vue de permettre une représentation des autorités municipales et de laïques sur ce Conseil, et possiblement que l'hôpital soit géré par un conseil composé en majorité sinon entièrement de laïques, rendrait peut-être plus aisée l'obtention d'une aide locales..."

La question semble avoir encore plus de poids lorsqu'on en arrive à la conclusion du mémoire où il est dit que "il n'existe aucun doute que l'argent dont l'hôpital a besoin ne peut être obtenu que par la ville elle-même et que, dans le but de faciliter cette façon de procéder, il appert que l'hôpital est prêt à confier la gouverne de ses destinées à un Conseil d'administration laïque où le Conseil de ville pourrait être représenté".

Selon le mémoire, le ministre s'est montré très conscient des besoins de l'hôpital. Il n'est toutefois pas au courant des méthodes lentes qu'emploie la Commission des services hospitaliers de l'Ontario à son endroit.

Le Dr Dymond aurait de plus déclaré qu'avec la nouvelle législation qui serait adoptée dans "un mois ou deux", le gouvernement financerait en entier les programmes d'enseignement dans ls hôpitaux et que probablement les gouvernements fédéral et provincial défraieraient dans une proportion de 85 p. cent le coût d'expansion de ces programmes. Le ministre a suggéré que dans un tel cas, le gouvernement municipal d'Ottawa pourrait peut-être voir à combler le 15 p. cent de la balance.

Le mémoire relate de plus les communications qui se sont faites entre l'Hôpital général et la Commission des services hospitaliers depuis l'introduction, en 1959, du nouveau programme provincial de santé.

Ce programme, selon le mémoire, a mis une halte abrupte, s'il n'a pas complètement immobilisé l'expansion de l'hôpital. "Avant la mise en application de ce programme, l'hôpital avait un revenu qui lui permettait de couvrir les frais d'opération de l'hôpital en plus du coût de ses dettes. Ce revenu permettait même la réalisation d'une expansion des services de l'hôpital. Sous ce nouveau programme, le coût d'opération est défrayé bien que les seules sources de revenus soient celles de subventions annuelles par lit; 50 p. cent de cet argent retourne toutefois à la province".

Chef de 11 ans

TORONTO (PC) — Une bande de voleurs ayant à sa tête un garçon de onze ans a été neutralisée et neuf d'entre eux comparaîtront en cour du Bien-être.

La police a retrouvé le butin d'une valeur approximative de $200.

Témoin important

HAMILTON (PC) — Vernon Frank Huggins, 46 ans, de Hamilton, a été appréhendé et comparaîtra comme témoin en rapport avec la mort de David McLean, un résidant de la même pension et natif de St. Peter's Bay, Ile du Prince-Edouard, qui a été poignardé la semaine dernière.

Marjorie Meyers, 32 ans, elle aussi résidente à la pension, a été accusée de meurtre non qualifié et comparaîtra aujourd'hui en Cour du magistrat.

PREMIER EXECUTIF DU CENTRE ESPAGNOL — Le Centre espagnol d'Ottawa a tenu, dimanche après-midi, au centre YMCA, sa première assemblée annuelle et, par la même occasion, a élu son exécutif. Sur notre photo, de gauche à droite, le secrétaire, M. Augustini Garcia, le trésorier, M. Federico Casarromona et le président, M. Eleban Sanchez. Quelque 200 personnes ont pris part à l'assemblée qui fut suivie d'un récital de guitare et d'accordéon de même que de trois courts métrages sur l'Espagne.

(Photo Champlain Marcil)

Ailleurs . . . et ici

L'école secondaire franco-ontarienne — V

par Omer DESLAURIERS, é.c.

(N.D.L.R.: Dans une série de cinq articles, le Frère Omer Deslauriers, é.c., supérieur de l'Académie De-La-Salle et professeur de latin au cours secondaire de cette institution outaouaise, fait le point sur la situation de l'école secondaire franco-ontarienne, "un aujourd'hui impérieux". Le Frère Omer Deslauriers est un ancien président de l'Association des enseignants franco-ontariens et aussi un ancien vice-président de l'Ontario Teachers Federation.)

Quel genre d'école assurerait la solution du problème?

La prolongation de la scolarité cause des problèmes d'adaptation non seulement en Ontario, mais dans plusieurs pays du monde, et les solutions d'antan ne sont pas nécessairement applicables aujourd'hui. On voit des pays modernes s'adonnant à régler les questions scolaires en ayant recours à des procédés démocratiques et en abandonnant des prises de position que l'on croyait immuables. On cède au désir des parents et de la population, ou plutôt on donne droit aux justes requêtes de la personne humaine. Le gouvernement travailliste anglais n'a-t-il pas permis l'établissement d'écoles secondaires catholiques officielles en Angleterre? L'Allemagne du Nord, en grande partie luthérienne et socialiste (Hambourg), ne commence-t-elle pas à financer le système d'écoles secondaires catholiques privées? La Belgique et même la France ont trouvé des moyens de régler la question. Ici, au pays, serait-il faux d'affirmer que Terre-Neuve, la Saskatchewan, l'Alberta, le Québec sont en voie de trouver une solution heureuse? Et nous, nous contenterons-nous de la décision qu'on dit immuable du côté du gouvernement? A Dieu ne plaise!

Le problème de l'école secondaire est difficile mais non insoluble si nous pouvons faire l'unité autour de ce problème. Il faut d'abord savoir ce que nous voulons. Le sachant, il nous faut exiger avec une énergie tenace, clairvoyante et vigilante, tout ce qui est nécessaire dans l'ordre des soutiens juridiques, structurels et institutionnels.

Une brève étude des diverses possibilités qui s'offrent à nous permettra sans doute de mieux orienter nos efforts en vue d'une solution définitive. Quatre options se présentent, à mon avis: A) le statu quo; B) les écoles françaises neutres ou multiconfessionnelles; C) la continuation jusqu'à la 13e année du système d'écoles séparées; D) les écoles privées subventionnées.

A. — Le statu quo

C'est une voie presque impossible. Le ministère de l'Education ré-organise le système d'éducation, au niveau administration comme aux paliers supervision et programme d'études. On tend de plus en plus à intégrer le cycle élémentaire et secondaire. L'expression "du jardin d'enfants à la treizième année" correspond à une réalité qui se développe. On se dirige de plus en plus vers un système unitaire complet de multiples options; on se dirige vers l'école polyvalente.

Notre système d'écoles primaires se termine à la huitième année. En plusieurs endroits, on se rend jusqu'à la dixième année, mais cette partie du système est soutenue par des octrois d'école primaire! Et l'étudiant franco-ontarien doit ensuite s'intégrer dans un autre système scolaire. Il n'y a pas moyen, avec l'état actuel, d'assurer pour les nôtres un système qui partirait du jardin d'enfants pour se rendre jusqu'à la treizième année. Ne serait-ce pas là une des raisons qui expliquerait le peu de Franco-Ontariens dans les écoles secondaires? Les nombreux changements de milieu les découragent et les laissent désemparés devant les étapes d'adaptation trop nombreuses dans les différents systèmes.

Financièrement, la solution du statu quo est également impossible, du moins à long terme. Nos écoles secondaires privées ne pourront longtemps tenir devant une situation déficitaire. D'ailleurs, dans une province qui se vante d'être la plus riche du pays, pourquoi devrait-on payer pour obtenir le droit à une éducation basée sur sa culture et sa philosophie de la vie? Les nombreuses différences de traitement en matière scolaire que comporte le système actuel ne peuvent être acceptées par la minorité franco-ontarienne. Il ne faut pas que l'élément majoritaire continue à nous maintenir dans des situations financières précaires. La charte des droits de l'homme, si elle était mise en application, devrait nous assurer plus de certitude de nous épanouir. Dans une province où les chefs politiques se piquent d'assurer les droits fondamentaux de tous les citoyens, une telle situation ne peut durer.

B. — Ecole française neutre ou multiconfessionnelle

Cette option est alléchante; elle satisfait à une de nos exigences fondamentales. Elle est d'autant plus attirante qu'on nous répète de tous les côtés qu'on est prêt à nous accorder nos droits en matière de langue. Cette option se fait plus insistante encore si on y ajoute la permission de donner, à côté des matières profanes, des périodes d'enseignement religieux.

Ce système est faible et même dangereux; il ne nous offre aucune garantie quant à l'éducation chrétienne des nôtres. On ne peut nier que dans quelques centres, l'école française de droit ne devienne chrétienne de fait. Mais cela est-il valable partout? Cela serait-il valable à Ottawa, par exemple? A qui confiera-t-on l'administration de ces écoles? A un Collegiate Board neutre et anglophone? Demeurerons-nous à la merci d'un contribuable moins convaincu de la valeur de l'éducation religieuse et qui, à cause d'une seule plainte pourrait annuler les désirs de la majorité? En somme, on compte beaucoup sur la bonne volonté des gens. L'histoire aurait dû nous apprendre à exiger des garanties plus solides et surtout permanentes.

Le cardinal Léger, qu'on ne peut taxer de conservatisme, de rigidisme ou de manque d'oecuménisme, dans une allocution prononcée la semaine dernière, affirmait que le soutien juridique de la confessionnalité est indispensable à l'éducation de la foi. Tout en reconnaissant que les structures ne suffisent pas, l'archevêque de Montréal a réaffirmé le caractère indispensable de l'institution-école chrétienne. C'est manquer de réalisme, a-t-il dit, de penser qu'il faille s'en remettre pour l'éducation de la foi aux seules forces du témoignage individuel.

Ni le pluralisme des familles spirituelles, ni les exigences de la liberté religieuse ne doivent entraîner l'abandon de l'institution-école chrétienne.

(Mardi: UNE DECISION S'IMPOSE)

Deux blessés grièvement

Une voiture de la police dans un accident à Ottawa

Une collision entre une voiture-patrouille de la Sûreté municipale d'Ottawa et une automobile privée, survenue au coin des rues York et Cumberland, samedi soir, vers 9h.30, a fait six blessés dont deux dans un état grave.

Les blessés de la voiture-patrouille sont l'agent Joseph Barrette, 21 ans, qui est dans une condition satisfaisante, l'agent Delmer Ballard, 30 ans, 573 rue Rowanwood, qui est dans un état passable, et M. Archie Burton, 62 ans, qui est aussi dans un état satisfaisant.

Les quatre blessés de l'autre voiture sont M. Henri Désormeaux, 28 ans, 620 rue Morin, qui a pu réintégrer son domicile après les premiers soins, Mme Jean Carlson, 40 ans, 267 rue King Edward, et M. Ambrose Armstrong, 39 ans, 549 rue Brunel, qui sont tous deux dans un état grave, et M. James Fillman, 21 ans, 89 rue Vaughan, qui est dans une condition satisfaisante. Ils reposent à l'hôpital Général d'Ottawa.

L'accident est survenu lorsque l'auto-patrouille conduite par l'agent Ballard, et qui se dirigeait dans la direction sud sur la rue Cumberland, est venue en collision avec une voiture conduite par M. Désormeaux, et qui se dirigeait en direction est sur la rue York.

Sous la force de la collision, à l'intersection des deux rues, la voiture conduite par M. Désormeaux est allée s'écraser sur une galerie du 435 de la rue Cumberland, domicile de M. Napoléon St-Louis.

"On a cru que la maison tombait", a dit ce dernier.

L'un des occupants de l'automobile privée est passé en travers du pare-brise et a fait un vol plané d'une trentaine de pieds pour aller s'écraser dans un parterre, tandis que Mme Carlson et l'agent Ballard ont tous deux été projetés hors de leurs voitures respectives.

Il a fallu trois ambulances de la maison Twin City pour transporter les blessés à l'hôpital.

Les deux automobiles sont des pertes quasi totales tandis que la galerie a subi pour quelque $50 de dommages.

Le sergent W. Sheffield de la Sûreté municipal fait enquête.

Accusé de tentative de meurtre

NIAGARA FALLS (PC) — Lloyd Grover, 39 ans, de Niagara Falls, vient d'être accusé de tentative de meurtre à la suite de la raclée qu'il a fait subir à sa femme, Mme Grover, 38 ans, repose dans un état critique à l'hôpital.

"Christophoros"

Un cours de formation individuelle à Ottawa

Un cours de formation individuelle, qui veut aider tous les gens de bonne volonté à faire rayonner dans leur milieu la foi chrétienne tout en utilisant les techniques du leadership, vient de prendre fin à Ottawa. Une remise de certificats aura lieu mercredi, lors d'un banquet au centre memorial Clark du RA.

Le cours de dix semaines a pour nom "Christopher Leadership Course". Depuis huit ans, à raison de six cours par année, les promoteurs tentent de donner à leurs élèves un épanouissement spirituel capable de les rendre, dans la société, comme "une flamme qui éclaire" ou "porteurs du Christ", comme le veut la signification grecque du mot Christophoros.

Le cours s'adresse à tous sans égard à leur race, leur langue, leur foi. Bien qu'il s'inspire du mouvement Christopher du Père Keller, des Etats-Unis, le cours de leadership n'a aucune affiliation avec le mouvement. Il permet simplement d'aider aux élèves à développer leurs qualités de chefs et de leur permettre de mieux vivre et d'aider leur prochain à mieux vivre, dans le monde actuel, à la lumière des principes évangéliques.

Les élèves qui recevront leur certificat, le 13 avril, ont essayé de maîtriser les techniques du discours et ont appris comment se servir de la parole en public ainsi qu'à développer les qualités qui font un bon conférencier.

Chaque cours de dix semaines, qui est totalement gratuit, comprend des instructeurs, un directeur spirituel, une assistante qui voit aussi au recrutement. Le dernier cours a été donné à l'école de la paroisse St. Patrick et l'abbé Leo Hickey, vicaire à La Resurrection en était aumônier spirituel. Une missionnaire laïque donnera la conférence lors du banquet.

GARANTIE À VIE

MIDAS

- SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ETRE REMPLACE, IL LE SERA SANS FRAIS.
- LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.
- L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
- VERIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
- NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.

Installation gratuite

1772, AVENUE CARLING (près Broadview)

722-7621 — 22

Ouvert du lundi au jeudi, de 8 h. du matin à 6 h. du soir;
le vendredi, de 8 h. du matin à 9 h. du soir;
le samedi, de 8 h. du matin à 3 h. de l'après-midi
Les tuyaux d'échappement européens sont notre spécialité
ESTIMATIONS GRATUITES

A compter du 1er juin

Alitalia effectuera 6 vols par semaine!

MONTRÉAL/ROME *SANS ESCALE*

MONTRÉAL/ROME *AVEC ESCALE À MILAN*

LES LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, SAMEDI ET DIMANCHE

Faites votre choix.

Vous pouvez aussi choisir parmi les 30 vols New York-Italie qu'effectue Alitalia chaque semaine. Faites faire vos réservations par une agence de voyages: c'est plus facile et cela ne vous coûte rien. Renseignez-vous aussi sur le système de paiements différés "Creditaire" Alitalia.

ALITALIA AIRLINES

Chez CAPITAL CITY

le choix de

TOUTE MONTURE

Y COMPRIS LES VERRES A UN FOYER AU

même prix modique!

UN FOYER $12.95 DEUX FOYERS $18.95

MONTURE, VERRES, ETUI COMPRIS

65 MODELES, FORMES ET TEINTES AU CHOIX

N'ACCEPTEZ QUE LES MARQUES NATIONALES!

Réparation ou remplacement de montures brisées, séance tenante. Ordonnances d'oculistes exécutées aux mêmes prix avantageux! Etc.

AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS

CAPITAL CITY Optical Co.

EDIFICE BOOTH
pièce 316
165 rue Sparks

Heures: 9 a.m. à 5 p.m.
sur semaine, samedi inclus
Ouvert mercredi jusqu'à 12 h.
Tél. 232-4758

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie

COMPTABLES AGREES

282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292

250, rue Besserer OTTAWA 233-3115

31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

Confusion, désordre, contradictions, calme et violence

La crise politique s'aggrave au Sud-Vietnam

SAIGON (AFP) — Confusion, désordre, contradictions, alternances de calme et de violence — la situation au Sud-Vietnam, un mois jour pour jour après le début de la crise politique qui secoue le pays, ne fait que s'aggraver sans que quiconque puisse en prévoir l'issue.

Le calme qui n'a cessé de régner à Da Nang contraste vivement avec l'atmosphère tendue de Saigon, ou bouddhistes et autorités gouvernementales s'observent en multipliant les gestes contradictoires.

C'est ainsi qu'après avoir décidé "d'assurer son autorité partout au Sud-Vietnam" et de maintenir l'ordre avant tout, le général Ky a fait intervenir à deux reprises à Da Nang — pour de simples "coups de semonce" il est vrai — les pilotes en combinaison de vol noire de son escadrille de "Skyraiders".

Mais à peine ceux-ci avaient-ils atterri sur la base militaire de Da Nang toujours fermée que deux des compagnies de "marines" envoyées lundi dernier de Saigon pour "libérer Da Nang" rembarquaient à bord d'avions de transport américains "pour aller en opération".

Peut-être faut-il voir là un geste symbolique faisant écho à la déclaration du nouveau commandant de la première région tactique, le général Ton That Dinh qui, peu après son entrée en fonction, a déclaré à Da Nang qu'il n'estimait pas une intervention des "marines" nécessaire pour rétablir l'ordre.

Bouddhistes

Du côté bouddhiste, même souci, semble-t-il, de ne pas brusquer les opérations et de ménager l'avenir malgré une alternance de déclarations violentes et modérées. Dimanche matin, au cours d'une conférence de presse violemment antigouvernementale, le vénérable Thich Thien Minh a affirmé: "Nous ne croyons plus aux promesses du gouvernement, nous ne lui faisons plus confiance".

Mais samedi, en annonçant la création d'un "comité central" chargé de coordonner toutes les activités et manifestations "pour l'aboutissement des aspirations du peuple" — et non plus, comme il en avait été question auparavant, d'un "comité de lutte antigouvernementale" — le vénérable Thich Tam Chau, directeur de l'Institut bouddhique et chef de la tendance bouddhiste modérée, avait parlé de "laisser au gouvernement le temps de se prononcer" sur les revendications bouddhistes.

Enfin, pour ajouter encore à la confusion régnante, plusieurs personnalités représentant les partis politiques et les groupes religieux — notamment caodaïstes, bouddhistes, catholiques et Hoa Hao — ont décidé dimanche la création d'un "comité de lutte unifiée" pour obtenir la réalisation des "aspirations légitimes du peuple".

Quant aux Américains, après avoir fait évacuer leurs civils de Da Nang, ils ont également invité tous leurs ressortissants vivant dans le quartier proche de l'institut bouddhique de Saigon à quitter leur résidences. Les petits hôtels où étaient logés les soldats se sont ainsi vidés de leurs occupants.

La police vietnamienne a décidé d'abandonner aux manifestants un vaste quartier devant l'Institut bouddhique. Ce véritable "no man's land" est interdit aux personnes civiles et aux militaires américains."

Des invités

Entre-temps, à Hué, la radio qui se trouve entre les mains du Comité de lutte antigouvernementale a averti les Américains qu'ils sont les invités et non pas les hôtes au Vietnam. Le communiqué radiophonique faisait aussi une mise en garde contre l'utilisation de l'aide américaine pour maintenir le régime Ky.

Sur le plan militaire, les opérations tant américaines que sud-vietnamiennes ont presque été interrompues durant la fin de semaine, comme si la confusion politique y était pour quelque chose.

Samedi les B-52 modifiés, pouvant transporter jusqu'à environ 28 tonnes de bombes ont attagué un centre de communication-radio du vietcong dans la province de Long Khanh à 50 km au nord de Saigon, à l'intérieur de la zone "D".

Le bombardement a eu lieu samedi matin à huit heures 10. En fin de journée, la radio n'avait pas repris ses émissions. On savait que les installations étaient profondément enfouies sous terre. Pour les atteindre les B-52 modifiés ont dû pilonner le secteur repéré.

Au nord du 17e parallèle, 40 missions aériennes ont été effectuées par l'aviation américaine.

Les axes de communications à l'ouest et au sud de Hanoï ont été attaqués. Trois millions de tracts ont été largués au sud-ouest de Hanoï.

Position inchangée des E.-U.

WASHINGTON (AFP) — La crise politique au Sud-Vietnam ne risque pas de faire perdre la guerre aux Etats-Unis, estime le sous secrétaire d'Etat M. George Ball.

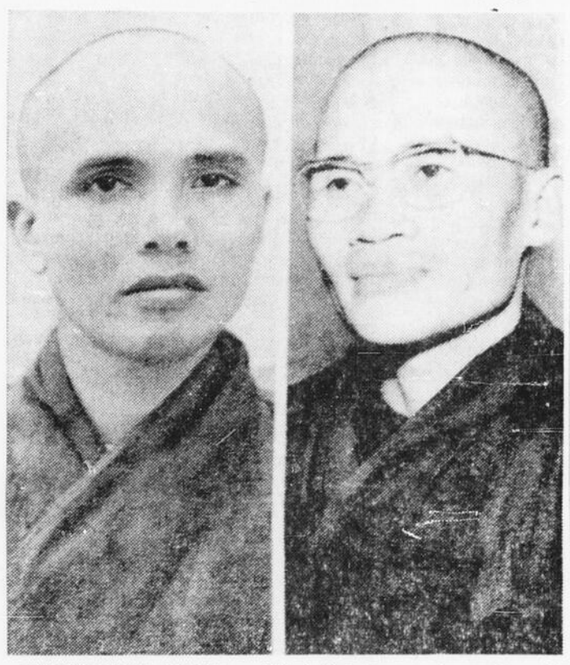
Le haut-fonctionnaire américain interrogé dans une interview télévisée a affirmé que si les événements actuels sont une source de "profonde préoccupation" pour le gouvernement américain et ses alliés, ils constituent une évolution politique du peuple sud-vietnamien dans la recherche de son unité nationale en vue de trouver la forme de gouvernement qui lui convient le mieux.

Les Etats-Unis n'envisagent pas une "revision déchirante" de leur politique au Vietnam ainsi que l'a suggéré samedi le sénateur Russell de Georgie. Certes, a déclaré M. Ball, à chaque changement de gouvernement, les Etats-Unis doivent procéder à une revision de leur attitude. Dans le cas présent, ils reconnaissent les difficultés auxquelles se heurtent les Sud-Vietnamiens pour parvenir à la forme de gouvernement qui répond le mieux aux aspirations de la population.

Les Etats-Unis, malgré les moyens considérables dont ils disposent tant sur le plan militaire et économique au Sud-Vietnam ne veulent pas s'immiscer dans une affaire qui est d'ordre purement intérieur vietnamien. Ils sont en tous cas parfaitement convaincus que les difficultés en cours ne signifient nullement l'existence d'une tendance favorable à la négociation avec le vietcong opposée à un gouvernement désireux de poursuivre la guerre. En fait, a souligné M. Ball, toutes les factions politiques sud-vietnamiennes veulent trouver la forme de gouvernement la plus susceptible de poursuivre la lutte et de résister à l'agression communiste.

Les Etats-Unis soutiennent le gouvernement militaire du général Ky mais non pas la personnalité du général. De même, le gouvernement américain se refuse à prendre position en faveur de l'un ou l'autre des dirigeants bouddhistes.

L'administration américaine, tout en restant à l'écart des bouleversements politiques qu'elle considère comme normaux, au Sud-Vietnam, entend maintenir son attitude tant que ces événements ne gêneront pas les opérations militaires. Le Sud-Vietnam, a déclaré M. Ball, sait parfaitement qu'il a besoin des Etats-Unis pour maintenir son indépendance et pour lutter contre l'agression. Les Américains resteront au Vietnam tant que le gouvernement au pouvoir fera appel à eux pour maintenir leur souveraineté et leur indépendance.



PRINCIPAUX CHEFS — Thich Tri Quang, à gauche, et Thich Tam Chau sont les principales têtes dirigeantes des bouddhistes au Sud-Vietnam. Aucun gouvernement ni aucun politicien du pays ne peut se permettre de les ignorer.

(Photofax PA)

Favreau en France

PARIS (AFP) — M. Guy Favreau, président du Conseil privé du Canada est arrivé dimanche à Orly venant de Montréal.

Il doit effectuer à partir de mardi prochain une visite officielle en France.

Pour reliure et réparation de volumes
RELIGIEUSES DU BON-PASTEUR
411 St-André, Ottawa, Ont.
234-9344

LA RANÇON DE L'ESCALADE — Une mère éplorée, Mme Guy Velardo, de Wakefield, Mass., s'effondre sur le cercueil de son fils de 20 ans, Anthony, qui a été tué au Vietnam. Son époux la supporte et tente de la consoler. Ce jeune membre des fameux "Marines" est le premier citoyen de Wakefield à trouver la mort au Vietnam.

(Photofax PA)

En ville, c'est
CAPLAN'S
Magasinez tous les jours de 9:30 à 6!
Le vendredi de 9:30 à 9!

Achat spécial!
JEANS
de denim de 10 on.
pour garçonnets
Valeurs jusqu'à 1.98
1.59

De bonne confection et résisteront à de nombreux lavages. Marine seulement dans les grandeurs 4 à 6X. Achetez maintenant et économisez.
MAGASIN DU SOUS-SOL

Vente!
JEANS
de denim pour garçons
Comparez à ceux de 4.98
3.99

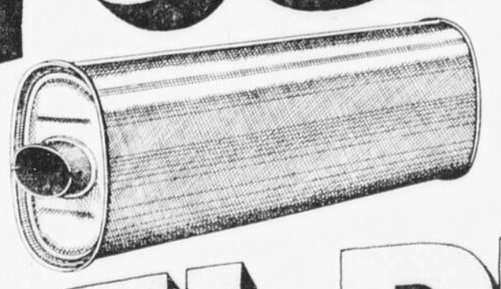
Nouvelles consignations de jeans en denim genre à passant à la ceinture pour garçons. Grandeurs 8 à 18 ans. Marine seulement!
DEUXIEME ETAGE

Caplan . . . rue Rideau . . . composez 235-3381

Elle aime
les voitures sport
qui ont de la classe?
Peut-être préfère-t-elle
une voiture plus confortable?
Ou encore une
pratique compacte?
Allez de l'avant!

Les gens qui vont de l'avant forcent les événements avec un prêt...tout prêt chez
TORONTO-DOMINION
La Banque où le personnel crée toute la différence
13 succursales pour vous servir dans l'Ottawa métropolitain

GRAVIER
POUM! CHALEUR
SECOUSSES



SEL PIERRES

Puisque les silencieux sont soumis à de telles tortures, remplacez-les toujours par de véritables silencieux General Motors ...la Grande Marque!

Les silencieux GM sont spécialement conçus et fabriqués pour s'adapter aux camions et voitures GM. Ils vous donneront entière satisfaction et fourniront un long usage.

Lorsqu'il vous faudra un silencieux neuf, voyez le concessionnaire GM ou le garage de votre localité. Economisez en faisant installer un silencieux GM peu coûteux.

GM CANADA

POUR TOUS LES VÉHICULES GENERAL MOTORS...DES PIÈCES GM

PA 8668F

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Toronto, "exciting city"

Nous accusons réception d'une belle brochure intitulée : "Toronto, the exciting city". Sa toilette est soignée. L'apparence est attrayante grâce à de multiples couleurs vives, faisant contraste avec d'autres photos en blanc et noir. La disposition est originale, de courts textes placés discrètement n'enlevant pas la vedette aux images déjà éloquentes en elles-mêmes.

Il s'agit plutôt d'un document publicitaire qu'une revue mensuelle comme celle de Montréal. Ce n'est pas peu dire que de soutenir que les deux, en dépit de leur différence, sont du même genre et se comparent facilement. Toronto et Montréal ont leur cachet particulier. La première, même en se disant une "exciting city", aura toujours de la difficulté à damer le pion à la seconde pour sa joie de vivre, mais elle n'a pas moins fait des progrès en ce domaine et demeure dans l'ensemble une ville impressionnante, palpitante d'intérêt à plus d'un point de vue.

De toute façon, cette brochure est un excellent moyen de publicité, et nul doute qu'elle atteindra sa fin. Toutefois, elle aurait pu certainement arriver plus près de son but, si elle ne s'était pas uniquement confinée à la langue anglaise, en omettant l'autre langue officielle au pays, le français, et même d'autres : l'italien, l'espagnol, l'allemand, etc. Le gouvernement ontarien, qui se doute que l'industrie touristique est lucrative et qui sait de quel côté son pain est beurré, n'hésite pas à inviter les Canadiens et les étrangers francophones à visiter la province d'Ontario. La Commission industrielle du Toronto métropolitain a donc limité son objectif en ne renseignant seulement les personnes de langue anglaise. Même si plusieurs citoyens sont bilingues et savent l'anglais, une telle omission n'est pas une invitation.

Sans cette lacune, cette revue est quasi parfaite. Il faut espérer que d'autres villes suivront l'exemple, tout en faisant preuve de largeur de vue, car il y va de leur propre intérêt.

Gérard BERNIER

Encore l'O.T.A.N.

Dans l'excellent hebdomadaire anglais "The Economist", du 2 avril, on lit cette lettre de M. E. D. Williams, de New York :

Sir—In commenting on President de Gaulle's Nato moves (March 19th), you say :

One explanation is that he hopes to be bought off with some arrangement like the tripartite directorate of Nato—an American-French-British board of governors—which he suggested to President Eisenhower and Mr Macmillan in 1958. But he is an experienced enough politician to realise that this is no longer practical politics, if it ever was; the smaller allies would not stand for it. . . ."

On the page following, you say :

"The future skeleton of Nato is bound to be a tripartite arrangement between America, Britain and Germany with German views carrying far greater weight than they have done in the past."

Germany—si; France—no! This may make excellent sense to London and Washington, but the "smaller allies" may not be quite so clear-headed as we "Anglo-Saxons."

Il est extrêmement agréable de constater que les Américains ne se laissent pas tous leurrer par la propagande francophone. Avec M. Williams nous pensons qu'il serait assez curieux de voir l'O.T.A.N. soumise à un "directoire" à trois qui comprendrait l'Allemagne quand trois présidents des Etats-Unis ont jugé inconvenant que la France fasse partie d'un tel directoire.

Willie CHEVALIER

Un texte tronqué

Dans la dernière livraison de "L'indépendance", M. Marcel Chaput écrit : "Lu dans un éditorial du journal LE DROIT d'Ottawa en date du 19 mars, sous la signature de Marcel Gingras : "Si opposé qu'on soit au séparatisme, il faut reconnaître que de tous les partis politiques du Québec, seul le R.I.N. paraît savoir où il va . . .". Merci de le reconnaître, M. Gingras".

De la part de M. Chaput, une citation ainsi tronquée étonne, car elle est tronquée comme en témoignent les points de suspension. Ayant toujours cru M. Chaput honnête, sans toutefois partager ses vues sur l'indépendance, on est déçu de son attitude.

Docteur en chimie, M. Chaput n'est certes pas l'un de ces ignares barbus qui militent dans les rangs du R.I.N. par simple fantaisie d'adolescents. On veut plutôt le croire sérieux et, répétons-le, honnête.

Honnête, il eût dû citer intégralement la phrase qui faisait son affaire ou s'abstenir de l'utiliser et ce, avec d'autant plus de raison que l'éditorial où il la puisait demandait justice et égalité de chances pour le R.I.N. aux prochaines élections générales du Québec.

A l'intention de ceux qu'aurait pu tromper M. Chaput et de ceux qui pourraient croire LE DROIT devenu séparatiste, voici la phrase intégrale puisée dans l'éditorial du 19 mars :

"Si opposé qu'on soit au séparatisme, il faut reconnaître que de tous les partis politiques du Québec, seul le R.I.N. paraît savoir où il va **quand il parle de sécession".**

Il n'est pas nécessaire d'insister pour faire ressortir l'énorme différence qui existe entre la citation tronquée et le texte intégral de la phrase. En trompant ses lecteurs, M. Chaput se diminue et nuit à la cause qu'il veut servir.

Marcel GINGRAS

Un prix bien mérité

Il arrive, certes, que des prix littéraires soient décernés judicieusement, tant au Canada qu'en France et en Angleterre. Mais, avec le recul des années, on se rend compte que souvent les jurys ont passé "à côté" des oeuvres les plus méritoires. Le dernier bulletin mensuel intitulé "Brèves Nouvelles de France" nous apprend que le prix "Combat", dont l'ambition se limite au choix d'une oeuvre de qualité qui n'a pu, pour diverses raisons, atteindre le grand public, a été décerné à Paul Morand pour l'ensemble de son oeuvre. Le jury de ce prix est composé des critiques littéraires et anciens critiques littéraires de "Combat" et de journalistes appartenant à la rédaction de ce quotidien.

Rien à redire si ce n'est que l'oeuvre de Morand a sûrement atteint le grand public entre les deux guerres mondiales bien que l'excellent écrivain n'ait jamais, avant 1966, reçu de prix. Après avoir été plus ou moins oublié durant quelques années, Morand connaît un regain de faveur et ses admirateurs de naguère, quand ils le relisent, sont tout heureux de constater que ses livres, même ceux qui datent, comme on dit, n'ont pas vieilli. Grand voyageur, Morand a prédit dans ses essais et dans ses récits presque tout ce qui est survenu en Asie et en Afrique depuis 1945. Au surplus, l'une de ses nouvelles écrites en 1926, notez bien la date, se situe "après l'attaque japonaise contre Pearl Harbour" !

Les "Brèves Nouvelles de France" disent que le reportage littéraire doit à Morand ses lettres de noblesse. D'innombrables lecteurs doivent à cet écrivain brillant, original et racé certaines des plus belles heures de leur vie.

Willie CHEVALIER

De notre correspondant au Moyen-Orient

Que de changements en onze ans!

par Pierre RONDOT

Pour déconsidérer le rassemblement islamique entrepris par le roi Fayçal d'Arabie, l'on emploie au Caire un mot magique: il s'agirait d'un "pacte".

C'est que le pacte de Bagdad, qui à bien des égards fut, en effet, des plus malencontreux, a laissé, dans une bonne part de l'opinion arabe d'Orient, de très mauvais souvenirs. Le président Abdel Gamal Nasser, qui a construit en le combattant les bases de sa fortune politique, en fait désormais par sa propagande le type même des forces du mal. Désormais, pour les imaginations arabes, le terme de "pacte" est chargé d'un sens haïssable.

Qu'est devenu le pacte de Bagdad ?

Mais qu'est devenu, effectivement, le pacte de Bagdad? Il faut, objectivement, reconnaître, qu'en onze années il a bien changé.

Conclu en 1955, le pacte de Bagdad réunissait initialement, Irak, Turquie, Iran, Pakistan et Grande-Bretagne; sans y adhérer formellement, les Etats-Unis appuyaient et alimentaient les divers Comités par lesquels il agissait. C'est que le pacte constituait, à la fois, une barrière défensive contre l'U.R.S.S. et un instrument de développement harmonisé dans la "bordure Nord" du Proche Orient. Aux yeux de Londres, le pacte avait le double avantage de garantir discrètement l'alliance de l'Irak et, en renforçant cet Etat, de le pousser au premier rang dans l'arabisme au détriment de l'Egypte.

Le C.E.N.T.O.

Mais, en 1959, l'Irak, devenu républicain et répudiant l'alliance anglaise, a quitté le pacte. Celui-ci a survécu en modifiant son appellation: il est devenu le C.E.N.T.O. (Central Treaty's Organization). Maillon intermédiaire entre l'O.T.A.N. (N.A.T.O.) et l'O.T.A.S.E. (S.E.A.T.O.), le C.E.N.T.O. n'est autre que le pacte de Bagdad . . . sans Bagdad! circonstance qui, en même temps que l'atténuation de la guerre froide, a modifié peu à peu le contenu du pacte.

Tout d'abord, le C.E.N.T.O. est désormais extérieur au monde arabe: il s'est affranchi d'arrière-pensées à l'encontre du Caire. Ensuite, son caractère défensif est devenu de plus en plus évident et, finalement, son sens stratégique s'est atténué: après les relations irano-soviétiques, les rapports de la Turquie et du Pakistan avec l'U.R.S.S. se sont améliorés; et, lorsque les Etats-Unis ont armé l'Inde contre la menace chinoise, le Pakistan s'est plaint, en tant qu'allié de l'Occident, d'être moins bien traité, voire lésé.

Ce qui est resté vivant et indiscuté

Ce qui, dans le pacte, est resté vivant et indiscuté, c'est l'aspect de développement régional solidaire par l'Occident.

Le 17 mars, s'est terminée à Lancaster House, sans éclat, la session de Londres du Comité économique du C.E.N.T.O. Les résolutions prises au terme de cette réunion annuelle méritent d'être soulignées.

La Haute Autorité économique du C.E.N.T.O. a recommandé aux Etats orientaux membres diverses mesures intérieures: renforcement des administrations fiscales, nationales, établissement d'entités administratives locales (municipalités, etc.), reposant sur de solides bases financières, dispositions à prendre pour favoriser la formation et l'emploi de capitaux nationaux.

Ce qu'il reste du vieux "pacte de Bagdad"

Certains secteurs d'effort prioritaire ont été définis: agriculture, santé publique, conservation et utilisation des eaux, communications, enseignement scientifique et technique. Enfin, il a été institué un Comité scientifique de coordination, doté d'un Fonds spécial.

Ainsi, un pacte qui avait été conçu, dans l'ambiance de la guerre froide, comme un instrument d'emprise politico-stratégique au bénéfice de l'Occident anglo-saxon, achève de se transformer en un pacifique moyen de progrès économique et technique. Du vieux "pacte de Bagdad", tel que primitivement élaboré, il ne reste plus guère qu'un terme, chargé d'un sens mythique détestable dans le vocabulaire passionnel de l'arabisme.

(copyright B.I.P.)

L'opinion des autres

L'université McGill et l'Université d'Ottawa (I)

par Séraphin MARION

La hideuse banqueroute menacerait-elle l'université McGill ? On serait porté à le croire après avoir lu, ces jours-ci, la presse anglo-canadienne. Une campagne déclenchée avec brio et savamment orchestrée a fait assavoir à la population du Canada tout entier que l'université anglophone de Montréal obtiendrait, cette année, du ministère de l'Instruction publique du Québec, beaucoup moins que ce que l'on avait prévu ou désiré. A moins de modifications survenues à la dernière heure, il s'ensuivrait, pour l'institution montréalaise, un déficit de $2 ou $3 millions. Il y aurait donc péril en la demeure. Et les intéressés de gémir et de hurler comme des hyènes privées de leur pâture.

Voilà de quoi surprendre, de prime abord, l'historien impartial du Canada. Force lui est d'admettre que la seule minorité qui n'a pas subi une persécution, depuis l'établissement de la Confédération, c'est la minorité anglo-protestante du Québec. Il serait facile de composer sur-le-champ, si l'espace le permettait, une anthologie d'éloges anglo-canadiens à l'endroit du système scolaire que le Québec a généreusement octroyé à sa minorité.

Proportions

Mais allons au plus pressé. Depuis 1869, ne l'oublions jamais, cette minorité a obtenu du Québec des fonds considérables pour son enseignement primaire, secondaire et universitaire. L'université McGill — université anglophone et, à toutes fins pratiques, protestante — a toujours reçu plus que sa part, compte tenu de la population anglo-protestante du Québec, qui s'élève à 13 p. 100 seulement de l'ensemble de la population de l'Etat francophone.

Pour l'année académique 1966-1967, la subvention du Québec à McGill accusera une augmentation de $100,000 sur ceux de l'an dernier. On en escomptait beaucoup plus.

Avant de s'apitoyer outremesure sur le sort de ces soi-disant nouveaux pauvres, pourquoi ne pas établir une petite comparaison entre l'université McGill et l'Université d'Ottawa. Comparaison, affirme le proverbe, n'est pas raison; nous n'en disconvenons pas. Toutefois une comparaison judicieuse favorise souvent le bon raisonnement.

Bien avant 1867

L'Université d'Ottawa, établie tout d'abord sous le nom du Collège de Bytown, est antérieure à la Confédération. Elle compte donc plus de 100 ans d'existence. Ses anciens élèves se retrouvent aux quatre coins du Canada et des Etats-Unis et même en certains pays de l'Europe. Quelques-uns d'entre eux y exercent d'éminentes fonctions. Elle a donc servi, pendant un siècle et plus, les intérêts supérieurs du Canada.

Il y a quelques mois

Or l'Université d'Ottawa, jusqu'à tout dernièrement, n'a jamais émargé au budget de l'Ontario. Depuis près d'un siècle, McGill émarge au budget du Québec. Pourquoi cette différence de traitement ?

Contradictions

Pour l'unique raison que voici : l'Université d'Ottawa est — ou plutôt était — une université *catholique*. Et, chaque fois qu'une demande de fonds lui était présentée, le ministère de l'Education, à Toronto, de répondre par un "non" brutal sous le fallacieux prétexte que les fonds publics ne devaient pas servir à des fins *sectaires: "No public funds for sectarian purposes"*.

Surprenons tout de suite ces bons apôtres en flagrant délit de contradiction. Que dis-je ? Leur galère vogue sur une mer de contradictions.

"No public funds for sectarian purposes" ? Pourtant, les hôpitaux catholiques de l'Ontario reçoivent, chaque année, de Toronto des fonds considérables. Fonds publics pour des fins "sectaires" !

Nos soldats et nos aviateurs catholiques sont gratifiés, dans les stations militaires de tout le Canada, de chapelles catholiques où des prêtres sont à leur disposition. Ces "padres" reçoivent un traitement de l'Etat. Un traitement pris à même les fonds publics. Nouvel accroc au mot d'ordre : "No public funds for sectarian purposes". Ces prêtres sont sous la direction d'un évêque, lui-même représentant de S. Em. le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec.

(A suivre)

M. Léon Balcer

S'il est un droit sacré en démocratie, c'est bien celui de changer d'allégeance politique. Sinon, supprimons le droit de vote.

Au surplus, un Canadien peut fort bien favoriser un parti dans le domaine fédéral et un autre dans le domaine provincial. Au Québec, des gens qui votaient pour les candidats de M. Louis Saint-Laurent appuyaient ceux de M. Maurice Duplessis.

M. Léon Balcer, qui brigue la candidature libérale aux prochaines élections provinciales dans la circonscription de Trois-Rivières, après avoir été ministre à Ottawa sous M. Diefenbaker, n'est donc pas de ces deux faits le traître que dénoncent M. Yves Gabias et d'autres personnalités de l'Union nationale.

D'autre part, il est curieux, pour ne pas dire scandaleux, que l'ancien ministre soit devenu haut fonctionnaire à Québec (chargé d'y préparer les fêtes du centenaire de la Confédération) et que, fonctionnaire, il s'occupe ouvertement de politique.

Les contribuables du Québec doivent-ils faire les frais des candidatures libérales ? Et qu'en pensent MM. les syndiqués de la fonction publique ?

Willie CHEVALIER

Contre les abus politiques

L'opposition est une garantie

par Joan THOMPSON

La meilleure sauvegarde de la démocrati contre les abus politiques, c'est la présence au parlement d'une véritable opposition: telle est la conclusion des Britanniques, après des siècles d'expérience du régime parlementaire.

Il n'est pas de meilleure façon de protéger les droits de la communauté contre la prise de pouvoir illégale, contre les progrès de la dictature ou l'établissement d'un régime totalitaire.

C'est le principe de base de la démocratie britannique, et il est depuis de longues années à l'origine de sa stabilité et de sa souplesse.

Défense des intérêts

L'opposition au parlement existe dans le but spécifique de critiquer le gouvernement au pouvoir et de s'opposer à lui. Elle est là pour surveiller de près la façon dont le gouvernement gère les affaires de la nation, faire ressortir ses points faibles, montrer s'il y a lieu qu'elle n'est pas conforme à la volonté du public, s'efforcer de la discréditer par tous les moyens, et finalement amener sa défaite.

Le rôle de l'opposition est si important — on le désigne souvent sous le nom d'"opposition de Sa Majesté" — que le chef de l'opposition reçoit une rémunération en reconnaissance des services inappréciables qu'il rend au système britannique de gouvernement.

Mais si l'opposition a le droit de s'opposer au gouvernement, elle a aussi le devoir d'user de ce droit sans perdre de vue ses responsabilités. Il peut sembler paradoxal qu'elle doive même, dans certaines circonstances, s'imposer l'obligation morale de s'abstenir de toute opposition.

Comment peut-on concilier ces droits et ces devoirs, en apparence contradictoires? En pratique, l'opposition est guidée par trois principes principaux.

Le facteur dominant est l'intérêt national. Dans des circonstances critiques — prenons le cas d'une attaque venue de l'extérieur, par exemple — il serait inconcevable que l'opposition harcèle le gouvernement dans ses tâches essentielles. C'est ainsi que, pendant la seconde guerre mondiale, l'opposition et le gouvernement se sont unis dans la résistance à l'agression et ont contribué ensemble à tirer la nation de cette épreuve. Mais même dans cette période difficile, alors que le gouvernement était formé d'une coalition de tous les partis, les règles démocratiques ont été préservées, le chef du parti travailliste faisant fonction de chef de l'opposition, en dépit du fait que son parti avait promis son appui au gouvernement conservateur.

L'objectif final de l'opposition

La seconde garantie contre le manque de responsabilité, c'est le fait que l'objectif final de l'opposition est de se voir confier un jour le gouvernement. Il ne serait donc pas dans son propre intérêt de faire échouer des politiques qu'elle trouverait bon d'utiliser elle-même lorsque le gouvernement lui serait confié, ou de proposer des plans chimériques qui pourraient l'engager alors dans une politique absurde. Pourrait-on imaginer, par exemple, que l'opposition puisse essayer d'attirer les voix des agriculteurs en promettant à ceux-ci que lorsqu'elle serait au pouvoir elle transformerait la Grande-Bretagne en pays agricole, aux dépens de l'industrie?

La troisième garantie, c'est tout simplement le fait que les deux partis politiques principaux (la Grande-Bretagne est avant tout un pays ayant deux partis, malgré l'existence de partis plus petits, et de quelques indépendants) sont bien décidés à assurer le succès du système parlementaire et de la démocratie.

Ces trois conditions exigent un certain degré de coopération entre le gouvernement et l'opposition, en vue de maintenir l'équilibre d'une démocratie parlementaire, équilibre qui pourrait être gravement compromis si l'un des grands partis adoptait une doctrine totalitaire fasciste ou communiste.

La Grande-Bretagne a connu — et finalement rejeté — des partis qui mettaient en danger sa conception même du système parlementaire.

Le type de coopération qui s'est révélé essentiel pour que le gouvernement puisse continuer à gouverner et l'opposition à critiquer est beaucoup plus le résultat d'accords mutuels et de l'expérience que de l'application stricte de règlements.

Les deux partis se font face, dans le palais de Westminster, sous la présidence du **speaker.** Celui-ci, qui peut être membre soit du parti au pouvoir, soit de l'opposition, est élu par les députés dès l'entrée en fonctions d'un nouveau parlement. Il doit présider d'une façon impartiale, et il est responsable de la conduite des séances du parlement.

Ne pas monopoliser

Lorsque les "Whips", ou chefs de file des partis au parlement, ont établi le programme des débats, le **speaker** ou président s'assure que le gouvernement, qui naturellement désire disposer de la plus grande partie possible du temps au parlement pour faire adopter ses mesures, ne monopolise pas ce temps, empêchant ainsi l'opposition de jouer son rôle.

C'est surtout pendant le temps réservé aux députés qui désirent poser des questions aux ministres que l'opposition a l'occasion de mettre le gouvernement en difficulté, et il est d'usage d'allouer à ces débats la première heure de travail pendant quatre jours par semaine.

C'est le chef de l'opposition qui a la responsabilité de décider s'il est opportun, du point de vue de l'intérêt national, d'attaquer le gouvernement. S'il a quelque raison de penser qu'une question, par exemple sur les forces navales de la nation, pourrait présenter trop d'intérêt pour un ennemi éventuel, il peut demander en privé au ministre des Affaires étrangères si une question ou un débat sur ce sujet seraient malvenus, et selon la réponse, il peut décider de s'abstenir de poser la question.

Le gouvernement, de son côté, peut demander en privé au chef de l'opposition de poser une certaine question uniquement pour avoir l'occasion de répondre que le gouvernement préférerait ne pas faire de déclaration à ce sujet pour le moment. Le chef de l'opposition signifierait alors son intention de revenir sur la question plus tard — système qui permet d'éviter des questions malencontreuses de la part des députés qui ne sont pas dans les secrets des dieux.

Amitié de rivaux

Ces sortes d'arrangements dans l'intérêt de la nation confèrent un degré de responsabilité considérable au chef de l'opposition — et expliquent comment une amitié véritable peut s'établir entre les chefs des partis rivaux; ils peuvent s'entre-déchirer au parlement, tout en ayant l'un pour l'autre, dans la vie privée, des sentiments de profond respect et d'amitié.

Soit dit en passant, le chef de l'opposition doit faire preuve d'un grand savoir-faire, lorsque l'occasion lui est offerte d'avoir des entretiens privés avec le Premier ministre, et qu'il doit comprendre dans quelle limite il est de son intérêt de recevoir des renseignements confidentiels. S'il en sait trop, il ne peut exercer librement son rôle dans l'opposition et il risque de causer du tort à sa position dans son parti.

Les séances du parlement qui sont réservées à la présentation de propositions de lois et de motions émanant de députés (et auxquelles on donne alors la priorité sur les affaires courantes) donnent à l'opposition une occasion de plus d'attaquer le gouvernement.

Il en est de même des séances réservées à l'établissement des crédits. L'opposition a le droit de décider quels crédits doivent être discutés lorsque le moment est venu d'avoir une de ces séances spéciales, et naturellement, elle utilise ce droit pour amener des discussions sur les domaines dans lesquels, à son avis, le gouvernement a commis des fautes.

L'opposition peut aussi demander au gouvernement un débat sur un sujet particulier. Si le gouvernement refuse, l'opposition a la possibilité de déposer une motion de censure. Le protocole parlementaire exige que de telles motions fassent l'objet d'un débat.

Allocation de temps aux débats

Normalement, les chefs de file des divers partis se mettent d'accord sur le temps qui doit être alloué aux débats sur les diverses questions. Des difficultés peuvent s'élever quand le gouvernement refuse d'accorder ce que l'opposition considère comme un temps suffisant pour un sujet particulier.

Si l'opposition s'oppose à cette façon de faire, elle peut le manifester en prolongeant les débats toute la nuit — méthode qui réussit parfois, mais pas toujours, à venir à bout de la résistance du gouvernement et arriver à un compromis.

Un ancien Premier ministre, monsieur Clement Attlee — aujourd'hui Lord Attlee — a un jour exprimé ainsi le problème: "Les séances de nuit, comme les grèves de l'industrie, sont la manifestation d'une absence temporaire de la modération qui règne normalement."

Bien qu'il puisse y avoir plusieurs partis d'opposition, celle-ci n'a qu'un chef officiel. C'est celui qui, aux yeux du président de la Chambre, est à la tête du principal parti d'opposition, généralement il a été ou pourrait devenir un jour Premier ministre. Il a une place d'honneur aux cérémonies officielles, et certaines tâches officielles lui incombent, comme, par exemple, celle de demander, tous les jeudis, quelles questions le gouvernement se propose de discuter au cours de la semaine suivante. C'est lui, naturellement, qui pose les questions principales au parlement, et il prend une part active aux débats importants.

Il est président de ce qu'on appelle le "cabinet fantôme", qui est composé des parlementaires les plus en vue de son parti. La plupart de ceux-ci se spécialisent dans certains domaines et occupent dans le "cabinet fantôme" des "ministères" correspondant à ceux du gouvernement. Cela leur permet de remplacer facilement leurs adversaires en cas de changement de gouvernement, et aussi d'acquérir une compétence plus grande dans leur rôle d'opposants.

Le chef de l'opposition, qui est élu par le comité exécutif de son parti, prend part, ainsi que ses "ministres", à des réunions avec les autres députés du parti, afin de s'assurer que ceux-ci appuient les lignes générales de sa politique.

La chambre des Lords, qui doit donner son approbation à tous les projets de lois avant que ceux-ci reçoivent la sanction du souverain et deviennent lois, fonctionne selon des principes semblables à ceux qui régissent la Chambre des communes.

Bien que, comme il est naturel dans une Chambre composée de membres héréditaires, la grande majorité des lords soient conservateurs, ils n'arrêtent pas automatiquement toutes les lois du parti travailliste lorsque celui-ci est au pouvoir, bien qu'ils aient légalement le droit de le faire s'ils le veulent.

Embardée spectaculaire d'une auto à Cornwall samedi soir

CORNWALL — L'accident le plus spectaculaire survenu à Cornwall au cours de la fin de semaine de Pâques a été rapporté à 10h. 28 samedi soir alors qu'une femme au volant d'un véhicule a heurté cinq voitures stationnées sur les deux côtés du chemin de Montréal près de la rue Lawrence dans l'est de la ville.

Le chauffeur n'a pas été blessé mais les dommages s'élèvent à plus de $2,100.

Mme Rose Crites, du 109 chemin de Montréal, se dirigeait vers l'est sur le chemin de Montréal lorsqu'elle a heurté une voiture stationnée sur le côté sud de la rue, appartenant à M. James Rafferty de Potsdam, N. Y., causant $200 de dommages. L'auto de Mme Crites a bondi de cette première auto pour heurter une deuxième voiture appartenant à M. Armand Bellefeuille du 2065 rue Pitt. L'impact a été si violent que la voiture neuve de M. Bellefeuille, qui n'avait roulé que cinq milles, ayant été achetée la journée même, a été poussée sur le trottoir.

L'auto de Mme Crites en a heurté une troisième sur ce même côté de la rue, et celle-ci appartenait à M. Roy Olmstead, de Long-Sault. L'auto a ensuite poursuivi sa course folle en traversant le chemin de Montréal pour monter sur le trottoir et frapper une quatrième auto appartenant à M. Gérald Séguin du 1419 rue Cumberland, poussant celle-ci sur une cinquième voiture, propriété de M. Joseph Fournier du 241 rue Louisa.

Enfin, le véhicule de Mme Crites s'est immobilisé à mi-chemin sur le trottoir et dans la rue après avoir fauché un poteau d'acier de parcomètre, arrachant ce dernier de la chaussée.

Mme Crites a été conduite au poste de police immédiatement après l'accident n'ayant subi aucune blessure et elle a été libérée sous cautionnement.

La Sûreté municipale n'a pas révélé le genre d'accusation qui a été portée contre le chauffeur.

Quatre des cinq propriétaires des voitures stationnées assistaient à une représentation cinématographique lorsque l'accident s'est produit à peu de distance de la demeure de Mme Crites.

Quatre blessés dans un accident à Avonmore

CORNWALL — Une collision entre trois véhicules, à l'intersection des routes 43 et de la route du comté no 15 à Avonmore, vers 4h. 45 samedi après-midi, a fait quatre blessés dont trois ont été hospitalisés.

Earl Stelle, 15 ans, fils de M. et Mme Lawrence Stelle de Newington, a subi une fracture de la jambe droite, des coupures à la jambe gauche et d'autres entailles au côté de la tête. Les autorités de l'Hôpital général de Cornwall où il repose, ont déclaré que son état est satisfaisant pour l'instant mais qu'il devra subir une intervention chirurgicale à la jambe droite.

Les deux autres blessés ont été conduits à l'Hôpital Memorial de Winchester. Ce sont Mme Valma Pauline Boyd, 50 ans, de Brinston, près d'Iroquois, qui a subi des coupures à la figure et son petit-fils, Garry MacIntosh, 6 ans, aussi de Brinston, qui a été gardé sous observation pour des blessures à la tête.

M. Lawrence Stelle, 57 ans, de Newington, a reçu sept points de suture pour fermer une coupure au cuir chevelu mais n'a pas été admis à l'Hôpital de Cornwall.

Selon l'agent Gary Holmes de la SPO détachement de Long Sault, M. Stelle qui conduisait sa voiture en direction nord sur la route du comté no 15, a immobilisé sa voiture à l'enseigne routière à l'intersection des routes pour ensuite s'engager sur la route 43 devant l'auto de M. Harold Edwin Boyd de Brinston qui se dirigeait vers l'ouest sur la route 43. Après être entré en collision avec l'auto de M. Boyd, la voiture de M. Stelle est allée donner contre une troisième auto conduite par M. W.M. Campbell, d'Avonmore, qui venait de s'engager sur la route 43.

M. Boyd a été légèrement coupé à la bouche mais aucun traitement médical n'a été nécessaire.

Les dommages à ces trois automobiles sont de l'ordre de $2,800 en notant que la voiture de M. Stelle est une perte complète. Il s'agissait d'une auto de modèle 1960 qui a subi mille dollars de dommages.

Nombreux accidents dans la région de Cornwall

CORNWALL — La fin de semaine de Pâques à Cornwall et la région a été marquée de nombreux accidents causant de lourds dommages à la propriété mais, heureusement, ne blessant que quelques personnes dont seulement trois ont été hospitalisées.

De 4 h. 30 samedi après-midi à 4 h. 30 dimanche matin, six accidents sont survenus dont trois dans la ville et trois dans un rayon d'une vingtaine de milles de Cornwall. Six personnes ont dû être transportées à divers hôpitaux mais il n'y en a que trois qui ont été admises pour observation et traitements.

Ces six accidents ont causé pour un total de près de $7,500 de dommages aux 14 véhicules impliqués.

Le Venezuela et les arts

LE PRIX "ECUS D'OR" A UN CANADIEN — L'artiste d'Ottawa James Boyd a remporté, en novembre 1965, le prix "Ecus d'or" décerné par le Venezuela, lors de la 2e Exposition biennale américaine de lithographie qui a eu lieu à Santiago, au Chili. Dans cette photo, on voit l'ambassadeur du Venezuela, à gauche, et Mme Antonio M. Araujo, qui remettent le prix à M. James Boyd lors d'une courte cérémonie, qui a eu lieu la semaine dernière, à la Galerie nationale du Canada. Un autre Canadien a gagné un prix lors de cette exposition; il s'agit de Gilbert Marion, de Montréal, qui a remporté le prix offert par la compagnie Bethlehem Chile Iron Mines.

(Photo Champlain Marcil)

Cinq cents étudiants de Toronto demandent une enquête sur Truscott

TORONTO (PC)—Cinq cents adolescents de la région métropolitaine de Toronto désirent que le gouvernement fédéral institue une enquête sur le cas de Stephen Truscott.

Ils ont en effet signé une pétition qu'ils comptent présenter au solliciteur général, M. Larry Pennell, a déclaré David Austin, de Clarkson, étudiant de 13e année qui a recueilli les signatures.

Les signataires appartiennent à six établissements scolaires de la région de Toronto. Tous prétendent être au fait de cette affaire grâce à la lecture de l'ouvrage de Mme Isabel LeBourdais intitulé "Le procès de Stephen Truscott".

Dans une lettre jointe à la pétition, les signataires déclarent: "Nous ne voulons pas nous prononcer sur la culpabilité ou l'innocence de Truscott. Nous demandons une enquête à cette fin . . . plus précisément en vue de déterminer le bienfondé des accusations portées par Mme LeBourdais. Elles sont trop graves pour qu'on puisse les ignorer".

Dans son ouvrage, Mme LeBourdais demande l'institution d'une enquête royale en vue de déterminer si, comme elle le prétend, Truscott, maintenant âgé de 21 ans et purgeant une peine de détention à perpétuité est innocent de la mort de Lynn Harper survenue en 1959 à Clinton, Ontario.

Trois missions commerciales de l'Ontario partent en avril

TORONTO (PC) — Trois missions commerciales parrainées par le gouvernement ontarien quitteront le Canada au cours des 10 prochains jours en vue de se rendre respectivement au Royaume-Uni, en Amérique du Sud et en Asie.

La mission se dirigeant au Royaume-Uni quittera le pays le 10 avril.

Une autre mission partira le 17 avril à destination de Singapour, Malaisie et Thaïlande et une troisième quittera le pays le lendemain à destination du Pérou, de l'Argentine, du Brésil, du Venezuela et de la Colombie.

Battu et volé

ALVINSTON, Ont. (PC) — Trois hommes, dont un armé d'un revolver, ont battu un fermier de 59 ans, dimanche matin, et l'on dépouillé d'une collection de pièces de monnaie d'une valeur de $2,000. La victime a été ligotée et les malfaiteurs l'ont laissée, saignante, sur un divan.

M. Carl Lehrbass, de cette municipalité sise à une trentaine de milles au sud-ouest de London, était seul à la maison vers 10h. hier matin lorsqu'on sonna à la porte. Il alla ouvrir et fut accueilli à coups de crosse de revolver sur la tête. On lui mit aussitôt du diachylon sur les yeux, on lui lia les pieds et les mains et un des voleurs le garda en joue avec son arme pendant que les deux autres fouillaient partout dans la maison.

M. Lehrbass, numismate et vendeur de pièces de monnaie, dit que les bandits lui ont raflé une partie de sa collection, de même qu'une montre et $25 en argent.

L'épouse de Lehrbass, de même que sa fille et son fils, étaient à l'église au moment de l'attentat. C'est son fils qui l'a libéré de ses liens, à son retour de l'église.

Deux frères accusés de conspiration de fraude

KITCHENER — (PC) Anton Wallitschek et son frère Josef, propriétaires de la compagnie de construction Wallitschek Brothers Limited en banqueroute, ont été appréhendés et accusés d'avoir conspiré dans le but de frauder 50 créanciers d'une somme de $250,000. Leurs épouses, Véronica et Emma ont elles aussi été accusées, puis relâchées sous cautionnement. Les Wallitschek ont déclaré banqueroute le 23 février dernier. Ils comparaîtront jeudi.

Un autre adepte de

Peter Jackson

GAGNE $1000

M. A. Mathews (à gauche), 18 Elm Bank Road, Scarborough, Ont., reçoit de M. L. F. Dorgan, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson, de $1,000 en argent. Des certificats de $1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner $1,000. W-139

pour plaire à ceux qui ont du flair! **Peter Jackson**

KING SIZE

Que pensez-vous d'une assurance pour l'élite?

M. Gilbert: Vraiment? Que voulez-vous dire?

Interviewer: Connaissez-vous l'Élite 50 de la Mutual Life du Canada?

M. Gilbert: Il faut avoir 50 ans pour pouvoir s'assurer?

Interviewer: Mais non. On peut se procurer cette assurance de 20 à 75 ans. La police minimum est de $50,000.

M. Gilbert: Ça doit coûter joliment cher!

Interviewer: Mais non, les primes sont extrêmement modiques! C'est précisément ce qui rend si populaire l'Élite 50.

M. Gilbert: Vraiment?

Interviewer: Ce n'est pas tout. Ce mode comporte une assurance-vie permanente, d'excellentes valeurs comptant ou d'emprunt, et participe aux surplus élevés de la Mutual Life.

M. Gilbert: L'Élite 50 convient donc parfaitement à l'assurance commerciale . .

Interviewer: Elle garantit, en outre, sur-le-champ, le comptant nécessaire pour acquitter les droits successoraux et autres frais, sans immobiliser beaucoup de capital.

M. Gilbert: Ça devient intéressant!

Interviewer: Le représentant de la Mutual Life du Canada vous expliquera cela en détail. Pourquoi ne pas lui donner un coup de fil? ML-66 98F

M

La Mutual Life

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

SUCCURSALE A OTTAWA: 80, av. Argyle Tél.: 236-369

LE DROIT

Pour vous mesdames...

FEUILLETON DU "DROIT"

LE VENT DU GOUFFRE

Roman de Charles Silvestre

—48

— Gardez cela. Il me plaît de vous obliger, en bon compagnon.

Ils arrivaient sur la place de l'Opéra. Une pluie fine formait autour d'eux une vapeur lumineuse. Justin se rangea à la suite d'une file d'automobilistes qui attendaient un signal pour repartir. Une clairière isolait un cheval, qui dominait la rumeur. Des gouttelettes brillaient et vivaient, une rosée fabuleuse. Dans l'air grondait une formidable symphonie d'hommes; Gilbert en recevait l'ardeur et le rythme impérieux. De temps à autre, il y avait la poussée d'une force qui pouvait tout abattre et tout renverser. Mais l'onde humaine s'enchantait au soleil de la nuit, maîtrisée par un sortilège. L'homme à cheval était magnifique, énigmatique, au milieu d'une sphère de vide, le front dressé dans une odeur de multitude. Il fit un geste, ouvrit une écluse: mille voiture luisantes ruisselèrent.

Justin repartit vers l'avenue et traversa la cour du Louvre, amical aux ombres et, quand il arriva au boulevard Saint-Germain, Gilbert s'écria:

— Que de chandelles éteintes!

Maillart affecta d'applaudir, tandis qu'ils roulaient vers la place d'Italie. Ils gagnèrent enfin la rue Baudricourt. Justin resta dans l'automobile; Gilbert franchit le porche bas de l'immeuble et se retourna vers Maillart.

— Si je prends l'ascenseur, vous ne pourrez entrer avec moi. Je suffis à le remplir, trop gros oiseau pour cette cage. Au revoir, je monte au ciel.

Maillart s'élança dans l'escalier, atteignit bientôt le quatrième étage. Wanda venait d'ouvrir elle-même la porte; il entendit ses paroles d'accueil; il s'inclina devant elle avec une emphase jouée. Ils entrèrent dans le petit salon tendu de vieilles indiennes, meublé de sièges bas et de menus guéridons. Près d'un piano, deux photographies, dites artistiques, montraient Wanda, la poitrine découverte, le visage de profil.

— J'aime ces images, dit Gilbert. Votre beauté est bien écrite sur ce papier, mais en parcelles.

— Voilà une peinture d'un artiste polonais, où je suis prise au vif, il me semble.

Elle alluma une lampe électrique: une toile apparut dans un angle. C'était un paysage formé des géométries que peut produire un gel d'enchantement, où Wonda était étendue, la tête soutenue d'un bras replié; la gorge avait son poids et son ressort qu'un air doré divisait à merveille. Le corps se fondait sous une sorte d'écharpe de nuages, avec l'ambiguïté des sirènes de la fable.

Elle vient s'asseoir sur un divan, auprès de poupées d'étoffe, en compagnie d'un arlequin diapré. Gilbert prit place à son côté, envahi d'un trouble si épais qu'il ne pouvait la regarder en face.

Un moment, elle feignit de s'amuser avec la poupée, et leur dit des mots enfantins, les faisant sauter tandis qu'elles prenaient des contorsions bizarres d'êtres qui vivaient dans un autre monde. On aurait dit qu'elle en avait les clefs. A son tour, Gilbert saisit l'arlequin d'étoffe, mais il se repliait, évidemment désossé. Maillart se mit à chanter au clavier et frappa les touches de discordante façon.

Wanda tournait vers Gilbert ses yeux changeants et prononçait des paroles changeantes aussi; Gilbert, en cet instant se rappela une troupe de pigeons dont les plumes s'irisaient, quand ils faisaient la roue, le cou gonflé, au soleil de Brêmes.

(A suivre)

LUMBAGO

MAL DE DOS—DOS ENDOLORI

Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes . . . T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-5F

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

UN IMPOSANT IMMEUBLE de pierres grises dominant la rivière Outaouais . . . voilà l'ambassade de France au Canada, telle qu'elle se présente au promeneur qui longe la promenade Sussex. Mais par delà l'immeuble, l'ambassade, c'est bien autre chose. Elle doit servir de lien entre le pays qu'elle représente et celui où elle est située. (Photo Champlain Marcil)

"Ambassade" — nom familier, mais dont les fonctions sont inconnues

par Paule SAINTE-MARIE

Pour les citoyens de la capitale, "ambassade" n'est pas un mot inconnu, mais derrière ce mot, peut-être la réalité qu'il recouvre, y est moins familière. Des ambassades, des ambassadeurs, on les connaît de nom ou de vue! Mais, au juste qu'est-ce qu'une ambassade? Quelle est sa mission, ses divers services?

En gros l'ambassade sert de lien entre le pays qu'elle représente et celui où elle est située. Elle doit faire connaître l'un à l'autre.

Les plus importantes comprennent en plus de l'ambassadeur et de ses adjoints dont le rôle est surtout politique, un service d'information et des services: commercial, culturel et militaire. L'ambassade de France servira d'exemple. Trois domaines particulièrement retiendront l'attention du public en général: son historique, sa mission diplomatique et son service culturel.

La résidence

"Un imposant immeuble de pierres grises, dominant la rivière Outaouais et jouxtant au nord, la résidence officielle du Premier ministre du Canada . . . voilà l'ambassade de France au Canada, telle qu'elle se présente au promeneur qui longe la promenade Sussex".

"Sur un terrain acheté par la France, le Premier ministre canadien William Lyon Mackenzie King, en a posé la première pierre, le 14 juillet 1936. L'immeuble achevé, un des plus beaux et des plus spacieux de tous les hôtels diplomatiques français à l'étranger, a été inauguré officiellement le 4 janvier 1939".

"... Les plans avaient été dessinés par M. Eugène Beaudoin, architecte des bâtiments civils en France, et c'est lui qui surveilla en personne l'exécution et l'achèvement des travaux qui durèrent trois ans . . . Il a été secondé dans sa tâche par plusieurs architectes canadiens, notamment MM. Collet, Antoine Monette et Marcel Parizeau".

Le bureau de l'ambassadeur

"Le bureau de l'ambassadeur est sans contredit la pièce la plus originale de tout l'immeuble. La pierre polie qui pare les murs à l'apparence du marbre . . . se prêtant admirablement à l'outil du graveur, elle a été couverte par Charles Pinson de scènes évoquant l'histoire de la Nouvelle-France: . . . danses indiennes, débarquement de pionniers français, Jacques Cartier sous la bannière du Roi de France . . . arrivée de jeunes Françaises (les Filles du Roi) venues pour épouser les colons et adoucir leur solitude . . . enfants assidus à l'école et au jeu sous l'oeil bienveillant des nonnes . . . Québec, la ville perchée sur la falaise et dominant le Saint Laurent..."

"La conception et l'exécution de l'ambassade ont suscité l'intérêt enthousiaste de tous ceux qui y ont contribué, des Français aussi bien que des Canadiens, des architectes et des artistes, des entreprises qui fournirent les matériaux de construction. Le bois et le granit vinrent du Canada, les pierres taillées et le marbre rose furent envoyées de France. L'hôtel achevé est ainsi devenu un monument de l'amitié qui unit les deux pays".

"Il a servi de résidence à tous les ambassadeurs de France au Canada:

Le Comte Jean de Hauteclocque, 1944-1948; M. Francisque Gay, 1948; M. Hubert Guérin, 1949-1955; M. Francis Lacoste, 1955-1962; M. Raymond Bousquet, 1962-1965; M. François Leduc, 1965. (Tiré d'une publication du Service d'information français).

M. Paul Blanc

Quelle est précisément la mission de l'ambassadeur et de ses adjoints? Peut-on parler à Ottawa, d'un "cercle fermé" des ambassades?

Questions auxquelles M. Paul Blanc, conseiller près l'ambassadeur de France, a bien voulu répondre.

Mission du diplomate

"Très exactement, la mission d'un diplomate est une double mission: observer d'une part de sa résidence, sa politique étrangère et intérieure, et d'autre part, représenter le pays d'origine, en donner la meilleure idée possible". Observer, cela peut se faire par le médium du monde politique, des associations ou clubs sociaux ou par celui de la presse-radio-télévision, qui fait écho à la mentalité du peuple.

Cette forme d'observation, c'est une connaissance de deuxième main. "Nous connaissons correctement, si nous nous promenons pour vérifier "de visu". Il faut pour cela franchir un obstacle, percer un mur".

Plus particulièrement, quand il s'agit de l'ambassade de France, y a-t-il hiatus en quelque sorte, entre le rôle diplomatique — observer le pays de résidence à majorité anglophone — et les relations culturelles qui peuvent le plus facilement s'effectuer entre la France et le Canada français?

"Ca veut dire, de répondre M. Blanc, que nous devons aller souvent à Montréal, ce qui n'est pas désagréable. Récemment j'y suis allé cinq fois en 18 jours . . . sensiblement moins souvent à Toronto. Mais Montréal, c'est le centre de la culture française . . ."

Cercle fermé?

"Il n'y a pas de problème de cercle fermé" quant au corps diplomatique à Ottawa. "Nous avons la réputation de vivre autour de nous, les diplomates, plus à Ottawa que dans les autres ambassades. Le tennis, la sortie de l'école sont autant d'occasions de nous retrouver, dans des relations autres que mondaines; il y a alors substitution aux contacts sociaux, des contacts amicaux. Un côté positif: les amis diplomates; un coté négatif: le danger de tourner le dos aux Canadiens".

Est-ce que le diplomate atteint la masse? "Oui mais c'est un contact imparfait, un contact de client, de voisin. Ca ne peut pas être un contact plus étroit. Et si on ne se fatigue pas, on risque de ne pas l'avoir du tout".

Mme François Leduc

En plus de rencontres fortuites, l'ambassade organise, comme il se doit, des réceptions. On se souvient qu'à l'automne, Mme François Leduc, épouse de l'ambassadeur avait reçu les membres de la Ligue de la jeunesse féminine. Il est regrettable que ses nombreuses occupations ne lui aient pas laisser le loisir de détailler ici, la part que prend l'ambassade à la vie sociale des Canadiens.

M. Philippe North

Depuis les récents accords culturels, conclus en marge de la constitution, entre le Québec et la France, "Aujourd'hui" consacrait une émission au ministère des Affaires culturelles du Québec. "Qu'est-ce que c'est le "ministère" . . . a-t-on demandé à une trentaine de Québécois. Pas un n'a su donner de réponse complète. L'animateur concluait "Peut-être vaudrait-il mieux demander à M. Pierre Laporte lui-même! Peut-être le saurait-il, lui!"

"Le schéma de notre action et de mes préoccupations, de dire M. Philippe North, conseiller culturel près l'ambassadeur de France, les trois aspects de notre travail sont: les relations avec le Québec (collaboration précise et féconde), une action sur le Canada anglophone (comme dans les autres pays anglophones où nous avons une ambassade), et enfin, sur les minorités francophones en dehors du Québec.

Refusant de donner un ordre prioritaire, M. North a souligné: "Nous avons une antenne culturelle plus importante à Québec que dans le Canada anglophone". "Il n'est pas question de partialité. C'est tout à fait normal que nous ayons une action particulière et de forme originale au Québec." Quant au séparatisme, son avènement serait-il de nature à faciliter la tâche? "J'y assiste en spectateur", de réponde le diplomate. "Nous jouons aussi un rôle important auprès du Canada anglais, d'autant plus intéressant qu'on s'ouvre actuellement au fait français".

Réalisations concrètes

Bien concrètement, quelles sont donc les réalisations du service culturel de l'ambassade? Car en plus de conseiller l'ambassadeur, M. North est aussi chef de ce service.

Il se divise en trois groupes: celui de l'enseignement, celui des boursiers et stagiaires et celui des échanges culturels.

"L'enseignement, de dire M. North, c'est l'essentiel de l'action de la France". Ainsi en 1965, 148 professeurs ont été envoyés au Canada par le ministère des Affaires étrangères, sans compter l'établissement d'instituts français, tels le collège Stanislas et le collège Marie-de-France à Montréal, et le cours Claudel à Ottawa. Le gouvernement français de plus, a décerné 230 bourses à des étudiants canadiens pour stage d'étude en France.

Enfin le service des échanges culturels voit à la diffusion de livres et de films. (Universités Laval et Montréal; et dans l'Ouest, à Saint-Boniface et Vancouver, à l'Institut canadien du film...) Il s'occupe de recevoir les délégués français, experts, médecins, professeurs, qui viennent ici en mission culturelle (75), de même que d'accueillir en France, les Canadiens qu'on y invite (25). On se souvient du passage à l'automne de "Tétrault de Paris" à Ottawa, et des plus récentes expositions comme celle de Rouault, à la Galerie nationale.

M. North a précisé enfin, qu'aucune propagande n'était faite en faveur des publications françaises, la culture étant de par définition, désintéressée.

Aujourd'hui

Lundi 11 avril

Aujourd'hui, fête de saint Léon 1er, Pape de 440 à 461 qui arrêta la marche d'Attila sur Rome et le persuada de retourner en Pannonie.
Les Léon, Lionel, sont courageux et bons. Ils ont l'esprit élevé et ne ménagent pas leur peine. Les Léone et les Léontine sont de remarquables femmes d'intérieur.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: treize papes, six empereurs d'Orient. Léon Daudet, Léon Bloy, Tolstoï. Les compositeurs Léo Delibes et Léo Ferré. Le peintre Bonnat, Léon Gambetta, Léon Blum. Léon Zitrone. Le guide chamoniard Lionel Terray et l'acteur Lionel Barrymore.
ANNIVERSAIRES: Mariage du marquis de La Fayette (1744). Traité de Paris réglant le départ de Napoléon pour l'île d'Elbe (1814). Victoire alliée du Garigliano (1944). Avènement du prince Rainier de Monaco (1950).
Aujourd'hui, le romancier Antoine Blondin a 44 ans.
EVENEMENT DU JOUR: EN BELGIQUE: Départ du Tour cycliste de Belgique. BERNE: Finale de la Coupe de Suisse de football. LONDRES: Exposition internationale du chauffage, de la ventilation et de la climatisation. WASHINGTON: Festival national des cerisiers en fleurs.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour pourront reprendre avec profit des projets restés en suspens par l'incompréhension d'un tiers. Des modifications favoriseront sa réussite.

Une spécialiste japonaise explique à Ottawa l'art de la perle de culture

par Darquise TIMMERMAN

Elégance du soir, élégance du jour, les perles sont un des rares bijoux qui conviennent à toutes les femmes et à toutes les occasions. Or, lorsqu'une femme attache ce collier de fines perles qui la classe immédiatement parmi les personnes soignées et de bon goût, elle ne se rend pas compte du travail délicat qu'a nécessité ce rang de petites boules uniformes ou graduées.

Qui dit "perle" dit "Japon". En effet, l'expertise des Japonaises dans l'art du montage de la perle cultivée est connue dans le monde entier. Aussi, le magasin Henry Birks d'Ottawa, a invité l'une de ces spécialistes, Mme Natsuko Suganami-Fritts, à conseiller leurs clientes, cette semaine, du 11 au 16 avril. Elle les conseillera sur le choix de leurs perles, les enfilera pour elles, pendant qu'elles attendront, tout en répondant à leurs questions sur ce bijou.

Toute menue, sourire charmant, Mme Suganami-Fritts, qui ne montre nullement qu'elle a trente ans et un fils, Mark, de deux ans, parle couramment l'anglais.

C'est comme tricoter . . . si l'on sait!

"Lorsque vous connaissez bien votre art, c'est à peu près comme tricoter", dit-elle. Mais que de chemin à faire, tout de même avant de le bien connaître. Il lui fallut environ un an d'entraînement intensif, pour apprendre à assortir les perles selon la couleur, la grosseur et la forme. Elle se qualifia également dans la culture des perles par l'imprégnation des huitres, le traitement chimique des perles de culture pour enlever les impuretés et conserver la qualité originale et la culture. Elle a aussi appris le forage des perles, l'évaluation des perles d'après la qualité, la culture, la forme et finalement l'enfilage selon l'uniformité ou la gradation. C'est un métier qui requiert patience, connaissances et habileté.

De grands prix . . . de diverses formes

"Le montage en lui-même n'est pas aussi compliqué qu'il le semble, déclare-t-elle, il s'apprend assez vite, mais il y a les autres facteurs s'y rapportant!" Les perles ne sont pas coupées et polies comme les autres joyaux. Elles sont très tendres; l'acide et la chaleur peuvent les endommager. Les perles de grand prix pour le commerce viennent de l'huître à perle et les perles noires, à cause de leur rareté, sont souvent de grande valeur.

Natsuko explique que les perles de culture peuvent être en forme de poires, de boutons, rondes ou irrégulières — les perles Baroque, et leur évaluation est basée dans cet ordre. Leur lustre dépend uniquement de la réflexion et de la réfraction de la lumière des divers rangs translucides qui composent le joyau.

A la fin de son cours, en 1958, Natsuko était envoyée de sa ville natale de Tokyo à New York, par la Corporation de la perle de culture japonaise. "C'est probablement parce que je parlais couramment l'anglais qu'ils (la Corporation) m'ont choisie". Mais de toute façon, c'est là qu'elle rencontra et épousa Ronald F. Fritts qui étudie présentement l'art à l'Université de Cincinnati et le japonais pour faciliter la conversation dans les deux langues. Après sa visite à Ottawa, Natsuko, qui a aussi séjourné à Toronto et à Montréal, retourne au Japon, en passant par les Etats-Unis . . . bien entendu!

NATSUKO SUGANAMI montre à une cliente comment l'enroulement de boucles compliquées entre les perles produit les noeuds qui sont maintenant synonymes d'un rang de perles cultivées.

ASSURANCE UNIVERSELLE DURANT 1 AN ET

ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES

Seulement 2% de votre évaluation équitable

Tél. 232-4213

Cueillette par messager cautionné chez vous ou au bureau
(Minimum de $4 . . . y compris l'assurance pour 1 an)

C'EST LE TEMPS DE CHANGER DE MODELE

Les experts en modes de fourrure dans nos ateliers modernes donneront le plus grand soin aux plus menus détails pour rendre votre manteau de fourrure comme neuf.

VENEZ CHOISIR UN NOUVEAU MODELE '66 PENDANT QUE LES PRIX D'ETE SONT EN VIGUEUR!!

DWORKIN FURS
LTD.
256, rue RIDEAU, OTTAWA

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

Itinéraire des Trouvères pour les représentations de "Robin des Bois"

Comme il a été annoncé plus tôt, la Compagnie des Trouvères commencera sa tournée, le dimanche 17 avril, à 3 heures, à l'Ecole secondaire d'Eastview, avec sa nouvelle production "La légende de Robin des Bois", pièce en deux actes d'Edgard Demers, qui signera aussi la mise en scène. A l'issue de la création, il y aura six autres représentations dans la région.

"Robin des Bois" réunira une distribution d'une vingtaine de comédiens et comédiennes. Plusieurs sont bien connus et des jeunes et du public adulte pour avoir tenu d'importants rôles à la scène.

Voici l'itinéraire que suivra la Compagnie des Trouvères après le 17 avril. Six jours après la création, soit le 23, cette troupe de thâtre pour la jeunesse jouera, à 3 heures, au Laurentien de Gatineau.

Le dimanche 24, il y aura deux représentations durant l'après-midi à la salle académique de l'Université d'Ottawa. La première se donnera à 2 heures et la seconde à 4 heures. Cela est possible, car le spectacle est d'une durée de 90 minutes y compris l'entr'acte.

Le samedi 30, à 3 heures, les Trouvères donneront la première de trois représentations à Hull. On se produira dans la nouvelle salle paroissiale au sous-sol de l'église Notre-Dame de Hull. L'entrée est sur la rue Victoria. Ce sera la première fois que la troupe joue dans cette superbe salle.

La sixième tournée des Trouvères en trois ans d'existence se terminera à l'école du Lac des fées, le dimanche 1er mai. On présentera par deux fois "La légende de Robin des Bois", soit à 2 et 4 heures.

La présidente des Trouvères, Mme Françoise Sylvestre, a précisé qu'il n'y aura que sept représentations, peu importe le succès de "Robin des Bois". Pour ce qui est des représentations à Cornwall, Hawkesbury et Buckingham, il faudra reporter cette initiative à l'horaire de la saison 1966-1967.

Films à l'affiche

A Patch of Blue — **Adultes**

Américain. 1965. 105 min. Drame sentimental écrit et réalisé par Guy Green avec Sydney Poitier, Elizabeth Hartman et Shelley Winters, d'après le roman **Be Ready with Bells and Drums** d'Elizabeth Kata.

Une jeune aveugle de dix-huit ans, Selina, vit misérablement avec son grand-père, un ivrogne, et sa mère, une prostituée. Son grand-père l'emmène parfois dans un parc voisin où elle passe la journée sous un arbre à fabriquer des colliers de pacotille. Un incident lui fait faire la connaissance d'un jeune Noir, Gordon, qui la prend en pitié. Il la revoit régulièrement et lui rend toutes sortes de petits services. De son côté, Selina s'éprend peu à peu de son bienfaiteur et lui conserve son amour même lorsqu'elle apprend qu'il est un Noir. Gordon réussit à la sortir de son milieu sordide et à l'envoyer dans une institution pour aveugles.

Le sujet aurait pu facilement dégénérer en un mauvais mélo. Mais l'auteur, avec le talent qui est le sien, a très bien contourné la difficulté; son oeuvre est pleine de charme et de délicatesse. La mise en scène, sobre et efficace, est très bien servie par un excellent travail de caméra et par des interprètes habilement dirigés.

Appréciation morale: **Ce film met en valeur l'esprit d'entraide et constitue un plaidoyer antiraciste intéressant. Certains éléments délicats le font réserver de préférence aux adultes.**

Ah! Si papa savait ça! ***Take Her, She's Mine*** — **Adultes**

Américain. 1963. 98 min. Cinémascope. De Luxe color. Comédie réalisée par Henry Koster avec James Stewart, Sandra Dee et Philippe Forquet, d'après la pièce de Phoebe et Henry Ephron.

Le père de Mollie Michaelson s'inquiète facilement de la conduite de sa fille. Il réussit à se mettre dans le pétrin chaque fois qu'il cherche à intervenir, d'abord à l'université où elle étudie puis à Paris où elle fait de la peinture. Cela risque de compromettre l'idylle de Mollie avec un jeune Français. Pourtant, M. Michaelson saura faire le bonheur de sa fille avant de rentrer aux Etats-Unis.

L'origine théâtrale du film n'est pratiquement pas sensible, ce dont on peut féliciter les adaptateurs. Cependant l'histoire ne repose que sur une seule situation de base, ce qui cause plusieurs répétitions. Malgré quelques temps morts, l'ensemble est assez divertissant, grâce surtout au jeu sympathique de James Stewart.

Appréciation morale: **On se rit ici volontiers du souci** d'un père pour la conduite de sa fille, mais le contexte loufoque atténue la portée de l'ensemble. Certains sous-entendus et des scènes osées font réserver le film aux seuls adultes.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

par Edgard Demers

La fin de semaine :
Les Lakeside Theatre Productions à Victoria;
le Ballet impérial à Brockville;
répétitions chez la Compagnie des Trouvères

Pour une deuxième fois en autant d'années, les Lakeside Theatre Productions, troupe que subventionne le Service de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa, participeront à un Festival d'art dramatique national. Entre ces deux invitations, toutefois, il y a une grande différence. Nous dirions même "une différence immense", soit plus de 3,000 milles. En effet, l'an dernier, ce groupe a joué "The Hostage" à Brockville. Cette année, il présentera "The Glass Menagerie" à Victoria. On sait que le Festival d'art dramatique national s'y déroule entre le 15 et le 21 mai.

Irene Aldrich, habituellement comédienne, mais accessoiriste à cette occasion, nous a communiqué la nouvelle. Une heure ou deux plus tard, Heinz Neintwich, qui signe les éclairages, nous le répétait.

Il va sans dire que tous les membres de la troupe sont contents. Une seule ombre à ce long voyage: $3,000. Il y aura sûrement une campagne en leur faveur.

Au cours de la semaine du 15 mai, sept pièces seront en compétition. Voici les dates de présentation:

Le 15 mai, le Little Theatre de Vancouver inaugurera le Festival avec "The Father", de Strindberg; le 16, "The Knack", d'Ann Jellicoe, par la MAC Theatre Society de Calgary; le 17, "Death of a Salesman", d'Arthur Miller, par les étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick; le 18, "Les bonnes", de Jean Genêt, par "Le mouvement contemporain", de Montréal; **le 19, "The Glass Menagerie", de Tennessee Williams, par les Lakeside Theatre Productions d'Ottawa;** le 20, "Mother Courage", de Berthold Brecht, par le Little Theatre de London; et le 21 mai, "A Stranger Unto My Brethren", de John Burgess, par les "Questors" de Toronto.

On note à regret qu'il n'y a qu'une pièce en français sur sept. La production gagnante recevra $1,000 de l'Association canadienne des radiodiffuseurs. On offre également de nombreux trophées pour les interprètes et le personnel de l'équipe technique.

De ceci et de cela

Le **Ballet impérial du Canada**, la troupe de **Madame Nesta Toumine**, dansera à **Brockville**, le samedi 16 avril, en matinée... On y créera un nouveau ballet... Les membres de la compagnie ont répété, samedi après-midi... Un des jeunes danseurs, **Stanley Kinal**, s'est blessé à la cheville... On se demande s'il pourra danser, le 16...

La **Compagnie des Trouvères** prépare **"La légende de Robin des bois"** pour le 17 avril, à 3 heures, à la salle de l'**Ecole secondaire d'Eastview**... Il y a eu des répétitions toute la fin de semaine...

Pierre Bélisle en compétition avec **Denis Faulkner**, directeur du **"Hibou"?**... On se pose la question, d'autant plus que le réalisateur **Bélisle**, de CBOFT, songe sérieusement à inaugurer un "café en plein air" sur la rue Rideau... Il a déjà obtenu beaucoup de succès, samedi soir... On comptait parmi ses clients et clientes... Mado **Sanscartier**, Loise **Aubin**, Arthur **Antille**, Jean-Yves **Robillard**, qui avait retardé son voyage-éclair à New York pour l'occasion, Michel **Laporte** et Monique **Landry**, venue spécialement de Montréal pour l'"inauguration"... Le café est bon, mais les tables très basses... **Pierre Bélisle** nommerait ce "café en plein air" quelque chose comme "La demi-heure de retard"...

C'est officiel! **"La Dalle-des-Morts"**, la pièce en deux actes de **Félix-Antoine Savard**, prendra l'affiche du Capitol, le **22 avril**... C'est une production du **Théâtre du Nouveau Monde.**

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Singing Nun" (1) 12.35 - 2.35 - 5.05 - 7.15 - 9.40. Dern. 9.00.

CARTIER — "Piste des éléphants blancs" (1) 6.00 - 8.20. "Le "Rock du bagne" (2) 7.40 - 9.50

CENTRE — "Girls on the Beach" (2R) 12.00 - 2.30 - 5.25 - 8.25. "Ghost in the Invisible Bikini" (?) 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.50. Dern. 8.25.

CINEMA DE PARIS — "Ah! si papa savait?" (2) 6.30 - 9.58. "X-3" agent secret" (2R) 8.25. Dern. 8.05.

CINEMA VENDOME — "D'où viens-tu Johnny?" (1) 6.37 - 10.04. "Nous irons à Deauville" (2) 8.25. Dern. 8.25.

LITTLE ELGIN — "A Path of Blue" (2) 1.30 - 3.40 - 5.35 - 7.30 - 9.25. Dern. 9.15.

ELGIN (main) — "The Trouble With Angels" (1) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.25.

ELMDALE — "The Pawnbroker" (4) 7.00 - 9.15.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Shenandoah" (1) "The World of Abbott and Costello" (1)

LINDEN — "Don't Give Up the Ship" (2) 1.55 - 5.10 - 8.25 "Tickle Me" (2) 1.00 - 3.25 - 6.40 - 9.55. Dern. 8.10.

MAYFAIR — "The Hallelujah Trail" (1) 1.15 - 5.10 - 9.05. "Harum Scarum" (2) 3.40 - 7.40. Dern. 7.40.

NELSON — "Sound of Music" (1). Tous les soirs à 8 h.. Matinée, merc., sam., dim. et jours de fête, 2 h.

REGENT — "Harper" (2) 12.30 - 2.30 - 4.45 - 7.00 - 9.15. Dern. 9.15.

RIALTO — "23 Paces to Baker Street" (1) 1.00 - 6.15 "Satan Bug" (1) 2.40 - 8.00. "House of Intrigue" (2) 4.40 - 9.55. Dern. 6.15.

RIDEAU — "The Silencers" (3) 1.20 - 3.25 - 5.30 - 7.30 - 9.40. Dern. 9.20.

SOMERSET — "Our Man Flint" (2R) 1.00 - 3.13 - 5.21 - 7.29 - 9.42. Dern. 9.22.

CINEMAS EN PLEIN AIR

ALADDIN — "Batman and Robin" (?) Guichet ouvert à 7.00

AUTO-SKY — "Ghost in the Invisible Bikini" (?) "Mask of the Red Death" (?) Guichet ouvert à 7.00.

BRITANNIA — "The Silencers" (3) "East of Kilimanjaro" (2) Guichet ouvert à 7.00.

ODEON QUEENSWAY — "Our Man Flint" (2R) "The Bravados" (2). Guichet ouvert à 7.00.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Tous les jours à 12.30 - 2.30 - 4.40 - 6.50 - 9.10

Les émotions le poursuivent comme les femmes!

Paul Newman is 'Harper'

TECHNICOLOR® PANAVISION

THEATRE REGENT

Bank et Sparks — 235-5111

Dessin animé en couleurs

Essayez notre réputé SMORGASBORD servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir

RESTAURANT Guardsman

112, Rideau 232-9416

VOUS POUVEZ GAGNER UNE CHEVROLET 1966 AU BINGO

SOIREE MONSTRE CLUB LIONS

LUNDI, 18 AVRIL

CAPITOL — A FAMOUS PLAYERS THEATRE — BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579

TOUS LES JOURS de 12.30 LE DIMANCHE de 1.30

happiness is Debbie Reynolds as "the Singing Nun"

Inspired by the song "Dominique"

M-G-M presents A JOHN BECK PRODUCTION

RICARDO MONTALBAN
AGNES MOOREHEAD - CHAD EVERETT
KATHARINE ROSS - ED SULLIVAN
GREER GARSON

In PANAVISION™ and METROCOLOR

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU 663-4515

CE SOIR A 6 H. 30 en couleurs "SHENANDOAH" avec James Stewart

"THE WORLD OF ABBOTT & COSTELLO"

DEMAIN SOIR A 8 H.

MOVIE BINGO

23 parties en tout

GRAND PRIX $1250

(55 numéros) (un seul prix)

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403

185, rue LAVAL — HULL

James Stewart - Sandra Dee

"AH SI PAPA SAVAIT CA"

(Scope en couleurs)

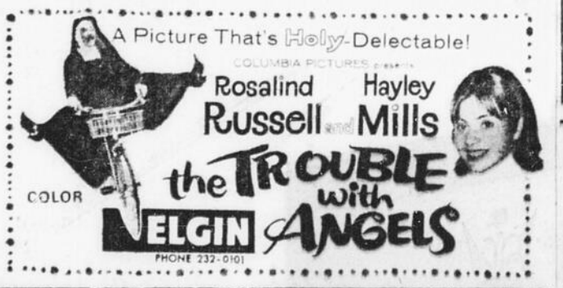
— EGALEMENT A L'AFFICHE —

Dick Bogarde - Sylva Koscina

"X3 AGENT SECRET"

Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours, ouverture des portes à 6 h.

20th CENTURY THEATRES



A Picture That's Holy-Delectable!

COLUMBIA PICTURES presents

Rosalind Russell and Hayley Mills

the TROUBLE with ANGELS

COLOR

ELGIN

PHONE 232-0101

Cartier HULL, QUEBEC

CE SOIR A MARDI !

"LE ROCK DU BAGNE" version française de . . .

ELVIS PRESLEY in "JAILHOUSE ROCK" CINEMASCOPE co-starring JUDY TYLER with Mickey SHAUGHNESSY, Dean JONES, Jennifer HOLDEN

Les meilleures chansons du "ROCK-N-ROLL"

plus "PISTE DES RHINOCEROS BLANCS" avec Harry Guardino

OUVERTURE des portes à 6 h. du lundi au vendredi et à 1 h. les samedis et dimanches

Cité pour dix OSCARS

RODGERS and HAMMERSTEIN'S

ROBERT WISE presents THE SOUND OF MUSIC

TODD-AO / COLOR by DE LUXE

Nelson

TOUS LES SOIRS A 8h. MATINEES: MER., SAM., DIM et TOUS LES JOURS DE CONGE, A 2h.

RABAIS POUR LES GROUPES !

TOUS LES JOURS, DIM. INCLUS à: 1:30-3:40-5:35-7:30-9:25

5 NOMINATIONS POUR DES OSCARS

MEILLEURE ACTRICE — MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN

A l'affiche! ELIZABETH HARTMAN, SHELLEY WINTERS, SIDNEY POITIER

A Patch of Blue ADULT

LITTLE ELGIN

SOYEZ DANS LE VENT . . .

VENEZ APPLAUDIR LE CHANTEUR QUI A FAIT SENSATION A MONTREAL ET A QUEBEC !

L'IDOLE DE LA JEUNESSE . . .

JOHNNY HALLYDAY

EN COULEURS ET SCOPE

d'ou viens-tu JOHNNY?

2e GRAND FILM

VOIR DEAUVILLE ET MOURIR... DE RIRE!

NOUS IRONS A DEAUVILLE

avec

LOUIS DE FUNES

(Le Gendarme de St-Tropez)

SACHA DISTEL PASCALE ROBERTS

Horaire: "D'où viens-tu Johnny" 6.37 - 10.04; dim.: 12.10 - 3.32 - 6.37 - 10.04. "Nous irons à Deauville" 8.25; dimanche: 1.53 - 5.15 - 8.25.

CINEMA VENDOME — PLAGE Cartier

Stationnement gratuit — 776-1440

CENTRE COMMERCIAL — 425, boul. ST-JOSEPH, HULL

claude léveillée en première partie: nicole perrier

Mer., 13 avril
Auditorium Glebe
ave Carling

Réservations:
Librairie Libre,
Librairie Dussault,
611 Cumberland
234-6688
le soir: 232-6570
ou 749-3360

LINDEN — Jusqu'à dimanche

Elvis Presley dans "TICKLE ME"

en couleurs

Jerry Lewis dans 'DON'T GIVE UP THE SHIP'

LEÇONS D'ACCORDEON

Cours d'essai de 8 semaines

PRETONS GRATUITEMENT UN ACCORDEON

ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL

Professeurs de la plus haute compétence

GRATIS leçons pour ensembles

PAPALIA

ACADEMY OF MUSIC
178 Bank 232-3824

Aucuns frais d'inscription

ODEON THEATRES

OUR MAN FLINT

He's hotter than a pistol!

JAMES COBURN LEE J. COBB · GILA GOLAN EDWARD MULHARE

ADULT ENTERTAINMENT in Color

A L'AFFICHE !

ADDED AT THE DRIVE-IN

"The Bravados,"

SOMERSET · QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

SOMERSET AT BANK 236-9528

MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145

EN LICE POUR UN OSCAR MEILLEUR ACTEUR

Audace et puissance . . .

ROD STEIGER "BEST ACTOR AWARD!" — Berlin Film Festival

THE PAWNBROKER

"Meilleur film de 1965" —N.Y. Times

5e SEMAINE ! à 7.00 et 9.00

ODEON Imdale theatre

WELLINGTON AT PARKDALE · PHONE 729-2232

Something HORRID for Everyone!

...when a pretty GHOUL trades in her bed sheet for a BIKINI!

GHOST IN THE INVISIBLE BIKINI

PATHÉCOLOR AND PANAVISION®

TOMMY KIRK · DEBORAH WALLEY · ARON KINCAID

HARVEY LEMBECK · JESSE WHITE

PATSY KELLY · PICCOLA PUPA · STAN BASIL RATHBONE

NANCY SINATRA SINGS "GERONIMO"

SUSAN HART as THE GHOST

BORIS KARLOFF as HIRAM STOKELY

AUSSI AU CENTRE

THE GIRLS ON THE BEACH with THE BEACH BOYS and LESLEY GORE

REFRIGERATED AIRCONDITIONING

CENTRE

SMOKING IN THE LOGES

— AUSSI AU DRIVE-IN —

"MASK OF THE RED DEATH"

AUTO · SKY DRIVE IN

MATT HELM S'EN DONNE A COEUR JOIE!

Le plus grand, le plus bruyant et le plus endiablé de tous! — Time Magazine

En première à Ottawa!

De chambre en chambre . . . avec armes, filles et dynamite!

ADULT ENTERTAINMENT

en couleurs

DEAN MARTIN as MATT HELM

in THE SILENCERS

co-starring STELLA STEVENS · DALIAH LAVI · VICTOR BUONO · ARTHUR O'CONNELL · ROBERT WEBBER · JAMES GREGORY · ROGER C. CARMEL · BEVERLY ADAMS and CYD CHARISSE

En plus au Drive-In "KILIMANJARO" en couleurs

CONT. FROM 4 P.M. RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE

CHILDREN UNDER 12 FREE TA 8-9672 BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 IN-CAR ELECTRIC HEATERS

ALADDIN DRIVE-IN TA 2-2254

Les enfants! Ceux de moins de 12 ans seront admis gratuitement!

COLUMBIA PICTURES presents AN EVENING WITH BATMAN AND ROBIN

"Deux grands héros populaires triomphent au combat, contre des alligator enragés"

SUR LE VIF!

LUNDI SOIR à 10 h. et MINUIT

LE PERE GEDEON EN PERSONNE

et

JEANNINE LEVESQUE chanteuse de réputation INTERNATIONALE

Les recettes de la porte seront versées au club Rotary pour les enfants infirmes.

Nous vous présentons NOTRE NOUVEL ORCHESTRE LOS SUSPIROS de ESPANA

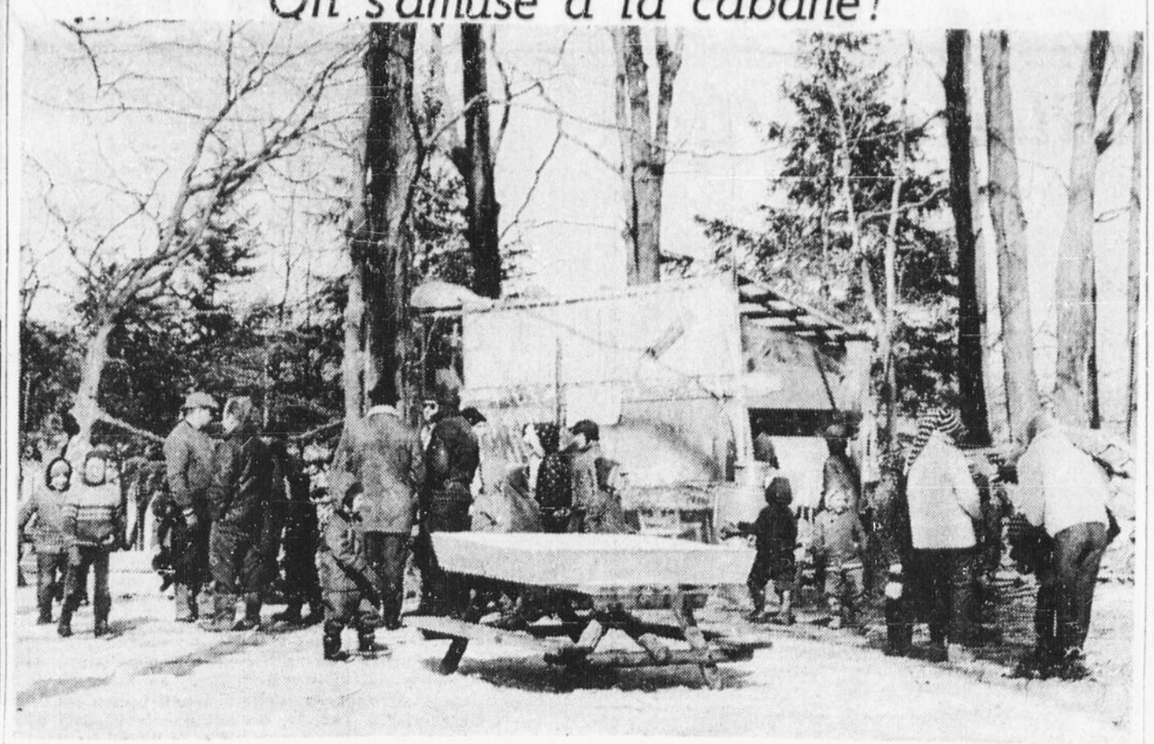
Hôtel Ambassador

GATINEAU, QUE.

A quelques milles d'Ottawa et de Hull — route no 8

IL A RAVI TOUS LES HONNEURS — Le jeune Clément Laforce, fils de M. et Mme Roméo Laforce, de Thornloe, a remporté une bourse d'étude pour s'être classé premier dans toutes les catégories du récent concours de français tenu à Haileybury. Le jeune homme était inscrit dans la section "garçons, 8e année" et est entré en compétition avec des représentants de six autres écoles régionales dans la catégorie semi-urbaine. (Photo D. Grimard)

On s'amuse à la cabane!



LE TEMPS DES SUCRES — Vous n'avez pas de parents ou d'amis qui possèdent leur propre érablière où ils ne vous invitent pas. Par ailleurs, vous avez trois ou quatre galopins qui ne cessent de vous harceler parce qu'ils désirent goûter au sirop d'érable. Pas de problème alors. Faites comme tous ces gens et rendez-vous au Parc Glendale près de Cumberland. Ce parc, qui offre toutes les possibilités de camping et de pique-nique souhaitables est administré sur une base privée par les frères Lemay, de Cumberland. Ce petit paradis offre en plus, toutes les fins de semaine, d'amusantes fêtes au sucre à tous ceux que la chose intéresse. (Photo Champlain Marcil)

DES TROPHEES — Mlle Lorraine Hacquard, fille de M. et Mme Emile Hacquard et élève de Mme Thérèse Plante, de l'école St-Antoine de Thornloe, a mérité dernièrement deux bourses d'étude, la première pour avoir été désignée la meilleure élève de 8e année, section filles, et la seconde pour s'être classée première en composition orale et écrite lors d'un concours tenu à Haileybury. Un trophée accompagnait chacune des bourses. Mlle Hacquard a aussi reçu un autre trophée à titre de grande gagnante du concours. (Photo D. Grimard)

LA SSJB A EARLTON — Nous voyons ici le nouveau président de la SSJB d'Earlton, M. Emile Rivard, avec, à gauche, M. Raymond Lavigne et, à droite, M. Roland Boileau, deux des nouveaux directeurs.

Classe de français à l'école secondaire de Pembroke en 1966

PEMBROKE (DNC) — La Commission des écoles séparées de Pembroke vient d'accorder l'usage d'un des locaux de l'école St-Jean-Baptiste à l'enseignement du français pour la élèves qui fréquenteront les deux écoles secondaires publiques de l'endroit en septembre prochain.

Le français y sera enseigné après les heures régulières, soit de 4h. à 5h.30. Le cours sera de trois ou quatre jours par semaine, selon que le nombre d'élèves sera élevé ou non.

Le coût de ce cours sera défrayé par la paroisse St-Jean-Baptiste. C'est M. Jean-Paul Bigras, président du comité du cours secondaire, qui a formulé la demande au nom des parents.

Ailleurs, on rapporte que la chorale du centenaire, qui comprend 110 élèves, se rendra à London, en 1967 pour représenter l'Ontario au concours interprovinciale.

La commission scolaire annonce par ailleurs qu'elle a embauché M. Albert Trudel au salaire annuel de $4,200. M. Trudel s'occupera de l'entretien des écoles

Les professeurs ont aussi appris qu'ils recevront, pour la plupart, une augmentation de salaire pour l'année scolaire 1966-67.

CANADAIR LIMITED
MONTREAL

désire engager des

DESSINATEURS D'OUTILS

expérimentés, de préférence, pour dessiner d'après les tracés d'ingénieurs, et les feuilles de travail, des outils d'usinage et d'assemblage pour fabriquer des accessoires et pièces d'avions.

PLANIFICATEURS POUR L'USINAGE DES PIECES

capables de travailler sur tracés d'ingénieurs, pour décrire dans l'ordre sur feuilles de travail les différentes étapes de fabrication des pièces usinées en respectant les méthodes modernes de production.

PLANIFICATEURS POUR LE METAL EN FEUILLES

capables de travailler directement des tracés d'ingénieurs, pour planifier et composer les feuilles de travail en incluant la liste des outils nécessaires. Un certain degré d'expérience dans ce domaine est essentiel.

CANADAIR VOUS OFFRE:

- Un programme à long terme dans la fabrication d'avions.
- La fabrication de divers types d'avions et de produits, et d'instruments, tels que les avions de combat, V/STOL, appareils de surveillance, les véhicules à chenilles, les autobus et des produits architecturaux.
- Taux de salaires, en fonction des qualifications et de l'expérience des candidats.
- Bénéfices marginaux intéressants, comprenant assurances vie-groupe, médicale et hospitalisation. Plan de pension. Vacances, et revision régulière des salaires.
- Plan d'épargne et de placement pour les employés des plus avantageux, la compagnie contribuant 50¢ pour chaque dollar épargné.

Si vous possédez les connaissances techniques requises, ainsi que plusieurs années d'expérience dans un des champs d'action ci-haut mentionnés, envoyez un bref résumé à M. L. Grenier, Bureau d'emploi.

CANADAIR LIMITED
C.P. 6087, MONTREAL, QUEBEC

Nouveau conseil de la SSJB à Earlton

EARLTON (DNC) — M. Emile Rivard a été élu président de la Société St-Jean-Baptiste d'Earlton au cours de la récente assemblée annuelle de cet organisme.

Les autres membres élus ont été Mme Roland Boileau, secrétaire et MM. Marcel Rivest, Raymond Lavigne, Roland Boileau, Benoit Dupuis, Gérard Labrèche et Roland-Louis Pigeon, directeurs.

Le nouvel exécutif a donné comme mot d'ordre de son mandat de "s'intéresser aux jeunes afin qu'à leur tour, ils prennent intérêt au mouvement".

Un des nouveaux règlements adoptés stipule que les membres de la Société devront être âgés de 9 à 45 ans pour être admissibles au service de l'entraide mortuaire.

Il a aussi été décidé de demander aux autorités concernées de voir à coordonner les activités des fêtes du cinquantième anniversaire de la paroisse avec celles de la St-Jean-Baptiste. La paroisse d'Earlton célébrera cet anniversaire en 1968.

M. Raymond Schryer élu président de la SSJB à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — M. Raymond Schryer a été élu récemment président de la Société St-Jean-Baptiste de Pembroke. Il succède à M. Jean-Paul Bigras.

Les autres membres du conseil sont MM. Jean-Paul Bigras, ex-président, Armand Morin, vice-président, Philippe Coulombe, secrétaire, Jean-Guy Léger, trésorier, Guy Fréchette, René Lortie, Clermont Bernatchez et Jean-Marc Bernatchez, tous quatre conseillers.

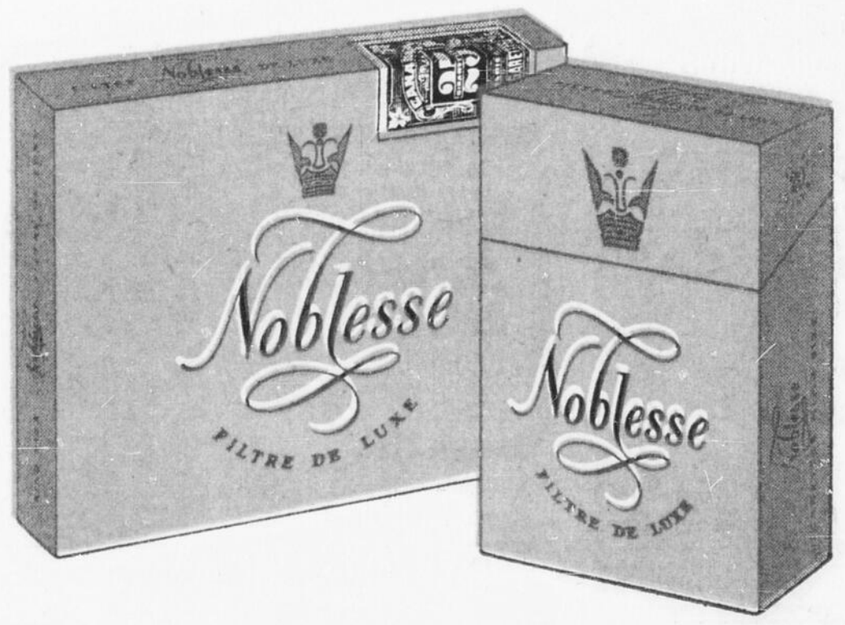
MM. Maurice Laroche et Lionel Leblanc ont de plus été nommés pour représenter la Société au sein du comité régional de l'ACFEO.

Au cours de la même assemblée, on annonça que la célébration du 25e anniversaire de la paroisse St-Jean-Baptiste aura lieu le 12 juin prochain. Une grand-messe solennelle sera chantée par Mgr William J. Smith, évêque de Pembroke.

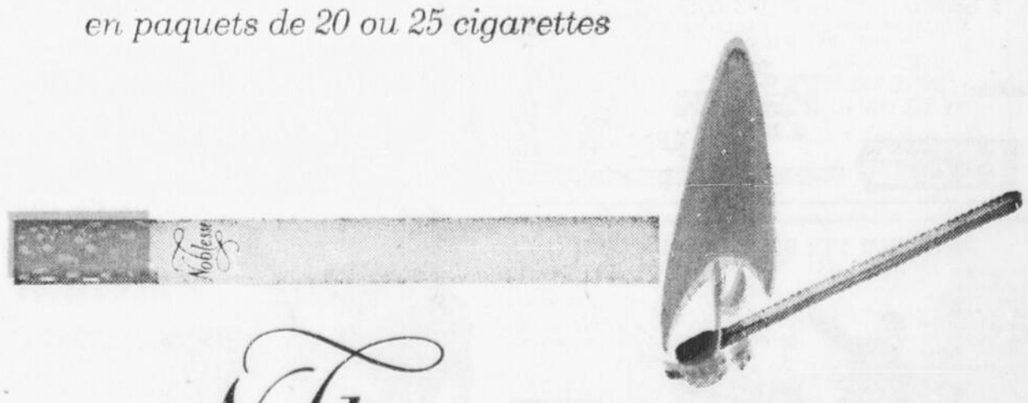
L'IRRITATION de la VESSIE chez le femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Qui veut richesse exige



en paquets de 20 ou 25 cigarettes



Noblesse
KING SIZE

... la cigarette riche: riche de goût, riche au goût.
Noblesse oblige.

BOURSE DE TORONTO

Le lundi 11 avril 1966

BOURSE DE MIDI

TORONTO (PC) — Les prix étaient irréguliers ce matin à la Bourse de Toronto.

Dans le tableau principal, Levy a augmenté de ¼ à 18, Price et Investors Group "A" ont gagné chacun ⅛ à 46⅛ et 14⅝. Traders Finance a baissé de ⅛ à 11½.

Dans les métaux communs, Noranda a augmenté de ½ à 52⅝ et Sherritt-Gordon, de 10 cents à $5.90. Falconbridge a baissé de ⅜ à 101⅝.

Scurry Rainbow continue de monter; il a gagné ¼ ce matin à 26⅛ dans les pétroles de l'Ouest. Canadian Export Gas a augmenté de 5 cents à $4.45 tandis que Dynamic a baissé de 5 à $4.35.

Chez les spéculatives, O'Brien a augmenté de 6 cents à $1.76 et American Leduc, de 2½ à 39 cents. New Hosco a baissé de 11 cents à $2.99.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1210	$17⅞	17¾	17⅞	
Acklnd	400	$5½	5½	5½	
Alta Gas	120	$36¼	36¼	36¼	+ ⅜
Alta G C p	z10	$94	94	94	
Alg Cen	z50	$10⅜	10⅜	10⅜	
Algoma	233	$65	64½	64⅞	— 1/8
Alliance A	200	250	250	250	
Alumini	4967	$43¾	43	43¾	+ ¾
Alum 4¼ p	1450	$46½	46½	46½	+ ½
Alm 2p 4¼ p	75	$42	42	42	
Anthes A	380	$26½	26¼	26¼	+ ⅛
Arg C Ppr	300	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Asbestos C	z112	$22½	22	22¼	
Ashdwn B	600	$6¼	6	6	— ⅛
Atl Sugar	500	$29¾	29½	29¾	+ ¼
Atl Sug A	z10	$21½	21½	21½	
Auto El	z100	$6	5⅞	6	
Avco	800	$33	33	33	+ ½
Bank Mont	181	$62½	62	62½	+ ½
Bank NS	580	$71¼	71	71	
Barbaco	200	160	160	160	
Bath P A	z25	$55	55	55	
Bath P w	150	$10½	10½	10½	+ ⅛
Beatty n	100	$12	12	12	
Bell Phone	1138	$56½	56¼	56¼	— ⅛
Bow Val p	z40	$18½	18½	18½	
Brazil	2500	$10⅜	10¼	10¼	
BA Constr	z25	$7	7	7	
BA Oil	445	$31¾	31¾	31¾	— ⅛
BC Forest	425	$21½	21¼	21¼	— ⅜
BC Phone	25	$74½	74½	74½	— ½
BCPh 6 pr	25	$105	105	105	
BIFinanc	100	$8⅜	8⅜	8⅜	
Bulolo	390	$10½	10½	10½	
Burns	170	$16½	16½	16½	+ ½
CAE Ind	z50	$10⅞	10¾	10⅞	
Cal Pow	550	$27⅜	27	27¼	+ ¼
Can Cem	150	$43¼	43¼	43¼	+ ¼
CD Sug	100	$23¼	23¼	23¼	
Can Iron	335	$24¼	24¼	24¼	+ ¼
Can Perm	175	$12	12	12	— ⅛
CSL pr	300	$6⅜	6⅜	6⅜	
C Brew	2450	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
CB Aim A	200	$18⅞	18⅞	18⅞	
CB Al A w	1715	590	565	580	+ 20
CB Al B w	600	580	555	580	+ 40
Cdn aCn A	180	$13¼	13¼	13¼	— ¼
C Chem w	550	640	625	625	— 15
C Dredge	200	480	480	480	+ 5
CF Prod	z20	5	5	5	
CG Sec A	100	$11½	11¾	11½	+ 1
C Gidle	12560	$5	480	5	+ 40
Cmp BkC	715	$66¼	65½	65½	
Cnd G O	5014	$13	12¼	13	+ ½
CIL	525	$19	18⅜	18⅜	— ⅜
C Marc	z00	$7½	7½	7½	
CPR	930	$60⅜	60¼	60⅜	+ ⅛
CPR Pr	960	$8⅝	8⅜	8⅝	
C Retract	100	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
C Tire A	90	$54¼	54¼	54¼	— ¼
CWN Gas	225	$19½	19½	19½	+ ½
C Westng	100	$93	93	93	— ½
Chemcell	1015	$13⅞	13⅝	13⅝	— ⅛
Chem 175p	75	$33¼	33¼	33¼	
Clairtone	6045	$9½	8¾	9½	+ ¾
Clairton w	7950	550	480	525	+ 40
Codville D	425	475	460	460	— 25
Colwood	z2	$30	30	30	
Compurt	z25	$19	19	19	
Col Cell	150	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Col Cell pr	z25	$23¼	23¼	23¼	
Con Baks	z90	$9	9	9	
Con M S	875	$44	43⅝	44	+ ¼
Con Paper	185	$38⅞	38¾	38⅞	+ ⅜
Con Gas	1715	$16¼	16	16⅛	— ⅛
Coby vt	775	$19⅝	19½	19½	
Coronatn	z00	180	180	180	— 5
Coron 2 pr	100	420	420	420	—30
Coron w	135	33	33	33	+ 3
Cosmos	z50	$11¾	11¾	11¾	
Crain RL	25	$30½	30½	30½	
Crusbrk	z25	$6⅛	6⅛	6⅛	
Crush Int	1050	$15½	15⅜	15½	+ ⅜
Cygnus A	210	455	455	455	

D à I

Dale-R A p	500	$9¼	9⅛	9⅛	— ⅜
Delta B pr	125	$157	157	157	+ 2
Distl Seag	435	$36	36	36	
D Can Gen	25	$62	62	62	
Dom Elect	190	$16½	16½	16½	
Dofasco	765	$27	26¾	27	+ ¼
Dom Glass	100	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ¼
Dosco	z50	$12½	12½	12½	
Dom Store	150	$24¾	24¾	24¾	+ ¼
Domtar	817	$15¾	15⅜	15⅜	— ⅛
Domtar p	z50	$20	20	20	
Dom Text	990	$37⅛	37	37⅛	
Du Pont	137	$44¾	44¾	44¾	
East Ch Tr	60	$46	46	46	
Fairbnk M	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Falcon	2345	$102	101½	101½	— ½
Fam Play	475	$27½	27	27¼	+ ¼
Fanny F	50	$51	51	51	+ ¼
Fed Grain	800	$6½	6½	6½	— ⅛
Fleet	21100	90	86	89	— 1
Fleetw'd	25	$27¾	27¾	27¾	
Ford Cda	z8	$152¾	152¾	152¾	
FPE-Plon	100	$17	17	17	+ ½
Fraser	250	$29	29	29	+ ⅛
Freiman	125	$5½	5½	5½	
Gen Bak	z50	$8⅞	8⅞	8⅞	
GMC	z40	$101	100½	100½	
Godyear p	105	$43	43	43	
Greb Indr	300	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
GL Paper	30	$25¾	25¾	25¾	— ¼
GL Power	25	$28¼	28¼	28¼	
Gt West L	110	$77	77	77	— ½
Greyhnd	140	$16¼	16¼	16¼	
Guar Tr	200	$13¼	13¼	13¼	
Hardee	1000	77	77	77	+ 2
Hard Carp	75	$47	47	47	
Hard CrpA	175	$43¼	43¼	43¼	
Hawker S	830	$5⅝	5⅜	5⅜	
Hayes Stl	400	$14¼	14¼	14¼	
Horne Pf	1625	310	300	305	— 5
Home A	2073	$19⅜	19	19⅛	+ ⅛
Home B	100	$19½	19½	19½	+ ¼
Husky	670	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Husky Apr	z25	$50½	50½	50½	
Husky Bpr	50	$50	50	50	
HBC	200	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
HB Oil G	250	$19½	19⅜	19½	+ ¼
Imp Oil	1249	$53⅞	53⅝	53⅝	— ⅛
Imp Tob	350	$15	14⅞	14⅞	— ⅛
Ind Accep	370	$21½	21⅜	21⅜	+ ⅛
Ind Wire	1100	345	340	340	—10
Inland Gas	550	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
IBM	z2	$575	565	565	
Int Nickel	682	$104¼	103⅞	103⅞	— ⅛
Int Util	455	$31¾	31½	31⅝	+ ⅛
Intl Util p	257	$32¾	32¾	32¾	
Intpr P L	295	$83¼	83	83	+ ¼
Int Stl P	2950	$7⅛	7	7	— ⅛
Ip Stl P pr	500	$24¼	24¼	24¼	+ ¼
Inv Grp A	2570	$14¾	14⅜	14¾	+ ¼
ITL Ind pr	z25	$22	22	22	

J à N

James Stl	174	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Jefferson	480	$31¼	30¾	31	
Jeff Bw	835	$23¼	22⅞	22⅞	— ⅜
Jockey C	705	480	480	480	— 5
Jock B pr	200	$10¼	10¼	10¼	
Jock 2 pr	200	$9	8¾	9	+ ¼
Kelly D A	725	$5¼	5¼	5¼	
Kelsey Co	200	$18	18	18	
Labatt	350	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
LOnt Cem	1050	$5¼	5¼	5¼	
LOCem w	2100	135	130	130	+ 5
Laura Sec	z25	$16	16	16	
Lau Fin	375	$8¼	8⅛	8¼	+ ⅛
Lau Fn 6¼	162	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Lau F 63w	100	190	190	190	+ 5
Leland	z50	5	5	5	
Levy	3610	$18¾	18	18¾	+ 1
Levy B pr	770	$20¼	20	20¼	+ ⅜
Life Invest	105	$7¼	7¼	7¼	— ¼
LobCo A	972	$10½	10½	10½	
LobCo B	228	$10⅞	10¾	10⅞	
Lob Inc	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Loeb M	415	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
M B P R	240	$28⅛	27¾	28	— ¼
Maher	100	$11	11	11	— ⅛
MLf Gard	z25	$23¾	23¾	23¾	
M Leaf MI	200	$16½	16½	16½	+ ⅛
Mass-F	4489	$34⅛	33½	34	+ ½
Met Stores	100	$14	14	14	
Mitt Brick	100	375	375	375	+15
Molson A	200	$32	31⅞	32	
Molson B	100	$32½	32½	32½	+ ½
Mon Foods	100	$7	7	7	
Montex pr	100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Montex w	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Mont Loco	105	$14	14	14	
Moore	60	$83½	83¼	83½	+ ⅛
Morse A	z25	$19⅝	19⅜	19⅝	
Morse B	100	$19	19	19	— ½
Murphy	450	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Nat Drug	125	$14½	14½	14½	+ ½
Neon	z25	$7½	7½	7½	
Nia WireB	z100	$19	19	19	
Noranda	417	$52⅝	52⅛	52¼	+ ⅛
Nor CitG	50	$33½	33½	33½	+ ¼

O à Z

Ocean Cm	500	$19½	19½	19½	— ¼
Ogilvie	z5	$14¾	14¾	14¾	
Ont Store	100	280	280	280	
Oshawa A	785	$27¼	27	27¼	+ ¼
Pac Pete	1991	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅜
Peel Edlr	2035	$26¼	24	24	—1⅜
Pembina	z25	$9¾	9¾	9¾	
Pow Corp	370	$13⅛	13	13	— ⅛
Pow Crp p	25	$43	43	43	
Price Bros	690	$46⅜	45½	45½	— ½
QN Gas	2995	$14	13⅞	14	+ ⅛
Rank Or A	4259	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Reitman	300	$13	12⅞	12⅞	
Revelstk	z25	$10	10	10	
R Nodwell	300	175	175	175	
Rockowr p	z25	$17½	17½	17½	
Ronald Fd	z25	$11	11	11	
Rothman	400	$28⅞	28⅜	28¾	
Royal Bnk	156	$76½	76½	76½	+ ½
Royalite	z7	$9	9	9	
Royal T M p	200	$19	19	19	— 1
St Maurice	2600	46	42	46	+ 3
Salada	460	$9⅞	9¾	9¾	
Scythes	100	$18	18	18	— 1
Shell Can	1284	$21⅜	21¼	21⅜	+ ⅛
Shell I pr	210	$26½	26½	26½	— ½
Shell I w	1075	730	725	730	+15
Shopper Ct	100	425	425	425	
Simpsons	231	$27¾	27⅝	27⅝	+ ⅛
Simpson S	z20	$17¼	17¼	17¼	
Slater Stl	662	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Sogemine	z103	$13	12¼	13	
Stafford	z45	415	405	415	
St Radio	z00	$22½	22½	22½	
Steel Can	2630	$25⅛	25	25	
Suptest od	150	$21	21	21	— ⅛
Thd CGI p	50	$46½	46½	46½	— ¼
Thom N P	650	$16⅞	16¾	16¾	
TorDm Bk	130	$64	63½	63½	
Tor Iron A	50	$36	36	36	+ 1
Tower	3000	31	31	31	+ 1
T Fin A	1165	$11½	11⅜	11⅜	— ¼
T Fin 5	z5	$33	33	33	—1½
Transair	500	465	460	462	— 5
Tr Can PL	z200	$35¼	35	35¼	
Trans Mt	z40	$17¾	17⅜	17⅜	— ⅛
Turnbull	z40	$5⅜	5⅜	5⅜	
Union Acc	100	395	395	395	+20
UnAcc 2 p	200	375	360	375	+25
Un Carbid	810	$26	25½	25½	— ½
Un Gas	555	$33½	33¼	33½	+ ¼
UGas A pr	z5	$52¼	52¼	52¼	
Vanadium	100	78	78	78	+ 5
Versatile	z50	$20½	20¼	20¼	
Wainwr	2000	270	255	255	—10
Walk GW	2265	$33¾	33½	33½	+ ⅛
Weldwod	360	$10⅛	10	10⅛	+ ¼
Well Fin A	z10	$5½	5½	5½	
Well Fin B	z7	400	400	400	
Westc'st	1665	$27¼	27	27¼	+ ⅜
Westeel	400	$21½	21½	21½	
Westfair	z20	$33¼	33¼	33¼	
Weston A	425	$21	21	21	+ ⅛
Weston B	z25	$22⅞	22⅞	22⅞	
Wstn 4½ p	50	$90	90	90	+ 1
Wstn 6 pr	20	$104	104	104	+ 1
Woodwd A	1010	$23	23	23	
Yrk Knit A	100	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Zellers	z5	$25	25	25	
Zenith	100	220	220	220	

Mines

A à C

Accra	2000	18½	18½	18½	— ½
Acme Gas	8100	32	31	32	
Acme rts	9400	1	½	½	
All Pitch	500	17½	17½	17½	
Am Larder	1000	27	27	27	— 1
AAm Moly	3800	125	125	125	+ 4
Ang Ruyn	100	250	250	250	— 1
Ang U Dev	2000	77	77	77	— 1
Ansil	4000	15	14	14	+ ½
Area	500	98	98	98	— 2
Armore	2500	24	24	24	
A Arcadia	1500	30	29½	30	+ 2
Argosy	500	34	34	34	
Atl C Cop	6700	170	165	170	+ 9
Bnkno	10420	119	110	113	— 6
Bankfield	5000	17	17	17	
Baska	1300	13½	13½	13½	
B-Dqu	1400	21	21	21	+ 1
Belcher	500	47	47	47	— 1
Belletere	3000	28	28	28	
Bethlm	300	630	615	630	+ 5
Bidcop	z65	3	3	3	
Big Nama	1000	52	52	52	
Black Bay	2000	15	14	14	
BL Hawk	6300	120	112	114	— 7
Bralorne	3960	350	305	305	—50
Brunswk	7920	$15½	14¾	15¼	+ ½
Bounty Ex	1500	23½	23½	23½	
Buptest od	150	$21	21	21	— ⅛
Cadamet	6500	9	8½	9	+ ½
C Mines	228031	57	44	48	+ 3
Camp Chib	2725	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
C Tung	10000	305	299	305	— 5
C Jamiesn	3300	147	145	147	+ 2
Cdn Keely	2000	12	12	12	
C Lencourt	8000	18	17½	18	
Candor	15666	18	16½	18	+ 1
Canfer	11250	114	101	107	+ 8
Cantri M	43450	41	37	40	— 3
Captain	6000	24	21½	23	
Cariboo	4000	60	60	60	— 4
Cassiar	z10	$15¾	15¾	15¾	

D à I

Daerg	40125	18	17½	18	
D'Ara	15570	19	18	19	+ 1
Deer Horn	1000	35	35	35	— 1
D'Elda	162166	69	61	62	— 6
Delhi Pac	1500	17½	17½	17½	
Denison	1926	$44¼	43⅜	44	+ ½
Dicknsn	z10	465	465	465	
Donalda	3000	15	15	15	+ 1
Dunral	17700	59	55	56	
Duvan	2800	17	17	17	
East Sull	3460	910	885	900	+10
F'west T	1000	14	13½	14	+1½
F Mar	4370	485	450	475	+35
F Orenada	2000	35	34½	34½	— ½
Frncr	10000	12	12	12	
Frobex	3571	115	112	115	+ 5
Genex	3500	42½	42	42	— ½
Glacier	7000	12½	12½	12½	
Glenn Exp	5000	14½	13½	13½	
Goldray	1000	57	57	57	
Goldrim	5900	42	41½	41½	— ½
Gortdrm	1600	295	285	285	+ 5
Gradore M	z280	44	44	44	
Gradr Rts	1500	2	2	2	
Granisle	1100	495	485	485	— 5
Granduc	1525	385	380	380	— 5
Grdroy	11500	26	24½	24½	— 3
Gren Pnt	15800	142	138	139	— 1
Gulch	2000	10	10	10	
Gulf L	2000	9½	9	9½	— ½
Gunnar	100	195	195	195	
Hard Rock	1000	11	11	11	
Hastings	350	250	250	250	+ 4
Hdway	157200	42	38	40	+ 2
Heath	4000	9	7½	9	
Hollinger	z105	$25¾	25⅛	25¾	
Hydra Ex	z324	20	20	20	
Int Bibis T	600	95	95	95	— 1
I Kenville	3000	23	22	22	—1½
Irish Cop	700	26½	26½	26½	+ ½
Iron Bay	1000	264	263	264	— 1
Iso	100	185	185	185	+ 2

J à N

Jaye Exp	1500	22	22	22	
Jelex	34100	51	48	49	+2½
Joliet	3500	32	31	32	
Jonsmith	4000	23	22½	23	
Joutel	4700	102	100	101	— 1
Jowsey	500	73	73	73	— 2
Kam Kotia	9650	445	425	440	— 5
Kerr Add	1790	$12	11⅞	12	+ ⅛
Kelly Dsd	8500	75	70	75	+ 5
K Anac	16433	285	260	285	+34
Kirk Mln	3000	12	12	12	— ½
Kopan	4000	14	13	13	
Lab Mln	250	$33¾	33¾	33¾	— ¼
L Dufault	975	$12¼	12⅛	12¼	
Lakehead	1000	30	30	30	
L Osu	4500	17½	17½	17½	— ½
L Shore	500	380	380	380	
La Luz	183	$26⅞	26⅞	26⅞	— ⅛
Langis	500	32	32	32	+ 1
Latin AM	2000	10	10	10	+ ½
Leitch	500	525	525	525	—10
Lorado	200	122	120	122	+ 3
Louvi	16000	41	39	40	
Macassa	300	245	245	245	
Macdon	1500	54	51	51	— 1
MacLeod	1000	97	97	97	+12
Madsen	1400	176	175	175	
Malartic	1850	85	85	85	+ 1
Marchant	1500	215	215	215	— 5
Martin	1000	50	50	50	
Matach	1000	10	10	10	— 1
Mattgmi	1087	$16	15⅝	16	
Maybrun	1000	23	23	23	
Mc Adam	2400	92	90	92	
McKen	800	9½	9½	9½	— ½
McWat	5000	64	63	63	
Mandor	500	60	60	60	— 1
Merril	16100	127	122	124	+ 1
Metal Min	436	161	161	161	— 3
Midrim	7900	45	43	43	—1½
Min-Ore	8000	12½	11	12	— ½
Mt Wright	7500	39	39	39	+ 1
Multi-M	503	264	264	264	— 1
Nat Expl	4000	16	15	15	— 1
New Ath	z250	22	22	22	
N Bld	10000	6½	6½	6½	
Newconx	325	770	755	755	
Nconex w	400	360	360	360	—10
N Goldvue	1000	7½	7½	7½	
N Harri	1000	16	16	16	
N Hosco	7225	299	287	287	—23
New Jason	1500	6½	6½	6½	
N Kel	99000	13	11	12½	+ 2
Nlund	10000	20	19½	19½	—1½
N Mylo	20000	27½	27	27	
Newnor	2000	13½	13½	13½	
N Que Ragl	100	555	555	555	—10
N Sen	570250	61	48	55	— 3
New Taku	2000	38	35	35	— 3
Nick Rim	1000	14	14	14	— ½
Nisto	45100	25	23½	24	+ 1
Norlex	18540	18	17	17½	
Normetal	210	435	435	435	
Norpax	550	15½	15	15½	+ ½
N Rank	9000	43½	42	43	— 1
N Rock	z500	30	30	30	
Northcal	1600	44	43	43	— 1
North Can	2300	180	174	180	+10
Northgat	1000	770	760	760	
Nudul	4000	16½	16½	16½	— ½

O à Z

Obaska	2000	15½	15½	15½	— ½
O'Brien	8600	180	176	180	+10
Opemska	1500	$10¼	10	10	— ¼
Orchan	825	415	415	415	
Pamour	400	166	166	166	+ 1
Paramaq	9500	12	11	11½	
Patino	135	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Pato	z20	365	365	365	
Pax Int	132400	41	39	39	
Pce Exp	14000	30	29	29	— ½
Peerless	4000	13	12½	13	+ ½
Perron	1500	10	9½	10	+ 1
Pine Point	300	$62¼	62	62	
Placer	240	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Porc Pay	666	16	16	16	— 1
Preston	850	$11½	11½	11½	
Purdex	5500	16	16	16	
Pyramid	600	$11½	11¼	11¼	— ¼
QMI	100	240	240	240	—20
Que Chib	2000	17	17	17	
Que Lith	1100	360	355	355	— 5
Quemont	150	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Quonto	1000	9	9	9	
Radiore	2950	97	96	97	— 3
Rayrock	9135	158	155	156	— 2
Rio Algom	1663	$20⅝	20¼	20½	+ ¼
Rockwin	8300	77	75	77	+ 2
Roman	5820	915	885	905	+20
Rowan	43500	11½	10½	10½	
Ryanor	7000	22	21	22	+ 1
Salem	6500	23½	22½	23	— ½
Sarimco	2100	24	22½	23½	+ ½
Satellite	8500	31	27½	29	— 2
Sherritt	1543	590	580	580	
Silmag	51000	53	45	45	— 8
Sil Miller	9500	24	23½	24	
Sil Stand	100	143	143	143	— 2
Siscoe	500	230	230	230	+ 3
Stanrck	500	215	215	215	— 5
Starr	10000	4½	4½	4½	
Steep R	400	635	625	625	— 5
Sud Cont	5000	29	27	29	+ 1
Sullivan	1350	600	585	595	— 5
Sunburst	2500	12½	12	12	
Teck Corp	864	575	570	570	—10
Texmont	1100	115	113	113	— 1
Texore	2000	38	38	38	
Tex-Sol	540	32	32	32	
Tombill	7675	131	125	125	— 6
Torbrit	1700	105	102	102	— 1
Tribag	41650	160	141	153	+13
Trin Chib	1000	10	10	10	— ½
U Asbestos	1500	390	385	390	+ 5
U Buffad	80550	69	66	69	+ 4
U Com	16000	21	20	21	+1½
Un Keno	325	450	450	450	+10
Un Macfle	1000	16½	16½	16½	
Utd Porc	6500	16	15	15½	
Upp Can	1600	157	156	156	— 4
Urban	11000	25	24½	25	+ 2
Vespar	1000	28	28	28	
W Beaver	899	17	17	17	— ½
West Mine	385	570	565	565	— 5
W Surf I	3700	12	12	12	+ ½
White Star	2300	35	34½	35	— 1
Wilco	19500	48	45	45	
Willroy	700	180	180	180	+ 1
Windfall	600	33	33	33	+ 1
Win-Eld	6500	30	28	28	
Wr Harg	800	186	183	186	+ 2
Yale Lead	5000	27	26	26	— ½
Yk Bear	3570	210	205	205	— 5
Yukon C	5500	138	137	137	
Zenmac	7250	33½	32	32	— 2
Zulapa	46500	33	29½	33	+ 4

Pétroles

A à I

Alminex	z50	460	460	460	
A Led	161100	40	38	39	+2½
Asamera	4320	350	320	350	+20
Banff	575	$19	18⅞	18⅞	— ⅛
Calvert	6000	32	32	32	— 1
CS Pete	3900	320	315	315	
C Ex Gas	2100	450	440	440	
C Gridoil	840	490	485	485	—10
C High	14700	64	52	52	—12
Cdn Sup O	100	$20⅞	20⅞	20⅞	
C

DANS LE MONDE

Ecrasement

NOGALES, Mexique (PA) — Un avion mexicain s'est écrasé dimanche en décollant de l'aéroport international de Nogales, entrainant la mort de 12 personnes.

Un porte-parole de la compagnie d'aviation Aeronaves de Mexico, a déclaré que les moteurs de l'avion avaient apparemment tombé en panne au moment du décollage.

Nogales est située sur la frontière entre le Mexique et les Etats-Unis.

Exhortation

ISTANBUL (AFP) — "Nous vous exhortons vivement à vouloir intervenir, en chaque circonstance, et selon vos moyens, en faveur de nos frères les pauvres indépendamment de leur religion et de leur race, afin que, si possible, personne ne souffre de la faim", déclare le patriarche oecuménique Athenagoras 1er, dans le message pascal qu'il a adressé à tous les chefs des diocèses orthodoxes ainsi qu'aux fidèles dans le monde entier.

Entretiens

RAWALDINPI (PA) — Dix-huit membres du Collège canadien de la défense se sont entretenus, samedi, avec M. Ayoub Khan, président du Pakistan.

Les Canadiens sont des chefs militaires actuellement en tournée au Pakistan. Le major-général C. B. Ware, commandant au Collège de la défense, dirige le groupe.

Commémoration

DUBLIN (AFP) — L'Irlande célébrait hier le cinquantième anniversaire de l'insurrection de Dublin qui devait aboutir, cinq ans plus tard, à la reconnaissance de l'indépendance irlandaise.

Dans Dublin, pavoisé de vert et d'or, les couleurs de l'Irlande, un grand défilé a eu lieu, comprenant des unités de l'armée avec à leur tête les chars et les voitures blindées, et plusieurs milliers de personnes, tandis que des avions à réaction survolaient la foule. Des discours ont été prononcés, évoquant la mémoire des héros de l'insurrection — Tom Clarke, Patrick Pearse, James Connolly, Sean MacDermot, Eamon Ceannt, Thomas McDonagh et Joseph Punkett — dont six devaient être fusillés ou pendus.

Le président Eamon de Valera — âgé aujourd'hui de 83 ans — entouré par neuf cents autres survivants de la répression, présidait les cérémonies.

Holocauste

WASHINGTON (AFP) — Un étudiant a tenté de se transformer en torche humaine, hier, devant la Maison Blanche pour protester contre la guerre au Vietnam, mais il en a été empêché par l'intervention rapide de la police.

Le jeune homme, Arthur Zinner, âgé de 20 ans, étudiant à l'Université de Boston, était arrivé à Washington dans la matinée. Il avait téléphoné à une station de radio de la capitale fédérale, annonçant qu'il se brûlerait vif et invitant les reporters à assister à son sacrifice. Prévenue, la police l'attendait lorsqu'il arriva en taxi devant la Maison Blanche, portant à la main deux bouteilles en plastique, remplies d'essence. Il eut le temps de verser l'essence sur ses vêtements avant que les policiers n'interviennent. Il a été arrêté et envoyé dans un hôpital psychiatrique pour y être examiné.

Echec

WASHINGTON (AFP) — La NASA a confirmé dimanche que l'expérience qui devait être tentée avec l'Observatoire astronomique orbital (OAO) a échoué, le satellite n'étant pas alimenté en courant électrique.

Un porte-parole de la NASA a déclaré que les principaux accumulateurs de ce "laboratoire" ont surchauffé dès vendredi et se sont totalement épuisés. Sans courant électrique, les dix télescopes du satellite n'ont pu être mis en fonctionnement. Tous les efforts pour corriger ces difficultés techniques, a ajouté le porte-parole, ayant été vains, les expériences astronomiques prévues ne pourront avoir lieu.

Le satellite "OAO" construit au coût de $50 millions avait été lancé avec succès vendredi dernier au Cap Kennedy.

Le cargo Manuela arraisonné

Le Conseil de sécurité autorise la G.-B. à recourir à la force

D'après PA et AFP

NATIONS UNIES (PC)—Le Conseil de sécurité des Nations unies a autorisé la Grande-Bretagne samedi à recourir à la force si nécessaire pour arrêter les pétroliers qui transporteraient du pétrole destiné à la Rhodésie.

Cinq pays — le Mali, la France, l'Uruguay, la Bulgarie et l'URSS — se sont abstenus de voter; mais les 10 pays qui ont exprimé leur vote, se sont prononcés en faveur de la résolution.

Le gouvernement britannique a immédiatement ordonné à la Royal Navy de prendre les mesures appropriées et, dimanche, la frégate Berwick a fait arraisonner en haute mer le pétrolier grec Manuela et lui a fait changer sa direction.

Le vote a été pris au Conseil de sécurité après une journée complète de débat durant lequel les pays africains avec l'appui de l'Union soviétique ont vainement tenté de donner une plus grande portée à la résolution britannique afin d'autoriser le recours à la force pour renverser le gouvernement rhodésien. Celui-ci a proclamé unilatéralement son indépendance le 11 novembre après avoir été dans l'impossibilité de s'entendre avec le gouvernement britannique aux 4,000,000 de Noirs vivant en Rhodésie.

Lord Caradon, ministre d'Etat de Grande-Bretagne a toutefois insisté pour que le Conseil de sécurité limite sa décision à des mesures propres à obliger les navires ayant le cap sur Beira en Mozambique, à changer leur direction. Dans la résolution britannique, il était nommément question de deux navires grecs, le Ionna V qui se trouvait déjà dans le port de Beira et le Manuela qui se dirigeait vers ce port.

Tout juste avant que le vote ne soit pris, le délégué grec, M. Aristotle J. Phrydas a informé le Conseil que les propriétaires du Manuela avaient donné à son gouvernement l'assurance que le Manuela n'irait pas à Beira. Selon une déclaration faite à Athènes, le capitaine du Manuela avait été averti qu'il faisait face à des peines sévères s'il faisait décharger sa cargaison à Beira.

La résolution britannique comportait en outre un appel au Portugal pour que ce pays ne permette pas qu'on décharge à Beira du pétrole destiné à la Rhodésie. La résolution demandait aussi à tous les pays de s'assurer qu'aucun de leurs navires ne transporte du pétrole destiné à la Rhodésie.

Une série d'amendements africains ont été défaits par des votes de 6 voix contre 0 et 7 voix contre 0. Neuf votes étaient requis pour que les amendements soient approuvés.

Intervention

LONDRES (AFP-PA)—Quatre heures à peine après que Londres eut obtenu du Conseil de sécurité le mandat d'user au besoin de la force pour empêcher l'approvisionnement en pétrole de la Rhodésie, la frégate britannique "Berwick" arraisonnait à 150 milles au sud-est de Beira, le pétrolier grec "Manuela" qui transportait une cargaison de 14.000 tonnes de pétrole.

Des officiers du "Berwick" sont montés à bord du "Manuela" et l'ont contraint de changer de cap. Le pétrolier, toujours escorté du "Berwick", se dirige actuellement vers le sud. On ignore quel port il entend gagner et jusqu'où la surveillance de la frégate sera maintenue.

C'est la première fois depuis la fin de la dernière guerre que la marine britannique arraisonne un navire.

M. Harold Wilson, chef du gouvernement, demeure en contact constant avec le ministère de la Défense.

On estime à Londres que le gouvernement britannique entend user du mandat que vient de lui donner le Conseil de sécurité pour rendre efficace l'embargo sur le pétrole à destination de la Rhodésie, en arraisonnant tout pétrolier qui ne lui donnerait pas toutes assurances que le carburant qu'il déchargerait à Beira n'est pas destiné à la Rhodésie.

Quant au pétrolier grec "Ionna V", qui transporte 18,000 tonnes de pétrole destiné à la Rhodésie, et qui est actuellement ancré dans le port de Beira, il reste un cas particulier. Selon la résolution adoptée par le Conseil de sécurité, la Grande-Bretagne est en mesure de l'arraisonner s'il quitte Beira après avoir déchargé le carburant, mais il serait libre de poursuivre sa route avec sa cargaison.

Le Ionna V est arrivé mardi dernier dans ce port africain, terminus d'un oléoduc de 189 milles de longueur qui va jusqu'en Rhodésie. Le capitaine de ce navire a fait savoir hier qu'il attendait de recevoir par avion des pièces de rechange. Il a ajouté que si le pétrolier ne pouvait quitter Beira à la marée haute ce matin, il serait dans l'impossibilité de traverser la barre de sable dans le port avant le mois de septembre.

Le Manuela serait maintenant une propriété panaméenne, mais il serait enregistré en Grèce. Depuis deux mois, il a changé de nom deux fois et une fois de propriétaire. Ce pétrolier s'appelait Me Marivenus après avoir porté le nom de Charlton Venus.

Le Ianna V a également changé de nom; il s'appelait auparavant le Arietta Venezelos.

Ils sont tous deux considérés comme des pétroliers "fantômes" par les Britanniques dont les services de renseignement les ont fait suivre de port en port en Afrique.

Chacune de ces voitures d'occasion porte la marque de confiance OK.

CHEVROLET 64. Décapotables, hardtops, sedans. Moteurs 6-cyl. économiques ou V8. Uniquement des voitures en bon état, bien entretenues. La plupart reprises en échange des voitures neuves. Grand choix d'équipement. Un seul endroit pour trouver de si bonnes occasions à des prix si bas: chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile.

Station-wagons, décapotables, hardtops
Un très vaste station-wagon portant la marque OK. Hardtops et décapotables: vos promenades printanières seront un enchantement. Des prix intéressants: vous ferez une bonne affaire. De plus, la marque OK vous assure que vous pouvez acheter en toute confiance chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile.

Les voitures familiales idéales. Pour toutes les familles, grandes ou petites. Modèles en parfait état. Toutes portent la marque OK. Ce qui veut dire qu'elles paraissent neuves et donnent l'usage d'une voiture neuve. Il y en a une qui vous convient. Elle se trouve chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile en ce moment même.

DECAPOTABLES!!!
SEDANS, HARDTOPS, STATION-WAGONS et des douzaines d'autres voitures échangées contre des voitures neuves. Grande variété d'équipement. Les voitures de choix des années 63 à 66, de la compacte au gros modèle. Millage exceptionnellement bas. Des prix qui vous plairont. Chacune de ces voitures d'occasion porte la marque de confiance OK.

Oldsmobile 65 — tous modèles, tous prix
TOUS LES MODÈLES, DE LA LUXUEUSE OLDSMOBILE 98 JUSQU'À LA PRATIQUE F-85. NOUS SOMMES FIERS DE VOUS PRÉSENTER CHACUNE DE CES VOITURES OK. AVEC CHACUNE D'ELLES, VOUS POUVEZ FAIRE L'AFFAIRE DE VOTRE VIE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE.

VOITURES DE PRESTIGE. Impala, Corvette, modèles super-sport, Cadillac, Oldsmobile, et bien d'autres. Chacune a l'équipement qui convient à son aspect luxueux. La plupart n'ont eu qu'un propriétaire et leur millage est peu élevé. Toutes portent la marque de qualité OK. Les plus belles voitures d'occasion de votre ville se trouvent chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile.

AVANTAGEUSES COMME DES VOITURES NEUVES
C'est ce que vous constaterez en voyant notre choix de modèles 61 à 65. Rien que des voitures en bon état, prêtes à prendre la route. Les prix? Ils conviendront à votre budget et vous laisseront un petit supplément. Il y a une affaire à faire parmi les voitures d'occasion OK. Vous ne pouvez vous permettre de la manquer. Passez chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile.

PLUS POUR VOTRE ARGENT, PLUS DE CHOIX... AVEC LES VOITURES D'OCCASION OK

VOITURES ET CAMIONS OK D'OCCASION

Chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile des voitures et camions d'occasion OK

Voyages organisés dans l'Ouest canadien

(sans escorte)

Les voyages organisés Maple Leaf vous feront passer des vacances inoubliables

Voyage «A» — 12 jours — De Montréal à Edmonton, Calgary, Banff, le Lac Louise, La Mer de glace Columbia, Jasper — $415.00 par personne (2 par chambre).

Voyage «B» — 12 jours — De Montréal à Vancouver et Jasper — $359.00 par personne (2 par chambre). Les voyages organisés Maple Leaf du CN dans l'Ouest canadien vous révéleront un pays magnifique. Vous verrez les pins majestueux de Colombie, les pics enneigés des Rocheuses, le Lac Louise, Jasper, la célèbre Mer de glace Columbia et bien d'autres merveilles. Le versement initial n'est que de 10% et vous avez jusqu'à 36 mois pour payer le reste. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez l'agent de voyages accrédité par le CN, ou procurez-vous la brochure en postant le coupon ci-dessous.

CN

VOYAGES ORGANISÉS MAPLE LEAF
Bureau des ventes du CN (C.P. 8100)
935 ouest, rue Lagauchetière
Montréal 3, P.Q.

Veuillez m'expédier les renseignements et la brochure qui se rapportent aux voyages organisés Maple Leaf.

NOM_____

ADRESSE_____

VILLE_____ PROVINCE_____

OD-35

LES MEILLEURES VOITURES D'OCCASION, PENDANT LA

Grande Saison des belles occasions

OK-266AF

GUEST MOTORS (1964) LTD.
72, rue Leduc, HULL, Qué. — 777-2735

BELISLE AUTOMOBILES LTEE
444, ch. de Montréal, OTTAWA, Ont. — 749-5941

MYERS MOTORS CO. LTD.
Angle Elgin et Catherine — 233-8411 — 233-5653

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

LE DROIT — Hull et la région...

AIMEZ-VOUS LE CHOCOLAT? — Non? Alors vous ne risquez pas d'avoir moins de plaisir que vos amis à l'occasion de Pâques si vous vous rendez, comme l'ont fait ces jeunes, au Parc Glenhaven, situé près de Cumberland, Ont. Chaque fin de semaine, — tant que durera la saison des sucres — les visiteurs pourront participer à une véritable fête au sucre pour la plus grande joie des enfants et des plus vieux. Les mines "sucrées" de Monique, Pierre et Linda, enfants de M. et Mme Jean-Paul Charlevoix, de Gatineau, prouvent éloquemment que les enfants n'aiment pas que le chocolat.

(Photo Champlain Marcil)

L'Hydro-Québec et la CSN se livrent la guerre des nerfs

QUEBEC (PC) — L'Hydro-Québec et la Confédération des syndicats nationaux se sont livrés à une guerre des nerfs pendant toute la fin de semaine à Québec, relativement au conflit qui continue de persister aux chantiers de l'Hydro sur la Manicouagan et la Rivière-aux-Outardes.

Des textes publicitaires récités sur les ondes des postes de radio de la Vieille Capitale pendant la fin de semaine incitaient ou non, selon les parties, les ouvriers à retourner au travail.

Quelque 3,000 ouvriers des chantiers de la Manicouagan et de la Rivière-aux-Outardes ont cessé de travailler il y a près d'un mois pour protester contre une décision de l'Hydro de susses employés de Manicouagan-Outardes à reprendre leur travail normal le mardi 12 avril prochain. Dites-le à vos amis."

"Soyez solidaires"

Par contre, le message de la CSN fait savoir aux ouvriers que les journées d'études se continuent sur les chantiers. "Soyez solidaires, soyez unis, l'Hydro tente actuellement de mêler les cartes. La vérité, c'est que les négociations reprennent lundi après-midi à Québec. Prenez bien note que les journées d'étude continuent sur tous les chantiers de l'Hydro à Manic-Outardes. Appuyez votre syndicat car la victoire finale est à ce prix."

Le message de la CSN est signé par M. Louis Poulin, président du syndicat national de la construction de Haute-Rive.

pendre quatre de leurs confrères qui avaient expulsé le contremaître d'un des chantiers "manu militari".

Le conflit a pris par moments des proportions inquiétantes pour atteindre une impasse définitive alors que les négociations entre l'Hydro et le syndicat national de la construction (CSN) qui représente les employés, se sont rompues mercredi dernier.

Un message publicitaire payé par l'Hydro a commencé a être diffusé par différents postes locaux en fin de semaine, mais la CSN est à son tour entrée dans le bal en payant également un message qui a passé à plusieurs reprises.

Le message de l'Hydro se lit comme suit: "L'Hydro invite

A Québec, M. Jean-Paul Lafleur, conciliateur du ministère du Travail chargé de diriger les négociations entre l'Hydro et le syndicat, a révélé que les négociations reprendraient effectivement aujourd'hui non pas à Québec, mais à Montréal, à trois heures de l'après-midi.

Il a précisé que le ministre des Richesses naturelles, M. Gaston Binette, et les officiers de l'Hydro-Québec n'étaient pas censés rencontrer les négociateurs syndicaux.

Ces derniers ont demandé à rencontrer le ministre et les officiers de l'Hydro, mais le président de l'Hydro, M. Jean-Paul Lessard, dans un télégramme qu'il leur a fait parvenir en fin de semaine, a dit qu'il ne tenait pas à les rencontrer. Il a cependant exprimé le désir que le dialogue continue entre les deux parties pour en arriver à un règlement.

Conditions syndicales

Le syndicat, dans les conditions qu'il pose pour un retour au travail de ses membres, exige la tenue d'une enquête sur la situation des employés de l'Hydro sur les chantiers de Manicouagan et de la Rivière-aux-Outardes.

Interrogé par un journaliste, M. Lafleur s'est demandé si les agissements des deux parties relativement aux annonces payées sur les ondes des postes de radio de Québec étaient de bonne guerre.

Il a cependant refusé d'aller plus loin dans ses déclarations, respectant le conseil qu'il a donné aux deux parties de ne pas faire de déclarations à gauche et à droite de façon à envenimer la situation.

Liste des victimes de la fin de semaine au Québec

par la PRESSE CANADIENNE

Maurice Lepage, 47 ans, de Jacques-Cartier, lors d'une collision entre deux autos survenue à Berthierville, à 32 milles au nord-est de Montréal.

Antoni Gagnon, 44 ans, lors d'une explosion dans son garage à Louiseville, à 65 milles au nord-est de Montréal.

Bertrand Délisle, 30 ans, noyé dans un fossé de deux pieds de profondeur à la suite d'une attaque d'épilepsie à Black Lake, à 50 milles au sud de Québec.

Léo-Paul Blais, 50 ans, de Noranda, lors d'un accident de la route survenu à Rouyn, en Abitibi.

Georgette Gingras, 18 ans, frappée par une auto alors qu'elle marchait le long de la route près de Les Ecureuils, à 25 milles à l'ouest de Québec.

Samedi:

Robert Corbeil, 25 ans, de Lachenaie, tué quand l'auto qu'il conduisait a frappé un poteau près de sa demeure, dans le comté de l'Assomption.

Diane Bédard, 7 ans, de Lachine, tuée quand l'auto dans laquelle elle voyageait a frappé un poteau près de Ste-Catherine de Katevale, près de Magog, dans les Cantons de l'Est.

Philias Poulin, 65 ans, de St-Come, tué lorsqu'il a été frappé par une auto alors qu'il marchait en bordure de la route près de sa demeure dans la Beauce.

R. Colette, 25 ans, de Verchères, frappé par une auto alors qu'il était en train de changer un pneu, près de sa demeure à 25 milles au nord-est de Montréal.

Poger Paquette, 32 ans, et son épouse Pauline, 31 ans, de Gatineau, lors d'une collision entre trois autos près de Gatineau.

Dimanche:

Claude Noël, 18 ans, de Ste-Jeanne de Drummond, lors d'une collision frontale entre deux autos survenue près de St-Cyrille de Wendover, près de Drummondville.

Les autorités avaient refusé toute entrevue

MONTREAL (PC)—Ni le ministre des Richesses naturelles, M. Gaston Binette, ni le président de l'Hydro - Québec, M. Jean-Claude Lessard, n'ont accepté jeudi l'entrevue que sollicitaient les travailleurs de Manic — Outardes pour hâter une solution au conflit qui paralyse presque complètement les chantiers de l'Hydro sur la Côte nord.

M. Jean-Paul Lalancette, directeur régional de la CSN, avait invité MM. Binette et Lessard à rencontrer les représentants syndicaux après que les négociations eurent été rompues totalement mercredi.

C'est par la voix d'un secrétaire que M. Binette a refusé la demande d'un entretien. Le ministre a fait dire qu'il considérait les commissaires de l'Hydro-Québec comme tout désignés pour proposer une solution équitable.

Dans sa réponse à l'invitation de rencontrer le syndicat, M. Lessard écrit pour sa part que l'entrevue en question n'est pas opportune et ajoute: "Les positions exprimées par l'équipe de négociations de l'Hydro sont celles de l'Hydro. La commission entend poursuivre au plus tôt le dialogue par l'intermédiaire de son équipe de négociation."

Encore la montée Paiement

Deux morts et cinq blessés graves samedi à Gatineau

Deux personnes ont perdu la vie, samedi après-midi, à l'intersection de la montée Paiement et de la route 8, entre Gatineau et Pointe-Gatineau, dans un accident qui a impliqué trois voitures et occasionné de graves blessures à cinq autres personnes. L'impact s'est produit à 4h. 8 minutes et à causé un embouteillage monstre sur la route 8 pendant plus de 45 minutes.

M. Roger Paquette 32 ans, domicilié au 365 de la rue Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau est décédé à son arrivée à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull, tandis que sa femme, née Pauline Pelletier, 31 ans, a succombé à ses blessures à 8h.15, alors que le Dr Raymond Dion s'apprêtait à l'opérer dans le même hôpital. Les époux Paquette étaient accompagnés de leur fils Denis, 5 ans, qui a reçu diverses coupures au corps et l'on craint qu'il n'ait subi une fracture du crâne. Le jeune garçon repose actuellement à l'hôpital Notre-Dame de Gatineau. Par ailleurs, le beau-père de M. Paquette, M. Armand Pelletier de St-Jérome, âgé de 58 ans, a subi plusieurs coupures, il est hospitalisé à l'hôpital Sacré-Coeur de même que l'amie qui l'accompagnait, Mme Adélard Charretier, de St-Sauveur-des-Monts, Québec. Mme Charretier, âgée de 59 ans, s'est fait fracturer la jambe droite dans cet accident et souffre de plusieurs coupures au crâne.

Les deux autres automobilistes impliquées dans cet accident n'ont subi que des blessures légères. Il s'agit de MM. André Beauchamp, 28 ans, du 51 de la rue Notre-Dame à Hull, et de Fernand Pichette, 47, rue Vendôme, à Pointe-Gatineau.

L'auto de Roger Paquette, qui arrivait de Hull, s'apprêtait à effectuer un virage à gauche pour quitter la route 8 et tomber sur le chemin Paiement, un peu avant d'arriver à Gatineau. Il semblerait qu'un fort impact se soit produit entre son auto et celle de M. Pichette qui le suivait, ce qui a eu pour effet de projeter le véhicule de M. Paquette dans la voie de gauche, devant l'auto de M. Beauchamp qui n'a pu l'éviter.

M. Jean-Paul Mongeon, qui demeure à quelque 800 pieds de l'intersection a aussitôt prévenu la police de Gatineau, comme il l'a fait d'ailleurs pour les nombreux accidents qui sont survenus en quelques années à cet endroit.

Le chef de police de Gatineau, M. Raymond Myre et le Sergent Guy Brisebois avec quelques autres policiers mobilisés d'urgence se sont rendus sur les lieux de l'accident pour assurer le bon ordre et le dégagement du trafic en même temps qu'ils ont procédé à l'enquête avec l'agent Gilles Dompierre.

La police a permis à Mme Ida Trépanier, du 104 East, à Gatineau de garder avec elle jusqu'à nouvel ordre la petite Diane, 6 ans, dont les parents sont morts dans cette catastrophe.

Les victimes, M. et Mme Roger Paquette

Les travaux du pavillon chrétien inaugurés hier

MONTREAL (PC) — Les représentants de sept Eglises sont venu hier à Montréal inaugurer les travaux du Pavillon chrétien à l'Expo 67.

Le début des travaux a été marqué symboliquement par la mise en place d'une croix qui accueillera les visiteurs dès leur entrée au pavillon chrétien. Cette croix en forme de tau n'est liée à aucune dénomination en particulier et constitue le symbole des valeurs évangéliques qui, par dessus des siècles, peuvent rapprocher du Christ les chrétiens divisés.

Un homme est détenu en rapport avec un attentat

La police détient toujours un homme de 35 ans, de Pointe-Gatineau, en rapport avec un attentat commis sur la personne d'une femme de 38 ans, vers 7 h. dimanche soir, à l'hôtel Sportif, rue Champlain, à Pointe-Gatineau.

Mlle Carole Lamoureux repose dans un état satisfaisant à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, souffrant d'une blessure à l'abdomen, consécutive à un coup de couteau.

Selon les renseignements obtenus, le couple se serait présenté au bar-salon de l'hôtel, à l'ouverture de celui-ci, vers une heure de l'après-midi et aurait, ensemble, consommé de la boisson.

Vers la fin de l'après-midi, Mlle Lamoureux aurait quitté son compagnon afin d'aller jaser avec des gens à une autre table.

Vers sept heures, Mlle Lamoureux s'est rendue à la salle de toilette où un homme l'aurait suivie. Ce dernier lui aurait alors plongé dans l'abdomen un couteau muni d'une lame de huit pouces pour ensuite prendre la fuite.

Quelque temps plus tard, au même hôtel, l'agent Jean-Paul Brunet, de la Sûreté municipale de Pointe-Gatineau, appréhendait un homme pour l'interroger en rapport avec cette affaire.

Le détective Robert Sincennes dirige l'enquête.

La roue de tracteur à crampons ajustables est "enfin" inventée

par Hubert POTVIN

Décidément, il ne manque pas d'esprits créateurs dans la région de Hull!

Le dernier à dévoiler son invention: M. Nicholas Marx, 595, rue Hurtubise, à Gatineau.

Le fruit de ses recherches longues de deux ans: une roue à crampons ajustables pouvant permettre aux tracteurs, camions, jeeps et autres véhicules du genre de déployer toute leur force sur un terrain mou et boueux.

M. Marx, qui a soumis sa "découverte" au Bureau des brevets à Ottawa, en août dernier, vient de recevoir son brevet qui lui donne tous les droits d'auteur au Canada. Les démarches pour obtenir un brevet semblable aux Etats-Unis ont aussi été entreprises.

L'invention

L'idée de la roue à crampons n'est pas nouvelle, bien sûr. Elle est probablement aussi vieille que l'invention de la roue motorisée. La nouveauté dans l'invention de M. Marx, c'est que ces crampons sont mobiles, ajustables. Pour le moment, le tout se fait manuellement, mais le système est facilement adaptable aux besoins de la machine hydraulique.

La roue est de fer et se fixe aux pneus du véhicule que l'on veut. Les crampons sont installés de telle façon que lorsqu'ils sont sortis, ils permettent une traction encore jamais égalée par le simple pneu, qu'il soit rempli de calcium, entouré d'une chaîne ou encore équipé de pesées. Par contre, la manoeuvrabilité de ces crampons permet que, lorsqu'on veut circuler sur une route pavée avec le véhicule en question, on puisse le faire sans que les crampons ne touchent au pavé, sans même que la roue de fer porteuse de ces crampons ne vienne en contact avec la route. En effet, la roue conçue par M. Marx se maintient à un pouce et demi du sol quand les crampons ne servent pas.

"Depuis 1941"

M. Marx, un ouvrier de la compagnie Excel Concrete Form, d'Ottawa, a mis deux ans de recherches et de travail avant d'obtenir le produit qu'il désirait. "Pourtant, nous a-t-il dit, l'idée me trottait dans la tête depuis 1941 alors que mon père, qui était fermier, m'avait dit combien ce serait merveilleux si quelqu'un pouvait inventer une roue à crampons mobiles."

Une usine?

Et bien, c'est fait maintenant. M. Marx a de plus déclaré que la ville de Gatineau lui avait déjà fait certaines offres en vue d'installer à Gatineau une usine productrice de la nouvelle roue. Cette roue, qui pèse 400 livres dans le cas d'un tracteur moyen, pourrait se vendre environ $250, soit $500 pour la paire.

M. Marx est enthousiasmé par l'idée que lui et son beau-frère, M. Gilbert Richard, pourront peut-être dans un avenir pas tellement éloigné être à la tête d'une usine employant une cinquantaine d'hommes... "Ça serait merveilleux", lui avait dit son père...

Congrès national des aumôniers de la Jeunesse en marche du 20 au 22 mai

Le 7e Congrès national des aumôniers et responsables du mouvement de la Jeunesse en marche aura lieu à Saint-Jérôme du 20 au 22 mai.

Plus de 200 prêtres et éducateurs participeront à ce congrès qui se déroulera à l'Ecole normale des Soeurs de Sainte-Anne.

Parmi les personnes qui prendront la parole au cours de ces trois jours, signalons Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme; le Père Blondin, s.j., directeur national; les abbés Gilles Raymond (Saint-Jean), Fernand Dagenais et Jacques Grand-Maison (Saint-Jérôme); le Père Jean-Paul Labelle, s.j. (Montréal), et Mlle Marie Bouchard, permanente nationale.

Le thème du congrès est le suivant: "Objectifs, pédagogie et spiritualité de la Jeunesse en marche". Il y aura également une table-ronde sur l'animation du Mouvement dans les écoles, les paroisses et les diocèses.

LE PERE HECTOR BIBEAU, montfortain, professeur au séminaire Montfort, à Papineauville, a obtenu récemment un diplôme d'études supérieures en histoire à l'Institut d'histoire de l'université Laval avec la mention Magna cum laude pour une étude sur la pensée mariale de Mgr de Saint-Vallier. Le nouveau diplômé enseignera au séminaire Montfort en septembre prochain.

Retrouvé sain et sauf

M. Carl T. Riddell, 37 ans, homme d'affaires de Lucerne, qui avait été porté disparu le mardi, 5 avril, a été retrouvé sain et sauf, en fin de semaine, à Vancouver, où il continuait son voyage d'affaires.

A la suite des articles parues dans différents journaux, M. Riddell a téléphoné à sa famille samedi matin pour lui faire part de ses allées et venues.

Six congrès libéraux en vue des élections du Québec

Le parti libéral du Québec annonce la tenue de six congrès de nomination au cours de cette semaine, en vue des prochaines élections provinciales.

La première aura lieu le mercredi 13 avril, à Granby, pour le comté de Shefford. L'assemblée aura lieu dans la salle de l'école St-Eugène, rue Laval, à 8 h. du soir.

La deuxième, pour le comté Robert Baldwin, aura lieu le jeudi 14 avril, au Centre récréatif de Pointe-Claire. Le conférencier invité à cette occasion sera le ministre de la Santé, M. Eric Kierans.

Puis, trois séances auront lieu le dimanche 17 avril.

Pour le comté Bourassa, l'assemblée sera tenue à l'aréna de Montréal-Nord, 4200, rue Amos, à 2 h. 30 de l'après-midi.

L'assemblée du comté de Bellechasse à la même heure dans la salle du chef-lieu, St-Raphaël.

Enfin, dans le comté de Montmorency, le candidat sera choisi lors de l'assemblée qui aura lieu dans la salle du collège Château Richer, à 2 heures de l'après-midi.

La dernière séance de mise en candidature aura lieu le lundi 18 avril, pour le comté de Ste-Marie.

Le feu ravage un restaurant à Hull-Ouest

Un incendie a causé pour près de $10,000 de dommages à un restaurant de Hull-Ouest, samedi matin. Personne n'a été blessé.

L'incendie s'est déclaré vers 6h. samedi matin au restaurant Club succès, propriété de M. Lorenzo Gascon, 175, rue Archambault. Le restaurant est situé à Hull-Ouest juste à l'entrée du pont Alonzo Wright qui conduit à Limbour.

Une vingtaine de pompiers volontaires, sous la direction de M. Harold Yuill, ont combattu les flammes pendant près de trois heures, mais sans trop de succès. L'incendie, semble-t-il, a pris naissance à l'étage supérieur du restaurant qui était inhabité depuis trois semaines.

L'enquête du coroner au sujet de la mort de Donald Gauthier aura lieu jeudi

L'enquête du coroner en rapport avec la mort du jeune Donald Gauthier, d'Aylmer, aura lieu jeudi soir, à 7 h. 30, au Palais de justice de Hull.

On sait que M. Norman Bois, 29 ans, 25, rue Bancroft, est détenu comme témoin important dans l'affaire. Le Dr Gérald Brisson présidera l'enquête.

Le taux de la taxe demeurera le même à Pointe-Gatineau

Le maire de Pointe-Gatineau, M. Daniel Lafortune, a fait savoir en fin de semaine que le taux de la taxe dans cette municipalité demeurerait le même pour le prochain exercice financier.

On sait que le budget de Pointe-Gatineau sera présenté mardi après-midi, une longue discussion ayant empêché son adoption jeudi soir dernier.

Le maire Lafortune nous a déclaré au téléphone que la taxe aurait facilement pu être augmentée de $4 du mille d'évaluation, "si nous n'avions pas coupé les dépenses dans tous les services".

L'INVENTEUR ET SON INVENTION — M. Nicholas Marx, de Gatineau, pointe ici du doigt la roue à crampons ajustables qui le rendra peut-être célèbre. Ajustée ici à un tracteur de petite taille, cette roue peut être construite pour des véhicules de toutes dimensions. La grande nouveauté de l'invention, c'est qu'elle allie la force de traction des crampons de fer à la manoeuvrabilité de ces crampons. On peut en effet faire entrer les crampons à l'intérieur de la roue quand on veut voyager sur une route pavée.

(Photo Champlain Marcil)

DESASTRE FERROVIAIRE A MONTREAL — Deux cheminots ont perdu la vie tôt samedi matin dans le tamponnage de deux trains de marchandises dans le nord-est de Montréal.

Il s'agit de John McGuckin, 40 ans, de Sherbrooke, contremaître de cours de triage, qui a été trouvé mort dans le wagon de queue d'un des convois, le corps transpercé d'une pièce de bois pointue, et de Michael Don Halverson, 34 ans, de Verdun, en banlieue de Montréal, qui est mort à l'hôpital où il avait été transporté.

Quatre autres personnes ont aussi subi des blessures dans le tamponnement des deux trains, mais leur état n'est pas grave.

La police a révélé qu'un convoi de marchandises de dix wagons qui se dirigeait vers l'ouest a frappé le wagon de queue d'un autre convoi qui était immobilisé sur la voie ferrée. Au moment de l'accident, le brouillard était très épais.

20 wagons et deux locomotives Diesel ont été projetés hors des rails par la force de la collision. Un témoin a décrit les lieux de l'accident en disant que les débris étaient empilés hauts comme une maison de trois étages.

Le lundi de Pâques 1916, un groupe d'Irlandais criaient l'indépendance

par CAROL KENNEDY

LONDRES (PC) — Le grand maître d'école blême qui louchait légèrement grimpa les marches du bureau de poste principal de Dublin, en présence d'une poignée de promeneurs, en ce splendide lundi de Pâques il y a 50 ans.

"Irlandais, Irlandaises", déclara Padraic Pearse, de sa voix de ténor. "Au nom de Dieu et au nom des vieilles générations de qui elle a reçu son ancienne tradition de nation, l'Irlande, par notre intermédiaire, commande à ses enfants de se rallier sous son drapeau et de se battre pour son indépendance."

Sur ces mots, sept individus les plus étrangement assortis, allant d'un poète à un leader syndical et se proclamant le "gouvernement provisoire de la République d'Irlande", proclamèrent l'indépendance de l'Irlande vis-à-vis de la G.-B. en ce 24 avril 1916.

Leur geste, point culminant de 700 années d'occupation britannique, déclencha une semaine de violents combats et de réactions en chaîne de représailles qui allaient aboutir, six ans plus tard, à l'autonomie dans une Irlande divisée.

C'était une tentative de soulèvement audacieuse et selon toutes apparences sans espoir de succès, puisqu'elle était vouée à l'échec dès le début, faute d'armes et d'appui. Plus de 300,000 soldats irlandais combattaient dans les forces armées britanniques. C'est précisément parce qu'elle était vouée à l'échec que cette révolte a réussi. La conviction de Pearse que l'Irlande avait absolument besoin d'un sacrifice sanglant pour stimuler le nationalisme s'est avérée juste et, aujourd'hui encore, après 50 ans, les échos du Soulèvement de Pâques se répercutent encore.

Pris par surprise

La révolte a pris les Anglais complètement par surprise bien que les racines de ce soulèvement populaire soient profondément ancrées dans l'histoire de l 'Irlande. Quatre insurrections antérieures avaient échoué depuis 1798.

Au début du 20e siècle, le nationalisme irlandais gagnait du terrain. En 1905, Arthur Griffith a formé le Sinn Fein, un mouvement patriotique préconisant l'institution d'un parlement irlandais. Il s'agissait d'une société non militante qui intéressa un grand nombre d'hommes de lettres et de professionnels.

Néanmoins, l'idée d'une révolution armée est demeurée bien vivante grâce à une société révolutionnaire fondée aux Etats-Unis et connue sous le nom de Fraternité républicaine irlandaise.

C'est en 1912 que le feu a été mis aux poudres quand le gouvernement libéral de G.-B., désireux d'obtenir l'appui du parti irlandais de John Redmond, sembla disposé à accorder l'autonomie à l'Irlande. Mais les conservateurs en Angleterre et en Ulster ont réagi violemment à cette proposition.

Sir Edward Carson, avocat distingué et leader des orangistes de Belfast, a fondé les Volontaires d'Ulster pour résister à la séparation d'avec la Grande - Bretagne. Le Sud de l'Irlande a réagi en mettant sur pied ses propres groupes militants. Ce fut d'abord la création de l'Armée populaire, un petit groupe d'ouvriers syndiqués ayant à leur tête James Connolly.

Les Sinn Feiners, jouissant de l'appui de la Fraternité républicaine irlandaise des E.-U., fondèrent le Corps des volontaires irlandais. Cette armée avait à sa tête un éminent savant, le professeur Eoin MacNeill, de l'Université nationale d'Irlande, qui était opposé à la violence à moins que les autorités attaquent les premiers.

La révolte s'organise

Cependant, trois membres de la société—Pearse, John MacDermott et Edmund Kent—se proposaient déjà de transformer les Volontaires en un instrument de révolte. Quand la G.-B. déclara la guerre à l'Allemagne, en août 1914, le leader irlandais John Redmond se porta garant de la loyauté de l'Irlande et il offrit même de recruter des Irlandais pour l'armée anglaise en échange de la promesse du Premier ministre Carson de suspendre l'occupation. Or, les nationalistes irlandais ont considéré cette offre comme une infâme trahison.

Au début de l'année 1916, par l'intermédiaire des Irlandais américains, les nationalistes ont demandé aux Allemands de leur faire parvenir des armes et des munitions pour un soulèvement prévu pour Pâques. L'énigmatique sir Roger Casement, le distingué consul britannique qui passa dans le camp des nationalistes irlandais, est entré en scène. Il s'est rendu en Allemagne, où il a plaidé la cause de l'Irlande et il s'est efforcé vainement de former une brigade rebelle à même les soldats irlandais capturés par les Allemands en France. Quand les armes et les munitions allemandes ont été expédiées sur le navire Aud, un cargo battant pavillon norvégien, Casement est retourné en Irlande à bord d'un sous-marin allemand.

Le cargo norvégien a été intercepté par une frégate de la Royal Navy alors qu'il avait jeté l'ancre en attendant un signal venant de terre et qui se faisait attendre. Quand le commandant a reçu ordre de conduire son bâtiment à Queestown pour y subir une inspection, il a fait sauter son navire. Ainsi disparurent les 20,000 carabines et les 1,000,000 de cartouches offertes par Berlin.

Accusé de haute trahison

Casement a été appréhendé peu de temps après son retour en Irlande, le Vendredi saint, et envoyé à Londres pour y subir son procès sous une accusation de haute trahison. Ce double revers a convaincu MacNeil que le soulèvement n'avait aucune chance de succès et il donna un contre - ordre, allant jusqu'à publier une annonce dans les journaux de Dublin le 23 avril pour faire savoir aux nationalistes que tous les "mouvements" étaient annulés.

Pearse et ses acolytes étaient cependant convaincus que la plupart des dirigeants nationalistes seraient bientôt appréhendés. Ils décidèrent donc de mettre leurs plans à exécution avec une journée de retard. C'est ainsi que le soulèvement a été précipité.

Les ordres contradictoires et l'incertitude ont ruiné les plans originaux prévoyant que plus de 100,000 hommes prendraient les armes d'un bout à l'autre du pays. Seulement 700 hommes environ ont défilé avec Pearse par les rues de Dublin par ce lundi de Pâques ensoleillé. Ce nombre a cependant plus que doublé au cours de la semaine. Les rebelles eurent à faire face à une armée anglaise forte de 2,265 hommes et 120 officiers. Cependant, un si grand nombre de soldats anglais étaient aux courses de chevaux ce jour-là que la garsnison du château de Dublin, ordinairement forte de 200 hommes, n'en comptait qu'une vingtaine. Les rebelles furent eux-mêmes surpris de constater que les autorités n'étaient nullement préparées à faire face à un soulèvement. Pendant que Pearse et Conolly, à la tête d'un détachement de 150 hommes, s'emparaient du bureau de poste situé sur la Sackville — maintenant la rue O'Connell — un petit détachement de l'Armée populaire s'est dirigé vers le château, tuant le policier qui était de garde et pénétra dans la salle de garde, y capturant six prisonniers.

Ils n'en profitent pas

Croyant que la forteresse était bien défendue, les rebelles n'ont pas osé aller plus loin, perdant ainsi une occasion unique de capturer ce symbole de la domination britannique. Plus tard, en cette même journée, les Irlandais ont été induits en erreur en croyant que le central téléphonique était occupé par les Anglais, avec le résultat que ces derniers furent bientôt en mesure de réclamer des renforts.

Au moment où les premiers groupes rebelles sont passés à l'action, quatre bataillons de Volontaires irlandais ont occupé les "Four Courts", le Palais de Justice de Dublin, et d'autre points stratégiques au centre de la ville. Au nombre des commandants se trouvaient un professeur de mathématiques d'origine américaine bâti comme un géant et répondant au nom de Eamon de Valera. Celui-ci installa ses hommes dans les meuneries Boland et organisa une série d'avant - postes pouvant donner le signal de l'arrivé de renforts anglais par le port de Kingston.

Les dirigeants

On ne pouvait imaginer un groupe de révolutionnaires moins orthodoxes que les leaders de la révolution irlandaise du lundi de Pâques. Thomas MacDonagh était professeur d'université, Kent était fonctionnaire; Joseph Plunkett, un poète de 29 ans souffrant de tuberculose, Thomas Clarke, à 58 ans, l'aîné des leaders, était un marchand de tabac.

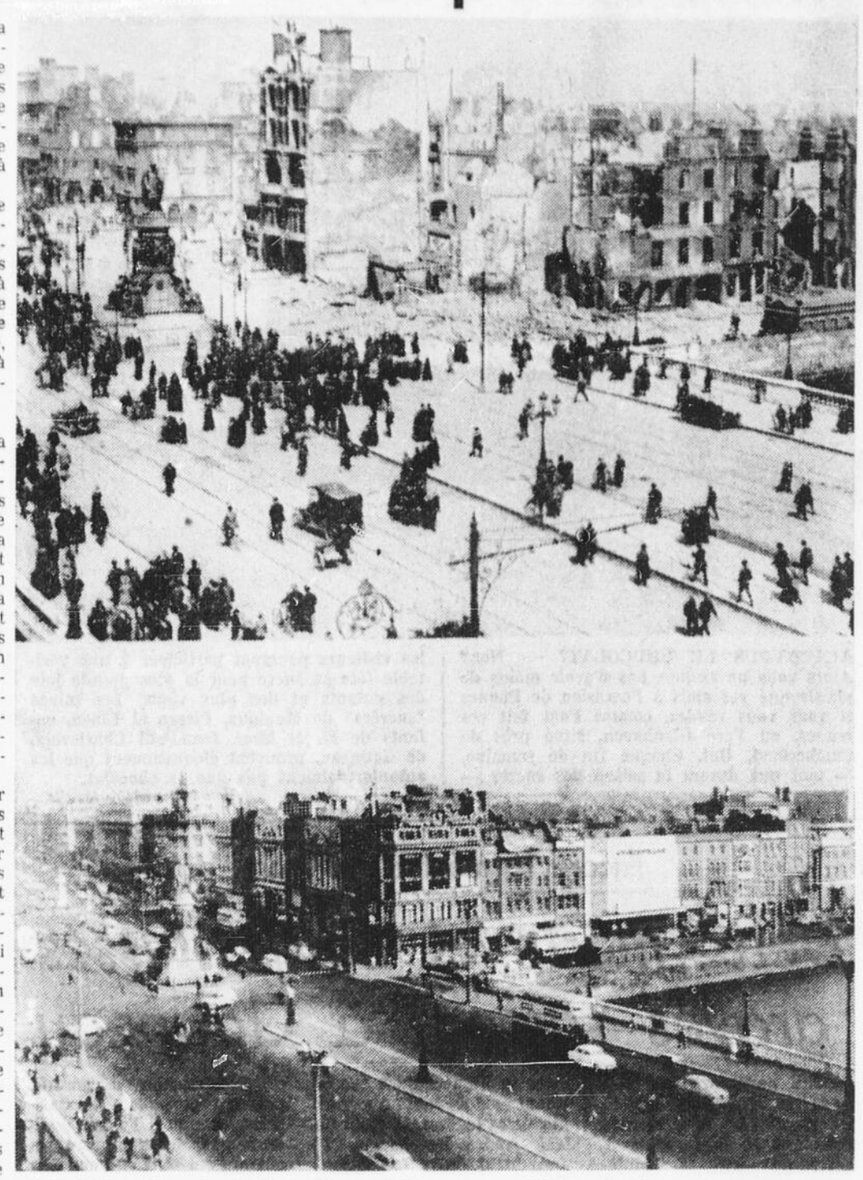
Ils étaient tous dominés par la personnalité magnétique mais étrange de Pearse, un célibataire de 36 ans qui était commandant-en-chef des forces irlandaises. Né d'un père anglais, Pearse avait juré alors qu'il était adolescent "de libérer l'Irlande du joug britannique ou de mourir en combattant les Anglais".

Le vendredi 28 avril, alors que les rebelles résistaient toujours, une division britannique est débarquée à Dublin, avec un nouveau commandant-en - chef, le général sir John Maxwell, qui allait être surnommé le "sanguinaire" à cause de sa façon de faire exécuter les leaders de la révolte.

De tous les leaders rebelles, seul de Valera a été épargné, en raison de son origine américaine; 97 autres sentences de mort ont été comués à l'emprisonnement et les prisonniers ont été élargis en 1917 à la faveur d'une amnistie générale.

Le bilan

Le bilan des pertes irlandaises, y inclus les civils, s'établissait à 450 morts et à 2,614 blessés. Les Anglais ont subi 103 morts et 357 blessés. Le coeur de Dublin a été réduit en ruines, 179 édifices ayant été détruits.



IL Y A 50 ANS — Le lundi de Pâques 1916, un groupe de rebelles irlandais ont proclamé l'indépendance et déclenché une semaine de violents combats qui ont constitué le point culminant de 700 ans d'occupation britannique en Irlande. Sur la photo du haut, prise près du point O'Connel, à Dublin, on aperçoit les ravages faits par les combats. Photo du bas, il s'agit d'une photo récente du même coin historique.

(Photos PC par PA)

La police de Québec va sévir contre les excès de vitesse

QUEBEC (PC) — Une campagne contre ceux qui font des excès de vitesse dans les rues de Québec, vient d'être décrétée par le chef de police M. Gérard Girard.

Selon le chef de police, le radar sera utilisé afin d'enrayer les abus qui se produisent habituellement à cette période-ci de l'année alors que la neige, qui couvrait les routes depuis plusieurs mois, est fondue.

Déjà, les voitures de patrouilles ont intercepté six automobilistes qui ont transgressé la vitesse permise.

M. Girard a fait savoir que les amendes varieront de $20 à $50 avec possibilité de confiscation du permis pour trois mois si la vitesse excède de 15 milles la limite permise pour la première offense et de $100 à $200 dans le cas d'une troisième offense avec suspension du permis de conduire pour trois mois mais la suspension du permis peut se prolonger à six mois si la vitesse enregistrée dépasse de 15 milles la limite permise qui est de 30 milles à l'heure dans les limites de la ville.

EMMAUS
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Nouveau local
28, rue EDDY
HULL

DOCTEUR
J.-C. SIMARD
209, boul. St-Joseph
Médecin chirurgien
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. — Soir: 7 à 9
777-1388 — 684-6622

Pharmacie BOUCHER
LIVRAISON RAPIDE
Nous honorons la carte credico
771-4341 — 139 Hôtel-de-Ville, Hull — 771-1433

COMPOSEZ
777-2707
POUR

ENTREPOSER TOUTES VOS FOURRURES
- Les voûtes les plus modernes de Hull et la région
- Assurance contre le vol et le feu
- Réparations et modifications sur demande

CUEILLETTE et LIVRAISON
Maurice Roger & Cie
175, PLAZA (rue) PRINCIPALE, HULL

Rénovations !
Essayez notre plan de finance I.B.C. jusqu'à 10 ans pour payer
Matériaux Bonhomme Ltée — Hull — 771-3281
Gatineau Lumber Ltd. — Gatineau — 663-5383
Papineauville Lumber — Papineauville—427-6264
Bytown Lumber Ltd. — Cyrville, Ont. — 745-6825
L. Bonhomme & Fils Ltée — Maniwaki — 449-3840 — Mont-Laurier — 623-1245

Venez voir
MARCEL CLEMENT
pour l'achat d'une auto neuve ou usagée chez
WILLIAMS CHEV.-OLDS LIMITEE
rue Notre-Dame, Gatineau
663-5318
Rés. 986-2226 (Angers)

ASTHME
Votre colonne vertébrale pourrait en être la cause.
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE?
E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayon X
137, rue Notre-Dame, Hull
771-1447

ASSURANCE TESSIER

- ASSURANCE FEU Plan spécial d'ass.-feu pour les maisons de projets
- ASSURANCE AUTOMOBILE pour tous, y compris les nouveaux chauffeurs et les jeunes gens de moins de 25 ans.
- TERMES DE CREDIT IMBATTABLES

JEROME TESSIER
ASSURANCE GENERALE - VIE
777-2087
MASHAM: VENDREDI SOIR

Pour toutes vos prescriptions
APPELEZ
PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE
Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

BINGO
PAROISSE ST-RAYMOND DE HULL
(angle Joffre et St-Raymond)
TOUS LES
MARDIS SOIR
8 h.
GROS LOT
$550
52 numéros
PETIT LOT
$300
27 numéros
27 PARTIES
Entrée 50¢
Au profit des oeuvres paroissiales

BINGO
lundi, 11 avril
8 h.
sous-sol de l'église
NOTRE-DAME-DE-LA GUADELOUPE
NOUVEAU
GROS LOT
$1400
Boni pour assiduité
entrée 50¢

BINGO
SALLE R.A.
GATINEAU
TOUS LES LUNDIS
GROS LOT
$1100
54 numéros

Dr JACQUES VINSON — Dr ANDRE BEGIN — Dr J.-JACQUES RAYMOND
OPTOMETRISTES - SPECIALISTES DE LA VISION
- VERRES DE CONTACT
- ENTRAINEMENT VISUEL
- VISION DES ENFANTS

29 PRINCIPALE, HULL
771-5851

Sensationnel
$1500.00
EN GROS LOT
BINGO ST-R.
53 numéros
Mardi soir 8 h.
CENTRE RECREATIF ST-REDEMPTEUR
(Sous-sol de la Cathédrale)
25 PARTIES EN TOUT
Notre dernier gros lot a été gagné par Mme Demers, dans 50 numéros
Serez-vous le prochain gagnant!
Les portes ouvrent à 6 h. 30 seulement

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Etabli en 1880

J.-M. Bertrand et Associé
Jean-Marie Bertrand, C.A.—Laurent Bertrand, C.A.
COMPTABLES AGREES
164 est, rue MacLaren — Buckingham
986-3394

Fortier, Marchand & Boulanger
COMPTABLES AGREES SYNDIC
Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A. Clément Boulanger, C.A.
4, rue Taschereau, Hull — 771-5883

J.-Hector Laflamme, C.A.
B.A., M. COMM., C.A.
62, rue Laval, HULL — Gatineau, Qué.
771-5578

Edmond W. Lanthier, C.A.
B. Com.
COMPTABLE AGREE
101, rue ST-ONGE, HULL — 771-9983

Fernand Mousseau, C.A.
B. Com.
COMPTABLE AGREE
5, RUE LAVAL, HULL — 771-9620
(Edifice Mousseau)

Gérard Robineault, C.A.
B.A., B. Comm.
102, rue Montcalm, Hull — 771-8184
232-0416

Séguin, Ménard & Cie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
OTTAWA-HULL — 277, rue NOTRE-DAME Gatineau, Qué.
663-3606 — 232-3518
Pierre Séguin, C.A. — Robert-R. Ménard, C.A.
Jacques Latrémouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A.

Massé, Vien & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Syndics de faillites
Lucien Massé, C.A., LL.D. — Donat Vien, C.A. — Paul Massé, C.A. — Gilles Henri, C.A. Bernard Fleury, C.A. — Michel Sylvain, C.A.
HULL-OTTAWA — 777-3837

LE DROIT ★ ★ SPORTS ★ ★

Ronde supplémentaire au tournoi des Maîtres

EGAUX EN TETE: TOMMY JACOBS, JACK NICKLAUS ET GAY BREWER

AUGUSTA (PA) — Le champion actuel Jack Nicklaus, Gay Brewer et Tommy Jacobs ont terminé sur un pied d'égalité avec des 288 hier, au terme des 72 trous réguliers du tournoi des Maîtres.

Ils s'affronteront aujourd'hui dans la 5è ronde éliminatoire de cette compétition de 32 ans et la deuxième impliquant trois joueurs.

Nicklaus, qui tirait de l'arrière par trois coups à un moment donné, a failli devenir le premier vainqueur deux années de suite grâce à une poussée de deux birdies et d'une normale au cours des trois derniers trous, qui lui a permis de rejoindre Jacobs et Brewer.

Le Torontois George Knudson a terminé avec un total de 292.

Brewer, jouant en compagnie d'Arnold Palmer et son armée, a réussi une dernière ronde de 70 en dépit de trois coups roulés sur le dernier vert après avoir mené pendant toute la journée.

Jacobs a terminé avec un 72 grâce des birdies aux 13è et 15è trous après un bogey au 10è.

Quant à Palmer, il a vu ses chances s'évanouir avec des bogeys aux 12è et 14è verts. Il a terminé avec un total de 290, sur un pied d'égalité avec Doug Sanders.

De son côté, le vétéran Ben Hogan n'a pu tenir le coup et il a explosé à 77 dans la ronde finale après avoir menacé les meneurs pendant les trois premières tournées. Il a totalisé 295.

De même, Don January, qui n'accusait qu'un retard d'un coup sur les meneurs au début de la dernière ronde, a fléchi avec un 75 et un total de 292.

Nicklaus se doit donc de conserver le titre chez les trois grands, car Palmer a failli à la tâche ainsi que Gary Player qui a roulé un 299. On sait qu'ils ont remporté sept des huits tournois des Maîtres.

Plusieurs excellents chevaux à la piste Rideau Carleton

Il y a encore moins de trois semaines avant l'inauguration de la nouvelle saison de trot et amble à la piste Rideau Carleton, mais déjà plusieurs demandes ont été faites pour l'obtention de stalles. Comme on le sait, la saison locale de trot et amble doit débuter le 2 mai prochain.

"Tout indique que ce sera une répétition de l'histoire", de dire le secrétaire des courses Gaston Valiquette. "Il y a toujours plus de chevaux que de stalles et seuls les meilleurs chevaux pourront obtenir de l'espace à Rideau Carleton".

Valiquette a ajouté qu'il s'attendait à ce que plusieurs chevaux viennent de la région de Toronto lorsque la piste Greenwood terminera son "meeting actuel la semaine prochaine et l'on aurait déjà reçu des applications de l'Ouest de l'Ontario et du Québec.

Du groupe de propriétaires et conducteurs, qui ont l'intention d'être à l'oeuvre à la piste Rideau Carleton, l'on voit le nom de Vic Lutman, de London, qui viendra à Ottawa avec onze chevaux, y compris Yogi Byrd, Ribbob et Grey Lee Mac.

D. L. McNeil, d'Ottawa, compte également sur onze chevaux pour le prochain "meeting" de Rideau Carleton, y compris les favoris Tarport Scotty, (2.05), Lucy G. (2.05) et Ducky's Breeze, (2.04 3-5). Tarport Scotty a gagné $5,548 la saison dernière et jusqu'à présent, il a permis à son propriétaire de toucher une somme de $23,-938.

René Monette, d'Eastview, dont les trotteurs et ambleurs ont connu d'éclatants succès à la piste Greenwood, sera à Ottawa avec Southern Town, un cheval qui boitait la saison dernière, mais qui, à date, cette année, a très bien fait.

Bob Simard, de Hull, sera également à Rideau Carleton. Simard a réclamé deux excellents chevaux à la piste Windsor récemment, y compris Dark Dale B. et Irene Chief. Il a déboursé une somme de $3,750 pour ces deux chevaux. De plus, il a gagné plus de $2,000 avec Attorney General C. à la piste Windsor et connaît beaucoup de succès.

Plusieurs autres propriétaires de trotteurs et ambleurs du district ont aussi fait des demandes et tout indique que le calibre des courses sera de beaucoup supérieur cette année.

Championnats mondiaux de ski nautique à Sherbrooke

MONTREAL (PC) — La ville de Sherbrooke, sise à quelque 100 milles au sud-est de Montréal, sera le site du 10e tournoi de championnats mondiaux de ski aquatique, du 28 août au 3 septembre 1967.

Les épreuves seront une réalisation de l'Association canadienne de ski nautique, dans le cadre des fêtes du centenaire de la Confédération. Elles attireront environ 160 des meilleurs skieurs nautiques de plus de 40 pays.

Le maire Armand Nadeau, de Sherbrooke, a annoncé hier, lors d'une conférence de presse, que sa ville fera un don de $35,000 pour la réalisation de ce projet. De plus, la ville bâtira, au coût de près de $100,000, un chalet qui servira de quartier général lors du tournoi de championnats mondiaux.

Les plans du chalet ont été dessinés par Peter M. Acres, un architecte montréalais. L'édifice sera construit dans le parc Jacques-Cartier, en bordure de la rivière Magog, qui traverse le coeur de la ville.

La construction du chalet devrait être complétée cette année, à temps pour les épreuves de championnats canadiens de ski nautique, qui seront présentées les 27 et 28 août.

Les épreuves de 1967 devraient attirer un minimum de 100,000 personnes. Un budget de $200,-000, dont la moitié a déjà été prélevée, a été fixé pour l'organisation et la présentation de ces épreuves de championnats mondiaux de 1967. Le coût de la construction du chalet n'est pas compris dans ce budget.

Les athlètes qui prendront part aux concours de 1967 seront hébergés à l'Université de Sherbrooke.

Le président du comité d'organisation des épreuves de '67, M. Clind Ward, a déclaré que des négociations sont en cours pour assurer la diffusion des concours à la télévision dans le monde entier.

Voilà!

Ceci est le symbole de la bière "franche"...

Une bière que vous vous devez d'essayer:

la bière RED CAP de Carling.

La BRASSERIE CARLING Limitée

"Magasins pour hommes"
HENRY
• Wellington près Holland
• Rideau près Sussex

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC
• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.
Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERTE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
OUVERTE SAMEDI JUSQU'A 6 H.
67 Wellington HULL
777-1641

AMYOT & FILS Ltée
275, boul. St-Joseph, Hull 777-5204
Manufacturiers — Marchands de bois
TOUJOURS A VOTRE SERVICE POUR TOUS VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION et TRAVAUX DE MENUISERIE

Avant-première d'inauguration des
Silhouette Health Studios
c'est maintenant qu'il faut s'inscrire
1.25
Nous vous présentons une offre fabuleuse durant la période de rénovations et d'installation du matériel.
Par semaine, aux 10 premières personnes qui se présenteront à nos studios ou qui les visiteront, pour un cours parfaitement adapté à leurs besoins.

AVANTAGES:
• Bains de vapeur
• Lampes infrarouges
• Bains Sauna
• Vibro-masseurs
• Amaigrissement localisé
• Programmes personnels
SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

4 MOIS GRATUITS
si nous ne parvenons pas à vous procurer ces résultats en 60 jours.
OBESITE
Perte de 15 livres, d'un pouce aux hanches et à la taille, d'un pouce aux chevilles.
INSUFFISANCE PONDERALE
Accroissement de 2 pouces du buste, amélioration de la posture et meilleure proportion des mensurations physiques.
STUDIOS SEPARES POUR HOMMES ET FEMMES
SILHOUETTE HEALTH STUDIOS
"15 STUDIOS A MONTREAL"
280, rue Metcalfe, près Gilmour 232-9643
OUVERTS TOUS LES JOURS DE 10 H. DU MATIN A 10 H. DU SOIR

Les Canadiens comptent deux buts en troisième période pour gagner, 2-0

MONTREAL (PC) — Grâce à des buts de Claude Provost et Robert Rousseau dans la troisième période samedi soir, les Canadiens de Montréal ont pris une avance de 2-0 sur les Maple Leafs de Toronto dans la série semi-finale A en vue de la coupe Stanley en l'emportant 2-0.

La série se poursuivra à Toronto mardi et jeudi prochains.

Lorne Worsley a effectué 25 arrêts en enregistrant le blanchissage tandis que Terry Sawchuk retournait 38 des 40 rondelles dirigées contre lui.

Les Canadiens ont affiché un grand avantage dans les lancers au cours du premier engagement, où les Leafs se sont appliqués à démolir leurs rivaux sans grand succès.

Les vainqueurs n'ont pu percer l'armure de Sawchuk avant la 10e minute de jeu de la dernière reprise quand Claude Provost a profité d'une punition à Frank Mahovlich pour compter dans un angle presque impossible. Sawchuk qui s'attendait à une passe devant ses filets s'est déplacé trop tôt et le lancer de Provost a effleuré son gant avant de tomber dans le filet.

Par ailleurs, Rousseau a profité d'un brillant jeu de Ralph Backstrom pour assurer la victoire aux locaux en prenant le retour du lancer du rapide centre.

DEUX POUR BLOQUER — Jim Roberts, 26, vient prêter main forte à son gardien Gump Worsley et les deux arrêtent un dur lancer de Kent Douglas dans la 3e période de la joute de samedi soir au Forum de Montréal. Worsley et les Canadiens ont blanchi les Leafs, 2-0. Jean-Guy Talbot est l'autre joueur du Tricolore, à gauche.

(Photofax PC)

Rudesse

Peu après le premier but des Canadiens, John Ferguson, des Canadiens, en est venu aux prises avec Bobby Pulford derrière les filets de Worsley tandis que Terry Harper et Bobby Baun, des Leafs, se mesuraient à la lutte.

Claude Larose, des locaux, en est venu aux coups avec Eddie Shack et les deux ont écopé de majeures alors que Pulford et Ferguson s'en tiraient avec des mineures.

King Clancy remplaçait Punch Imlach derrière le banc des visiteurs, car ce dernier était victime de la grippe.

Oubliant complètement le hockey pendant le premier engagement, les Leafs n'ont songé qu'à démolir leurs rivaux, mais ces derniers ont bien tiré leur épingle du jeu.

Une autre mêlée a alors éclaté alors que Henri Richard et Baun en vinrent aux prises tandis que Harris et J.-C. Tremblay, des Canadiens, s'en prenaient à Larry Hillman et Tim Horton, les quatre derniers écopant de mineures.

En somme, à défaut de hockey, on a assisté à beaucoup de matches de lutte jusqu'à la fin de l'engagement, qui dura 50 minutes.

On a semblé en revenir au hockey dans les deux dernières reprises.

L'arbitre Bill Friday a imposé 26 punitions, soit cinq de moins que le record établi par les deux mêmes équipes ici le 26 mars 1964.

Première période

Aucun but.

Punitions: Horton 0:34, Larose 3:55, Baun 7:33, Pulford, mauvaise conduite, 7:33, Stemkowski 10:11, Horton, Hillman, Harris, J.-C. Tremblay 12.02, Harper, mineure, mauvaise conduite, 12:35, Hillman, Béliveau 18:16.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions: Larose 3:55, Baun 7:57, Rousseau 11:14, Stemkowski 14:14, Horton, Béliveau 16:10.

Troisième période

1—Montréal: Provost, (J.-C. Tremblay G. Tremblay) 9.30

2—Montréal: Rousseau, (Backstrom, Duff) 16:07

Punitions: Mahovlich, Harris 1:18, Shack, Larose, majeures, Pulford, Ferguson 6:57, Mahovlich 7:06.

LANCERS:			
TORONTO	3	15	7—25
MONTREAL:	10	14	16—40

"Les Leafs doivent avoir peur de nous" Toe Blake

MONTREAL (PC)—Après s'être assurés qu'ils pouvaient vaincre les Maple Leafs de Toronto au Forum, les Canadiens de Montréal songent maintenant à remporter les deux autres prochaines parties au Maple Leaf Gardens mardi et jeudi prochains.

"Voilà la façon de procéder" criait John Ferguson dans le vestiaire bruyant des Canadiens après leur gain de 2-0 samedi soir tandis que Jean-Guy Talbot faisait écho en disant: "Juste deux autres, c'est tout".

Lorne Worsley, qui venait d'enregistrer son troisième blanchissage dans les séries éliminatoires avec un total de 25 arrêts, était très heureux de sortir vainqueur dans ce match rude marqué de deux majeures et deux mauvaises conduites.

"Nous ne nous attendions pas à être aussi rudes, mais les Leafs doivent avoir peur de nous", a déclaré le pilote Toe Blake, faisant allusion au fait que les visiteurs avaient toujours un homme de plus sur la patinoire lors des fracas survenus dans le premier engagement.

Par ailleurs, Blake était d'avis que le jeu avait été meilleur que lors du premier match.

"Je crois que ce fut tout un match, car on a patiné rondement pendant toute la partie et, n'eût été les cerbères, on aurait enregistré beaucoup plus de buts".

Provost, qui a compté le premier but, a expliqué que Sawchuk avait échappé la rondelle parce que il ne s'attendait pas à ce que je lance de cet angle.

Rousseau a révélé qu'il avait compté le sien après avoir été atteint à la tête par le bâton de Stemkowski. Il a cependant continué de patiner pour prendre le retour de Backstrom.

Jim Roberts, qui a frappé le poteau des filets dans la première période, a expliqué que Sawchuk s'était avancé pour couper les angles.

Henri Richard a été blessé au genou dans la dernière période, mais on ne croit pas que la blessure l'empêche de jouer mardi soir.

Leafs

King Clancy a avoué avoir ordonné aux Leafs de frapper les Canadiens à chaque occasion lors de la deuxième partie de la semi-finale samedi soir.

Il remplaçait le pilote Punch Imlach derrière le banc des visiteurs, car ce dernier souffrait de la grippe.

Clancy prévoyait une joute rude et a dit aux siens "de frapper durement".

Selon lui, le point tournant du match est survenu lors d'une punition à Frank Mahovlich, laquelle a permis à Provost de s'échapper pour compter le but victorieux.

Ce fut tout un match, a dit Clancy, mais les Canadiens ont été chanceux sur la punition à Mahovlich, car j'était loin de partager l'avis de l'arbitre sur ce jeu. C'est alors qu'ils ont profité de l'occasion.

"Les gars ont donné leur plein rendement, mais les Canadiens ont obtenu les chances, non nous. Toute l'équipe a bien joué, notamment Sawchuk, qui a effectué 38 arrêts."

Imlach s'est rendu au Forum pour la troisième période à la suite de son attaque de grippe.

"J'ai vu seulement la troisième période et nous avons alors été déclassés", a dit Imlach.

Il a ajouté que Johnny Bower serait dans les filets des Leafs mardi soir.

Imlach et Clancy se sont dit assurés de revenir au Forum avant la fin de la série.

Les Leafs n'étaient guère loquaces après le match et Marcel Pronovost a révélé qu'il s'était bien remis après avoir reçu un lancer de Jean-Guy Talbot sur la tête au début du dernier engagement.

Les Red Wings explosent et triomphent facilement, 7 – 0

CHICAGO (PC) — Les Red Wings de Detroit ont écrasé les Black Hawks de Chicago 7-0 hier après-midi en égalisant les chances à 1-1 dans leur série semi-finale B en vue de la coupe Stanley.

Les deux prochains matches auront lieu à Detroit mardi et jeudi prochains et un cinquième à Chicago dimanche après-midi.

Andy Bathgate et Floyd Smith y sont allés de deux buts chacun tandis que Dean Prentice, Gordie Howe et Bert Marshall complétaient le total des vainqueurs, qui ont réussi quatre points pendant des jeux de puissance.

Les Wings ont commencé rapidement et ont maintenu l'avantage du jeu pendant tout le match, surtout après avoir pris une avance de 4-0 alors que les locaux ont semblé abandonner complètement la partie.

Le gardien Roger Crozier a enregistré son premier blanchissage en 11 parties éliminatoires et, même s'il n'a effectué que 21 arrêts, il a brillé à plusieurs occasions en tenant ses rivaux en respect.

Glenn Hall a été la victime des sept buts des visiteurs avant de céder sa place à Dave Dryden dans la 7e minute de la dernière reprise. D'ailleurs, Hall a été souvent abandonné par une défense poreuse devant lui.

Buts

Smith a profité de deux avantages numériques pour réussir ses deux buts dans le premier engagement, tandis que Howe enregistrait son 62e but dans 18 séries éliminatoires.

Cependant, Bryan Watson empêchait Bobby Hull d'obtenir des lancers dangereux contre les Wings d'autant plus que Hull a été trop occupé à évoluer sur les jeux de puissance et "tuer" les punitions pendant la première période.

Bathgate a réussi l'unique but dans la deuxième reprise, où les amateurs de Chicago ont commencé à huer leurs favoris.

Prentice a également profité d'un jeu de puissance pour augmenter l'avance des visiteurs au début de la dernière période, puis Bathgate a profité de l'absence de Stanfield, des Hawks, pour augmenter la marge 61 secondes plus tard. Marshall a complété le total du match 22 secondes plus tard.

Après que Hall eut cédé sa place à Drysden, les Wings se sont contentés de protéger le blanchissage de Crozier.

Le jeu a été aussi rude que lors de la première joute et l'arbitre John Ashley a imposé 13 mineures, dont sept aux locaux, dont le jeu de puissance a été complètement anémique devant l'agressivité des visiteurs.

A CHICAGO

Première période

1—Detroit: Smith, (Delvecchio, Ullman) 4.10

2—Detroit: Howe, (Delvecchio) 12:11

3—Detroit: Smith, (Ullman, Howe) 19:50

Punitions: Mohns 2:37, Pilote, Boivin 4:17, Ullman 8:20, 13:27, Watson 15:27, Vasko 18:20.

Deuxième période

4—Détroit: Bathgate, (Prentice, Howe) 13:27

Punitions: Marshall 7:50, Mohns 12:26.

Troisième période

5—Detroit: Prentice, (Howe) 3:39

6—Detroit: Bathgate, (A. MacDonald) 5:38

7—Detroit: Marshall, (A. MacDonald, Ullman) 6:00

Punitions: Stapleton 2:12, Delvecchio 2:34, Chicago, trop d'hommes sur la glace, purgée par Stanfield, 4:37, Ravlich 6:11.

LANCERS:			
DETROIT	13	8	11—32
CHICAGO	8	6	7—21

ASSISTANCE: 16,666.

Les compteurs

	B	A	Pts	Pu.
Howe, Det.	1	3	4	2
Ullman, Det.	0	4	4	6
Prentice, Det.	2	1	3	2
J.-C. Tremblay, M.	1	2	3	2
Delvecchio, Det.	0	3	3	2
Smith, Det.	2	0	2	0
Bathgate, Det.	2	0	2	0
Rousseau, Mont.	2	0	2	2
Provost, Mont.	1	1	2	0
Pulford, Tor.	1	1	2	12
Backstrom Mont.	0	2	2	0
A. McDonald, Det.	0	2	2	0

La tactique de Sid Abel a bafoué les Black Hawks

CHICAGO (PC) — Sid Abel a changé ses trios hier après-midi alors que les Red Wings de Detroit ont écrasé les Hawks de Chicago 7-0 en égalant les chances à 1-1 dans la série semi-finale en vue de la coupe Stanley.

"Il y a longtemps que je n'avais effectué de tels changements, a dit Abel, mais il faut dire qu'il y a longtemps que nous ayons fait quelque chose contre les Hawks."

Ainsi, il a opposé son nouveau trio Ullman, MacGregor-Henderson au trio Mikita - Wharram - Mohns, qui avait bien fait contre les Wings dans le premier match de la série.

"Au fait, nous tentions simplement de les rudoyer dès le début du match, tout en prenant la chance d'écoper de punitions, mais nous n'avions pas d'autre alternative.

"Evidemment, la rondelle a roulé pour nous après avoir pris une avance de 3-0 dans la première période.

"Nous étions prêts pour ce match, car je ne crois pas que nous ayons réussi quatre buts dans des jeux de puissance cette saison."

C'était la première joute télévisée en couleurs sur un réseau national des Etats-Unis, ce qui a probablement donné l'impression à plusieurs téléspectateurs que Roger Crozier avait deux yeux au beurre noir.

"La réflexion de la lumière sur la surface teintée en bleue était un vrai cauchemar. J'ignore si la graisse employée autour de mes yeux m'ait aidé, mais il fallait absolument essayer quelque chose, car la lumière m'aveuglait."

On ne l'aurait pas cru devant sa performance comprenant 21 arrêts.

Hawks

Pour sa part, le pilote Reay a déclaré: "J'imagine qu'ils sont des joueurs à la TV.

"Ce ne fut pas seulement un match. Ils nous ont déclassés dans tous les domaines. Selon les fiches entre les deux équipes, on n'aurait jamais cru qu'ils étaient aussi bons."

On sait que les Wings n'ont remporté qu'un gain contre les Hawks en 14 parties cette saison.

Reay, qui n'a pas employé son étoile Bobby Hull régulièrement pendant la première période et l'a gardée sur le banc dans le dernier engagement, a expliqué ainsi sa décision:

"Je n'ai tout simplement pas pris la chance de le faire blesser."

Hull, qui avait subi une blessure au genou lors du premier match jeudi dernier, a été frappé de nouveau au genou gauche dans la seconde reprise, mais il ignorait les effets de ce coup, "car il n'a pas eu la chance de le mettre à l'épreuve".

Au sujet du match, il a souri en disant: "Que pouvez-vous dire?"

Reay a également expliqué qu'il avait remplacé Hall par Drysden dans la dernière reprise en disant: "Je voulais tout simplement utiliser Drysden et c'était le meilleur moment.

"Nous devons maintenant imiter les Wings en divisant les honneurs à l'étranger."

Contrairement à Abel, Reay et Vasko prétendaient que les Wings ne les avaient pas frappés durement.

Enfin, Reay a également expliqué pourquoi il n'avait pas utilisé Doug Jarrett même si ce dernier était en uniforme:

"Il n'a subi aucune fracture, mais il ne peut lancer, mais je crois qu'il pourra jouer mardi."

Reay n'a aucun plan précis pour mardi à Detroit, car les deux équipes ont pris la direction de la ville des Vents immédiatement après le match.

Les nouveaux clubs de la LNH devront se développer en puissance rapidement

TORONTO (PC) — Stafford Smythe, président des Leafs de Toronto, a déclaré hier soir que les six nouvelles équipes de la LNH devront se développer en puissance aussi tôt que possible.

Plusieurs dirigeants du hockey, y compris le président Clarence Campbell, sont d'avis que les nouvelles équipes auront besoin d'une période de cinq ans pour atteindre le niveau des équipes actuelles.

Smythe est d'avis que cette période est trop longue au point de vue de l'économie du circuit.

On sait que la LNH a complété ses cadres mardi en accordant la 6e franchise disponible au financier Salomon de St-Louis. Les autres nouveaux membres sont San Francisco-Oakland, Minneapolis - St-Paul, Pittsburgh, Los Angeles et Philadelphie.

Les gouverneurs étudient présentement le plan de distribution des joueurs aux nouvelles formations, lequel a été préparé par Sam Pollock, gérant général des Canadiens. On n'a rien dévoilé à ce sujet, mais une rumeur voudrait que les gérants généraux des équipes actuelles seraient en faveur de protéger 12 ou 14 joueurs avant le repêchage.

"Les nouveaux venus sont nos partenaires", de dire Smythe, "et il est très important qu'ils jouent bien sur nos patinoires. Je voudrais qu'ils présentent de solides équipes bien avant cette période de cinq ans."

Smythe a ajouté qu'il faudra protéger les nouvelles équipes contre l'amour-propre. "Il nous faudra resserrer les règlements du repêchage afin que nous puissions en profiter adéquatement."

Smythe prétend que les présentes équipes pourraient protéger plus de joueurs qu'ils ne le firent lors de la dernière séance de repêchage au mois de juin 1965.

"Si je voulais", a-t-il dit, "je pourrais repêcher 30 joueurs. Les autres gouverneurs me demandent où ils joueraient tous la saison suivante et je leur dis sur le banc, si nous ne pouvons pas leur trouver de la place dans notre organisation. La prochaine saison, nous pourrions compter sur ce surplus de joueurs et les échanger ou les vendre aux équipes, qui auraient besoin de joueurs."

Smythe croit cependant qu'une législation sévère est nécessaire pour empêcher cet état de choses.

Ligue américaine

Dick Gamble gagne le titre des compteurs

TORONTO (PC)—Les Américains de Rochester et les Barons de Cleveland ont annulé 3-3 dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Dick Gamble a profité de l'occasion pour s'assurer le championnat des compteurs avec deux aides, ce qui lui a procuré un total de 98 points, soit trois de plus que Cleland Mortson, des As de Québec, qui a récolté une aide dans la défaite de 6-5 des siens à Providence, hier soir.

Les compteurs des Barons furent Howie Glover, Bill Speer et Keith McCarthy tandis que Mike Walton, Darryl Sly et Gerry Ehman réussissaient les points des locaux.

Séries éliminatoires

La série semi-finale, 4 de 7, entre les Américains et les As débutera à Québec mercredi soir.

Cependant, les Bears de Hershey et les Indiens de Springfield s'affronteront dans une série quart-de-finale 3 de 5, de la section Est alors que les Hornets de Pittsburgh et Cleveland feront les frais d'une autre série semblable dans la section Ouest. Les gagnants de ces deux séries rivaliseront ensuite dans une autre série, 3 de 5, afin de se mériter l'honneur de rencontrer le vainqueur de la série Rochester-Québec dans la finale du circuit.

PROVIDENCE (PA)—Un but de Keith Walsh, à 7:15 de la période supplémentaire hier soir, a procuré un gain de 6-5 aux Reds de Providence sur les As de Québec dans la ligue Américaine de hockey.

Les As n'en ont pas moins remporté le championnat du circuit avec un total de 98 points en comparaison de 97 pour les Américains de Rochester.

C'était le septième gain des Reds en surtemps cette saison, ce qui égalise un record du circuit qu'ils détiennent avec Baltimore et Hershey.

Wayne Muloin, avec deux buts, et Bill Staub, avec un but et quatre aides, ont dirigé l'offensive des vainqueurs tandis que Bill Sutherland y allait de deux buts au profit des As.

Cependant, Cleland Mortson, des As, tenu à une aide, cédait le championnat des compteurs à Dick Gamble, du Rochester, qui a terminé la saison avec 98 points contre les 95 du Québecois.

Gord Labossière, Léon Rochefort et Red Berenson ont complété les autres buts des champions tandis que Aldo Guidolin et Don Perry complétaient le total des Reds.

BUFFALO (PA) — Larry Wilson a compté à deux reprises hier soir en conduisant les Bisons de Buffalo à un gain de 5-2 aux dépens des Bears de Hershey dans la ligue Américaine de hockey.

Alain Caron a ajouté son 47e but de la saison au profit des locaux, dont les autres compteurs ont été Dave Richardson et Gerry Ouellette.

Myron Stankiewicz et Gil Gilbert ont répliqué pour les visiteurs.

BALTIMORE (PA)—Le vétéran Billy Harris a procuré un gain de 5-4 aux Hornets de Pittsburgh sur les Clippers de Baltimore dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Duke Harris et Gary Jarrett ont d'abord donné une avance de 2-0 aux visiteurs, mais Ted Taylor et Art Chiupka ont répliqué immédiatement au profit des locaux. Toutefois, Bob Cunningham a redonné un avantage de 3-2 aux Bears dans le premier engagement.

André Pronovost a ajouté un autre but pour les Bears, mais Ron Ingram a encore réduit leur marge avant la fin de la deuxième reprise.

Enfin, Ken Schinkel a égalé les chances, mais Harris a suivi avec son but victorieux dans le dernier engagement.

Les Clippers sont éliminés des séries de fin de saison.

Les Bruins offrent un nouveau contrat comme pilote à Milt Schmidt

BOSTON (PA)—Les Bruins de Boston ont offert un autre contrat à Milt Schmidt pour piloter l'équipe dans la ligue Nationale de hockey la saison prochaine. Le président Weston Adams l'a confirmé vendredi.

"S'il veut demeurer dans l'eau chaude pendant une autre saison, nous en serons enchantés, a-t-il dit. Par contre, s'il n'en veut plus, il restera certes dans notre organisation avec un poste important."

Schmidt a l'intention de faire une tournée de dépistage en commençant avec les séries éliminatoires dans la ligue Américaine de hockey. Il songera sérieusement au poste de pilote au cours des prochaines semaines.

"On m'a accordé un vote de confiance et on m'a dit que je pourrais piloter si je voulais, a-t-il dit. On ne peut être plus juste à mon endroit.

"J'admettrai que cela été plus que désappointant à certains moments cette année", faisant allusion à la saison où les Bruins ont évacué la cave du classement pour la première fois en six ans.

"Nous pourrions bien aligner une équipe améliorée la saison prochaine. Nous avons de nombreux bons jeunes joueurs et je ne peux croire que nous aurons autant de blessés qu'au début de la saison dernière."

Au sujet de blessures, Schmidt a révélé que Ted Green subiraient un examen médical complet à la clinique Mayo dans quelques semaines après n'avoir participé qu'à 27 parties la saison dernière.

Minnesota a une avance d'une joute

par la PC

Les Rangers de Minnesota et les Blazers d'Oklahoma City n'ont besoin que d'une victoire chacun pour passer à la finale de la Ligue professionnelle centrale.

Les Rangers, qui ont terminé en première position durant la saison régulière, ont facilement défait les Oilers de Tulsa, 5-2 dimanche soir après avoir subi un revers de 2-0 samedi et présentement ils possèdent une avance de 3-2 dans cette série de quatre joutes de sept.

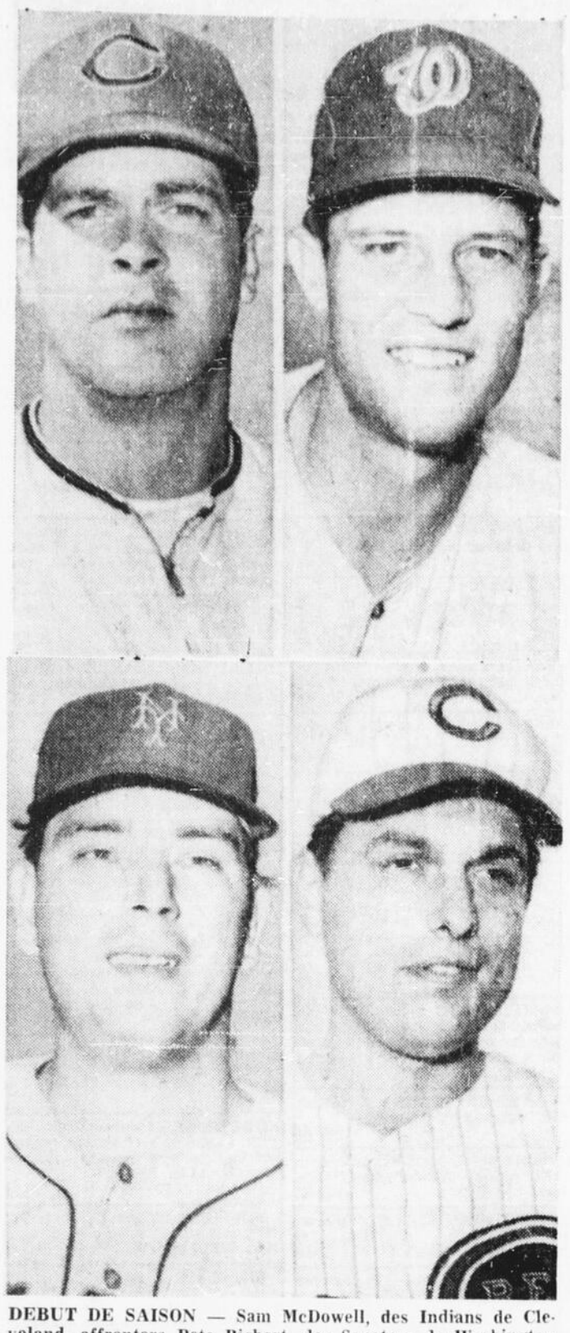
Votre CENTRE DU CAMPING dans la région d'Ottawa
CANADIAN TIRE
magasins associés
Il y en a un près de chez vous!

TROPHEES
AU PRIX DU GROS
• GRAVURES • CADEAUX • ETC....
BIJOUTERIES
SARRA-BOURNET
183 Plaza PRINCIPALE, HULL, Qué. 771-4364
181 ch. MONTREAL, EASTVIEW, Ont. 749-3274
Catalogue disponible sur demande

TRADITION
Rye Whisky
IL SE VEND À PRIX RAISONNABLE
VOTRE MEILLEUR ACHAT EN FAIT DE RYE
Distillé, vieilli et embouteillé au Canada par Canadian Schenley Distilleries Ltd.

Mesdames,
APRES VOS YEUX, VOS FOURRURES
FAITES VERIFIER VOS ASSURANCES
VOTRE HOMME DE CONFIANCE
EST L'AGENT QUI AFFICHE CE SYMBOLE
Association des Agents d'Assurance d'Ottawa
voir pages 200-201 des "Pages Jaunes"

Début d'une nouvelle saison de baseball



DEBUT DE SAISON — Sam McDowell, des Indians de Cleveland, affrontera Pete Richert, des Senators de Washington lorsque la Ligue américaine de baseball inauguera sa nouvelle saison aujourd'hui. Dans la Ligue nationale, les Reds de Cincinnati et les Mets de New York en viennent aux prises et Jack Fisher, des Mets sera alors opposé à Milt Pappas, des Reds.

(Photofax PA)

Les Sénateurs de Washington et les Mets de New York, deux négligés des parieurs à 100 contre 1, auront la chance de prendre le premier rang de leur ligue respective aujourd'hui en participant à deux joutes d'ouverture du baseball à Washington et Cincinnati.

Le gérant Birdie Tebbetts, des Indiens de Cleveland, enverra son as lanceur Sam McDowell contre Pete Richert des Sénateurs lors de l'ouverture présidentielle dans la ligue Américaine. Le président Johnson sera toutefois remplacé par le vice-président Humphrey, qui lancera la première balle.

A Cincinnati, le gérant Don Heffner lancera son nouvel artilleur Milt Pappas à l'action contre Jack Fisher, des Mets.

On attend une foule de 30,000 amateurs à la 82è ouverture traditionnelle de la ligue Nationale.

Les autres équipes inaugureront leur saison le lendemain avec huit matches au programme et on prévoit des foules totales de 350,000 lors de ces joutes d'ouvertures.

Même si les preneurs aux livres de Las Vegas favorisent les Dodgers de Los Angeles dans la ligue Nationale et les Twins de Minnesota ainsi que les Orioles de Baltimore dans la ligue Américaine, on s'attend à une lutte serree dans les deux circuits.

Nouveautés

On compte deux nouvelles cités, Atlanta et Anaheim, et six nouveaux gérants. Léo Durocher effectue un retour avec les Cubs de Chicago tandis que trois de ses anciens protégés dirigeront d'autres équipes. Il s'agit de Eddie Stanky avec les White Sox de Chicago, Alvin Dark avec les As de Kansas City et Wes Westrum avec les Mets. Les autres nouveaux pilotes sont Heffner avec les Reds et Grady Hatton avec les Astros de Houston.

Atlanta a remplacé Milwaukee à la suite d'une dispute en Cour, laquelle n'a pas encore rendu sa décision. Anaheim sera le local des Angels de la Californie, qui ont évacué le stade des Dodgers pour s'établir en banlieue. Les Cards demeurent à St-Louis, mais inaugureront un nouveau stade à la mi-mai.

Dans la LN mardi, les Pirates de Pittsburgh visiteront les Braves qui en seront à leur premier match à Atlanta: les Cubs se rendront à San Francisco dans l'après-midi; les Astros seront à Los Angeles et les Phillies de Philadelphie à St-Louis.

Dans l'Américaine, toutes les joutes auront lieu dans l'après-midi alors que les As seront à Minnesota; les Tigers de Detroit à New York; les Orioles à Boston et les Angels à Chicago.

Lanceurs probables

Les amateurs devront attendre quelques jours pour constater les effets de la grève de Sandy Koufax et Don Drysdale chez les Dodgers, car ces derniers ne comptent pas les utiliser avant jeudi et vendredi contre les Cubs.

Aussi, c'est Claude Osteen qui fera les honneurs pour les Dodgers contre Robin Roberts, des Astros.

Par contre, on ne tardera pas à analyser les résultats du gros échange entre les Cards et les Phillies, qui ont obtenu Bill White et Dick Groat du St-Louis. Jim Bunning, des Phillies, affrontera alors Bob Gibson.

Juan Marichal, des Giants, rivalisera avec Ernie Broglio, des Cubs.

On attend 50,983 amateurs lors de la première joute à Atlanta, où Tony Cloninger affrontera les Pirates.

Mudcat Grant fera les honneurs pour les champions Twins contre Catfish Hunter, du Kansas City.

Mickey Mantle espère évoluer lors du premier match des Yankees, où Whitey Ford rivalisera avec Mickey Lolich, du Detroit.

Enfin, Tommy John, des White Sox, affrontera Dean Chance, des Angels, à Chicago.

NOUVEAU STADIUM — Les Angels de la Californie ont inauguré leur nouveau stadium à Anaheim, samedi, en disputant une joute aux Giants de San Francisco. Une foule de plus de 43,000 spectateurs remplissait le stadium à capacité.

(Photofax PA)

Baseball hors-concours

par la PRESSE ASSOCIEE

Résultats de dimanche

A Indianapolis, Ind.

Cincinnati	004	021	002	—9	15	3
Chicago A	000	002	100	—3	6	3

Maloney, O'Toole (7) et Pavletich; Peters, Higgins (6), Lamabe (8) et Romano, McNertney (8). G-Maloney. PéPeters. Circuits: Cin—Harper, Pavletich, Helms; Chi—Elia.

A Charlotte, N.C.

Boston	005	000	100	—6	7	2
Washington	000	010	000	—1	3	0

Stephenson, Radatz (4), Stigman (5), Osinki (8) et Ryan, Tillman (u); Narum, Koplitz (5), Humphreys 7), Hannan (8), Grilli (9) et Camilli. G-Stephenson. P-Narum. Circuits: Bos—Conigliaro, Petrocelli.

A Asheville, N.C.

Phila.	140	100	050	—11	15	0
Pittsburgh	100	100	004	— 5	12	0

Culp, Belinsky (4) et Dalrumple; Cardwell, Fryman (4) et Pagliaroni. G-Culp. P-Cardwell.

A Houston

Minnesota	204	100	001	—8	14	0
Houston	000	100	000	—1	5	2

Kaat, Perry (6), Glippstein (6) et Battey, Giusti, Kroll (3., Carpin (8) et Brand, Heath (8). G-Kaat. P-Giusti.

A Atlanta

New York A	000	000	020	—2	6	0
Atlanta	000	000	001	—7	7	1

Friend, Downing (6), Womach (9) et Gibbs; Fischer, Blasingame (6), Hippauf (9) et Carty. G-Downing. P-Blasingame.

A Kansas City

St. Louis	000	020	022	1—7	7	1
K. City	000	015	000	0—6	9	3

Stallard, Jackson (6), Hoerner (7), Hoerner (7), Aust (8), Briles (10) et McCarver, Corrales 6); Krausse, Dickson 6), Hickman (7), Aker (9) et Bryan, Suarez. G-Aust. P-Aker.

A Oklahoma City

Detroit	010	020	001	—4	7	3
Oklahoma City PCL	000	225	03x	—9	9	1

Aguirre, Sparma (5), Sherry (7) et Freehan; Ward, Rivas (4), Dutt (7) et Adlesh. G-Rivas. P-Sparma. R: OC-Murray.

A Portsmouth, Va.

New York N	000	114	000	—6	13	0
Baltimore	200	001	000	—3	7	1

Ribant, McGraw (5), McNally, Bertaina (6), Miller (8) et Etchebarren. G-McGraw. P-Bertaina. HR-Balt-D. Johnson.

A Los Angeles

Cleveland	000	000	000	—0	6	1
Los Angeles	200	021	10x	—6	9	1

O'Donoghue, Kelley (5), Culver (8) et Edwards; Drysdale, Sutton (7) et Torborg. G-Drysdale. P-O'Donoghue. Cir: LA-Ferrarra.

A Anaheim, Califor.

San Franc.	100	100	201	—5	9	5
California	030	000	003	—6	7	2

Perry, Priddy (4), Gibbon (6), Shaw (7) et Barton, Haller (8); Warner, Brunet (5), Smith (7), Sanford 8) et Rodgers. G-Sanford. P-Shaw. Cir: SF—Mays (2); Cal—Schaal, Cardenal, Fregosi.

A Stockton, Calif.

Tacoma PCL	000	100	000	—1	3	1
Chicago N	000	210	00x	—3	7	0

Meyers, Burwell (5), Slaughter (6), Burdette (8) et Falske; Ellsworth, Hendley (4)et Hundley. G-Hendley. P-Meyers. Cir: Chi-Williams.

Résultats de samedi

A Winston-Salem, N.C.

Washington	001	001	002	—4	6	0
Boston	110	000	000	—2	8	1

Duckworth, Ridzik 6), Radatz (9) et Brumley; Morehead, Lonborg (4), Magrini (6), Sanders (7) et Ryan. G-Ridzik. P-Sanders. HR: Was-Blasingame.

A Greenville, S.C.

Baltimore	011	000	000	—2	8	0
New York N	000	100	000	—1	10	0

Bunker, Brabender 8) et Etchebarren; Selma, Gardner (7) et Grote. G-Bunker. P-Selma.

A Evansville, Ind.

Cincinnati	00	000	001	—1	4	1
Chicago A	013	010	006	—5	9	0

Ellis, Davidson (5) Baldschun (7) et Edwards, Pavletich (2); Horley et Fisher. G-Horlen. P-Ellis.

A Spartanburg, S.C.

Pittsburgh	004	000	812	—15	19	3
Phila.	102	031	000	— 7	8	2

Law, Schwall (6) Mikkelsen (8) et Gonder, Pagliaroni (4); Short, Herbert (5) Jackson (6), Jenkins (7), Boozer (8), Knowles (9) et Dalrymple. G-Schwall. P-Jackson. Cir: Pgh-Alley, Clemente, Pagan, Clendenon; Pha-Briggs, Allen.

A Houston, Tex.

Detroit	000	000	001	—1	13	0
Houston	300	000	00x	—3	4	0

Monbouquette, Pena (7) et McFarlane; Bruce, Semberra (9) et Heath. G-Bruce. P-Monbouquette.

A Kansas City

St. Louis	000	000	011	—2	8	1
Kansas City	000	000	100	—1	4	2

Washburn, Jaster (5), Hoerner (8), Aust (9) et McCarver, Corrales (6); Sheldon, Talbot (5), Aker (9) et Bryan, Suarez (8). GéHoerner. P-Aker.

A San Jose, Calif.

Chicago N	003	011	000	—5	12	0
Tacoma PCL	000	000	000	—0	3	1

Buhl, Abernathy (i), Faul (7) et Hundley, Boccabella (7); Hartenstein, Burdette (6), Schurr (8) et Bryant. G-Buhl. P-Hartenstein. Cir: Chi-Beckert.

A Anaheim, Calif.

San Fran.	010	700	001	—9	9	2
California	100	000	101	—3	7	2

Herbel, Gibbon (4), Henry (6), McDaniel (7) et Haller, Barton (7); Chance, Rubio (3), Sukla (4), Egan (5), Lee (8) et Rodgers, Satriano (8). G-Gibbon. P-Rubio.

A Atlanta, Ga.

New York A	000	000	011	—2	5	2
Atlanta	000	000	001	—1	6	0

Ramos, Reniff (7) et Howard; Lemaster, O'Dell (8) et Torre. G-Reniff. P-O'Dell. Cir: NY-Clinton.

A Houston

Minnesota	000	050	200	—7	12	3
Houston	131	000	010	—6	12	1

Grant, Merritt (3) Worthington (6), Cimino (8) et Battey; Farrell, Carpin 5), Raymond (6), Cuellar (8) et Bateman. G-Worthington. P-Raymond. Cir: Hou-Staub, Nicholson.

A Los Angeles

Cleveland	000	000	000	—0	1	2
Los Angeles	000	000	03x	—3	4	1

Siebert, Kralick 4), McMahon 7) et Azcue, Edwards (8); Koufax, Podres (7) et Roseboro. G-Podres. P-McMahon.

Sport en bref

CHICAGO (PA) — La coupe Stanley, emblème du championnat mondial de hockey professionnel, fera une tournée de 10,000 milles aux Etats-Unis au cours des trois prochaines semaines afin de familiariser les Américains avec la nature et l'histoire de la ligue Nationale de hockey qui élargira ses cadres en 1967-68.

— — —

BUENOS AIRES (AFP) — A l'issue de la seconde journée de la rencontre Argentine - Chili comptant pour les éliminatoires de la zone américaine de la coupe Davis de tennis, l'Argentine mène par 2 victoires à une. Le second simple, le premier avait été gagné par le Chili — a été remporté par l'Argentin Aubone, vainqueur du Chilien Patricio Cornejo, par 8-6, 6-1, 5-7, 6-2. Les Argentins Aubone-Soriano ont gagné le double en battant les Chiliens Rodriguez-Omar par 3-6, 5-7, 6-2, 7-5, 6-2. Le vainqueur du match Argentine-Chili rencontrera le Mexique au second tour de la zone américaine.

Le Hockey

LIGUE AMERICAINE
DIVISION DE L'EST

	G	P	N	P	C	Pts
Québec	47	21	4	337	226	98
Hershey	37	30	5	266	238	79
Springfield	31	38	3	208	236	65
Baltimore	28	42	2	213	253	58
Providence	20	49	3	184	311	43

DIVISION DE L'OUEST

	G	P	N	P	C	Pts
Rochester	46	21	5	284	221	97
Cleveland	38	32	2	243	217	78
Pittsburgh	37	34	1	235	219	75
Buffalo	29	40	3	215	243	61

RESULTATS DE SAMEDI
Buffalo 3 Cleveland 2
Baltimore 3 Hershey 4
Rochester 1 Pittsburgh 5
Providence 0 Springfield 4

RESULTATS D'HIER
Pittsburgh 4 Baltimore 5
Hershey 2 Buffalo 5
Québec 5 Providence 6
Cleveland 3 Rochester 3

PROFESSIONNELLE CENTRALE
Tulsa 2 Minnesota 5
Minnesota mène la série 3-2
Oklahoma 2 St-Louis 1
Oklahoma mène la série 3-1

LIGUE INTERNATIONALE
Dayton 4 Port Huron 2
Série égale 1-1

LIGUE DE L'OUEST
Portland 4 Seattle 2

COUPE ALLAN
Morrisburg 2 Sherbrooke 5
Série égale 1-1

ONTARIO SENIOR
Collingwood 0 Guelph 3
Première partie de la final

OUEST CANADA JR
Estevan 1 Fort William 3
Fort William mène la série 2-1

EST CANADA JR
Cornwall 5 Halifax 6
Halifax gagne la série 4-3

NORD ONTARIO JR
North Bay 6 Sault Ste-Marie 5
North Bay gagne la série 4-2

MARITIME INTERMEDIAIRE
Campbellton 3 Brookfield 1
Première partie de la finale

OUEST INTERMEDIAIRE
Lloydminster 1 Flin Flon 2
Flin Flon mène la série 2-0

ONTARIO JUNIOR "B"
Westclair 4 Oshawa 1
Westclair mène la série 3-0
Hamilton 2 Sarnia 4
Sarnia mène la série 3-1

SAMEDI

COUPE STANLEY
Toronto 0 Montréal 2
Montréal mène la série 2-0

LIGUE AMERICAINE
Buffalo 3 Cleveland 2
Baltimore 3 Hershey 4
Rochester 1 Pittsburgh 5
Providence 0 Springfield 4

LIGUE DE L'OUEST
San Francisco 2 Los Angeles 3
Portland 2 Seattle 4
Vancouver 5 Victoria 6

PROFESSIONNELLE CENTRALE
Minnesota 0 Tulsa 2
Oklahoma 7 St-Louis 4

LIGUE DE L'EST
Long Island 1 Nashville 4
Nashville gagne la série 4-0

LIGUE INTERNATIONALE
Dayton 2 Port Huron 6

COUPE ALLAN
Selkirk 5 Fort William 4
Selkirk mène la série 2-0
Kimberley 2 Drumheller 6
Drumheller mène la série 2-0

ONTARIO JUNIOR "A"
Oshawa 2 Ktichener 5
Oshawa mène la série 3-1

EST CANADA JR
Cornwall 4 Halifax 5

OUEST INTERMEDIAIRE
Lloydminster 1 Flin Flon 6

La coupe Allan

par la PC

EST — Castors de Sherbrooke, Combines de Morrisburg, Collingwood Shipbuilders, Guelph Regals.

OUEST — Fort Williams Beavers, Selkirk Fishermen, Drumheller Miners, Kimberley Dynamiters.

Les White Sox ont conservé le meilleur record, 21-7

par la PA

Sandy Koufax et Don Drysdale ne font plus de cinéma. Cela a été évident durant la fin de semaine lorsque les deux premiers lanceurs du baseball majeur à toucher un salaire de plus de $100,000 ont démontré qu'ils possédaient encore l'étoffe nécessaire.

Koufax et Drysdale ont réussi de superbes performances pour tenter de mériter de lancer durant la première joute de la saison régulière. Mais, c'est Claude Osteen, qui sera au monticule lorsque les Dodgers inaugureront leur saison régulière mardi contre les Astros de Houston et le vétéran Robin Roberts.

A la suite de la tenue de ces deux brillants lanceurs, qui ont remporté un total de 49 victoires la saison dernière, il faut conclure qu'ils sont prêts pour une autre saison.

Samedi après-midi, Koufax a brillé pendant six manches, n'allouant aucun coup sûr et faisant mordre la poussière à neuf frappeurs pour mener les Dodgers à une victoire de 3-0 sur les Indians de Cleveland. Dimanche, Drysdale a lancé pendant six manches, n'accordant que six coups sûrs bien espacés et menant les Dodgers à une victoire facile de 6-0.

Pendant ce temps, les équipes de la Ligue américaine ont dominé celles de la Nationale durant les joutes hors concours. En effet, les représentants de l'Américaine ont remporté 80 victoires et ont subi 74 défaites.

Les Reds de Cincinnati ont finalement réussi à vaincre les White Sox de Chicago, dimanche. Ils ont alors remporté une victoire facile de 9-3. Les White Sox ont terminé avec le meilleur record, soit 21 victoires et 7 défaites.

Dans les autres joutes à l'affiche durant la fin de semaine, St-Louis a défait Kansas City, 7-6 en dix manches; les Angels de Californie ont disposé des Giants de San Francisco, 6-5; les Yankees de New York ont défait les Braves d'Atlanta, 2-1; les Mets de New York ont triomphé des Orioles de Baltimore, 6-3; les Phillies ont déclassé les Pirates 11-5 et le Minnesota a défait le Houston, 8-1.

Samedi, les lanceurs ont eu facilement le dessus alors que des victoires de 2-1 ont été enregistrées par les Yankees sur les Braves; les Orioles sur les Mets et les Cardinals sur les Athletics. Dans les autres joutes présentées, Houston a défait Detroit, 3-1; Washington a disposé du Boston, 4-2; les White Sox ont défait les Reds, 5-1; les Pirates ont écrasé les Phillies, 15-7; les Giants ont vaincu les Angels 9-3 et Houston a subi un revers de 7-6 contre Minnesota.

Le Tour du St-Laurent

MONTREAL (PC) — L'Association cycliste canadienne a appris de l'Union cycliste internationale qu'elle devrait prendre les dispositions afin de distribuer $10,000 en prix promis aux gagnants du Tour du St-Laurent 1965.

Les prix, remportés pour la plupart par les cyclistes européens, n'ont pas encore été présentés par les promoteurs du Tour, qui se prétendent incapables de remplir leurs obligations.

L'orianisation mondiale a averti le président Louis Chantigny, de Montréal, la semaine dernière qu'elle tenait son association responsable de la remise des prix.

Chantigny a déclaré hier que son association va tenter de s'acquitter de cette tâche aussi tôt que possible si bien qu'elle avait l'intention d'organiser une grande soirée de gala au Centre Paul Sauvé de Montréal le 17 avril comme premier pas pour régler le problème.

Chantigny ne s'attend pas à ce que les recettes de cette soirée comblent le déficit et il n'a aucune idée où l'ACC trouvera la balance de l'argent nécessaire.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Cleveland (McDowell 17-11) à Washington (Richert 15-12), 1:30 p.m.

LIGUE NATIONALE

New York (Fisher 8-24) à Cincinnati (Pappas 13-9), 2:30 p.m.

Classement après les parties hors-concours

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
St. Louis	18	9	.667
New York	14	10	.583
San Francisco	15	11	.577
Houston	14	14	.500
Atlanta	13	13	.500
Pittsburgh	13	13	.500
Chicago	13	14	.481
Los Angeles	10	16	.385
Philadelphie	10	16	.385
Cincinnati	10	20	.333

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
Chicago	21	7	.750
New York	17	11	.607
Baltimore	15	11	.577
Kansas City	14	12	.538
Californie	15	13	.536
Minnesota	15	13	.536
Detroit	13	12	5.20
Cleveland	11	16	.407
Washington	8	17	.320
Boston	8	19	.296

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau 233-5601
Membre de
Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

GAGNEZ L'ATTIRAIL EVINRUDE POUR L'AVENTURE DU CAMPING

1er PRIX—Le nouveau moteur pliant Evinrude 3 cv avec mallette • La remorque de campeur Cavalier de Wood's avec extension pour tente et 4 sacs de couchage, Bateau en aluminium Traveler, 12', pour transport par auto • Poêle et fourneau Coleman, réfrigérateur, thermos et lanterne • TV portative à batteries de marque Electrohome, écran de 11" • 2 cannes à pêche et moulinets Shakespeare • 4 chaises de camp pliantes Brydon.

2ième PRIX—Un moteur pliant Evinrude 3 cv avec mallette et un bateau Traveler, 12', en aluminium pour transport en auto.

3ième PRIX—10 moteurs pliants Evinrude 3 cv (un gagnant pour chaque province).

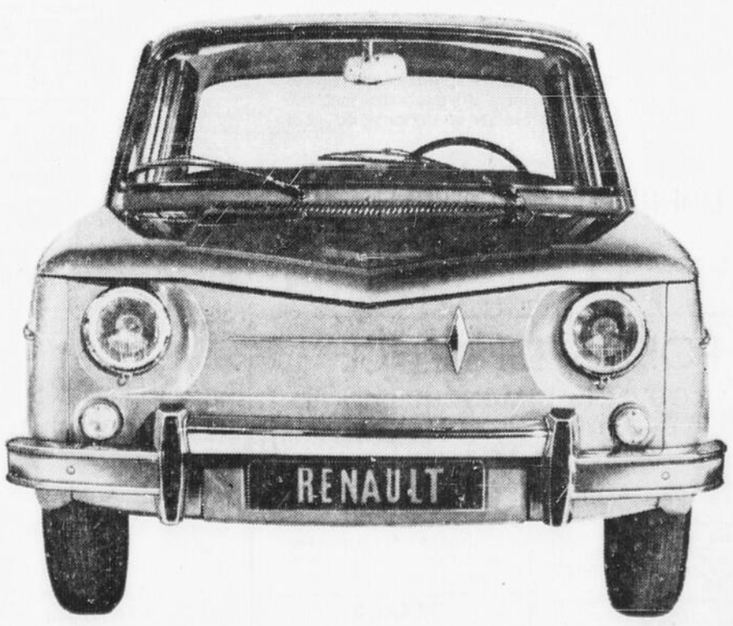
En remplissant la formule de participation vous pouvez gagner un de ces prix fabuleux.

Tous les gagnants devront répondre à une question éprouvant leur habileté.

Stan's Outboard Ltd.
Vente et service des produits Outboard Marine
En montre: Choix de bateaux et moteurs
Ouvert le soir de 7 à 9.30 p.m.
1484, rue SCOTT Tél. 728-8340

A quatre petites exceptions près, notre Renault standard ressemble à ses concurrentes

1. Elle est automatique.
2. C'est un "modèle de luxe."
3. Elle est fabriquée au Québec.
4. Elle coûte environ $2,000.



FABRIQUÉE AU CANADA

RENAULT 8

VENEZ FAIRE L'ESSAI . . . CHEZ
St. Laurent Blvd. Motors
895, boul. St-Laurent
Ottawa — Tél. 746-4674

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431.

RECOMPENSE DE $200
ENVELOPPE contenant une grosse somme d'argent perdue dans les environs de Wolfe Lake. S.V.P. Appelez: 986-5521. 3-86

LUNETTES pour dame, perdues entre Sparks et Dalhousie. 777-6957. 3-84

TROUVEES sur boul. St-Joseph, lunettes fumées pour dame. Bonne valeur. 771-0474. 3-85

Agents demandés (4)

EXCELLENTS TERRITOIRES! Produits connus, garantis. Généreuse commission, boni. Profitez de ces avantages. Représentez: Produits Familex Limitée, 1600 Delorimier, Montréal, Qué. 4-87

Hommes demandés (5)

4 SOLLICITEURS, produits aluminium, portes, châssis, revêtement. Réparations de tous genres. Commission. 745-9575. 5-86

VENDEUR, temps plein ou partiel, haute commission. Composez 749-3521 entre 7 et 9 h. du soir. 5-89

REPARATIONS aspirateurs, polisseuses, grille-pain, Service Depot, 236 Besserer. 5-j.n.o.

OPPORTUNITE
PLEIN TEMPS
ou
TEMPS PARTIEL
le soir de 6.30 à 10.30 p.m.
5 soirs par semaine
LE SALAIRE A TEMPS PARTIEL EST DE $50
Candidat doit être marié, âgé de 21 à 35 ans, posséder auto. Si vous êtes bilingue et éprouvez difficulté à équilibrer votre budget, écrivez à:
CASE 236, "LE DROIT"
5

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES
demande un
ELECTRONICIEN

Ce poste est offert par la Section d'étude des rayons cosmiques et de physique des particules à haute énergie, à Ottawa. Les fonctions du candidat agréé consisteront à aider à la construction et à la mise à l'essai de divers ensembles utilisés à bord des fusées de recherche. Il devra éventuellement participer à la vérification et au lancement de fusées de recherche au polygone de Fort Churchill au Manitoba. On accordera la préférence aux diplômés d'un Institut de technologie possédant plusieurs années d'expérience dans les domaines connexes à l'électronique. Le traitement annuel initial pourra atteindre 6,400 dollars selon la compétence du candidat.

Les intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae à l'adresse suivante: Bureau de placement, Conseil national de recherches, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa 7e, Ontario. Veuillez mentionner dans votre demande le numéro de concours PP-222.
5

Hommes demandés (5)

DEMONSTRATEUR, plein temps, échantillons fournis; jusqu'à $30 par soir. 827-0677. 5-88

METALLURGISTE d'expérience demandé pour travaux divers. 729-0151. — Carleton Iron Works, 91 Young, Ottawa. 5-94

AIDE DEMANDE (homme), caissier "barman" bilingue, expérience, références essentielles; logé ou non. Semaine de 5 jours. Bénéfices usuels. Ecrire à Case 134, Le Droit. 5-84

NOUVELLE INVENTION, si démontée en une minute, se vend en cinq minutes. Faites facilement $50, $100 et même plus par semaine. A plein temps ou partiel. Après 6 h. pour rendez-vous, 777-9232. 5-89

NOUS AVONS 5 postes ouverts, pour hommes sérieux, qui désirent exercer leurs capacités avec revenu professionnel et travail permanent. — Pour rendez-vous, 745-1850; demander M. Grenier, le mardi. 5-lundi

AIDE-VENDEURS
POUR BRASSERIE
DE HULL
QUALITES: Bilingues, diplôme de 10e année au minimum, expérience de la vente, belle personnalité soignés. Taille minimum 5'7" et poids minimum de 155 livres. Expérience comme chauffeur de gros camion.
Excellent salaire et tous les bénéfices sociaux et marginaux de la compagnie
Ecrire en fournissant
tous les détails à:
Case 113, Le Droit
5

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES
offre un emploi à un
TECHNICIEN en instruments

Ce technicien travaillera au Service d'aérodynamique des hautes vitesses de l'Etablissement aéronautique national à Ottawa. Le candidat qui aura été accepté devra non seulement aider à l'installation et à l'utilisation des instruments équipant les souffleries et de l'équipement connexe, mais aussi à la mise au point des techniques d'utilisation de ces instruments. Le technicien sera également chargé de l'étalonnage de l'appareillage mécanique et électrique, de l'installation des transducteurs, de l'entretien des appareils de contrôle (scanning pressure switches) et de l'appareillage de laboratoire.

Les candidats doivent être diplômés d'un institut supérieur de technologie, cours de mécanique ou d'électricité, et il serait préférable qu'ils possèdent plusieurs années d'expérience dans l'utilisation des appareils de mesures en laboratoire et dans les techniques connexes.

Le traitement annuel de début pourra atteindre approximativement 6,400 dollars selon la compétence du candidat.

Veuillez écrire au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, chemin de Montréal, Ottawa 7e, en donnant votre curriculum vitae et en mentionnant le numéro de concours NAE-167.
5

Hommes demandés (5)

CORPORATION DE
LA VILLE D'OTTAWA
DESSINATEURS
Salaire de base
jusqu'à $5652.00
Emploi immédiat. Les intéressés doivent être résidants d'Ottawa. Bonnes possibilités d'avancement. Généreux bénéfices aux employés. On procède maintenant à une revision du salaire pour ces emplois.
S'adresser:
Bureau du personnel,
Hôtel de ville,
Pièce 406, 4e étage,
111 promenade Sussex,
Ottawa, Ontario.
5

LE PLUS IMPORTANT
DETAILLANT DE SOULIERS
AU CANADA
recherche un
vendeur de souliers
S'adresser en personne au gérant:
MAGASIN DE
CHAUSSURES
BATA
115, rue Rideau, Ottawa
5

REPRESENTANT
Homme dans la cinquantaine, bonne apparence avec auto, désirant augmenter son revenu. Sera son propre patron. Devra travailler dans un rayon de 30 milles de Mont-Laurier.
Si intéressé, veuillez vous présenter au Motel Picardi de Mont-Laurier le jeudi 14 avril de 2h. à 7h. p.m. et demandez:
M. J. L. Donaldson
5

COMPTABLE
Position permanente pour comptable licencié dans l'industrie et commerce. Toutes communications confidentielles.
Ecrire à:
Case postale 553,
Hull, Qué.
5

Hommes-femmes demandés (6)

20 VENDEURS et vendeuses demandés pour produits. — Plein temps ou partiel. 663-6252. 6-87

COUPLE, travail général dans hôtel en ville. Logé si désiré. Ecrire: Case 247, Le Droit. 6-88

Femmes demandées (7)

BONNE, couchera ici, aider aux travaux ménagers. Références. $25 par semaine, Hull-Sud, près chemin d'Aylmer; congé à toutes les deux fins de semaine. 18 ans et plus. Le jour 232-1566, le soir 777-1113. 7-j.n.o.

BONNE, sérieuse, 3 enfants, mère travaille, semaine 5 jours, logée, références, $15. 235-8565. 7-89

FILLE, travaux domestique. 771-2960. 7-86

JEUNE FILLE, 18 ans ou plus, travail général de bureau; expérience préférée. Se présenter à 75 Principale, Hull. 7-86

DAME, 40 à 55 ans, prendre charge de maison et 1 enfant. Logée, nourrie, excellent salaire. 771-6301. 7-89

2 SERVEUSES expérimentées, 7 h. 30 à 2 h. p.m. et temps partiel. Dimanches et fêtes congés. — 50 George, Ottawa. 7-85

AIDE-COIFFEUSE demandée. 749-6396. 7-85

FILLE de tables avec expérience, demandée pour restaurant Gatineau Valley, Low, Qué. Devra coucher en dehors. Tél: 422-3568. 7-85

LA CLINIQUE de donneurs de sang de la Croix-Rouge requiert une dactylo avec expérience. Emploi permanent. S'adresser: 634 Bronson (2e étage), les 13 et 20 avril de 9 à 5. 7-84

GERANTE de magasin de dames avec expérience dans les vêtements sport, bon salaire. S'adresser au Bureau national de placement à Hull et demander Mlle Hébert. 7-85

COIFFEUSE demandée avec expérience. 749-6396. 7-85

SERVEUSE de restaurant, dans Alfred. Ecrire: Case 232, Le Droit. 7-88

BUREAU DE
PROFESSIONNEL
SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE
BILINGUE
graduée de 12e année
Ouvrage général de bureau. Minimum: 5 années d'expérience.
Sténographie un avantage.
236-3664
7

VENDEUSES
A temps continu ou partiel
Ouverture immédiate dans notre rayon de robes de qualité supérieure.
Les postulantes devraient avoir un talent particulier pour les modes et l'aptitude à vendre des robes de modes.
Excellente occasion pour des revenus excellents sur base de commission.
- De préférence bilingues
- Semaine de 5 jours
- Le plan Freiman de bénéfices aux employés

BUREAU DU PERSONNEL
chez
FREIMAN
EN VILLE
7

NON CLASSE par Larry Hurb

"Elles me plaisent toutes !"

Femmes demandées (7)

FILLE ou dame, soin 3 enfants, 2 âge scolaire. Projet Riviera. 771-2671. 7-84

FEMME de 30 à 50 ans pour ouvrage général de maison. Logée si désiré. Salaire à discuter. Pour entrevue entre 6 et 9 p.m., 27, rue Gendron, Hull. 7-85

JEUNE FILLE pour finition de chemises, avec expérience. 236 Marier, Eastview. 7-85

SERVEUSE pour le restaurant Cochon D'Or, 195 Principale, Hull. 7-85

MERE de 4 enfants désire femme d'âge moyen pour le mois de mai. 232-6650. 7-86

DAME, certain âge, travaux domestiques, 2 adultes. 663-5236. 7-84

FILLE ou femme, ouvrage général, 5 jours par semaine. Références exigées. 771-2967. 7-105

URGENT, fille ou dame âge moyen, ouvrage général, 2 enfants. 745-3950. 7-87

LA COMPAGNE "Idéal" demande vendeuses pour démonstrations, fleurs, bibelots, produits domestiques, etc. 663-4942. 7-97

FILLE, 25 ans ou plus, sérieuse, maison privée, 2 enfants. Couchera ici. Expérience, références requises. $25 . 663-6525. 7-86

SHAPIRO FURS
APPRETEUSE de fourrures, à temps partiel. S'adresser au 458, rue Rideau. Aussi entreposage de fourrures et réparations. Nous les cueillons et les livrons. 233-4644. 7-104

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. Val-Tétreau. — 777-3752. 8-85

GARDERAIS jeune bébé au mois. 771-5743. 8-85

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. Projet Riviera. 777-4110. 8-86

SOIN enfants 8 à 5, $2 par jour. Hull, rue Carillon. 777-7654. 8-85

Position vacante (9)

GERANT
Personne consciencieuse d'âge mûr pour gérer tabagie dans l'arrondissement d'Eastview.
Expérience un atout mais non essentielle.
Interview tenue dans la plus stricte confidence.
Ecrire
Case 119, LE DROIT
9

Instituteurs demandés (10)

ECOLE SEPAREE de Fauquier demande instituteurs ou institutrices qualifiés pour septembre. — Echelle de salaires en vigueur. Expérience $200 par année, maximum 6 ans. Adressez-vous à J.-E. Jacques, secrétaire, Case postale 100, Fauquier, Ontario. 10-85

LA COMMISSION
DE L'ECOLE
SECONDAIRE
D'EASTVIEW
requiert pour septembre 1966, un professeur de sciences
N.B.:
1—Le baccalauréat ès sciences est requis
2—S.V.P. adressez votre demande:
Le secrétaire-trésorier,
Commission de
l'Ecole Secondaire,
235, chemin McArthur,
Eastview, Ontario.
3—Pour interviews avec le directeur, composez s.v.p.: 746-8113
4—Echelle de salaire

Salaire de base		Maximum
Groupe 1	$5400	$9000
Groupe 2	$5700	$9400
Groupe 3	$6400	$10,600
Groupe 4	$6800	$11,100

Allocations supplémentaires
Maîtrise: $500.
Chef de département: $900, $1400.

Allocations pour l'expérience d'enseignement
Ecole élémentaire: $200 par année.
Ecole secondaire: $300 par année.
Allocation généreuse pour l'expérience étroitement liée à la matière du professeur dans une sphère autre que celle de l'enseignement.
Augmentation annuelle: $300.
Excellent plan d'accumulation de congé de maladie.
10

Instituteurs demandés (10)

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour enseigner dans une école de 4 classes dans petit village d'industrie forestière. Salaire suivant l'échelle pour école élémentaire avec augmentation annuelle de $200. Chambre et pension fournies. Adressez vos demandes à R. E. Sigouin, sec.-trés., Commission scolaire séparée de Dubreuilville, Dubreuilville, Ont., en mentionnant le nom du dernier inspecteur. Seulement les personnes possédant un certificat devront faire demande. 10-84

INSTITUTRICES bilingues pour école séparée no 6 de Roxborough. S'adresser à Fernand Brabant, sec., Moose Creek, Ont., R.R. no 1 tél. 538-2544. 10-92

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES
pour l'école St-Joseph de Cochrane pour septembre 1966
Salaire de base:

2e classe	$3200
1ère catégorie	$3600
2e catégorie	$3900

Boni pour remplacer congés de maladie $200.
Boni pour tests hebdomadaires $100.
Certificats spéciaux employés $100.
Expérience ailleurs $200 par année jusqu'à 6 ans.
Adressez vos demandes, donnant qualités, nom et adresse du dernier inspecteur à:
J. A. CHAUVIN
secrétaire
C.P. 1400
Cochrane, Ont.
10

Commission des écoles séparées de Kapuskasing
demande pour septembre 1966 des instituteurs pour:
classe de 1ère à la 8e année
classe auxiliaire junior
Echelle de salaire:

Cat. 1	$3,600 — $5,900
Cat. 2	4,000 — 6,200
Cat. 3	4,300 — 6,500
Cat. 4	4,800 — 7,000

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 8 ans à $200 par année.
Congés de maladie cumulatifs. Plans P.S.I., Ontario Hospital et Assurance Vie Groupe, 50% payé par la Commission scolaire.
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur, à:
Arthur Desjardins,
C. P. 216,
Kapuskasing, Ontario
ou téléphoner ED 335-4343
ou ED 335-2909
10

Instituteurs et institutrices demandés
COMMISSION DES
ECOLES SEPAREES
DE MANITOUWADGE
Section anglaise — de la maternelle à la VIIIe année
Section bilingue — de la maternelle à la VIe année
Barème de traitements:
Catégories I à IV en vigueur
Traitement minimum:
$3,900 par année
Traitement maximum:
$8,400 par année
Augmentations annuelles de $300.
Barème ascendant pour les années d'expérience; régime de congés de maladie en vigueur; OHSC entièrement défrayé par la Commission.
Manitouwadge est situé au centre du nord-ouest de l'Ontario. C'est une jeune communauté prospère qui possède toutes les commodités de récréation sous la forme d'un centre récréatif d'un million de dollars, gracieuseté de Geco Mines. Le programme de notre communauté ne laisse rien à désirer.
Les candidats devront mentionner les qualités, l'âge, l'état civil, le numéro de téléphone et le nom et l'adresse du dernier inspecteur.
Serge Desjardins,
sec.-trés.,
Case 529,
Manitouwadge, Ontario
Tél.: 807-826-3784
10

Instituteurs demandés (10)

PRINCIPAL et professeurs demandés pour école Bright Hope, pour enfants sous-doués, en septembre 1966. Doivent posséder un certificat permanent d'Ontario ou l'équivalent. Le principal doit posséder un grade universitaire. Les échelles de salaire sont comparables à celles de la Commission scolaire d'Ottawa. Envoyer sa demande au secrétaire-trésorier, Ottawa Retarded Children Education Authority, 2060, rue Scott, en donnant les qualifications et l'expérience. 10-84

Emplois demandés (11)

REMPLIRAIS formules d'impôt. Expérience. Henri Viau, 771-1987. 11-90

REPARATIONS dans la menuiserie. Ouvrage garanti. 745-6228. 11-85

JOUEUR de tambours (drummer) demande ouvrage avec joueurs d'expérience. 777-8463. 11-84

REMPLIRAIS rapports d'impôts — 771-1686. 11-101

DRUMMER avec expérience désire travail à temps partiel dans un orchestre. 776-1209 après 7h. 11-85

REMPLIRAIS formules d'impôts. — 771-1686. 11-101

FEMME de ménage, $1.25 l'heure. 745-7490. 11-86

FEMME de ménage avec expérience. 777-9553. 11-l. m. m. 86

Logements demandés (12)

PROFESSIONNEL demande maison de 3 ou 4 chambres à coucher; sous-sol fini; dans Hull. 777-5323. 12-85

LOGIS demandé pour 30 avril; 2 chambres à coucher. 776-2430. 12-84

Propriétés demandées (15A)

INTERESSE A VENDRE votre propriété? Appelez Conrad Sigouin Ltée, courtier en immeuble — 771-6266. 15A-300

Divers demandés (21)

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 76, rue Eddy. 21-j.n.o.

PIANO, tout format, comptant. — 777-3001 après 6 h. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

Logements à louer (22)

APPARTEMENT (3e), très moderne, 4 pièces, garage. $60. Idéal pour jeune couple. 777-6836. 22-86

APPARTEMENT neuf, 15 avril; deux adultes; 3 pièces; chauffé, éclairé, près Orléans. 745-2052. 22-85

APPARTEMENT, 1er mai, 1er étage, chauffé, éclairé; 2 personnes. $70. — 11, carré Cathcart, 235-7041. 22-85

A LOUER: — logis neuf, chauffé, éclairé, 4 pièces. Beau site. Près Riviera. 1er mai. $75. 777-2490. 22-89

APPARTEMENT moderne, $80; cuisine, salle à manger, salon, une chambre à coucher, chauffé; stationnement. 1er juin. 777-5023. 22-84

APPARTEMENTS, 2 et 3 chambres à coucher. S'adresser: 7 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-97

APPARTEMENT: chambre, salon, cuisine, solarium, réfrigérateur, poêle. 297 St-Patrice. 22-99

APPARTEMENT, haut, 3 pièces, chauffé, 2 personnes. 1er mai. — 777-1702. 22-85

APPARTEMENT, haut, 2 pièces, chauffé, entrée privée. 777-3050 soir. 22-85

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, entrée privée, pour personne seule ou couple. $75. 8, boul. Hadley, Hull. 777-1068. 22-100

APPARTEMENT 6 pièces, poêle, réfrigérateur, 3e étage. $95. Chauffé. Adultes. S'adresser 189 Dalhousie. 22-85

APPARTEMENT Eastview, moderne, chauffé, 2 chambres à coucher. 746-8201. 22-99

APPARTEMENTS chauffés, stationnement, poêles, réfrigérateurs. 1er mai; 2 chambres à coucher, balcon, $92; aussi 1er juin, 1 chambre à coucher, $72; 1er juillet, 2 chambres à coucher, $80. 771-7145; 771-7684. 22-87

A LOUER A
VILLA
CARTIER-MACDONALD
LE CENTENAIRE
1 chambre à coucher
- Ascenseurs
- stationnement gratis avec prise d'auto

Location à compter de
$80
MAISONNETTES
2 et 3 chambres à coucher très grandes
- Chauffé
- Eclairé
- Cablevision

A partir de
$135
par mois
LOGIS
SEMI-DETACHE
4 chambres à coucher
- 1½ salle de bains
- Foyer naturel
- Garage
- Piscine

Le tout pour
$135
par mois
Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez
777-6223
22

Logements à louer (22)

APPARTEMENT $80, trois chambres à coucher, Côte-de-Sable; équipé, balcon. 1er mai. — 507 Besserer. 236-1666. 22-85

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, solarium, paroisse St-Charles, près autobus, église. 1er mai. Idéal pour couple âgé. 745-4937. 22-85

APPARTEMENT LUXUEUX
FACE AU PARC Jacques-Cartier, Hull. Fumoir, salon avec foyer, salle à manger avec foyer, trois chambres à coucher, 2 salles de bains, balcon, jardin privé, garage disponible. Cinq minutes de la colline du Parlement. $175. Libre 1er mai. 236-3664; après 6 h. et fins de semaine, 684-3481. 22-

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher. 745-7661. 22-88

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, poêle, réfrigérateur; chauffé; stationnement. Rue Cummings, 745-3878. 22-88

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $100. Chauffé. 745-6798. 22-88

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $60. 745-1307. 22-88

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; chauffé, éclairé; couple. $65. Parc de la Montagne. 777-9262. 22-88

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, poêle, réfrigérateur; chauffé; stationnement. Rue Cummings, 745-3878. 22-88

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, $75. Rue Hadley. 776-2803. 22-88

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète; chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tuiles. 4 Frontenac, Hull. 777-7911. 22-88

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, $60. Après 6 h. 777-8008. 22-86

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, équipé, stationnement. $115. Mai. 234-7889. 22-86

2 APPARTEMENTS, 3 et 4 pièces, 89 Maisonneuve; chauffés. 1er mai. 777-2745. 22-86

APPARTEMENT, haut, 1 chambre à coucher, non chauffé, $65. 1er mai. 118 LeBreton, Ottawa. 771-3864. 22-86

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, cuisine, salon; chauffé; réfrigérateur, poêle fournis. Appeler L. Généreux, 158 Lebrun, app. 3, L. Lauzon, 236-7316. 22-j. v. s.

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, Eastview. 1er mai. 746-1158. 22-85

APPARTEMENT, garçonnière, 214 St-Patrice, entrée privée, moderne. 237-2071. 22-85

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, $85. 248 Bradley. 746-0258. 22-85

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, $65. — 64 Cobourg app 2, soir. 22-86

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, $50. 166 Crichton, 749-5903; 749-7217. 22-88

APPARTEMENT moderne, 1er étage, 3 pièces, chauffé, stationnement. 771-9258. 22-88

AVRIL GRATUIT
AUBAINE: app. 3 pièces, chauffé, eau chaude; stationnement. 777-5547; 771-1310. 22-85

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, $75. 777-1513. 22-86

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher. Lac des Fées. 86 Emond, Hull. 233-4851. 22-86

APPARTEMENT, 177 Laval, 4 pièces, salle de bains moderne, $65. 777-2915; 771-2963. 22-87

APPARTEMENT 3 grandes pièces, nouvellement décoré, près Imprimerie nationale, eau chaude; chauffé ou non. Accepterais un enfant. 771-3190. — 82 St-Florent. 22-87

APPARTEMENT chauffé, 3 chambres, salon, cuisine, etc. 771-3795 22-87

APPARTEMENT, 15 avril, 2e étage, 2 chambres à coucher, chauffé, équipé, très bien situé. $90. 746-0876. 22-87

APPARTEMENT moderne chauffé, 1 chambre. $75. Hull. 777-6112. 22-87

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, balcon, $85 — 745-3720. 22-84

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé. 749-8456 après 6h. 22-87

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, stationnement. Overbrook 745-5333. 22-105

THE
BRITTANY
240, Promenade Brittany
Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.
C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir, 232-7161
22

RUE SAINT-LAURENT — Logis très propre, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, $70 par mois, non chauffé.
RUE CARON, HULL — Appartement moderne, grand salon, cuisine, 1 chambre à coucher, salle de bains, cuisinière et réfrigérateur, chauffé, $80.
354 LAVIOLETTE, GATINEAU — appartement moderne, chauffé éclairé, grande cuisine $75.
GUARANTY TRUST
114, rue Principale, Hull
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
du lundi au vendredi
771-6655
22

Logements à louer (22)

Appartements modernes — $75-$95
23 St-Louis, Hull
771-9502 — 237-2330
PRES DU BOUL. TACHE, une et deux chambres à coucher, chauffés, appareils électriques, stores vénitiens, stationnement. 1er mai. 22-85

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, garage. $100. Rue Bellevue, Templeton-Est. 663-2821. 22-87

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, accepterais lot, ferme ou auto comme acompte. Angers, 986-3953. 32-89 Qué.

42, BOUL. BRUNET, chauffé, deux chambres à coucher, salon, cuisine. $100 par mois. 777-3860; soir 771-0005. 22-

CENTRE DE HULL, appartements chauffés, 4 pièces et 3 pièces. S'adresser: Roland Pelletier, restaurant Chez Roland. 22-100

UNE CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé. $60. 749-8596. 22-88

COTE-DE-SABLE, maison 4 chambres à coucher. $110. Jour, 233-9059; soir, 233-9053. 22-85

POSSESSION IMMEDIATE
APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, laveuse, stationnement gratuit; près centre commercial, école, église. $125. 777-6985. 22-j.n.o.

BUREAU DE LOCATION
Commission capitale nationale
291, ave Carling
CEINTURE de verdure sur rivière Rideau, route 16, bungalow moderne, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, salle de repos, salle familiale, véranda, 3 salles de bains, garage double, chalet pour invités, piscine chauffée, barbecue à l'extérieur, 8.5 acres de jardins et de terrains. $225 par mois, libre le 1er mai 1966; prière de citer le lot no G.N.R.-A-20-11; pour plus de renseignements et visite composez 236-0211, poste 353 ou 372. 22-85

COTE-DE-SABLE, avenue Daly, duplex (haut), 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger; rénové, chauffé. $130. 233-9056. 22-93

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie. 125 Laurier, 776-2730. 22-84

2 CHAMBRES à coucher; chauffé, cour, stationnement. Enfants acceptés. 777-9687. 22-86

COTE-DE-SABLE, maison de 8 pièces, aussi appartement de trois pièces, très propre. Adultes. 301 Stewart. 235-5392. 22-86

UNE CHAMBRE, cuisine, salle de bains, chauffé. 1er mai. 107 St-Laurent, Hull. 22-86

CHAUFFE, petit, 151 Wellington, Hull, $60. 771-1271. 22-84

DISPONIBLE, une chambre à coucher, redécorée, accessoires électriques, lavage, stationnement, $85. S'adresser 350 Bruyère app. 6. 22-j.n.o.

DUPLEX, haut, 2 chambres à coucher, chauffé, $90. 63 Laval, Hull. 771-3612. 22-85

EASTVIEW, duplex (bas) 4 pièces. 292 St-Denis. 746-0508. 22-84

EASTVIEW: appartements: 2 chambres à coucher, chauffé, $80; trois chambres à coucher, chauffé, équipé, stationnement. $115. 749-1161. 22-99

EASTVIEW, 1er mai, 3 chambres à coucher, chauffé, 1er étage, $110. 400 Lévis; s'adresser 404 Lévis. 22-103

EASTVIEW, 4 chambres à coucher, chauffé, près écoles, autobus, $115 749-7640. 22-86

REPRESENTANT DES VENTES
POUR UN POSTE A HULL OU OTTAWA

(1) Une importante société de réputation mondiale qui est manufacturière de ciments, est à la recherche d'un candidat pour promouvoir son produit chez les marchands dans la région d'Ottawa et l'ouest du Québec.

(2) LE CANDIDAT: âgé de 28 à 35 ans, marié, parfait bilingue, sérieux, honnête et dynamique, qui aimerait se tailler une carrière au sein d'une organisation en pleine expansion dans l'est du Canada. Diplôme d'une école secondaire et quelques années d'expérience dans le domaine des affaires est essentiel. L'expérience de la vente et de la construction est un avantage, mais non essentiel. La préférence sera accordée au candidat qui demeurera dans la région de l'Outaouais.

(3) LE POSTE: La personne choisie aura une formation technique et théorique d'une durée de 3 mois, après quoi elle devra subir un examen. L'heureux candidat recevra un salaire fixe nettement au-dessus de la moyenne, auto fournie et dépenses de représentation payées ainsi que tous les bénéfices marginaux usuels.

(4) Si vous croyez posséder toutes les aptitudes nécessaires pour combler ce poste et nous prouver votre maturité et capacité veuillez vous présenter en personne du lundi au vendredi et demandez

M. Guy Grandmont
CIMENTS LAFARGE QUEBEC LTEE
Dept. Commercial
248, rue de la Montagne, Montréal, P.Q.
5

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 10 AU 16 AVRIL

B.A.
BILLINGS BRIDGE BA SERVICE CENTRE, 1358, rue Bank, Plaza Billings Bridge, 733-1882.

ESSO
HULL
POSTE D'ESSENCE NOTRE-DAME ESSO, angle Notre-Dame et St-Etienne, 777-9061.
BRONSON ESSO SERVICE CENTRE, Bronson angle Gladstone, 235-5611.

SHELL
BOB RAFTER SHELL SERVICE STATION, 1440 Prescott Highway, près chemin Hog's Back, 722-7669.
MARTY QUINN SHELL SERVICE STATION, angle Wellington et Huron, 728-0026.
HOULE SHELL SERVICE STATION, 901, ave Carling, 728-9227.

SUPERTEST
PAT DOHERTY'S SUPERTEST rue Bank, angle Chemin Heron.

TEXACO
PINECREST TEXACO SERVICE STATION, angle ch. Baseline et Pinecrest, 828-3402. Billings Bridge Plaza.

TOP VALU GASMART
TOP VALU SERVICE STATION angle ch. Baseline et ave Woodroffe, 729-9014. Ouvert tous les jours jusqu'à 1 h. 30.
TOP VALU SERVICE STATION angle Queensway et ch. Blair. 745-5279. Ouvert 24 heures.
TOP VALU GASMART Rideau View, centre commercial angle Prince of Wales et ch. Prescott.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Rubriques

Fiançailles (1)
Mariages (2)
Perdu-Trouvé (3)
Agents demandés (4)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Femmes demandées (7)
Pour bébés (8)
Position vacante (9)
Instituteurs demandés (10)
Emplois demandés (11)
Logements demandés (12)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Bureaux demandés (15)
Propriétés demandées (15A)
Commerces demandés (16)
Fermes demandees (17)
Terrains demandés (17A)
Entrepôts demandés (18)
Garages demandés (19)
Automobiles demandées (20)
Divers demandés (21)
Logement à louer (22)
Appartements meublés (22A)
Chambres à louer (23)
Chambres et pension (24)
Bureaux à louer (25)
Commerces à louer (26)
Garages à louer (27)
Fermes à louer (28)
Entrepôts à louer (28A)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Divers à louer (30)
Autos à louer (30A)
A louer ou à échanger (31)
Propriétés à vendre (32)
Terrains à vendre (32A)
Commerces à vendre (33)
Ferme à vendre (34)
Chalets à vendre (35)
Villégiature (35A)
Automobiles à vendre (36)
Roulottes à vendre (36A)
Terrain pour roulottes (36B)
Divers à vendre (37)
Occasion d'affaires (37A)
Marché alimentaire (37B)
Accessoires d'automobiles (38)
Bateaux et accessoires (39)
Animaux (40)
Assurances (41)
Argent disponible (42)
Argent demandé (43)
Personnel (44)
Réparations et services (45)
Professionnels (46)
Cours privés (47)
Philatélie (48)
Inventions (49)
Restaurants (50)
Amusements (51)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Directeurs de funérailles (54)
Fleuristes (55)
Monuments (56)
Messes-Services anniversaires (57)
In Memoriam (58)
Remerciements (59)

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Télévision-réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull, 771-1988. G-300

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Jardinage

BUD'S LANDSCAPING — Laissez-nous le soin d'entretenir votre gazon; nous sommes des paysagistes réputés; ensemencement, gazonner les terrains, élagage des branches et engrais; estimations gratuites. 749-2969. G-104

ENGRAIS et terre noire livrés. 827-2609. G-88

NETTOYAGE et semence de parterre, réparation de clôtures et maisons. 771-8445. G-88

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Vente et service

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653. G-300

Piscines

PISCINES SPARTON
AVEC mur d'acier et doublées de vinyle; 10 ans de garantie, 10 ans pour payer, sans acompte. 745-1363. G-100

BROUSSEAU PRODUITS SUNREZ. Au Salon de la Maison moderne, en montre: Piscines, fibre de verre, 10 x 20. 771-6786. G-100

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

Menuisiers

CONSTRUCTION, réparations générales, ciment, tuiles, peinture, estimations gratuites, ouvrage garanti. 777-6114; 232-0502. G-95

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-j.n.o.

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et unit. Pièces, service. G-300

LAFLAMME AUTO PARTS INC., 761, boul. Maloney, Gatineau, Qué. 663-7331. Ouvert de 8 a.m. à 9 p.m. G-87

Photographie

LE STUDIO PETER CAROLE — Photos de passeports et de mariages. 749-1955. G-87

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél.: 728-3773.

Réparation et service

REPARATIONS de machines à laver, tous genres, travail garanti. Allons chercher et livrons. 86 Delorimier, Hull, 777-3568. D. Bélair, prop. G-99

GATINEAU MACHINE SHOP
199 NORTH (ouest), Gatineau: tournage de précision, fabrication de tout genre de pièces, réparations, soudure au gaz, électrique, etc. 663-3331. G-

Planchers

PROVOST ENR.
BOIS FRANC sablé et fini plastique. — Réparations, finition salles de jeux, etc. 771-8406.

Logements à louer ..... (22)

EASTVIEW, appartement chauffé, 2 chambres à coucher, très propre; stationnement. Adultes. 745-1284. 22-86

EASTVIEW, haut, 2 chambres à coucher, stationnement. 1er mai. 749-8336. 22-86

EASTVIEW, 1 chambre à coucher. 1er étage. $70. Après 7 h. 745-4714. 22-85

EASTVIEW, 76 Barrette, 4 pièces, chauffé, éclairé, équipé. 15 avril. 749-9830. 22-87

EASTVIEW (haut) 1 chambre à coucher, $58; fournaise fournie. 749-2308. 22-84

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $90. Stationnement. 749-3435. 22-87

EASTVIEW, moderne, 5 pièces, $110. 1er mai. 749-4458. 22-88

EASTVIEW: 2 appartements d'une chambre à coucher, 48-52 Lavergne. 749-9253 — 745-5851. 2-j.n.o.

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, rue North. 777-5170. 22-94

GATINEAU, 2 logis modernes, trois pièces, fraîchement peintures; libre et 1er mai. $55. 663-4600. 22-85

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, salle de bains. 663-4522. 22-85

3 GRANDES pièces chauffées, salle de bains. 101 Dumas. 777-2814. 1er mai. 22-85

GATINEAU, maison, 7 pièces, 5 chambres, 1er mai. $65. 663-3075. 22-94

GATINEAU, logis 4 pièces, très propre. 663-3147. 22-85

GATINEAU, haut, 3 pièces, 1 chambre. 1er mai. 663-3075. 22-94

GATINEAU, 3 pièces, salle de bains. 663-4878. 2e Avenue. 22-87

GARCONNIERE, Wrightville, rue Jeanne d'Arc, meublée, salle de bains complète, chauffée, éclairée, entrée privée, près boul. St-Joseph. $65. 771-4118. 22-86

GARCONNIERE, meublée ou non, accessoires électriques, lavage, stationnement, $80, haut. S'adresser 280 est, ave Laurier app. 24. 22-j.n.o.

AVRIL GRATUIT
GATINEAU, 3 chambres à coucher, neufs, chauffés, éclairés, $110; $125. 771-8440. 22-87

GATINEAU, 3 pièces, salle de bains complète. 663-5959. 22-87

GATINEAU, logis neuf, sous-sol, 5 pièces, $90. 663-6335. 22-84

GRAND logis 5 pièces, propre, éclairé, eau chaude, cour. Enfants acceptés. 777-9926; 777-0740. 22-87

GATINEAU, 5 pièces, 1er mai. Aurèle Parent, Angers, 986-3953. 22-89

GATINEAU, une chambre à coucher. $60. 663-3162. 22-88

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — REALTOR
9 à 5 — 232-2691
13, RUE FRONT, Hull, site attrayant pour ce grand logis, une chambre à coucher; possession immédiate ou 1er mai. $60. 771-8582.
RUE ST-PATRICE, 3 minutes de Island Lodge, 2 chambres à coucher, cuisine, grand balcon. 1er mai. $60.
CENTRE DE VILLE OUEST, rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine; pas d'enfants; mai. $70. 234-4249. 22-85

HULL, logis 2 chambres, salon double, cuisine, etc. Stationnement. 1er mai. $60. 771-7411. 22-j.n.o.

HULL, appartement (3e) 3 pièces, central, chauffé; 2 adultes; $60. 771-6592 après 6h. 22-84

HULL, 3 pièces; moderne, chauffé. Adultes. 777-8406. 22-97

HULL, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $70. 59 Hôtel-de-Ville. 684-3326. 22-92

HULL, chauffé, éclairé, bas, joli appartement 2 pièces. 777-6796. 22-87

LOGIS NEUFS, possession immédiate, 154 Archambault, 2 chambres à coucher, $110; 1 chambre $85. R. Courchesne, courtier en immeuble. 771-1873. 22-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

HULL, logis 3 pièces, près imprimerie. 1er mai. 777-5006. 22-88

IMPRIMERIE NATIONALE, HULL
APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, décoré à neuf, stationnement, libre, $65. 728-4748. 22-103

LOGIS 1 chambre à coucher, salle de bains complète, tuiles, courant 220. 771-2275. 22-101

LOGIS, 3 pièces, chauffé, tuiles, eau chaude, courant 220, libre 1er mai, $60. 777-7785. 22-86

LOGIS 5 pièces, chauffé, $75. — 3 Vaudreuil, Hull. 22-88

LOGIS 4 pièces, bas, véranda grillagée. $50. 771-9570. 22-88

LOGIS, bas, chauffé, 6 pièces. — Adultes. 153 Champlain, Hull. 22-88

LOGIS chauffé, cuisine, chambre à coucher, salon, salle de bains. 31 Brodeur, Wrightville. 22-94

LOGIS, 3 pièces et salle de bains. 173 Laval, Hull. 22-85

LOGIS, chauffé, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, une salle de bains, pour 1er mai. 777-4491. 22-86

LOGIS chauffé, 3 pièces et salle de lavage; poêle, réfrigérateur. $75. — 79 Prévost, app. 3, Hull. 771-0003. 22-85

LOGIS deux pièces, stationnement, $50. Libre. 21 Lavigne. 777-6123. 22-88

LOGIS chauffé, eau chaude, prélarts. 41 Falardeau, 771-4572. 22-85

LOGIS 3 pièces, tuiles, eau chaude, $35. 130 St-Jacques, Hull. 22-85

LOGIS (haut) chauffé, 3 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, 2 balcons; entrée privée. $110. Après 5 h. 777-3280. 22-87

LOGIS (haut), 4 pièces, salle de bains complète, non chauffé, $50. S'adresser 56 St-Raymond, Wrightville, après 6 h. 22-87

LOGIS (bas), 13 Bélanger, Templeton, 3 chambres à coucher, chauffé, $75. 663-5569. 22-84

LOGIS (haut), 5 pièces. Entrée privée. 234-1700. 22-84

LOGIS, bas, moderne, 2 chambres à coucher. 1er mai. $90. Chauffé, eau chaude. 51 Gagnon, Hull. — 771-9305. 22-87

LOGIS 2 chambres à coucher, $55. Libre. 663-5814. 22-87

LOGIS 3 pièces, salle de bains, $50. 777-7695. 22-87

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, (bas), $60. 9 à 9 p.m. 771-1475; 777-9635. 22-103

LOGIS 3 pièces, chauffé, 1er mai. Rue Délorimier. 771-0603. 22-84

LOGIS 3 pièces, non chauffé, $50. 1er mai. S'adresser: 148 Champlain, Hull. 771-8897. 22-85

LOGIS, bas, 3 pièces, chauffé. 117 boul. St-Joseph. $62. 771-5422. 22-84

1er JUIN, 1er JUILLET, $85
LOGIS moderne, une chambre à coucher, grand salon et cuisine, poêle, réfrigérateur, eau chaude gratuite. Idéal pour jeunes mariés. 79 Provost. Pour rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

LOGIS chauffé, éclairé, eau chaude. $75. Pour couple. 326 Donald. 22-85

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète. 777-8843. 22-84

LOGIS 3 pièces, $55. Chauffé. 771-6116. 22-85

LOGIS 3 pièces, libre. S'adresser: 37 Falardeau, Hull. 22-85

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, $85. 777-2221. 22-85

LOGIS 3 pièces, chauffé, tuiles, $52. Pointe-Gatineau. 777-8434. 22-85

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude; stationnement. 777-5547 — 771-1310. 22-85

LOGIS 1 chambre à coucher, $55. 771-3803. 22-86

LOGIS, 1 chambre à coucher, salle de bains, cuisine, cave, hangar, garage. $50. Eclairé; cour pavée, eau chaude, courant 220. 1er mai. 777-6856. 22-85

Logements à louer ..... (22)

LOGIS 3 pièces, rue Lebrun, Eastview. Chauffé, poêle, réfrigérateur. 236-7316; après 6 h. 749-5843. 22-j.n.o.

MAISON, 5½ pièces, Jardin Mackenzie King, $130. Chauffé. 777-2636. 22-85

MODERNE, 1 chambre à coucher, stationnement, balcon. Jour, 749-4483; soir 749-4927. 22-86

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, 1er mai, Gatineau. 828-9542. 22-88

1er MAI: appartement chauffé, 2 chambres à coucher, vivoir et alcove, cuisine, salle de bains complète; enfants acceptés. $95. — App. 3, 271 Murray, 233-5168, 7 à 10 heures. 22-85

MAISON 7 pièces, chauffage central. S'adresser 305, chemin Presland, Ottawa. 22-85

OTTAWA, 136 Bruyère, 3 pièces, chauffé, éclairé. $75. 745-3715. 22-85

OTTAWA, 15 Champlain, 2 chambres à coucher, $85, chauffé. — 749-7258. 22-101

ORLEANS, 5 pièces, 1er mai; $60; propre. 746-6523. 22-84

ORLEANS, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. $75. 746-6435. 22-87

3 PIECES, chauffées, $60. 771-1517. 22-85

3 PIECES et salle de bains; poêle, réfrigérateur; partiellement meublé; voisin église; très tranquille. Idéal pour couple âgé. Stationnement inclus, $70. 235-0606. 22-j.n.o.

2 PIECES chauffées, meublées, pour couple qui travaille. $14 par semaine. 137 Champlain, Pointe-Gatineau, après 5h. 22-89

PRES HOPITAL, 1 chambre à coucher, chauffé, $75. 155 Bourque, Hull. 22-103

POINTE-GATINEAU, logis, 1 chambre à coucher, chauffé, $67. Libre 1er mai. 684-3922. 22-87

4 PIECES, grande chambre à coucher, grande cuisine; près chemin de Montréal. 746-0539. 22-87

4 PIECES, 359, boul. St-Joseph, Hull; libre; $60. 236-3664; après 6h.: 771-6043. 22-87

PRES HOPITAL GENERAL
APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur; 1 chambre à coucher, 2e étage. 733-4697. 22-86

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, moderne; adultes; central; stationnement. 771-9493 après 4h. 22-86

POINTE-GATINEAU, appartement 4 pièces, toutes commodités. Libre. 771-1690. 22-86

79 BOUCHERVILLE, Hull, app. 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. 777-8024. 22-87

HULL
RUE MILLAR, district résidentiel, appartement de 2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. Possession immédiate. 771-4488. 22-92

386, BOUL. BLAKE, 1 et 2 chambres à coucher, nouvellement décorés, poêles, réfrigérateurs, salle de lavage, stationnement. $75 à $100. 749-7896. 22-86

89 CHARLOTTE, 1 chambre, fraîchement peinturé; 1er mai. 233-5708. 22-86

RUE CRICHTON, confortable chez-soi dans édifice à appartements, libre en mai, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, $90 par mois. George Howitt Realtor, Insurance. 749-9971. 22-j.n.o.

276, CHEMIN MONTREAL, app. 7, 1er mai, 3e étage, 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur; chauffé; service de concierge. $90. S'adresser 278, app. 7. 746-4149. 22-101

276, CHEMIN MONTREAL, app. 5, 1er juin, 2e étage, 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur; chauffé, service de concierge. $90. S'adresser 278, app. 7. 746-4149. 22-104

318, RUE NOTRE-DAME
HULL, petit appartement chauffé, poêle, 1 chambre à coucher, $60. 777-5943. 22-89

ST-PATRICE, 3 pièces, $55; chauffage économique. 235-1465. 22-86

SOUS-SOL chauffé, 2 chambres à coucher. 777-8361. 22-86

Logements à louer ..... (22)

VIS-A-VIS L'HOPITAL GENERAL, 2 chambres à coucher, chauffé, $75. 233-6171 après 5h. 30. 22-88

VAL-TETREAU, appartement moderne, 1 chambre à coucher, libre 1er juin. $85. 771-7615 après 6 heures. 22-103

VAL-TETREAU, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille. 828-2927. 22-98

VAL-TETREAU, 3 pièces, salle de bains, garage, eau chaude. 777-3957. 22-87

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, bas avant, salle de bains complète, tuiles. 1er mai. $55. 777-1912. 22-105

WRIGHTVILLE, rue Durocher, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, moderne, $85. 1er mai. 771-8634 après 6 heures. 22-88

WRIGHTVILLE, 1 chambre, cuisine et cuisinette, pour jeune couple ou personne seule. 771-5733. 22-88

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, $55. 777-5710. 22-87

WRIGHTVILLE, appartement une chambre à coucher, chauffé, éclairé, 1er mai. 126 Isabelle. 22-87

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher. 777-7434. 22-104

WRIGHTVILLE, appartement 1er étage, chauffé; 1er mai. 777-7980. 22-86

WRIGHTVILLE, appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 771-9905. 22-85

WRIGHTVILLE, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé. 777-4600. 22-85

WRIGHTVILLE, appartement d'une chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, entrée privée, chauffé; idéal pour couple. $65. 7 Fontaine, 986-5275. 22-91

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, très propre, courant 220, $50. — 189 Montclair. 22-85

WRIGHTVILLE, appartement 3 pièces, chauffé, stationnement. 771-1963. 22-94

Appartements meublés ..... (22A)

PETIT LOGIS, chauffé, 3 pièces, $60. 80 Hôtel-de-Ville, Hull. 771-3612. 22A-85

CUISINE, chambre, meublées, salle de bains; entrée privée, $50. 27½ Iberville, Hull. 22A-84

MAISON de brique, 3 chambres à coucher, autobus, école, $105; meublée. 663-2665. 22A-87

APPARTEMENT meublé 361 Daly, Ottawa. 828-3775. 22A-86

RUE BESSERER, logis chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, entièrement meublé et équipé, stationnement inclus, $135 par mois. 233-1168, après 5h. 731-6502. 22A-300

APPARTEMENT, 3 pièces, bien meublé, chauffé, éclairé. 777-4841. 22A-89

EASTVIEW, 3 pièces modernes, meublées; stationnement gratuit. Casier. 749-0151. 22A-85

APPARTEMENT, central, meublé au complet, 3 pièces, chauffé; adultes, $85. 777-1513. 22A-86

Chambres à louer ..... (23)

DAME OU FILLE, âge moyen pour partager chambre, lits jumeaux, références. 777-5990 après 5h. 23-91

CHAMBRE meublée, près édifice Bourque, homme préféré; cuisson. 232-4158. 23-86

CHAMBRE vivoir, privilège de cuisine. Fille. 106 Genest. 745-6115. 23-89

CHAMBRE, bien meublée, jeune couple ou personne seule. 777-4841. 23-89

CHAMBRE, meublée, très propre. Appelez après 6h. 776-2344. 23-89

CHAMBRE meublée, eau courante, angle Champlain-Victoria. Fille. 777-9566. 23-89

GRANDE chambre meublée à neuf, 18 Courcelette. 777-8351. 23-85

PRES HOPITAL Sacré Coeur, chambre meublée, entrée privée, cuisinette; toutes commodités; demoiselle. 771-2380. 23-92

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRES meublées, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-85

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel, près Rideau. — 232-6104. 23-104

CHAMBRE très propre, près hôpital Sacré-Coeur. 777-5567. 23-87

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, filles. 348 Daly, 232-0894. 23-87

HULL, chambre meublée, homme, permis de cuisson. 777-5006. 23-87

CHAMBRES doubles, meublées, usage de cuisine. 121 Elm, angle Preston. 23-87

HULL, grande chambre et cuisine, entrée privée, chauffées, $65. 12 Allard, près aréna. 663-7338. 23-87

CHAMBRE pour dame, 299 St. James, Gatineau. 663-2238. 23-88

Chambres et pension ..... (24)

CHAMBRE et PENSION pour personnes âgées. 232-9862. 24-92

CHAMBRE et pension pour homme. 102 Leduc, Hull. 771-6583. 24-86

CHAMBRE et pension, 19 Monk, près parc Lansdowne. 236-5583. 24-83

CHAMBRE et pension, privilège du téléphone, téléviseur. 237-3377. 24-85

Bureaux à louer ..... (25)

192, RUE PRINCIPALE, espaces allant de 200 pieds carrés à 1,000 pieds carrés. 236-3664. 25-87

Commerces à louer ..... (26)

RESTAURANT à louer pour saison d'été, au lac Newcome, St-Pierre-de-Wakefield. S'adresser à Mme Laurette Philion, 83, boul. Lorrain, Ste-Rose-de-Lima. 663-4906. 26-85

MAGASIN, 175, boul. St-Joseph, Hull, présentement buanderette; peut être loué pour autres genres de commerce. 20 x 50. 26-87

Chalets à louer ..... (29)

WYCHWOOD, chalet 2 chambres à coucher, complètement meuble, laveuse, sécheuse, salle de bains neuve, eau chaude, etc.; 2 minutes de la plage; 15 minutes du centre d'Ottawa. Adultes. Saison, $600 comptant. 684-3037. 29-88

Divers à louer ..... (30)

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée. 777-7980. 30-

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières, bals, graduation; fourrures. — Rêve de la mariée, 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-j.n.o.

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, à louer. S'adresser à Mme Hélène Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30-91

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

CHAISES et tables. — Restaurant Etoile du Nord. 777-5351. 30-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

EASTVIEW — Maison stuc, 3 chambres à coucher, grande cuisine, lot 45 x 150, vraie aubaine $1,000 acompte. Charbonneau 733-5067.

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow brique, 3 chambres à coucher, bonne location, près école, église, centre d'achat. $1,000 acompte. Charbonneau, 733-5067.

139 STE-CECILE — Stuc, bungalow de 2 étages, cuisine, salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, seulement $14,500. Simard, 749-1966.

302-304 MONA — 5 logis, plâtre, revenu $400 par mois, chauffage eau chaude, prix demandé $20,000. Simard, 749-1966.

EASTVIEW — 2 propriétés, 10 appartements, grand terrain, placement profitable avec paiement initial raisonnable. Sicotte, 746-8703.

EASTVIEW, près Beechwood — Duplex sur lot 45 x 100, petit acompte, termes faciles. Sicotte, 746-8703.

EASTVIEW — Joli duplex 3 chambres à coucher, tous loués, revenu mensuel $295, acompte $5,000 Labranche, 745-3753.

EASTVIEW 2 — 6 logis de brique près église Notre-Dame de Lourdes, très bien loués, avec beau revenu $1,173 mensuel. Labranche, 745-3753.

CUMBERLAND, chalet d'été meublé, grand lot, courant 220, $3,900. Termes faciles. Gauvin, 745-6145.

EASTVIEW — 11 logis rue Lacasse, 2 logis meublés, eau chaude, près centre d'achat, école, autobus, revenu mensuel $820. Prix $65,000. Gauvin, 745-6145. 32-300-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

PAROISSE St-François d'Assise, brique, 5 chambres à coucher; clôturé, près de tout; basses taxes. Aubaine à $13,500. Possession immédiate. 728-9054. 32-83 Ont.

CLARENCE CREEK, maison trois chambres à coucher, salle de bains complète. Tél: 79. 32-83 Ont.

Maison 5 chambres à coucher et 5 terrains
PRES chemin Albion, résidentiel, 4 simples ou bungalows, eau courante, permis disponible. Revenu $100 par mois; prix de rabais: $32,000; offres; 235-0659. 32-84-Ont.

$10,950
DOIT VENDRE, semi-double, construit en 1958. Composez 745-2866 après 6 h. p.m. 32-88 Ont.

PETIT BUNGALOW, salle de bains complète, eau courante, ¾ de mille du centre du village de Bourget. Tél: Bourget 86. 32-88 Ont.

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES

EN VEDETTE

$4,800 ACOMPTE, 1 hypothèque seulement — Propriété 3 portes près Beechwood, logis 7 pièces pour acheteur. Revenus $240 mensuel. $14,800. M. Bigras, 749-2374.

$3,700 ACOMPTE — Près école Cadieux. Bungalow duplex, 2 et 3 chambres à coucher, foyer naturel. Grand terrain clôturé. $21,900. M. Grégoire, 745-1331.

$3,800 ACOMPTE, 1 hypothèque, achète semi-bungalow en stuc. Terrain paysagé et clôturé. Un bloc de l'école française. $13,800. M. Trottier, 749-9687.

$2,000 ACOMPTE, près Recherches Nationales — Bungalow 6 pièces. Foyer naturel. Services d'eau et égouts. Payé $14,500. Hypothèque 5¼%. M. Roy, 749-5635.

$2,000 ACOMPTE, près rue Ethel — Duplex de 3 pièces par logis, chauffage neuf, cuisine moderne, garage. $13,900. M. Perrier, 746-0200.

$2,500 ACOMPTE, Hawthorne, Meadowlands — Bungalows neufs de 5 et 6 pièces, prix raisonnable. Autres renseignements. M. Godin, 731-6602.

$2,000 ACOMPTE — Près transport et écoles, 3 chambres à coucher, solarium chauffé, salon et salle à diner, 24 pieds. Grande cuisine. $15,500. M. Beausé-jour, 731-3285.

$3,000 ACOMPTE — 2 blocs de l'église St-Esprit. Triplex moderne, logis de 3 chambres à coucher. Thermostat individuel, chauffage eau chaude. $23,500. M. Bigras, 749-2374.

$4,900 ACOMPTE, près rue Granville. Bungalow duplex, appartements 4 pièces, poêle et réfrigérateur, garage double. $20,900. M. Grégoire, 745-1331.

BAS ACOMPTE — Première fois annoncé. Beau triplex en stuc, près McArthur Plaza. Revenu $265 mensuel. Aubaine à $19,800. M. Trottier, 749-9687.

$3,000 ACOMPTE, près école Genest — Triplex moderne, cuisine californienne, état impeccable. $25,700. Votre offre considérée. M. Roy, 749-5635.

$3,500 ACOMPTE ou échange considérée — Jolis triplex, paroisse St-Charles. Cuisines équipées. $26,500. M. Godin, 731-6602. 32-300-Ont.

PIGEON & LAVOIE
Ltée — 569 McArthur
745-1521

Courtage

REDUISEZ votre coût de la vie en achetant double confortable à prix très favorable. Fournaise neuve, garage. Un côté 6 pièces, autre côté quatre pièces. Petit comptant requis. Prix $11,300. R. Lepage, 749-0528.

BUNGALOW demi-double à prix modique, en brique, moderne, 6 pièces dont salle à manger, terrain aménagé et clôturé, entrée pavée. Catalogué $13,900. I. Latrémouille, 733-2958.

ENTREPOT A LOUER, rue Nelson près Rideau. Zonage M2. 3,000 pieds carrés. I. Latrémouille, 733-2958.

EQUIPE COMPETENTE

DANS quartier plaisant et tranquille près de Beechwood, à quelques minutes des écoles. Duplex, gai, très joli, foyer dans salon, 3 chambres à coucher. Autre logis de trois pièces au 2ième étage, garage double. Adresse 33 Putnam. Au catalogue $24,500, très bonnes conditions de comptant. R. LeBon, 233-6531.

LOCATION de première classe, dans quartier de choix — Très joli semi-bungalow en brique et bois. Près des écoles et des plages Brantwood et Brighton. Excellent service d'autobus, à quelques minutes du centre de la ville. Propriété soignée. Prix $16,500. R. LeBon, 233-6531.

IDEAL pour jeunes mariés — Dans Eastview, semi-bungalow de 2 chambres à coucher, confortable et de belle apparence, près des écoles, autobus, églises et centre commercial. Prix $13,900. R. Lepage, 749-0528.

EQUIPE ACTIVE 32-Ont.

VENTE PRIVEE
EASTVIEW

Quartier résidentiel, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bains, grand salon, cuisine avec salle à dîner séparée par comptoirs et armoires, 2 foyers. Salle de jeux. Abri d'auto et garage attenant. Terrain 62 par 100. Haies. C'est en visitant que vous apprécierez. $5000 comptant. Balance 1ère hypothèque. Libre 1er mai.

141, RUE DUFORD,
EASTVIEW
749-1602 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

A VENDRE

Split-level de qualité en bois de placage, brique et stuc, 3 chambres à coucher.

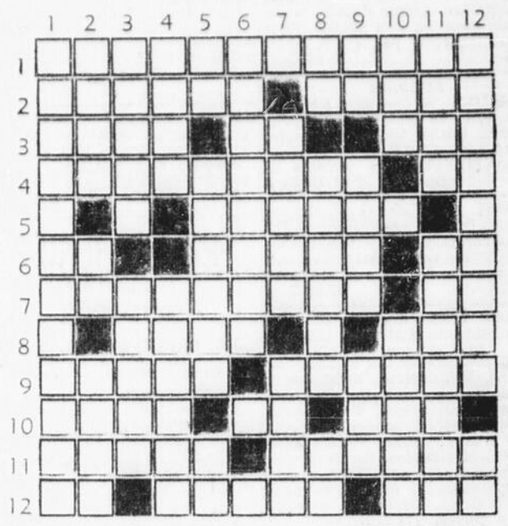
Terrain au 67, rue Chartrand
Arrondissement Queenswood
Comté Cumberland

Prix de vente $14,200.00
Acompte en entier 1,010.00
Versements mensuels ..... 114.00 (taxes comprises)
Financement N.H.A. disponible.

S'adresser à C.P. 3516,
Station "C", Ottawa,
Téléphone 729-6121. 32-Ont.

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2461 —



HORIZONTALEMENT

1—Qui ne peut être délié.
2—Envie de vomir. — Douilles.
3—Suis tenu de payer. — Coup sur le tambour. — Amas.
4—Poisson ganoïde. — Possessif.
5—Etablissement sanitaire destiné à placer les malades dans un climat favorable.
6—Dans. — Période de temps. Paresseux.
7—Un des alcaloïdes de l'opium. — Usages.
8—Grand lac. — Au Moyen Age, armée.
9—Il conduit des ânes. — Opiniâtre.
10—Refus. — Les . . . et les coutumes. — Fait avec audace.
11—Le royaume des . . . (où vont les bienheureux). — Appareils de détection par le son.
12—Préfixe. — Liquide des végétaux (pl). — Roue à gorge de poulie.

VERTICALEMENT

1—Situation d'une personne qui n'est pas soumise à une autre autorité.
2—Tabernacle renfermant l'image d'un dieu. — Sym. du sodium. — Fruit.
3—Quantité de fil de trame déroulée par la navette et insérée d'une lisière à l'autre. — Femme enviée.
4—Né de. — Homme très riche.
5—Personnel. — Sert à couper la barbe. — Sym. du xénon.
6—Etoffe de laine légère.
7—Donnai de l'air. — Crochet double.
8—Laize. — Grosse montre bombée. — Dans le corps.
9—De la gamme. — Gros nuage épais. — Unité anglaise de masse.
10—Point que l'on vise. — Monticule de sable formé par les moraines des anciens glaciers quaternaires.
11—Nom du jurassique inférieur. — Dur.
12—Auteur d'essais littéraires. — Sienne.

SOLUTION DU PROBLEME No 2460

■ **Horizontalement :** 1. Tranquillité; 2. Rabougrie — Os; 3. Alitai — Assis; 4. Demain — To; 5. Iran — Epreuve; 6. Ite — Aar — Où; 7. If — Alsace; 8. Ordonnés — Rut; 9. Neige — Suri; 10. Niera — Trimas; 11. Entendre — Ers; 12. Lee — Tee — Este.

■ **Verticalement :** 1. Traditionnel; 2. Râler — Freine; 3. Abimai — Diète; 4. Notant — Ogre; 5. Quai — Néant; 6. Ugine — An — Dé; 7. Ir — Palestre; 8. Lia — Rassure; 9. Lestera — Ri; 10. Sou — Crimes; 11. Toi — Voeu — Art; 12. Essieu — Tisse.

Propriétés à vendre ..... (32) Ontario

VENTE PRIVEE, bungalow spacieux avec sous-sol, abri d'auto et terrain de choix, 3 chambres à coucher; paiement initial minimum $3,000. 749-2985. 32-84-Ont.

BUNGALOW à vendre. S'adresser: 241, chemin Montréal, Eastview. 32-103 Ont.

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

MAGNIFIQUE BUNGALOW
DE HAUTE QUALITE, construit par Maurice Poirier. Site panoramique. 777-6050 ou 771-5482. 32-87 Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, $19,300, $2,000 acompte; ou à louer $168.85 par mois. Occupation immédiate. 10 pièces, 2 salles de bains. Terrain 60 x 101. 771-5092. Vente privée. 32-89 Qué.

$87.00
par mois
(si éligible à la ristourne provinciale)
ET VOUS SEREZ PROPRIETAIRE D'UN JOLI BUNGALOW NEUF A
RIVIERA

PROFITEZ DU RABAIS DE $500.00

771-6694

REAUDRY CONSTRUCTION LTEE 32-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
Courtier — Realtor
Prêts hypothécaires
176, boul. St-Joseph

GATINEAU — Rue Hart, bungalow en brique de 5 pièces, terrain entièrement terrassé et clôturé, hypothèque de $8,900 à 6¼%. Mensualités $93 taxes incluses. Prix demandé $11,900. Toute offre considérée. Proprio prendrait échange.

771-7356 32-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

AUBAINE DE LA SEMAINE — rue St-Onge, bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini pourrait être converti en logis, $14,000. Edgar Chénier, 777-1198.

RUE TALON, bungalow, 2 chambres à coucher, terrain paysagé, offre raisonnable considérée. Mme P. Gandy, 771-2927. 32-j.n.o.-Qué

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

MICHEL REALTIES INC.
NOUS AVONS des maisons de 2, 3 et 4 chambres à coucher à vendre à Lucerne, en banlieue. Composez 684-6891. 32-88 Qué.

BUNGALOW, boul. Labrosse, Gatineau, 4 chambres à coucher, 3 ans; grand terrain; échangerais contre duplex ou triplex, Eastview. 746-8703. 32-88 Qué.

VENTE PRIVEE
PETIT DUPLEX facilement converti en maison de 4 chambres à coucher. Terrain bien paysagé, près de la promenade Gatineau. $14,300. 771-5921 après 6 h. 32-95-Qué.

$1,000 DE RABAIS
RUE LAVALLEE, spacieux bungalow sur terrain 60 x 120, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, dînette, 2 salles de bains avec vanité chacune, plancher chêne, sous-sol de 8 pieds. Vue exceptionnelle de la Gatineau. Il faut voir pour apprécier. $19,000. 771-1434. 32-j.n.o.

VENTE PRIVEE, $18,500, propriétaire transféré; bungalow 3 chambres à coucher, foyer naturel, milieu résidentiel, 1½ lot; 1ère hypothèque, 5½%; paiement initial $1,500. 198 Caron, Hull. 777-1965. 32-103 Québec

4 CHAMBRES à coucher, 1½ salle de bains, salle familiale, laveuse de vaisselle, terrassement magnifique sur lot de 85x90, Lucerne, 684-4386. 32-86 Qué.

SYLVIO HUNEAULT
"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e Avenue, GATINEAU
663-3903

RUE MONDOUX, Gatineau, bungalow, brique et bois, 3 chambres à coucher, entrée pavée, garage, aubaine, $12,500. Armand Couture, 663-3903 ou 663-4991.

HULL, 61 Carillon, 3 logis, 1 de 3 chambres à coucher, 2 de 1 chambre, salon, cuisine, revenu annuel $1,800. J. Fournier, 777-0367.

POINTE-GATINEAU, 5 Lafrenière, joli bungalow fini stuc, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, prix excessivement bas. Faites une offre. M.L.S.. J. Fournier, 777-0367.

4 LOGIS avec revenu de $2,508 par année, hypothèque à 5%, prix demandé, $16,500, acompte à discuter, Armand Couture, 663-3903 ou 663-4991.

PRETS HYPOTHECAIRES

JACQUES
Immeubles Ltée.
Courtier - Realtor
58, rue Lois, Hull
777-3860, soir 776-1629

LIMBOUR — rue Champlain, joli bungalow, sous-sol fini, chauffage eau chaude, auvants en fibre de verre, vue panoramique. Prix demandé $13,500. Termes faciles.

HULL — rue Richard. On construira un triplex moderne qui sera vendu d'après le plan. Consultez moi pour renseignements. Cette maison se vendra à un prix modique et à des conditions alléchantes.

PINK RD — près de Vanier, unifamiliale 34 x 46, terrain 150 x 290

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre ..... (32)
(Québec)

WRIGHTVILLE, duplex, boul. St-Joseph. Aussi maison double. 777-0846. 32-85 Qué.

POSSESSION immédiate, 81 Prudhomme, bungalow 3 chambres à coucher, salon, salle à manger; sous-sol fini, garage double, grand terrain paysagé. Prix $26,000. Pour renseignements, de 7 à 9, 777-4853. 32-86 Qué.

AUBAINE

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, salle de jeux, cour clôturée. $13,000. Désire $3,000 à compte. Hypothèque 6%. Parc de la Montagne. 777-6400. 32-87 Québec

AUBAINE. Parc de la Montagne, 3, rue Bernier, bungalow, 1,210 pieds carrés. Cause transfert. Cuisine 20x10; salon 13x17; 1½ salle de bains. Acompte $1,000. 777-1435. 32-96-Qué.

TRIPLEX neuf. Revenu mensuel $240. Aubaine. Gatineau. 663-3129 32-83 Qué.

JARDIN MACKENZIE KING, près entrée promenade Gatineau, grand bungalow en brique, 3 chambres, belle cheminée, sous-sol 8 pieds bien éclairé. Beau terrain avec érables et arbustes. Excellent emplacement près parc, écoles, église, magasins. 10 minutes du centre d'Ottawa. Idéal pour enfants. Vente privée. 771-5201. 32-88 Qué.

DUSSAULT

"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES
33, Laval, Hull 771-3211

WRIGHTVILLE — Rue Durocher, semi-bungalow 6 pièces avec salle de jeux, 2 salles et demie de bains, terrain complètement paysagé, chauffage central. J.-P. Querry, 776-2990.

71 GAMELIN — Semi-bungalow en brique de 8 pièces avec garage sur très beau terrain. Cette maison serait idéale pour une famille nombreuse. R. Landry, 777-6075.

41 MOUSSETTE — Semi-bungalow de 6 pièces en brique avec solarium, tout près de l'église St-Benoît, immense terrain. J.-P. Querry, 776-2990.

CHEMIN DE LA Montagne — Bungalow de 7 pièces avec piscine extérieure sur 2½ acres avoisinant la C.C.N. $23,000. L. Pitre, 777-3983. 32-Qué.

Propriétés à vendre ..... (32)
(Québec)

89 CARILLON, Hull, maison avec revenu. Bonnes conditions de paiement. 771-7513. 32-86 Qué.

MAISON 5 chambres à coucher, à Gracefield, Qué. Renseignements à la journée, 776-1897. 32-83 Qué.

AYLMER, duplex. Termes faciles. 777-1681; 777-5881. 32-j.n.o. Qué.

DUPLEX, 5 pièces chaque logis, coin central, terrain de jeux en face, école, église dans l'arrondissement. Prix $12,000; acompte $6,500. 663-5002. 32-87 Qué.

RENE CHENIER

COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH
Edmond Wielgo — 771-5646

VAL-TETREAU, boul. Brunet, appartement de 6 unités en brique, construction récente, logis de 2 et 1 chambres à coucher. Revenus $570 mensuels. Acompte $10,000. Edmond Wielgo, 771-5646.

CHEMIN CAMERON, terrains pour construction de bungalow et duplex, acompte $1,000. Edmond Wielgo, 771-5646. 32-j.-n.-o.-Qué.

O. W. YOUNG

Courtier
9, rue Boulay — 777-0914

BOUL. RIEL, bungalow de 3 chambres à coucher, abri d'auto, extérieur en brique et lambris d'aluminium. $17,000.

RUE CHARRON — bungalow duplex, logis de 2 et 3 chambres à coucher, chauffage électrique individuel. $21,500.

RUE VALIN, bungalow de 3 chambres à coucher, construit il y a 2 ans. $13,900.

COIN MOUSSETTE et Gamelin, bungalow duplex de 2 et 3 chambres à coucher, garage, terrain complètement terrassé, $21,000.

GATINEAU et PTE-GATINEAU, bungalow de 3 chambres à coucher en brique et stuc. $12,475, tous frais inclus. Occupation dans 90 jours.

LUCERNE — terrain d'une acre. $2,000. Acompte $200. Termes faciles. 32-Qué.

Propriétés à vendre ..... (32)
(Québec)

TRUST GENERAL DU CANADA

Immeubles — Prêts hypothécaires
120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227

LOT de 50' x 94' à 316, rue St-Rédempteur. Zonage commercial. Prix $1.20 le pied car.

PASSEZ VOIR CE LOT, RUE PRUD'HOMME. Dimension 62' x 149'. Zonage exclusivement résidentiel. Prix demandé $6,900.00.

DOMICILE EXCLUSIF A 79, rue Brady. Construit sur lot extra grand (77' x 104'), l'intérieur est d'une qualité de finition indiscutable. Vous y trouverez un bijou de cuisine, un salon bien proportionné auquel s'ajoute un beau foyer, 5 chambres à coucher. Acompte $5,000.00. 32-Qué.

TESSIER

courtiers en immeubles

ANDRE TESSIER LTEE
236, boul. St-Joseph
Hull, P.Q.
771-5867

9 A 6 LE SAMEDI et DIMANCHE

OUVERT DE 9 A 9 DU LUNDI AU VENDREDI

NOUS VOUS INVITONS A VENIR VISITER NOTRE EXHIBIT DE 200 MAISONS

— HULL —

BUNGALOW DE GRAND LUXE, situé boul. Riel, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, foyer en pierre, tapis mur à mur, beaucoup d'extras. G. Tessier, 776-2233.

ISABELLE, bungalow 3 chambres à coucher près écoles, églises, grand terrain très bon achat pour le prix de $13,850.00 paiements $98 par mois, capital, intérêts et taxes. A. Guénette, 771-5867.

— GATINEAU — POINTE-GATINEAU ET ENVIRONS —

DUPLEX, Pointe-Gatineau rue St-Antoine, chaque logis 1 chambre à coucher, très propre, système central. Extérieur très bien aménagé, $13,500. R. Bergeron, 771-5867.

GREEN VALLEY, Gatineau joli bungalow, 2 chambres à coucher d'un achat particulier, salle de jeux, garage, terrain paysagé par de gros arbres, offre raisonnable acceptée. A. Guénette, 771-5867.

RUE ST-LOUIS, triplex, zone commerciale, établissez votre commerce, prix à discuter. E. Taschereau, 771-3886.

— REGION —

ST-PIERRE grand terrain 600x700, coin chemin St-Pierre et chemin Lac Huot, $2,200 seulement, petit acompte. A. Guénette, 771-4561.

LUCERNE grand bungalow de 4 chambres à coucher, foyer, grande salle de peu. Mme J. Paradis, 684-6644. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
SYSTEME PHOTO M.L.S.

LIBRE LE 1er MAI, joli bungalow sur lot 50x115. Sacrifie pour $8,950, hypothèque à 5%, $56.00 par mois taxes incluse. R. Bellemare, 776-2319.

$5,000 BUNGALOW MEUBLE, 2 chambres, terrain commercial. Idéal pour jeune couple. H. Marsolais, 777-3494.

15 ST-FLORENT, duplex prix total $7,500, $1,500 comptant, balance une seule hypothèque. Faites une offre. Val. Chénier, 771-7697.

NOUVELLE INSCRIPTION rue Nicolet, près de l'église. Proprio transféré, doit se vendre. Intérieur très moderne, 6 spacieuses pièces, plusieurs extras, lot 100x100. Prix intéressant. C. Giroux. 771-1101.

PROPRIO TRANSFERE, doit se vendre. Belle résidence rue Gendron. Environ 1700' carrés, comprend 7 spacieuses pièces, foyer, tapis mur à mur, garage, plusieurs extras. Prix établi pour vente rapide. F. Dion, 771-6010.

771-6266

32-Qué.

CLAUDE TESSIER INC.

Courtier-Realtor — 162 Hôtel-de-Ville, Hull

771-7333

CHELSEA, bungalow 1,456' carrés, brique et pierre, construction récente, terrain 100x200, 4 chambres, salon 24x12 avec foyer, salle à manger, $15,500. Acompte $4,000. J. Laflamme, 771-7334.

$11,500, Bungalow rue Papineau, Gatineau. 1960, stuc, chauffage central, 5 pièces. Garage. Occupation immédiate. Termes faciles. Consultez C. Tessier, 771-6372.

BLVD. ST-JOSEPH, bâtisse commerciale (angle Brodeur) comprenant 2 magasins et bureaux sur terrain 40x200. Extérieur brique, chauffage eau chaude. Garage. C. Tessier, 771-6372.

ST-PIERRE DE WAKEFIELD, bungalow, stuc, terrain 90x125, chauffage central, 5 pièces, foyer naturel. Garage. Passage 10' au lac. $7,500. Termes faciles à discuter. J. Laflamme, 771-7334.

DUPLEX 337 LARAMEE, logis principal entièrement rénové, 3 chambres à coucher. Autre logis 3 pièces. Garage. $9,500. Mensualité $101.00, capital et intérêts inclus. A. Dupuis. 663-3474.

12 BOUCHER, bungalow brique et cèdre, 5 pièces plus salle de jeux 15x31, tapis inclus. Garage fermé. Patio. Occupation immédiate. $15,000. Termes. 32-Qué.

(Québec)
Propriétés à vendre ..... (32)

J. L. HOTTE
162, HOTEL-DE-VILLE
COURTIER, 771-3574, realtor

RUE JOGUES, joli duplex, très propre, entièrement rénové, chauffage central à l'huile. Pour vente rapide seulement $14,500, termes. 32-300-Qué.

J.-R. DESCHENES

COURTIER — REALTOR
771-2605

LUCERNE, rue des Pommiers, près du boul. Gamelin, terrains d'une acre chacun (les deux derniers).

HULL, bungalow de 2 chambres, salon, cuisine, salle de récréation.

POINTE-GATINEAU, bungalow 5 pièces, foyer naturel, $1,500 comptant. Solde termes. 32-Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0671

RUE CHAMPLAIN — 3 logis (1 de 1 chambre à coucher, 2 de 2 chambres à coucher). Revenu annuel $1,560. Chauffage individuel. Prix demandé $9,500. Acompte à discuter. 32-Qué.

Terrains à vendre ... (32A)

LOT 75 x 200, coin résidentiel, 2 milles d'Orléans. Navan 4251 entre 4 et 6 h. 30. 32A-86

LOT 53 x 175, rue Notre-Dame, Templeton. 663-5136. 32A-86

LOT 40 x 100, près hôpital Sacré-Coeur, Hull. 777-7048. 32A-86

SITE BOISE vers Navan, 9 acres, $5,400. 749-4391. 32A-83

5 TERRAINS près chemin Albion, eau courante, réduit à $3,300; 72-103; permis. 235-0659. 32A-84

TERRAIN et chalet à vendre, comptant ou termes. 771-7854. 32A-87

TERRAIN 75x100, $200. St-Pierre-de-Wakefield, sur le lac, et belle plage. 777-8835. 32A-87

2 LOTS, rue Court, Wychwood. Bonne offre. 749-4918. 32A-84

Commerces à vendre ..... (33)

HOTEL à Plantagenet. Licence complète. S'adresser à Mme W. J. Gauthier, Plantagenet, Ontario. 33-85

BUANDERIE automatique, 17 laveuses, 7 sécheuses. Valeur $10,000 pour $4,500. Conditions faciles. Voir à 651 Notre-Dame, Gatineau. 684-5413. 33-85

ECOLE COMMERCIALE privée bien située. Peut loger environ 60 élèves. Un groupe bilingue et un groupe anglais. Ecrivez: 74, rue Ignatius, Sudbury, Ontario. Téléphone 674-4631. 33-98

TAVERNE A VENDRE

25 MILLES de Hull; petit acompte requis. 777-9512. 33-93

PETIT HOTEL, région d'Ottawa, bon débit. Prix modique pour vente rapide. Conditions à discuter. Raison de vente: maladie. S'adresser à D. J. Flake, courtier. Tél: 489-3010. 33-83

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. 233-0937. 33-87

MAISON avec restaurant, épicerie, poste d'essence; grand terrain. St-Hermas, route 8. Tél: 514-258-3252. 33-sam. 95

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, cause maladie; bon chiffre d'affaires. 100 Notre-Dame, Templeton. 33-87

Fermes à vendre ..... (34)

BOURGET, Ontario — Ferme 100 acres, bonne terre, bâtiments et quelques machines en bon état; électricité, eau courante. Maison en bon état. 70-S-2. 34-87

FERME sur grand-route, 75 acres, maison et bâtiments, 15 milles au sud d'Ottawa, à vendre. Composez 733-0128 ou 731-3998. 34-106

FERME, 200 acres, maison et bâtiments très bon état; eau courante, salle de bains; 3 milles du village de Bourget. Tél: Bourget 86. 34-88

FERME équipée, eau courante, électricité; maison moderne. Téléphone 143-W-4, Fort-Coulonge. 34-j. v. s. 84

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET hivérisé sur la rivière Petite Nation entre Montebello et St-André. Grand terrain. Thurso 985-2551. 35-86

LAC McGREGOR, chalet meublé, 2 chambres, électricité. 233-7276. 35-88

CHALET, 20 milles de Hull; eau courante, électricité, complètement meublé. 777-8478. 35-83

LAC McCLASHON, chalet 3 chambres à coucher, meublé, électricité. $3,200. 771-1078. 35-88

CHALET, St-Pierre-de-Wakefield, 4 chambres à coucher, vivoir, cuisine, 2 terrains, mur surplombant le lac, électricité, fosse septique, 2 toilettes; le haut complètement fini; le bas avec cuisine, vivoir, chambre à coucher, toilette, terrain de stationnement. Après 4 h. 722-5293. 35-87

NOTRE - DAME - de - la - SALETTE, maison sur grande route. 777-4245 35-85

Automobiles à vendre ..... (36)

FORD 1958, $95; Meteor 1959, $125. — Chevrolet 1959, $245. — 771-4976. 36-j.n.o.

1960 STUDEBAKER Lark 6, quatre portières; transmission ordinaire. Bon état. $275. 777-8780. 36-83

CAMION de livraison "Envoy" 1961 663-6036. 36-85

1965 CORVAIR automatique, excellent état. 745-5685 après 5 h. 30. 36-86

FORD 1954, $95. Après 6 heures 777-5672. 36-83

1964 FORD Custom V8, très bon état. 663-6175. 36-83

1959 FORD De Luxe, a servi de deuxième voiture; carrosserie et moteur en parfait état; a peu roulé; aubaine; privée; il faut la voir. 236-4101. 36-86

RIONS UN PEU

"Alors, les cocktails vous ont mis en appétit ?"

Automobiles à vendre ... (36)

1961 FORD Falcon familiale, dame doit vendre immédiatement. Parfait état. Vente privée. 236-4101, demandez Glenna. 36-83

PONTIAC Parisienne 1959, décapotable, V-8, automatique, radio, bon état, $695. 771-1445. 36-j.n.o.

1963 PONTIAC Laurentian. Bon état. 777-6829. 36-86

1958 PLYMOUTH automatique, servo-direction, 2 portières, très propre. $150. 777-9933. 36-85

FORD 1958 décapotable, moteur neuf. 777-7532. 36-83

Préparez-vous à des randonnées d'été sans ennuis !

Echangez votre auto dès maintenant

chez

TURPIN

1963 OLDSMOBILE 98, sedan 4 portières, automatique, servo-direction et freins, radio. Fini gris foncé métalleux avec intérieur vert deux tons. Pneus à parois blanches et moyeux garnis. Plaques K-70959 **$2995**

1964 CHEVROLET Biscayne, sedan 4 portières, automatique, V-8. Fini blanc avec intérieur bleu deux tons. Plaques 88608-K **$2145**

1964 BUICK Wildcat, 4 portières, toit rigide, automatique, SD, SF, radio. Fini marron avec capitonnage hors série pour assortir. Plaques 23815-A **$3050**

1964 FORD Country sedan, familiale, 4 portières, radio. Fini marron avec intérieur tan. Matricules X-29050 **$2095**

TURPIN
PONTIAC-BUICK Ltd.
1666 Carling
angle Clyde
728-1901
36

AUBAINES DE PAQUES

CHEZ

GUEST

1964 OLDSMOBILE 98 sedan, toit rigide, radio, automatique, servo-direction-freins, servo-glaces, srevo-sièges, fini marron et intérieur beige. 101-64-A.

1964 OLDSMOBILE Starfire, toit rigide, radio, automatique, servo-direction-freins, fini bleu et intérieur assorti. 9139-B.

1963 OLDSMOBILE Starfire toit rigide, radio, automatique, servo-direction-freins, servo-glaces, fini blanc et intérieur bleu. 4K4433.

1963 OLDSMOBILE Super, toit rigide, 4 portières, radio, automatique, servo-direction-freins, fini tan et intérieur beige. 14962-A.

1963 HILLMAN Minx sedan, fini bleu et intérieur assorti. 59106-A **$945**

1962 ENVOY familiale, fini blanc et intérieur rouge. 9H1062 **$895**

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec

GUEST
MOTORS (1964)
LTEE
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72 Leduc, Hull
4 coins au nord et
2 coins à l'est des rues
Principale et Eddy
777-2735
36

Automobiles à vendre ... (36)

1958 METEOR, radio, pneus neufs, très bon moteur. 777-1126. 36-83

1960 OLDSMOBILE, automatique, bons pneus. Mme A. Bourgeois, St-Albert, Ont. 36-83

FORD 1960, 6 cylindres, ordinaire, très propre, $475. 663-2135. 36-84

CHEVROLET 1958 6 ordinaire, bon état, $195. 776-2192. 36-j.n.o.

CAMION G.M.C. 1960, tandem, 4 tonnes, bascule en fer, moteur V-8-409; demande $2,500. 777-6185. 36-84

1959 PONTIAC, 6, automatique, mécanisme parfait, $345. 771-1445. 36-j.n.o.

1964 FORD automatique, radio, très propre, sacrifice. $1250. Echange et finance acceptés. 771-9591. 36-90

HILLMAN 1959, propre, $295. — 749-7326. 36-87

AUSTIN 850 1960, moteur neuf, très propre, $295. 749-7326. 36-87

CHEVROLET 1959, 6 ordinaire, très propre, $425. 771-4976. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET 6, automatique, bon état. $245. 776-2192. 36-j.n.o.

C'EST ENCORE LE TEMPS DES DECAPOTABLES

chez

"Le gros vendeur"

BELISLE

Plusieurs autres décapotables "fraîches" au choix. Excellent choix d'année, de modèle et de teinte.

1965 CHEVELLE Malibu décapotable Super Sport, transmission automatique, moteur V-8, servo-direction, servo-freins, extérieur bleu argenté, sièges baquets blancs, toit blanc, 17,000 milles d'origine. Solde de la garantie de neuve. Une superbe auto qui vous plaira sûrement. No 2179-A.

BELISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet
444, ch. de MONTREAL
Le soir: 749-5948
749-5941
36

VENTE DE PAQUES DE VOITURES D'OCCASION GOODWILL

chez

SURGENOR

1965 PONTIAC Laurentian, sed., r. ta. Rouge régal. Matricules 37891A. **$2387**
Voyez Art Elliott

1961 BUICK sed., 32,000 milles, vraiment une bonne auto. R. ta. sd. sf. Matricules K50646. Voyez Grant Ward **$1393**

1964 CHEVROLET, toit rigide, 4 portières, r. ta. sd. sf. fini marron. Voyez celle-ci aujourd'hui pour une vraie aubaine. Matricules 34610A. Voyez Jack Roy **$2269**

1965 EPIC coach, r. ch. fini blanc et intérieur rouge. Matricules 18065A. Voyez Tom Kearns **$1289**

Vendeurs bilingues

en devoir en tout temps

SURGENOR Motors Ltd.

(Le meilleur vendeur General Motors)

Terrain de voitures d'occasion:

Rue ALBERT

juste à l'ouest de Bank

235-3321 235-4371

36

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu

PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, CH. RICHMOND

729-5121 729-5121

36

Automobiles à vendre ... (36)

CHEVROLET 1960, 8 automatique, radio, $595. 771-4976. 36-j.n.o.

1957 DODGE V8, bon état. 771-8011 36-84

VOLKSWAGEN 1959, parfait état; prix à discuter; 777-4761 entre 5 et 7. 36-86

PRETE à rouler, Studebaker 1964, 6 cylindres, automatique. $695. S'adresser 1827, chemin Baseline. 36-89

1959 PONTIAC 6, automatique, bon état. $345. 776-2192. 36-j.n.o.

1965 CADILLAC, un propriétaire, $13,000; complètement équipée; comme neuve. Jour 236-7316. 36-88

1959 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, radio, autre équipement comme neuf. 776-2090. 261 Berri, Hull. 36-84

METEOR 1956 familiale, bon état. $300. 777-1750. 36-85

1959 HILLMAN familiale, propre, 27,000 milles. 827-1418. 36-87

1961 CHEVROLET 3 tonnes, avec bascule, bon état. 777-4866 après 4 heures. 36-84

FORD 1959, automatique, 4 portières, toit rigide, tout équipée. $450. 663-7295. 36-84

PONTIAC 1959 sedan, très propre, $400. Après 6 h. 663-7295. 36-84

1958 MERCURY Montclair, en bon état. Meilleure offre. 684-4150. 36-84

CAMION International 1962, 1800, basculé "load star" 7x11, en fer, bon état. $2,250. 771-9160. — 20 Maricourt. 36-87

METEOR 1958 décapotable, V-8 automatique, équipée, $425. — 771-1774. 36-84

1957 PLYMOUTH V-8, 4 portières, sedan; bon état. 777-4802. 36-85

1965 MUSTANG, encore sur garantie. 663-4942. 36-85

FORD 1958, 8 automatique, radio, bon état, $195. 771-1445. 36-j.n.o.

METEOR 1955, meilleure offre. — 771-5024. 144 Sherbrooke. 36-84

SPÉCIAL QUOTIDIEN SURGENOR

1963 PONTIAC sedan, une beauté au fini tan selle et intérieur assorti. A peu roulé, entièrement remise à neuf. Matr. 89797 **$1395**

Téléphonez à

TOM KEARNS

235-4371

36

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat. MYERS défraiera l'inspection.

La garantie exclusive de 2 ans avec Servicator s'applique aux voitures d'occasion de modèle récent de Myers.

1963 CHEVROLET Bel-Air, sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreurs, automatique, fini marron Honduras avec intérieur assorti. 45517 **$1895**

1965 PONTIAC Parisienne Custom Sport, 2 portières, toit rigide, chaufferette et dégivreurs, automatique, radio hors série, servo-direction-freins, toit en vinyle, sièges baquets, vitesses au parquet. K88927 **$3495**

1964 CHEVELLE familiale à 4 portières, chaufferette et dégivreurs, automatique, radio hors série. X25313 **$2395**

1961 OLDSMOBILE décapotable, chaufferette, automatique, radio hors série, tous les servos y compris servo-glaces. K88094 **$1995**

1962 CADILLAC Sedan de Ville, 4 portières, toit rigide, chaufferette et dégivreurs, automatique, radio hors série, tous les servos. K87674 **$2395**

1962 DODGE 440, sedan 4 portières, chaufferette et dégivreurs, automatique. K37958 **$1495**

PLUS DE 100 VOITURES MYERS REVISEES A VOTRE CHOIX

MYERS MOTORS

ELGIN et CATHERINE

233-5653 233-8411

36

BLONDIN

MUSTANG, FAIRLANE, FORD

UNE AUBAINE PRINTANIERE

1966 FAIRLANE G.T., 2 portières, toit rigide, moteur V-8, automatique, radio, grands couvre-moyeux, pneus à flanc blanc, lave-pare-brise, essuie-glaces à 2 vitesses.

ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ

BLONDIN

Concessionnaire autorisé de voitures FORD

192-198 MONTCALM — HULL

777-5251

36

Automobiles à vendre ... (36)

FORD fourgon 1964, "Econoline", excellent état, doit être vendu à cause d'achat récent d'un plus gros camion; prix $1,595. A. Gratton Inc., 771-3653. 36-l. j. s.

1965 PONTIAC Parisienne tout équipée, toit rigide, 2 portières, bas millage. 745-1363. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1959, 6 ordinaire, mécanique parfaite, $395. 776-2192. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET, 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

1958 MERCURY V8, carrosserie et mécanisme parfait état. $285. — 776-1754. 36-86

REMORQUE "Tandem", 32 pieds. Aubaine. 749-7939. 36-90

1958 VOLKSWAGEN bon état. $150. 771-1445. 36-j.n.o.

1957 CHEVROLET familiale 8, automatique, radio, mécanisme parfait. $195. 749-7326. 36-89

DODGE 1956, $65 — 1958 Studebaker, $95. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET, 6 automatique, radio, bon état, $295. 749-7326. 36-89

1960 CHEVROLET, 6, ordinaire, parfait mécanisme, comme neuve. $495. 776-2192. 36-j.n.o.

Roulottes à vendre ..... (36A)

ROULOTTE moderne pour voyager, à louer. Faites réservations. 745-3008. 36A-86

Divers (à vendre) ..... (37)

AMEUBLEMENT complet, cause départ; aussi moteur 35 forces Elto. 749-2308. 37-84

ARMOIRES de cuisine, châssis, bois de construction, blocs de cendre. A. Beaulne, démolisseur, 38 Falardeau, Hull. 771-1030. 37-89

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234. 37-300

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-j.n.o.

AMEUBLEMENT de maison. 663-2204. 37-87

BICYCLETTE (fillette), 26 pouces, (racer), tout équipée, comme neuve, $38. 771-6166. 37-84

BICYCLETTE de fille, 28, aussi tricycle 20. 777-5146. 37-86

BLOCS de ciment, 8c chacun; 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 2x12, poutres de pin de la Colombie; tôle; tuyaux de terre de 4 pouces et raccordements; ferrement d'angle, bouilloires, etc; prix très raisonnable. Progress Demolition, 233-5036; soir 236-2822; 746-1523. 37-86

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

CAPE de vison chinois neuve. Une aubaine. $25. Jaquette de mouton gris, $25. 745-7102. 37-j.n.o.

CHAISES ROULANTES pliantes commodes: chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Banford Regis Ltd. 233-4110.

CE SOIR, louez un TV portatif sur table ou console. Aussi stéréo console haute fidélité. 100% du loyer applicable sur l'achat. Eastview TV Rentals, 749-2261. 37-300

100 DISQUES français, tambours, guitares, harmonicas — Music Centre. 241 Rideau. 37-84

GUITARE classique, 6 mois d'usage. 777-9434. 37-84

EQUIPEMENT d'épicerie et boucherie. 234-2072 après 6 heures. 37-88

2 FOURNAISES à l'huile, réservoir 200 gallons. 234-0850. 37-87

LAVEUSE et sécheuse General Electric; tondeuse Sunbeam; réfrigérateur. 777-2887. 37-85

MOTEUR hors-bord Johnson, 5 c.v. 2 moteurs gasoline, 2½ c.v., bon état. $95 le tout. 728-3674. 37-85

MANTEAUX printemps, dame, jeune fille, bons souliers, robes. — 236-5157. 37-86

MANTEAUX de printemps: garçon, 6 ans; filles, 8 et 10 ans. 771-5571 37-84

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.28 Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

POELE et réfrigérateur usagés, à gaz propane. 745-3115. 37-94

SEMELLES RENA

CUIVRE ET ZINC

$1.95 — UNE SEMELLE qui fait du bien — Pointures 3 à 12. — Garanties ou argent remis. Des milliers de clients satisfaits. — Pharmacies Farley, 777-5392 — Desjardins, 235-1871 — Brisson Ottawa, 233-6273 — Eastview 745-1519; Ontario Medical, 232-5309; Anthony's Shoe, 232-0856 — Parisien, 235-0274 — McNicoll, 746-1805 — Proulx Limbour, 771-5485; Leclair, 234-4654 — St-Louis, 771-2512 — Renaud, Ste-Rose, 663-4887 — Dupuis, Val Quesnel 615-3 — cordonnerie Laurent, Gatineau, 663-5656. — Agent Dumouchel, 663-3580, Omer Nault, Sudbury. 37-104

ACIER

VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS

pour la construction ET TOUTES LES FORMES et la manufacture Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

160, CHEMIN BAYVIEW

Ottawa, (Ontario)

PA. 9-5111

37

Divers à vendre ..... (37)

NOUVELLE! Peinture de plastique! Elimine le frottage, le polissage et le cirage! Réfractaire aux égratignures, aux éclatements et aux écaillures. Garantie jusqu'à 10 ans. Teintes au choix. — 746-8642. 37-89

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

POELE, courant 220, $15. 777-6759. 37-84

MEUBLES pour chalet. 777-0932. 37-87

POELE électrique 30", bon état. — 684-4846. 37-85

POELE électrique 24 x 28; bassin, évier, store vénitien 7½ pieds largeur. 749-9830. 37-87

POUR VOTRE CHALET

POMPES de toutes sortes, plomberie pour bricoleurs avec le nouveau Solvent Weld. Tuyaux de plastique et raccords. Nous réparons tous les genres de pompes et acceptons les échanges. Mannion Pump Service Ltd., 115, rue Clarence. 236-9755. 37-86

POELE à gaz et chaufferette usagés, pour chalet. 749-5172. 37-100

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

POELE Bélanger, comme neuf, complètement automatique. Valeur $400 pour $175. 684-4371. 37-85

POUTRES d'acier, plaques d'acier, barres à joints, tuyaux. La plus grande quantité de marchandises et assortiment de couleurs de ferronnerie dans Ottawa. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 825-3161 ou 825-2711. 37-j.n.o.

ROBE de mariée, environ 13 ans. Après 5 h. 663-5063. 37-87

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

REFROIDISSEUR à Coca-Cola, congélateur, chesterfield, poêles, réfrigérateurs, machine à laver, sécheuse; bon état. 777-0704. 37-89

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc; solde au complet $54.62. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

SIROP D'ERABLE à vendre. Lionel Ranger, Cumberland, Ont. 37-88

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull. 777-5225. 37-

TELEVISEUR à vendre, Westinghouse, meuble, récent. 771-5016. 37-86

Occasion d'affaires ..... (37A)

GRAND FOYER pour vieillards, capacité de 30 personnes, chambres toutes meublées, toutes occupées; revenu brut $2,000 par mois. Labranche, 745-3753. René D. Lapointe, courtier. — 37A-300

LOUIS TITLEY LTEE

IMMEUBLES

Chemin Montréal — 745-6801

KING CONE entièrement équipé et près à opérer, rue Carling, à vendre ou à louer. Prix d'aubaine. M. Potvin, 234-3426.

EASTVIEW — $5,000 acompte. Tabagie-épicerie bien équipée et en opération depuis 8 ans. Chiffre d'affaires formidable. Profit de $12,000 net annuel. Logis pour acheteur. M. Perrier, 746-0200. 37A-300

Bateaux et accessoires . (39)

BATEAU contreplaqué, avec moteur 5 forces Johnson. $150. 777-5515. 39-85

Animaux ..... (40)

TRES beaux épagneuls, enregistrés couleur blond ou roux. Marcel Gauthier, Papineauville, Qué. après 6 p.m. samedi et dimanche. 40-84

CHEVAL de travail. $125. 663-2742. 40-88

PETITS chiens de maison et jeunes bergers allemands; enregistrés. 771-9417. 40-86

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431 — 777-8054. 42-j.n.o.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc., 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

ARGENT A PRETER

1ère et 2e hypothèques, petits paiements, longs termes.
Service rapide — 24 heures
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
courtier
16 Langevin — Hull
771-7411
42

ARGENT

1ère et 2e hypothèques
Termes 25 ans ou moins
Intérêt à 7½%
Les Placements Craig Ltée
771-5829
771-1278 entre 7 et 9
5, rue LAVAL, Hull
édifice Mousseau

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701; 235-9125.

42-j.n.o.

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque. Demander G. Tessier, André Tessier, courtier, 236, boul. St-Joseph. 771-5867.

42-300

Personnel ..... (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

L. PAQUETTE, distributeur des produits Familex. 771-4573.

44-85

DEMANDES: vêtements ou articles pour revendre. Composer 728-7862

44-86

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir.

44-300

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 9h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602.

46-j.n.o

Avis légaux ..... (53)

VILLE D'OTTAWA

DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX PUBLICS

Pose d'asphalte et de bordures

Contrat No 66-16

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires seront reçues par son secrétaire, Hôtel de Ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4 h. de l'après-midi (heure avancée de l'est)

LUNDI, LE 25 AVRIL 1966.

LES TRAVAUX NE POURRONT COMMENCER AVANT D'AVOIR REÇU L'APPROBATION PAR LA COMMISSION MUNICIPALE D'ONTARIO.

Pour la pose d'asphalte et de bordures sur le chemin Dynes commençant de l'avenue Fisher jusqu'à la promenade Prince of Wales dans le quartier Elmdale-Victoria.

Le cahier des charges, les renseignements et les formules de soumission peuvent être obtenus en s'adressant au Service de la voirie, 7ième étage, département de l'urbanisme et des travaux publics, Hôtel de ville, Ottawa, Ontario.

La corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, tout particulièrement si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier.

Ottawa,
le 7 avril 1966.

BOIVIN — M. Carmel Boivin, de Cochrane, Ontario, est décédé récemment à l'âge de 57 ans. Né à Thurso, Québec, il était à l'emploi du C.N.R. Il laisse dans le deuil son épouse, Hélène; une fille, Mme Noëlla Brûlé, de Kapuskasing; deux fils, Marcel et Gérald, et une soeur, Mme Marcia Grummel, de Toronto. Le service a été chanté en l'église de la Transfiguration et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. — (Cochrane, DNC).

Avis légaux ..... (53)

NOTICE

NOTICE is hereby given of the passing of by-law number 1-1966 on the 29th day of March, 1966, by The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for Ward no. 6 of the Town of Eastview (now Ward No. 4 of the City of Eastview) to borrow the sum of three hundred and seventy-five thousand dollars ($375,000.00) for the purpose of the construction and equipment of an addition and major repairs to the "Hervé Beriault" school and for other school purposes The payment of the said sum of three hundred and seventy-five thousand dollars ($375,000.00) and of the issue of debentures therefor authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the schoolhouse property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rates of the said Board, to be hereafter imposed until the said debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied. The said sum of three hundred and seventy-five thousand dollars ($375,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable as follows:

Principal payable in annual instalments on the 1st day of May in each of the years 1978 to 1991 both inclusive.

Interest payable semi-annually on the 1st day of May and November of each year during the currency of the debentures at the rate of 6¼% per annum for debentures maturing in the years 1978 to 1986 both inclusive and at the rate of 6½% per annum for debentures maturing in the years of 1987 to 1991 both inclusive.

Marcel Thivierge,
Chairman.
Aimé Arvisais,
Secretary-Treasurer.

VILLE D'OTTAWA

DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
SERVICE DES ACHATS

"Fer d'angle"
"Tuyauterie de cuivre"

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, Ottawa, et indiquant "Soumission pour l'approvisionnement de fer d'angle", ou selon le cas, seront reçues par son secrétaire jusqu'à 4 h. de l'après-midi, h.a.e., le 25 AVRIL 1966.

Les renseignements et formules de soumission peuvent être obtenus du Bureau du coordonnateur des achats, Département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission et, en particulier, si seulement une seule soumission est reçue, la ville se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier,
le 7 avril 1966.

Naissance

BEGIN — M. et Mme Maurice Bégin, née Huguette Régimbald, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 6 avril 1966. 84

Nécrologie

BOURGEOIS — M. Joseph Bourgeois, du 13, rue Forget, Ste-Rose-de-Lima, est décédé le samedi 9 avril 1966, à l'âge de 60 ans. Il était l'époux de Lucienne Salois. Il laisse 4 fils: Maurice, Jean-Guy, Robert et Paul; 3 filles: Mmes Paul Fortin (Huguette), Marcel Beauparlant (Suzanne), Mlle Louise; 1 frère: Adélard; 2 soeurs: Mme Armand Boivin et Lucien St-Pierre; 2 belles-soeurs: Mmes Yvonne Bourgeois et Claire Robillard, ainsi que 15 petits-enfants. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Départ du cortège de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, le mardi 12 avril à 8h. 45; service à 9 h. en l'église Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière parcissial. 60-84

CASTONGUAY — M. Normand Castonguay, du 754, rue Weston, est décédé subitement le vendredi 8 avril 1966 à l'âge de 52 ans. Epoux de Rita Broullette, il fut directeur de l'Ecole canadienne outre-mer et était présentement à l'emploi du ministère de la Défense nationale. Outre son épouse, il laisse quatre fils: Denis, Marcel, Marc et Jean; trois frères: Percy, Tyne et Cyrille; deux soeurs: Eileen et Madeleine. La dépouille repose à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa. Départ le mardi 12 avril à 7 h. 40, service à 8 heures en l'église Ste-Geneviève. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-84

COTE — Dans un hôpital, samedi 9 avril, est décédée Winnifred Hayes, épouse de feu Omer Côté, de Buckingham, Qué. Elle laisse un fils: Hayes Côté, de Québec; quatre soeurs: Mme Arthur Gauthier, Mme William Hunt, Mme Marie-Louise Lacroix, Mme Hella Ranger, toutes de Détroit. La dépouille repose à la maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Départ le mardi 12 avril, à 8 h. 45, service à 9 heures en l'église St-Grégoire-de-Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial. 60-84

GROULX — M. Léo-Paul Groulx, de Sturgeon Falls, époux de Bernadette Presley, est décédé le samedi 9 avril à l'âge de 54 ans. Il était né à Eastview. Il laisse, outre son épouse: une fille: Mme John Lynch (Pierrette), de Sturgeon Falls; trois frères: Aurèle et Germain, d'Eastview, Marcel, de Gatineau; deux soeurs: Mme Nap. Groulx (Gilberte), Eastview, Mme Pierre Quesnel (Henriette). La dépouille mortelle fut exposée au salon Nipissing de Sturgeon Falls et de là transportée à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview. Funérailles le mardi 12 avril à 8 heures en l'église Notre-Dame-de-Lourdes. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-84

HEADLAM — M. Percy T. Headlam est décédé dans un hôpital local le samedi 9 avril 1966. Epoux de Julia Idès Ménard, il était officier de conservation pour le ministère des Terres et Forêts, district de Kemptville et vétéran de la 1ère guerre mondiale. Outre son épouse, il laisse un fils, Percy; un frère: Sam R. La dépouille repose à la maison funéraire Racine et Robert, 260, rue Besserer, Ottawa. Départ le mercredi 13 avril, à 9 h. 30, service à 10 heures en l'église St-Joseph, d'Orléans. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-85

Remerciements ..... (59)

GRAND remerciement à saint Jude pour plusieurs faveurs obtenues avec promesse de publier. L.L. 59-84

LAFLECHE — M. Arthur Laflèche, du 339 Riverdale, Ottawa, est décédé subitement le vendredi 8 avril 1966 à l'âge de 62 ans. Il était le fils de M. et Mme Daniel Laflèche (Edwidge Bourgeois). Il laisse deux frères: Hervé et Raymond; deux soeurs: Mme Maud Chartrand et Mlle Alberta Laflèche. La dépouille mortelle reposait à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa. Les funérailles ont eu lieu le lundi 11 avril. Le service a été chanté à 7 h. 45 en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-84

PREVOST — Mme Délisca (GUEVREMONT)

Le jeudi, 31 mars 1966 est décédée à l'âge de 67 ans, Délisca Guèvremont, épouse de Léon Prévost, du 63, rue Cinq-Mars, à Hull.

Née le 9 mars 1899, du mariage de feu Joseph Guèvremont et d'Angélina Boucher, elle épousait à Hull, le 14 juillet 1925, Léon Prévost qui lui survit.

De 1935 à 1940, elle s'occupa des oeuvres paroissiales de la Cathédrale de Chicoutimi. A Québec, de 1940 à 1942, elle s'occupa également de l'Oeuvre des vieillards. Durant de nombreuses années, elle prit une part active dans l'Oeuvre à la soupe, à Montréal, oeuvre qui est dirigée par les Soeurs de la Providence.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, deux frères et quatre soeurs, plusieurs neveux et nièces.

Précédé de landaux de fleurs, le cortège funèbre quitta les salons funéraires Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, à Hull, pour la cathédrale du Très-Saint-Rédempteur où une grand-messe de requiem fut chantée. L'inhumation suivit au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. Léon Prévost et la famille Guèvremont remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, soit par tributs floraux, offrandes de messes, visites ou assistance aux funérailles. 60-10

FUNERAILLES MARDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
CASTONGUAY Normand-D.	Salons funéraires Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 7 h. 40. Service religieux en l'église Ste-Geneviève, Ottawa, à 8 h.
BOURGEOIS M. Joseph	Maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, à 8 h. 45. Service religieux en l'église Ste-Rose-de-Lima, à 9 h.
SEGUIN Mme Hormidas	Salle paroissiale St-Isidore-de-Prescott, à 9 h. 45. Service religieux en l'église du même endroit à 10 h.
COTE Mme Winnifred (née Hayes)	Maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, à 8 h. 45. Service religieux en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, à 9 h.
LALANDE Mme Emilienne (née Bertrand)	Maison funéraire Landreville, 578 ouest, rue Somerset, Ottawa, à 7 h. 30. Service religieux en l'église St-Jean-Baptiste, à 7 h. 45.
GROULX M. Léo-Paul	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à 8 h.

LALANDE — Dans un hôpital local, le samedi 9 avril 1966, est décédée Mme Emilienne Lalande (Bertrand), du 15 Anderson, à l'âge de 53 ans. Elle était l'épouse de Henri Lalande. Outre sa mère, Mme Albertine Bertrand-Boston, d'Ottawa, elle laisse deux fils: André et Michel, d'Ottawa; cinq filles: Mmes Claude Tremblay (Lucille), Montréal, Marcel Guilbault (Mariette), Claude Carrière (Thérèse), Mlles Suzanne et Christine, toutes d'Ottawa; un frère: Lucien Bertrand, d'Ottawa; une soeur: Mme Andrew Ward, de Détroit, ainsi que huit petits-enfants. Départ du cortège des salons Landreville, 578 ouest Somerset, le mardi 12 avril à 7 h. 30 pour service à 7 h. 45 en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-84

LEVERT — M. Georges Levert, est décédé à Montréal, le samedi 9 avril 1966. Il était le fils de feu M. et Mme Alfred Levert. Il laisse outre son épouse Thérèse St-Georges, 1 fils: Roméo; 5 filles: Diane, Suzanne, Rosanne et Carmen, tous à la maison, Mme Gilles Gagné (Marie-Jeanne), de Chomedey; 1 soeur: Mme Louis Guertin (Juliette), d'Ottawa. Les funérailles auront lieu mardi en l'église d'Auteuil, Québec, à 11h. 60-85

ROULEAU — A Alfred, le dimanche 10 avril, est décédé Adélard Rouleau, à l'âge de 77 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Electa Charbonneau, en secondes noces de feu Anna Lalonde et en troisième noces de Valérie Lacombe. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Vincent, d'Alfred, et Jean-Guy, de Montréal; 2 soeurs: Clara et Anna, d'Alfred. La dépouille mortelle repose au salon Lamarre et fils d'Alfred d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mercredi 13 avril. Le service sera chanté à 10h. en l'église St-Victor d'Alfred. et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. 60--13

SEGUIN — Mme Hormidas, née Fidélia Beaulieu, de St-Isidore-de-Prescott, Ont., est décédée le samedi 9 avril 1966, au Foyer St-François, Casselman, à l'âge de 85 ans. Elle laisse 5 fils: Aimé, Euclide, Yvanhoé, Raoul, Rhéal; 3 filles: Mmes Albert Quesneville (Béatrice), Floriant Bourgon (Laurette), Mlle Fernande; 1 soeur: Mme Mathilda Leduc. Départ de la salle paroissiale à 9h. 45 le mardi 12 avril; service à 10h. en l'église de St-Isidore-de-Prescott. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: Salon Brazeau et Quesnel, Casselman, Ont. 60-84

Le Canadien national cherche l'appui des municipalités

SMITHS FALLS (PC) — Les autorités du Canadien national veulent obtenir l'appui des municipalités desservies par ce réseau ferroviaire en vue de presser le gouvernement ontarien de standardiser les signaux de traverses à niveau.

Selon M. Harry J. Fast, gérant du secteur Rideau du Canadien national, cette mesure permettrait aux autorités de poursuivre en cour les automobilistes qui ignorent les signaux de traverses à niveau.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le mardi 12 avril 1966

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Evitez de prendre un risque en écoutant les conseils d'une personne mal informée. Des confidences peuvent vous être soutirées; soyez prudent.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)

N'exposez pas trop vivement votre façon de penser pour ne pas gâcher cette journée qui s'avère des plus intéressantes. Evitez de froisser vos proches.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)

Vous pouvez découvrir des petites intrigues dans votre milieu familial. Vous pouvez être induit en erreur par une personne que vous connaissez peu.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)

Des motifs de mécontentement sont compensés par des satisfactions que vous aurez dans le domaine sentimental. Une nouvelle activité vous tient intéressé.

22 juillet au 21 août (LE LION)

Votre attitude donne lieu à des bavardages parmi des gens que vous connaissez; heureusement que le tout est sans importance. Les perspectives en affaires sont médiocres.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)

Une question génante pourrait être réglée de façon agréable et à la satisfaction de tous. Vous recevez des nouvelles qui vous font plaisir.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)

Votre équilibre personnel est très important pour votre succès sur plusieurs plans. Sachez mieux comprendre les gens qui vous entourent.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)

Il faudra avoir recours à la diplomatie et à l'habileté pour atteindre votre but. Sur le plan sentimental, il y a légère amélioration.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)

Les aspects semblent vous bouder dans le domaine du coeur. Il faut vous résigner à attendre une période plus favorable. Imprévu agréable dans la soirée.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)

La journée sera marquée par des alternatives de moments gais et de moments sombres. Vous aurez une activité assez désordonnée et de petits ennuis agaçants.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)

Aujourd'hui, vous serez exposé à commettre une erreur de jugement qui pourrait avoir des répercussions sur une personne de votre entourage. Un avantage particulier se dessine.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)

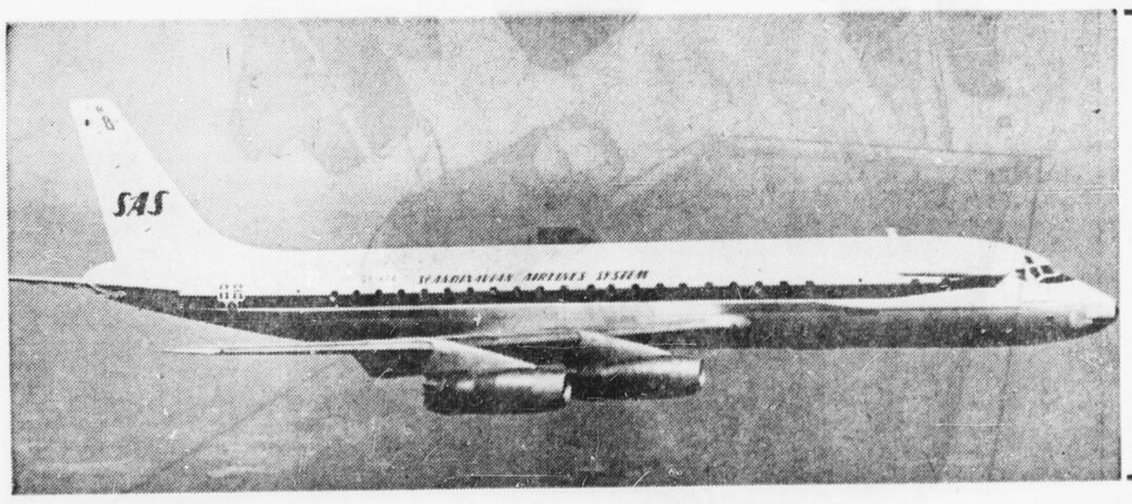
Une affaire jugée bonne, se révèle mauvaise. Activité variée qui peut vous procurer profit et divers agréments. Une affection que vous croyiez inégalement partagée se révèle plus profonde.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez une haute opinion de vous-même et de vos mérites; vous avez également conscience de certains talents que vous n'exploitez pas. Un manque d'ambition vous empêche de vous faire valoir. Parfois susceptible et enclin à l'inquiétude, vous vous tracassez pour des choses qui n'en valent pas la peine. Dans le domaine de la vie amoureuse, il y a des complications et même de brusques changements qui peuvent se produire à un âge assez avancé. Somme toute, vie bien remplie et fructueuse.

VOYAGE EUROPE TERRE-SAINTE

ORGANISE PAR LE DROIT EN COLLABORATION AVEC SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM ET TREASURE TOURS INC.



Les traversées transatlantiques par avion "jet" de la ligne
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

GAETAN CABANA
directeur du voyage

L'administration du journal LE DROIT a confié la direction du voyage EUROPE-TERRE-SAINTE 1966 à son chef comptable, M. Gaétan Cabana.

Les voyageurs pourront être assurés de son entier dévouement. En sa personne ils auront avec eux un ami empressé qui saura leur procurer le confort et le plus de satisfaction possible. Ils garderont ainsi de leur voyage un souvenir inoubliable.

En Europe et au Moyen-Orient, vous visiterez les villes suivantes:

- Paris
- Versailles
- Rome
- Le Vatican
- Athènes
- Beyrouth
- Damas
- Jérusalem
- Tibériade
- Tel-Aviv
- Copenhague

21 JOURS
de voyage du
31 mai au 21 juin 1966

pour la modique somme de seulement $1,015 par personne.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE et TERRE-SAINTE 1966"
M. J.-Eugène Tremblay
LE DROIT
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Terre-Sainte et Europe du 31 mai au 21 juin 1966

Nom .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
No de téléphone .....

ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. J.-EUGENE TREMBLAY

Un dépôt de $100.00 est requis au moment de l'inscription.

CHAMPION BANTAM — Raymond Monette, au centre, le capitaine du club Minto d'Ottawa, accepte le trophée Berthel des mains du donateur, M. Raymond Berthel, à gauche, après que son équipe eut gagné le championnat de la catégorie bantam au tournoi de hockey de Buckingham, dimanche. A droite on voit M. Don Smith, le gérant des champions. (Photo J. Bastien)

Le Minto d'Ottawa gagne à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) Le club Minto d'Ottawa a remporté, dimanche après-midi, le championnat de la catégorie bantam du grand tournoi de hockey mineur de Buckingham. Le Minto a défait un club de St-Laurent, en banlieue de Montréal, dans la finale, l'emportant au compte de 3-2 grâce à un but de Roy Byrne après plus de neuf minutes de jeu de supplémentaire. Le but de Byrne était son deuxième de la joute.

Dave Oliver a compté l'autre filet des champions pendant que les deux buts des perdants sont allés à Howard Tunney.

Seize clubs ont participé au tournoi chez les bantams. En semi-finale, Buckingham avait plié au compte de 9-4 devant le Minto pendant que le St-Laurent triomphait du Thurso au compte de 3-2.

On attend les dernières rondes dans la catégorie midget. Un club de Buckingham est déjà en finale, mais l'autre section du calendrier attend encore une joute de quart-de-finale, entre Dorval et Shawinigan. Le gagnant de cette partie rencontrera ensuite le National d'Attawa.

Buckingham a défait City View par 3-1 pour atteindre la finale.

On a disputé toutes les joutes de première ronde chez les juvéniles et une joute quart-de-finale. Le tournoi prendra fin ce soir.

Première ronde

Buckingham 6-3 sur Rockland
Trois-Rivières 1-0 sur Thurso
Leitrim Flyers 4-3 sur Westlake
Lachute 4-0 sur Parkway Park
Pointe-Claire 1-0 sur Renfrew
Rosemère 8-6 sur St-Jean-de-Brébeuf
Dorval 1-0 sur Shawinigan
Victoriaville 4-2 sur Hull (Loisirs)

Quart-de-finales

Buckingham 4-0 sur Trois-Rivières

Cornwall éliminé par Halifax

HALIFAX (PC) — En l'emportant 6-5 sur les Royaux de Cornwall hier, dans la septième partie de la série quart-de-finale de l'Est en vue de la coupe Memorial, les Canadiens junior de Halifax se sont mérité le droit d'affronter les champions juniors du Québec, les Bruins de Shawinigan, dans la semi-finale, 3 de 5, qui commencera à Halifax, mardi.

La victoire des Canadiens, dimanche après-midi, devant une salle comble de plus de 6,000 spectateurs, couronnait un ralliement qui les avait vus tirer de l'arrière à deux reprises durant cette série. Les Royaux ont, en effet, gagné les deux premières parties de cette série, alors qu'ils jouaient à Cornwall même et, après que les Canadiens eurent gagné les deux suivantes, les Royaux reprenaient l'avance à 3-2.

Mais, samedi soir, les Canadiens l'ont emporté au compte de 5-4 pour égaliser la série à 3-3 et forcer la 7e et décisive joute, dimanche.

C'est un but de Brian O'Byrne, avec seulement 48 secondes de jeu à faire dans la troisième période, qui a donné la victoire aux Canadiens et, par le fait même, brisé le coeur des Royaux, champions de la Ligue junior centrale du district d'Ottawa.

O'Byrne s'est échappé seul, de sa propre ligne bleue, et a facilement déjoué Harold Murphy, dans les filets des Royaux. Murphy a quand même été une des grandes vedettes des Royaux et il s'est, à plusieurs reprises, mérité les applaudissements des amateurs de hockey de Halifax.

O'Byrne en était à son troisième filet de la joute et son 4e en deux parties. Il a compté un but par période, dimanche, pour diriger l'attaque des siens. Rod Rossy, Normand Guimond et Fraser Rice ont été les autres compteurs des Canadiens.

Jean Payette, le champion compteur de la Ligue centrale durant la saison régulière, a imité le geste de O'Byrne en réussissant le tour du chapeau. Pierre Provost et Bob Deschamps ont été les autres compteurs des perdants.

Samedi soir

C'est un but de Rossy, tard dans la partie, qui a donné la victoire de 5-4 aux Canadiens sur les Royaux, samedi soir. O'Byrne, Archie MacDonald, Camille Caissie et Bob Shannon ont enfilé les autres buts des Canadiens. Ceux des Royaux ont été comptés par Jovan Marich, Georges Desjardins, Larry Gabri et Richard Plamondon.

Les courses sous harnais

SAMEDI

RICHELIEU

Première course, trot, un mille bourse $1,300 —
Proper Way (M. Gingras) 18.30, 6.10, 3.70; So Saintly (J. Lahaie) 3.10, 2.80; Evergreen Pat (P. Robillard) 8.80. Temps, 2:13. Ont aussi couru: My Prince, Lord Claire, Scamp Victor, King Tony.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Mister Saint (J. Gordon) 19.80, 8.40, 5.90; Dale Lind (N. Pelletier) 5.00, 3.70; Lucinda Tass, 7.80. Temps 2:12 1-5. Ont aussi couru: Flint Hills Fancy, Meadow Frisco, Remus Abe, Forgetful, Cunny's Bud. PARIS DOUBLE: $150.80.

Troisième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Wonderful Girl (R. Caldwell) 13.20, 6.80, 4.60; Donna D. Adioway (R. Lareau) 11.10, 5.50; Mrs J.B. (D. Gillis) 3.40. Temps, 2:16 1-5. Ont aussi couru: Timeley Story Jr., Lea Dale, Senator Mir.

Quatrième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Sugar Lind (E. White) 40.30, 11.40, 6.80; Shadow Gold (G. Ouellette) 8.00, 5.10; Sandy Rumbeaugh (P. Leblanc) 6.80. Temps, 2:15 1-5. Ont aussi couru: Nancy Scott, Braids, Chief King V., Arden Mist. QUINELLE: $107.90.

Cinquième course, amble un mille, bourse, $2,000 —
The Dreamer (R. Lareau) 19.90, 4.90, 3.30; Ruth Dudley (K. Waples) 3.00, 2.50; Adios Mite C. (R. Bardier) 3.60. Temps, 2:11 1-5. Ont aussi couru: Merrie Dazzler, Esquire Queen.

Sixième course, amble un mille, bourse, $1,600 —
Fast Traffic (Y. Demers) 11.40, 4.20, 2.40; Windy City, 2.90, 2.40; Swing Harmony (K. Prichard) 3.00. Temps, 2:11 4-5. Ont aussi couru: C. J. McKlyo, R. Kelly Chief, Shafter Diamond.

Septième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Kay Harmony (Y. Plouffe) 14.50, 6.40, 4.10; Moomie Dolly (G. Fillion) 10.60, 5.50; G. B. Sal (R. County) 3.50. Temps, 2:15 4-5. Ont aussi couru: Miss Esther Temple, Candy Reed, Buddy Frisco, Country Watts, Melvins Son. QUINELLE: $35.50.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Midas Hanover (C. Poulin) 8.20, 3.60, 2.70; Marv Hanover (R. Grandmaison) 3.60, 2.80; Money Bags (D. Cameron) 4.20. Temps, 2:11 2-5. Ont aussi couru: Rockey Len, Johns Joy, Oh Shaw, Shotting Song.

Neuvième course, amble un mille, bourse $4,500 —
Whilrod (R. Lareau) 12.30, 5.00, 3.70; J. J. Wann (R. Boily) 3.40, 2.80; F. W. Adios (G. Bardier) 3.80. Temps, 2:08. Ont aussi couru: Monsieur Richelieu, Cap Hanover.

Dixième course, amble un mille, bourse, $1,200 —
Intrusion C. (J. Brosseau) 7.90, 5.90, 4.00; Scotch Andy (Y. Laframboise) 401., 3.60; Melody Smoky (D. Cameron) 2.70. Temps, 2:10 4-5. Ont aussi couru: Mifflin Hanover, Royal Indian, Calling Key. EXACTA: $91.50.

A GREENWOOD

Première course, amble un mille
Billey Halliday (Curran) 15.00, 7.00, 4.60; Quick Boy (Hamel) 4.00, 3.20; Willie Mac Chief (McCormick) 4.40. Temps, 2:10 4-5. Ont aussi couru: Jovial Abbe, Miss Angela Mary, Amber Direct C., King's Messenger, Blaze Haven.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Brother Noble (Geisel) 3.10, 2.60, 2.30; Captain Dillon (McCormick) 5.40, 2.80; Cloverland Ace (Walsh) 2.70. Temps, 2:10 1-5. Ont aussi couru: Who's Hat, Cosey Way, Colonel Philip, Success Curl. PARIS DOUBLE: $29.00.

Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Castle Direct (Curran) 7.90, 3.70, 2.80; Scottadee (Galbraith) 3.30, 2.70; MacDillon S. (Hilliard) 3.10. Temps, 2:10 4-5. Ont aussi couru: K. G. Direct, Hi Acres Averill, Victor Lee G., Royal Prince Dillard, Marion Mohawk.

Quatrième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Jarvis Ra (Stillar) 7.70, 3.20, 2.50; Creed Stone (Crowe) 2.80, 2.40; Echo Valley (Alexander) 3.20. Temps, 2:08 2-5. Ont aussi couru: Marien Dale, Swift Cavalier, Jeans Parlay, Pat Sultan, Timber Prince.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,400 —
Adios Yates (Coke) 14.30, 7.20, 4.20; Wee Governor (Campbell) 17.00, 7.00; Ben Carey (Coliton) 6.30. Temps, 2:07 4-5. Ont aussi couru: Louie G., Doris Adios, Wooster Hanover, Trina Lee, Armbro Bingo.

Sixième course, trot un mille, bourse, $1,200 —
Lightning Dares (Milliman) 36.00, 12.70, 5.30; Wee Crusader (Geisel) 11.10, 5.50; Sister Matt (Knight) 3.00. Temps, 2:10 3-5. Ont aussi couru: Squaw Valley, Johnnie R., Josedale Royal Pal, Willow Brook Happy. EXACTA: $217.20.

Septième course, amble un mille, bourse $1,500 —
Colonel C. Volo (Hayes) 5.30, 3.60, 3.20; Uncle Davis (Curran) 5.70, 3.90; Silver Ronnie (Hawke) 3.40. Temps, 2:07 2-5. Ont aussi couru: Sonnie Jim Abbe, Dapper Grattan S., Radar, Tommy Direct, Henry's Allen.

Huitième course, trot, un mille, bourse, $4,500 —
Nancy Brook B., (Graham) 3.70, 2.90, 2.40; Invasion (Walker) 3.80, 2.80; Reckless Living (Palmer) 2.50. Temps, 2:07. Ont aussi couru: Ludwig M., H. R. M., Danny Song A., Potomac Lass.

Neuvième course, amble un mille, bourse, $2,000 —
Adios Dominion (Galbraith) 29.30, 9.00, 6.20; Lochinver Duke (Feagan) 5.30, 4.60; Shady Valley (Hayes) 7.90. Temps, 2:07 2-5. Ont aussi couru: Miramichi Fred, Dudley Chip, High Patch, Chief Saint, Doctor Kirk.
ASSISTANCE: 6,342.
MUTUELS: $354,180.

Six clubs dans la Ligue St-Rédempteur

La direction de la Ligue de balle molle St-Rédempteur a décidé, lors d'une assemblée tenue samedi, de s'en tenir à six clubs seulement pour la prochaine saison. Les six clubs sont: Caisse populaire de Hull, le Côté, le St-Jean-Bosco, les Eperviers de Wrightville, les Braves du Coin et le Larivière.

Chaque club aura le droit de se prévaloir des services de trois joueurs de la Ligue commerciale, mais pas plus d'un lanceur.

La ligue ouvrira ses portes le 2 mai prochain, alors que CPH affrontera le Côté. Paul Bonneville est le président de la ligue, Yvon Sabourin, le vice-président, et Jean-Marc Lavigne, le commissaire.

La série est égale entre Morrisburg et Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke, grâce à une poussée de trois buts dans la dernière période hier soir, ont vaincu les Combines de Morrisburg 5-2 en égalant les chances à 1-1 dans leur série semi-finale de l'Est, 4 de 7, en vue de la coupe Allan.

Les vainqueurs ont profité de la défensive poreuse des visiteurs pour lancer à 61 reprises sur le gardien Gerry Fleury, qui avait effectué 48 arrêts lors du gain initial des Combines vendredi soir.

Guy Black a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Réjean Richer, Bill Dupré et Larry Drouin complétaient leur total.

Ron Gillard a réussi les deux buts des visiteurs sur des échappées.

Les deux équipes disputeront les trois prochains matches à Brockville lundi, mercredi et vendredi prochains. La série se terminera à Sherbrooke si nécessaire.

L'instructeur Raph Hurley et le gérant Bill Dillabough, des Combines, n'entrevoyaient aucun changement pour les prochaines parties. Ils ont tout simplement déclaré, à l'issue de la victoire des Castors, que les leurs avaient connu une bien mauvaise partie et qu'ils retrouveraient leur aplomb une fois devant leurs propres partisans.

Si, cependant, il y avait un changement, ce serait dans les filets où Gerry Fleury a brillé au cours des deux premières parties. Fleury ne savait pas, tard hier soir, s'il obtiendrait la permission de ses employés de pouvoir s'absenter de son travail pour la joute de ce soir. S'il lui est impossible de le faire, Don Grant le remplacera.

Première période

—Sherbrooke: Black, (Roy, Dupré) 4:22
2—Morrisburg: Gillard, (Morrow) 17:16
Punitions: Cardin 2:40, McCloskey 3:32, Gillard 7:25, Richer 10:14, Cahill 18:16, Black 19:48.

Deuxième période

3—Sherbrooke: Drouin, (Richer, Guilbeault) 4:24
Punitions: Cameron 2:48, Cardin 6:41, Morrow 9:00, Drouin 17:04, Dupré 19:47, majeure, Cahill, majeure, 19:47.

Troisième période

4—Sherbrooke: Black, (Aubry, Pépin) 2:30
5—Sherbrooke: Dupré, (Fortin) 17:23
6—Sherbrooke: Richer, (Guilbeault) 18:00
7—Morrisburg: Gillard, (Morrow, Forest) 19:37
Punitions: Cameron 0:44, Fleury, purgée par Booth, 5:09, Forest 10:34.

LANCERS:

MORRSIBURG	6	8	7—21
Sherbrooke	18	17	26—61

Kitchener gagne une 1ère partie

KITCHENER (PC) — Le gardien substitut John Voss, qui n'avait pas gardé les filets des Rangers de Kitchener depuis six semaines, a conduit les siens à une victoire de 5-2, dimanche, sur les Generals d'Oshawa, dans la 4e partie de la finale du meilleur de sept de la Ligue junior "A" de l'Ontario. Oshawa mène toujours cependant avec une fiche de 3-1 et la 5e partie est à l'affiche pour mardi soir, sur la glace des Generals.

Voss a remplacé le régulier Gary Kurt et les siens lui ont donné beaucoup de protection, limitant l'adversaire à seulement 25 lancers contre 37 contre Ian Young, dans les filets des Generals.

Jim Krulicki et Bob Jones ont compté chacun deux buts pour les Rangers, et Tom Smola, le 5e. Wayne Cashman et Danny O'Shea ont été les compteurs des Generals.

Peinturez maintenant et économisez $$$!!!

Interlux

VENTE GÉANTE 2 pour 1

Achetez-en un!

Le deuxième est GRATUIT!

Commencez avec les peintures Interlux et finissez en beauté. Qualité authentique Interlux... pour la moitié du prix régulier, durant cette vente sensationnelle. Choisissez parmi un assortiment complet de produits Interlux. Quand vous achetez la peinture Interlux Latex Satin ou Semi-Lustré, vous pouvez profiter, pour quelques sous de plus, de notre Bar des couleurs Intermatic, qui peut mélanger plus de 1,000 teintes. Cette grande vente ne durera qu'un temps limité. (Après le 16 avril, toutes ces peintures se vendront aux prix réguliers.) Achetez maintenant pour ce printemps!

LATEX SATIN INTERLUX
$9.60 pour 2 gallons $2.95 pour 2 pintes

PEINTURE À PLANCHER D'ÉPOXY INTERLUX
$10.50 pour 2 gallons $3.45 pour 2 pintes

SEMI-LUSTRÉ INTERLUX
$10.45 pour 2 gallons $3.40 pour 2 pintes

TEINTURES À BOIS INTERLUX
$8.00 pour 2 gallons $2.20 pour 2 pintes

ACCESSOIRES À PRIX D'AUBAINE
PRIX ALLÉCHANTS POUR PINCEAUX ET ROULEAUX INTERLUX!

COMMENCEZ AVEC LES PEINTURES INTERLUX ET FINISSEZ EN BEAUTÉ

Marchands autorisés "Peintures International"

ALLIED BUILDING SUPPLY OTTAWA LTD.
2932 chemin Baseline, Ottawa, Ont.
828-2731

J. E. MARTIN LTEE
1622, rue Carling 722-4621
110, rue Bank 233-5195
81, rue Clarence 233-9252

LE CENTRE DE LA PEINTURE
85, rue Eddy, Hull, Qué.
776-2417

QUINCAILLERIE MIGNEAULT et FRERES HARDWARE
218, rue Jacques-Cartier, Gatineau, Qué.
663-2043

MIVILLE HARDWARE ENRG.
99, rue Main, Aylmer, Qué.
684-4203

ROGER D'AMOUR LUMBER
Masson, Qué.
986-2339

Consultez les marchands de peinture INTERNATIONAL

QUINCAILLERIE THURSO LUMBER & HARDWARE
317, rue Victoria, Thurso, Qué.
985-2253

Commencez avec les peintures Interlux et finissez en beauté

SOYEZ DANS LE VENT!
ne résistez pas au mouvement!
Adoptez la bière de plus en plus populaire au Canada.
La Cinquante de LABATT...Y'A RIEN QUI LA BATTE!

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTÉ, INITIATIVE, DÉSINTÉRESSEMENT

DE NOTRE MIEUX — Un groupe de quatorze garçons a promis de faire de son mieux pour le mouvement louveteau du diocèse de Hull, lors d'une belle cérémonie à la 15e meute Ste-Rose-de-Lima. On reconnait ici, cinq des nouveaux louveteaux: en avant: Yves Legault, Michel Charbonneau et André Lafleur; en arrière: Daniel Bériault et Jacques Bédard.

(Photo Champlain Marcil)

Cécile Dicaire de Curran, grande lauréate

Cécile Dicaire, élève de l'école St-Luc, de Curran, a été proclamée grande lauréate du concours de français, du district d'inspection de M. Léopold Lacroix, de Plantagenet.

Cécile est la fille de M. et Mme Noël Dicaire et l'élève de Mme Irène Lalonde.

La cérémonie de proclamation eut lieu à Casselman. Cécile s'est classée première en littérature, en composition, en orthographe et en lecture.

M. Donat Boulerice, président régional de l'Association canadienne-française d'éducatino de l'Ontario, lui présenta une bourse de $50. En plus de cette bourse, la grande lauréate a remporté de nombreux prix et trophées.

Curé fêté à Sudbury

Récemment, plus de 500 personnes de la paroisse St-Dominique, de Sudbury, s'unirent à l'abbé Roger Despatie pour célébrer le 14e anniversaire de son ordination sacerdotale. Les invités d'honneur étaient M. et Mme Despatie, parents du curé.

Un programme fut présenté par les élèves de l'école St-Dominique dans la salle paroissiale. Au nom de tous les paroissiens, la maitresse de cérémonie, Francine Gardner, élève de 8e année, transmit les voeux de la plus vive reconnaissance à leur vénéré pasteur pour son zèle inlassable à leur égard. Une bourse lui fut offerte.

Un programme varié de mimes, de chants, de saynètes, de pantomines, de monologues, de comédies, de danses et de chants mimés fut présenté.

Dans ses remerciements, le curé Despatie sut, comme toujours, par quelques paroles appropriées montrer son appréciation. Il se dit heureux d'être réuni à tous ses paroissiens qui forment comme une grande famille. Il félicita les instituteurs et les élèves et évoqua des souvenirs d'enfance.

La soirée se clôtura par le chant national "O Canada".

Jeunesse et musique en G.-B.

Sir Robert et Lady Mayer ont jeté les fondations de leur mouvement en 1923, inspirés uniquement par l'amour de la musique, y consacrant leurs propres ressources, enthousiasmés par l'effet ennoblissant de la bonne musique sur l'esprit humain, et décidés à répandre cette musique parmi les éléments les plus impressionnables, c'est-à-dire les jeunes.

Le mouvement commença L'organisation "Youth and Music" (Jeunesse et musique), dont le succès est remarquable, a pour but d'encourager l'amour de la musique parmi les jeunes dans l'ensemble de la Grande-Bretagne; et elle travaille en coopération avec des organisations d'outre-mer ayant des buts analogues.

Chaque année un groupe de jeunes gens et de jeunes filles spécialement choisis parmi les étudiants des principales académies de musique de Grande-Bretagne, est envoyé dans l'une des principales villes d'Europe pour participer au congrès annuel de la Fédération internationale des Jeunesses Musicales, (FIJM), qui fête son 20e anniversaire à Paris cette année, pendant la semaine de Pâques.

Le programme du congrès comprend des réceptions et des discussions sur l'éducation musicale et des soirées consacrées au ballet et à la musique, ainsi que des auditions et des occasions pour les jeunes musiciens de se produire.

Outre ses représentants officiels et non officiels, "Youth and Music" aura à Paris un groupe de 12 jeunes musiciens choisis par leurs académies pour faire partie de l'orchestre de la FIJM.

En Grande-Bretagne, dans des milliers d'esprits, les deux mots "jeunesse" et "musique" sont liés, sur le plan physique et sur le plan psychologique, à l'enthousiasme du fondateur du mouvement, sir Robert Mayer.

Sir Robert est né en 1879. Il jouait en public à l'âge de huit ans. Ses amitiés avec des musiciens célèbres évoquent un âge d'or, en dehors de ses amitiés avec les grands musiciens internationaux d'aujourd'hui. On se trouve ici devant un bel exemple de l'esprit de la jeunesse et de la musique se riant des années.

à prendre sa forme actuelle en 1954. Il a continué à se développer rapidement depuis. Les clubs de jeunes, les écoles, les collèges et les jeunes de l'industrie constatèrent que l'adhésion au mouvement fournissait des occasions d'aprécier la plus belle musique et d'en profiter à des prix modiques, spécialement fixés. Ils se trouvèrent en mesure d'assister à des concerts donnés par des célébrités internationales et les meilleurs orchestres britanniques.

L'opéra s'avéra être la clef magique. A la première série de représentations données en 1960 en collaboration avec Jeunesse et Musique au Sadler's Wells Theatre de Londres, 90 p. 100 des auditeurs n'avaient jamais vu un opéra auparavant.

Aujourd'hui, on compte des membres de "Jeunesse et Musique" dans l'ensemble du pays. Rien qu'à Londres on compte 10,000 adhérents, dont 55 p. 100 viennent des écoles, 25 p. 100 des collèges et 20 p. 100 de l'industrie, du commerce et d'autres domaines.

Les orchestres de Jeunesse et Musique jouent en public en Grande-Bretagne, ainsi qu'à l'étranger, soit indépendamment, soit par un système d'échanges.

(Bu eau d'information du Royaume-Uni.)

Riz australien

Les cultivateurs australiens réussissent à récolter 5,958 livres de riz par acre, tandis qu'aux Etats-Unis on en récolte 3,996 livres par même surface cultivée et en Asie seulement 1,602 livres.

Liberté chérie

Le poète national de l'Ukraine, Taras Shevchenko, a pu circuler librement sans être sous la surveillance des policiers de l'Etat seulement durant les neuf dernières années de sa vie.

Ville-Joie Ste-Thérèse fermera-t-elle ses portes?

Une maison si accueillante qui donnait un foyer à tant d'enfants peut-elle fermer ses portes?

Les religieuses on su créer une atmosphère familiale en se donnant entièrement pour cette oeuvre. Pour nous ce n'est pas un orphelinat comme certaines gens se l'imaginent, mais pour remplacer un foyer que nous n'avons pas eu!

Les religieuses sont comme des mamans pour nous. Où iraient tous ces bébés de la crèche? Et nous où irions-nous? Le gouvernement y pense-t-il? S'il venait nous visiter, il changerait vite d'avis. Il trouve de l'argent pour autre chose et il ne pourrait pas aider nos religieuses?

Depuis plusieurs années, les religieuses nous cachaient leurs craintes pour l'avenir et elles nous donnaient tout ce qu'elles pouvaient pour ne pas que nous nous en apercevions.

Mais maintenant nous savons et nous voulons les aider, mais comment? Nous n'y pouvons rien.

Le gouvernement seul peut aider à les remettre de cette situation. Est-il donc si endurci? Je ne crois pas.

Une élève de Ville-Joie Ste-Thérèse, Hull.

Le vent

Cher ami, le vent,
Tu souffles souvent.
Quand, tu es plein de rage
Tu fais venir l'orage!

Tu peux nous rendre
heureux,
En faisant lever nos yeux
Vers un ciel bleu.

Nicole Jauvin,
4e année,
école Ste-Geneviève,
Ottawa.

Êtes-vous savants?

Nous vous invitons, ainsi que vos amis, à répondre aux cinq questions suivantes portant sur vos connaissances générales :

1.— Une microseconde est un millionième d'une seconde. Qu'est-ce qu'une
   a) nanoseconde
   b) une picoseconde ?
2.— Un nouveau pont est en construction en Ecosse. Ce pont, dont l'ouverture à la circulation devrait avoir lieu au cours de l'été, aura 252 m., 90 de long, soit 64 m. de plus que le fameux pont sur le Forth. Donnez le nom du nouveau pont.
3.— Le nom de la famille royale de Suède est celui des maréchaux de Napoléon. Quel est-il ?
4.— Le plus grand chef d'oeuvre de sir Christopher Wren coûta plus de $207,000, demanda 35 années de travail, et est célèbre dans le monde entier. Quel est-il ?
5.— Si vous aviez de l'uloglossite, de quoi souffririez-vous ?

ET VOICI LES REPONSES

1.— **a)** Un milliardième de seconde. b) Le millionième d'un millionième, de seconde.
2.— Le pont routier du Tay, à Dundee.
3.— Bernadotte.
4.— La cathédrale de Saint Paul, à Londres.
5.— D'une inflammation des gencives et de la langue.

Bonne fête

11 AVRIL 1966

Fredette, Denise, 12 ans, Treadwell
Godard, Ghislaine, 12 ans, Cyrville
Lalonde, Viateur, 14 ans, Limoges
Pilon, Lucille, 15 ans, Ottawa
Parent, Claire, 8 ans, Sudbury
Allard, Florence, 10 ans, Ottawa
Leduc, Réginald, 14 ans, Hull
Cantin, Roméo, 10 ans, Eganville
Vaillant, Denis, 15 ans, Luskville
Sabourin, Gilles, 8 ans, Navan
Mousseau, Jacques, 13 ans, Ft-Cou.
Neault, David, 11 ans, Blezard Vall.
Raby, Suzanne, 13 ans, Thurso
Lachapelle, Louise, 4 ans, Gatineau
Lalande, Andrée, 3 ans, Montréal
Beaudin, Andrée, 11 ans, Verner
Brosseau, Nicole, 10 ans, Verner
Boily, Louise, 13 ans, Hull
Lamarche, Arthur, 6 ans, Earlton
Roy, Antoinette, 15 ans, Pain-Court
Serraul, Carol-Ann, 9 ans, Hanmer

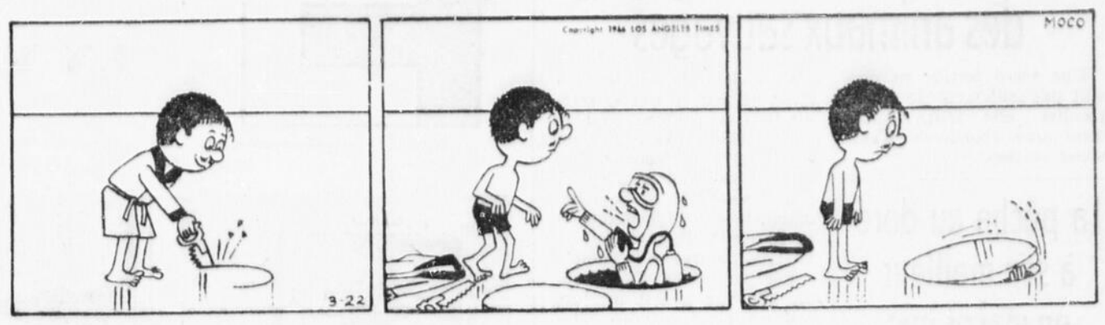
12 AVRIL 1966

Forget, Carmen, 6 ans, Ottawa
Latour, Cosette, 10 ans, Ottawa
Boileau, Adolphe, 13 ans, Cornwall
Cyr, Léon, 13 ans, Hamilton
Bédard, Thérèse, 15 ans, Hull
Caron, Annette, 11 ans, Pain-Court
Lamarche, Mirald, 11 ans, Curran
Roy, Jean-Maurice, 13 ans, Hull
Béchard, Hélène, 9 ans, Pain-Court
Parent, Roch, 9 ans, Hawkesbury
St-Jean, Daniel, 7 ans, Gatineau
Jolicoeur, Michel, 10 ans, Hull
Robillard, Hélène, 12 ans, Thurso
Crcteau, Agathe, 14 ans, Aylmer
Langen, Hélène, 9 ans, Blezard Val.
Brisson, Gaëtan, 8 ans, Clarence C.
Brisson, Réjean, 8 ans, Clarence C.
Frazer, Steve, 14 ans, Sturgeon Falls
Paquette, Jean-Paul, 8 ans, Hanmer
Côté, Madeleine, 6 ans, Clarence C.

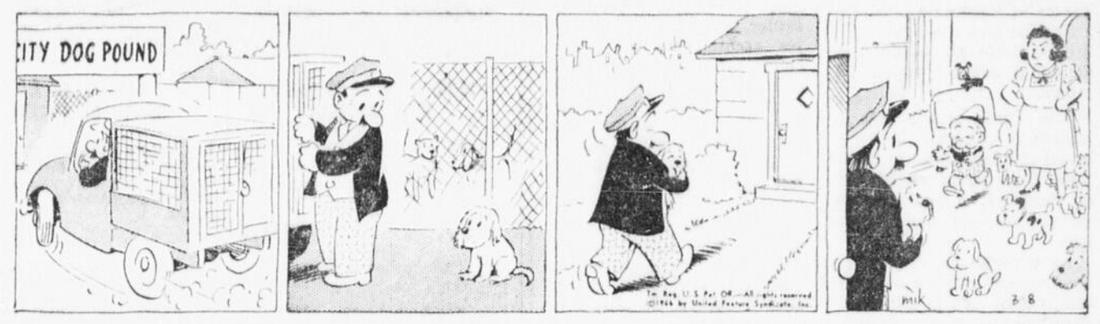
QUATRE NOUVELLES JEANNETTES — Lors d'une belle cérémonie, la ronde de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, d'Eastview, a reçu quatre petites demoiselles. On reconnait, de gauche à droite, les nouvelles jeannettes: Monique Bissonnette, Christine Lafleur, Marthe Gagnon et Julie Rocheleau.

(Photo Champlain Marcil)

MOCO

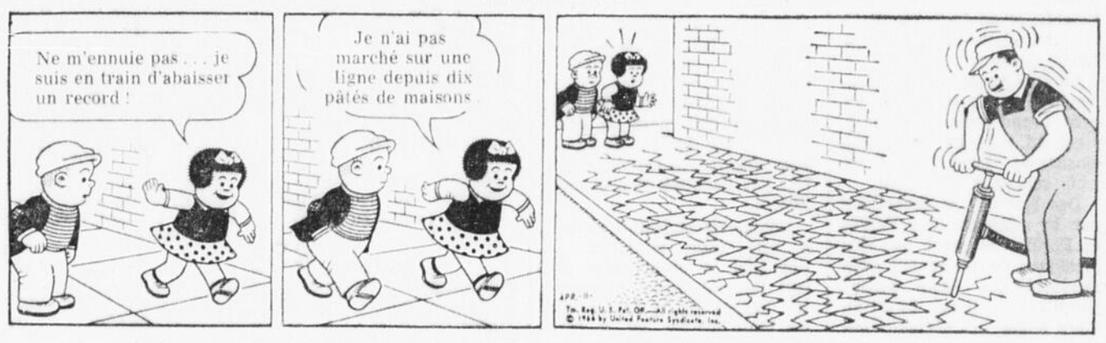


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE

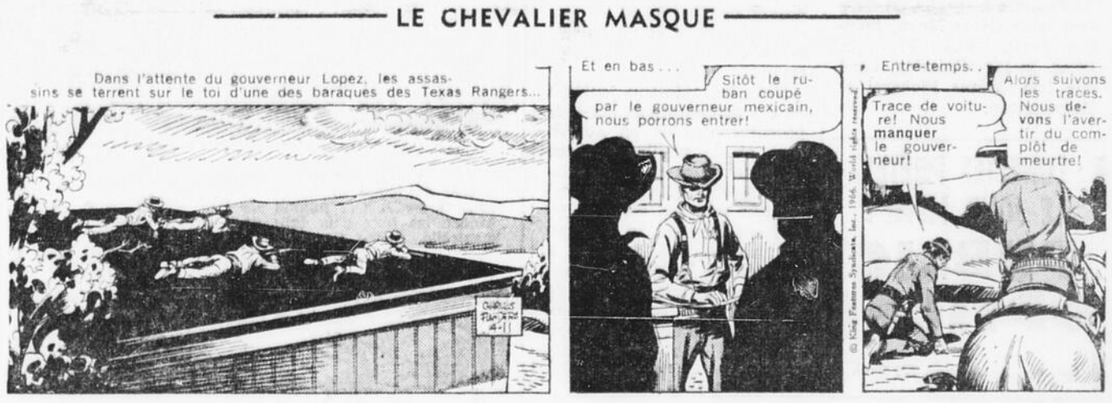


Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME

Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON

CAPITAINE BONVENT

PILOTE TEMPETE

Les fermiers ont avantage à protéger l'habitat naturel des animaux sauvages

Une terre fertile ne produit pas seulement de riches récoltes, elle attire également une abondance d'animaux sauvages.

Cependant, le sol le plus riche ne peut attirer et retenir tous ces animaux si leur habitat naturel n'est pas bien entretenu par l'homme.

C'est pourquoi on a choisi pour thème de la Semaine nationale de la faune (du 10 au 16 avril) "Préservation de l'habitat naturel de la faune".

Par avidité ou indifférence, l'homme a fait un tort considérable à certains habitats du poisson et du gibier. Les méthodes actuelles de pulvérisation de broussailles dans les champs, celles de brûler le bord des fossés et les accotements de routes, celles de nettoyer le long des clôtures, d'assécher les marais, marécages et étangs à castors, faire paitre à outrance les terrains ou polluer rivières et lacs, ont réduit ou fait disparaître tout à fait les sources d'alimentation du poisson et du gibier. Comme conséquence, dans ces endroits dépourvus, on a constaté une diminution de faisans à collier, de tétras, de lapins et de bécasses.

Sur le continent nord-américain, on a connu une diminution considérable d'oiseaux d'eau parce que, d'une année à l'autre, leurs lieux de reproduction étaient décimés. On attribue ces pertes à certaines méthodes d'agriculture, au déboisement, **à l'expansion des centres urbains**, aux sécheresses causées parfois par l'homme et à la pollution.

Comment faudrait-il obvier à une telle situation? ... Pourquoi le propriétaire de tels terrains doit-il protéger cet habitat de la faune sur les lieux mêmes où il tire son existence? ... S'il est bon fermier et aspire à retirer le plus de bénéfices possibles de sa terre, il s'efforcera d'en conserver le sol, de protéger ses sources d'eau et, en pratiquant la rotation des cultures, d'augmenter ses récoltes.

Voici la première chose à considérer.

Si ce fermier pratique la conservation, ses récoltes seront meilleures, ses revenus seront plus considérables et sa terre aura plus de valeur.

La perte de sol et d'eau causée par un écoulement excessif, ou encore l'érosion causée par le vent, peut être réduite en tondant des lisières sur les terrains, en plantant arbres et arbustes, en posant des haies et en semant du trèfle et de l'herbe sur les collines et dans les ravins.

Tous les animaux jouiront de ces améliorations qui leur procureront plus de nourriture et de meilleurs abris. La ferme aura grand avantage à protéger la faune, car on sait que les oiseaux détruisent insectes et mauvaises herbes. Les animaux à fourrure et le gibier rapportent des profits. La simple présence de ces animaux sauvages autour de la ferme est aussi intéressante que l'entretien de la végétation est utile à leur survie.

La pêche au doré à son meilleur en mai et juin

PARRY SOUND—Les spécialistes du ministère des Terres et Forêts de l'Ontario affirment qu'un certain nombre de dorés parcourent des distances allant jusqu'à 35 milles.

Une étude menée par le ministère a révélé que le grand nombre de dorés de la Baie Georgienne choisissent de demeurer à peu près au même endroit d'année en année.

La période de fécondation des dorés se produit au printemps alors que la glace disparaît et que la température de l'eau atteint 38 à 44 degrés. La proportion d'oeufs déposés dans le fond de l'eau s'établit selon le poids de la femelle, c'est-à-dire environ 25,000 oeufs par livre.

Le frai se produit généralement la nuit et les oeufs sont abandonnés immédiatement au fond de l'eau. L'éclosion se produit deux ou trois semaines plus tard.

Des statistiques recueillies par le ministère des Terres et Forêts indiquent que des amateurs de pêche ont déjà rapporté des dorés pesant jusqu'à 23½ livres de la rivière Moon. Les pêcheurs qui attrappent des dorés de plus de 10 livres peuvent compter sur une excellente prise. Les spécialistes ont déclaré que certains dorés étaient âgés de 15 à 16 ans.

La pêche au doré est à son meilleur au cours des mois de mai et juin. Les amateurs de pêche qui ne craignent pas le froid peuvent prendre le doré durant les mois d'octobre et de novembre, une autre excellente période pour la pêche au doré.

Dans la région de Parry Sound, on peut pêcher le doré dans le lac Nipissing, la Baie Georgienne et tous les lacs à l'ouest de la route 11. Les endroits les plus populaires pour la pêche au doré sont les rivières Moon, Pointe-au-Baril, Des Français, Byng, le lac Nipissing, ainsi que les rivières Pickerel et Magnetawan.

LUNETTES PRETES LE JOUR MEME!
PUBLIC OPTICAL
Gar. ou argent remis, 749 Bank

COUR DE REVISION

Taxe de réaménagement

En conformité du règlement municipal no 449-62

Avis est par les présentes donné qu'une séance de la Cour de revision aura lieu à l'hôtel de ville, 111, promenade Sussex, le 20 avril, à 9 heures 30 du matin aux fins de prendre connaissance de toute réclamation de la part des intéressés qui voudraient en présenter et qui sont, aux termes de ce règlement, de la compétence de ladite Cour par rapport auxdites taxes.

Le greffier, A. T. Hastey.
Le trésorier, J. H. Lowther.

Hommes et femmes de 16 à 45 ans
Songez à votre avenir

Inscrivez-vous aux cours de machines IBM

Opération — Montage des tableaux — —Programmation — Key Punch

Pour renseignements, téléphonez au 236-0133

Pour tout renseignement, écrire à:
Automation Centre of Ottawa Limited,
75, rue Albert, Ottawa (Ontario)
Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

FREIMAN
EN VILLE et au WESTGATE

VENTE D'ARTICLES DE MÉNAGE

acceptées pour 3 item ou plus
Commandes téléphoniques
Composez 232-6464

SERIE DE 8 SOUS-VERRES EN PLASTIQUE
Sous-verres absorbants, lavables et empilables. Diverses teintes dans chaque ensemble.
L'ensemble 88¢

CARPETTES A BOUTS DE SURETE
Rouleau de 6 pieds en polyéthylène côtelée pour protéger parquets et tapis... Reposent à plat et pourvues de bouts de sûreté.
88¢

ENSEMBLE 3 BOLS A MELANGER EN PLASTIQUE
Bols rigides en polyéthylène incassable et gradués... indispensables dans la cuisine.
L'ensemble 88¢

4 CONTENANTS EMPILABLES
Un ensemble robuste pour le réfrigérateur ou le congélateur. Quatre contenants cylindres en plastique réfractaire à l'eau bouillante; couvercles en retrait pour les empiler facilement.
L'ensemble 88¢

ENSEMBLE DE PORTE-POUSSIERE
Robuste porte-poussière en plastique et ramasse-miettes assorti. Teintes au choix.
L'ensemble 88¢

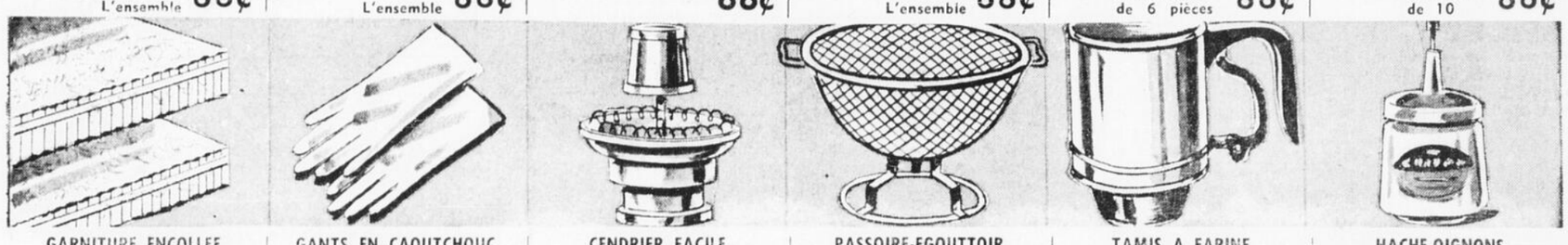
BROSSE ET PORTE-BROSSE DE TOILETTE
Brosse durable à manche de plastique très robuste; soies de nylon et porte-brosse assorti en plastique.
L'ensemble 88¢

SEAU UNIVERSEL EN POLYETHYLENE
Seau en polyéthylène incassable, avec bec et poignée coussinée; capacité de 12 pintes. Inécaillable, inrouillable, intachable.
88¢

DEUX CUVETTES
Une grande cuvette et une petite; inécaillables, inrouillables, intachables, ne peuvent tacher les éviers. Teintes au choix.
L'ensemble 88¢

ENSEMBLE 6 PIECES DE BOLS A CEREALES et COUVERCLES
Bols à céréales de 8 onces et couvercles; idéals pour la soupe, les salades, les fondues au fromage ou pour les restes de table.
L'ensemble de 6 pièces 88¢

ENSEMBLE SUEDOIS 10 VERRES A BOIRE EN PLASTIQUE
De très beaux verres à boire en plastique lavable à l'eau bouillante. Idéals pour les breuvages chauds ou froids.
La série de 10 88¢



GARNITURE ENCOLLEE POUR TABLETTES
Douze pouces de large, 6 pieds de long. Cette garniture encollée adhère parfaitement au contact pour égayer les surfaces. Choix de motifs et teintes.
Le rouleau 6 pieds 88¢

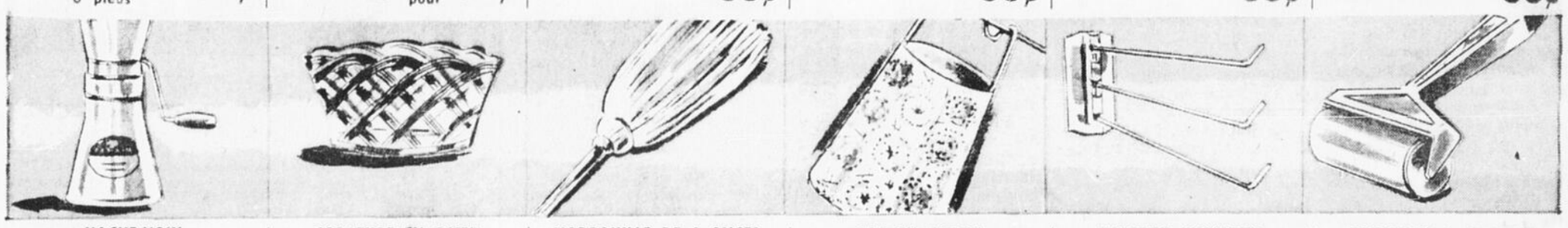
GANTS EN CAOUTCHOUC
Gants à doublure duveteuse faciles à enfiler et à retirer. Idéals pour lavages, nettoyages, jardinage ou décoration. Pointures 6, 9, 9½.
2 paires pour 88¢

CENDRIER FACILE A NETTOYER
Un cendrier à distributeur de cigarettes; un ressort spiralé tient bien la cigarette et se démonte facilement pour le nettoyer. Superbe fini à l'émail cuit au four.
88¢

PASSOIRE-EGOUTTOIR
Passoire-égouttoir en grosse toile mécanique. 7" de diamètre. Bol démontable.
88¢

TAMIS A FARINE D'UNE TASSE
Un tamis à farine chromé, propre à l'usage et du format populaire d'une tasse. Un précieux auxiliaire dans la cuisine.
88¢

HACHE-OIGNONS HERMETIQUE
Le couvercle à visser, en polypropylène, permet de hacher les oignons sans en être incommodé. Lames tranchantes en acier inoxydable; pot de verre gradué.
88¢



HACHE-NOIX
Ce hachoir en polypropylène est pourvu de lames incurvées en acier inoxydable... permet de hacher les noix d'un tour de manivelle. Hache fin ou gros.
88¢

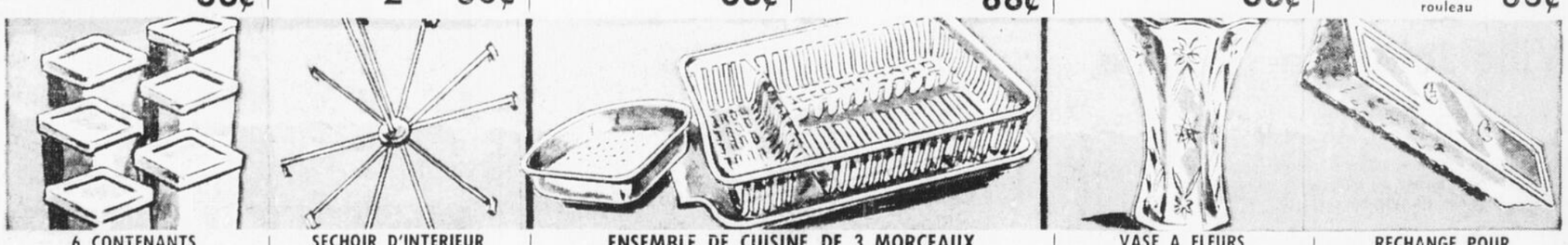
CORBEILLE EN OSIER
Superbe corbeille en osier tressé de 10" x 8" x 4"; idéale pour le pain, les biscuits au soda, les fruits, etc.
2 pour 88¢

VADROUILLE DE 8 ONCES
Vadrouille en coton blanc de la meilleure qualité; poids garanti, imprimé sur le manche.
88¢

SAC EN COTON POUR EPINGLES A LINGE
Sac en coton à gais motifs imprimés; pour l'intérieur ou l'extérieur. Dimensions d'environ 14" x 10"; support en métal.
88¢

SUPPORT UNIVERSEL
Support chromé à trois branches articulées sur monture, peut servir de porte-serviettes ou de porte-cravates.
88¢

ROULEAUX A CHARPIE
Pour enlever la charpie, la mousse, la poussière, etc., 240 pouces carrés au rouleau.
Le rouleau 88¢



6 CONTENANTS POUR CONGELATEUR
Six contenants incassables de 20 onces en polyéthylène, pour congélateurs et remisage d'aliments. Couvercles hermétiques en retrait; facilement empilables.
L'ensemble 88¢

SECHOIR D'INTERIEUR
Séchoir pliant et léger, idéal pour le séchage à l'intérieur de la lingerie, bas, gants, etc.
88¢

ENSEMBLE DE CUISINE DE 3 MORCEAUX
Consiste en un grand vaisselier, spacieuse étagère d'écoulement et passoire d'évier en polyéthylène incassable. De nettoyage facile. Ne se fendilleront ni ne s'écaleront, à l'épreuve de la graisse et des taches.
L'ensemble 2.88

VASE A FLEURS
Superbe vase à fleurs, genre colonial, genre taillé.
88¢

RECHANGE POUR BALAI-EPONGE
Ajustable, se prête à tout balai-éponge ordinaire.
88¢

DECAPANT A FOURNEAUX "GLAMORENE"
Déloge la saleté en un clin d'oeil. Nouvelle bouteille-pressoir pourvue d'un applicateur en éponge.
88¢

BEURRIER TROIS PIECES EN ALUMINIUM
Garde le beurre plus frais... plateau en aluminium lustré et doublure en verre; pour le beurre ou le fromage.
88¢

TABLE PIVOTANTE POUR EVITER L'ENCOMBREMENT
Augmentez la capacité d'entreposage de votre cabinet. Deux rangées de 10½" de diamètre, économie d'espace au moyen d'une tablette de 5¾" de haut en bois de santal.
2.88

SEAU A GLACE MOULE
Un seau à glace moderne et très robuste, à capacité de 10 onces.
88¢

PLUMEAU
Enduit de silicone pour attirer et retenir la poussière... idéal pour épousseter les objets d'accès difficile tels les cadres.
88¢

MOLLETON et COUVRE-PLANCHE A REPASSER
Fini aluminisé lisse en silicone réfléchissant la chaleur ... réfractaire aux brûlures et aux taches. Se nettoie d'un linge humide et convient à toute table à repasser ordinaire de 54 pouces.
1.88

PANIER A LAVAGE
Forme rectangulaire qui permet de bien replier les vêtements. Un article robuste et hygiénique de fabrication légère. Teintes au choix.
1.88

POELON DE 9 POUCES EN FONTE
Un poêlon en fonte épaisse et robuste qui diffuse également la chaleur. Idéal pour le poisson, les biftecks ou les oeufs.
1.88

SECHOIR D'INTERIEUR EN METAL
Ce séchoir peu encombrant équivaut à une corde à linge de 50 pieds. Ménage l'espace et les pas les jours de grand lavage. Embouts en caoutchouc; se replie facilement pour le ranger.
3.88

POUSSETTE PLIANTE DE MAGASINAGE
Une poussette spacieuse et légère, qu'on replie facilement et qui n'encombre pas. Hauteur idéale pour la promener. Grandes roues de 6¼" à bandages en caoutchouc.
3.88

EPOUSSETTE "NENETTE" TRES ABSORBANTE
Une époussette très absorbante imprégnée de Nenetol. Genre petit balai à poignée de plastique bien en main; pour nettoyer et polir. Idéale pour l'auto ou la maison.
1.88

Articles de ménage, troisième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol.

FREIMAN EN VILLE ET AU WESTGATE — OUVERTS TOUS LES JOURS ET SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. VENDREDI DE 9.30 A.M. A 9 P.M. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE ET AU WESTGATE